

EN PAGE 3

Taxe de vente
généralisée

Octroi de \$3
millions 1/2
à Québec

EN PAGE 14

Enquête sur
l'U. N.

EN PAGE 9

G. Martineau et
le patronage

EN PAGE 12

Débat sur
la peine
capitale

- Les conseillers
● législatifs n'ont
● rien décidé au
● sujet de La Presse

Le comité des bills privés du conseil législatif a différé sa décision hier sur deux amendements proposés au bill concernant la donation fiduciaire et la succession de feu Treflé Berthiaume, fondateur du quotidien montréalais "La Presse".

Au nom du colonel Lucien Dansereau, Me André Forget a d'abord proposé un amendement qui aurait pour effet d'obliger la compagnie de publication de la Presse à payer à ce dernier une pension annuelle, advenant le cas où il ne serait pas confirmé dans sa charge de fiduciaire de la succession de M. Treflé Berthiaume.

Me Gaston Pouliot a présenté un deuxième amendement au nom du dentiste Gabriel Lord, époux de Marie Marie Berthiaume, petite-fille du fondateur. Cet amendement vise à assurer la nomination automatique comme fiduciaires à la donation de M. Treflé Berthiaume de son petit-fils, Charles-Arthur Berthiaume, et dentiste Lord.

Les avocats des parties en cause se sont livrés un duel vigoureux. Les procureurs de Mme P.-R. Du Tremblay n'ont cependant soulevé aucune objection à la requête présentée au nom du dentiste Lord.

Le bill avait déjà été adopté la semaine dernière par le comité des bills privés de l'Assemblée législative. Le comité de la Chambre basse avait toutefois apporté des amendements au projet de loi après (Suite à la page 2, 1ère col.)

Gratuité scolaire au Québec

★ Première étape

Par Henri Dutil

Le gouvernement de Québec établit dès cette année la gratuité absolue de l'école publique, la gratuité partielle des collèges et des institutions secondaires indépendantes, et même la gratuité des manuels.

L'hon. Paul Gérin-Lajoie l'a annoncé ce matin, à 11 heures, à l'Assemblée législative, en expliquant le bill 82, une des huit lois présentées par le gouvernement pour constituer ce que le ministre a appelé "la grande charte de l'éducation dans le Québec".

En vertu de ce bill, le gouvernement propose également la prolongation de la fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à l'âge de quinze ans.

Le ministre de la Jeunesse a expliqué que les commissions et les syndicats d'écoles ne pourront désormais exiger aucune rétribution mensuelle des enfants qui fréquentent les écoles confiées à leur administration. Ces dispositions s'appliquent à tous les degrés y compris la douzième année, ainsi qu'aux élèves de tous les cours d'études, y compris les cours classiques dans les commissions scolaires. Elles s'appliquent également aux élèves qu'une commission scolaire reçoit en vertu d'une entente avec une autre commission scolaire. Elles s'appliquent enfin aux élèves qui fréquentent l'école secondaire d'une commission scolaire régionale.

C'est en ce sens, a souligné le ministre, que le projet de loi détermine la gratuité absolue de l'école publique.

LA GRATUITÉ DES COLLÈGES

Le ministre a par ailleurs rappelé qu'en vertu d'un autre projet de loi concernant l'organisation de l'enseignement secondaire, (bill 81), les commissions scolaires ont l'obligation de payer jusqu'à concurrence de \$200.00, les frais de scolarité des enfants domiciliés (Suite à la page 2, 7e col.)

Grande charte de l'Éducation dont sera dotée la Province

(Par Henri Dutil)

L'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a expliqué en première lecture aujourd'hui, à 11 heures, à l'Assemblée législative, huit projets de loi des plus importants qui constituent ce que le ministre a appelé lui-même "la Grande charte de l'Éducation pour le Québec".

Ces lois qui ont été adoptées en première lecture, concernent :

1° — La revalorisation de la fonction d'instituteur et l'établissement de généreuses bourses d'études pour la formation de nouveaux professeurs et le perfectionnement des professeurs actuels ;

- Elle sera constituée de huit projets de loi très importants
- Adoptées en première lecture devant la Législature provinciale

2° — Le droit de tous les enfants, garçons et filles, de recevoir gratuitement l'enseignement depuis la maternelle jusqu'à l'onzième année selon leurs aptitudes et selon leurs desirs ;

3° — La fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à l'âge de quinze ans comme première étape avant de la prolonger jusqu'à l'âge de seize ans ;

4° — La responsabilité imposée aux commissions scolaires

de pouvoir à l'enseignement jusqu'à l'onzième année, soit par elle-même, soit en collaboration avec d'autres institutions ;

5° — Les bourses d'études pour les étudiants des collèges classiques dans les classes de belles-lettres et philosophie ;

6° — La participation des parents à l'élection des commissaires d'écoles ;

7° — Un code de subventions statutaires aux commissions

scolaires régissant la distribution annuelle de \$164 millions aux commissions scolaires ;

8° — La généralisation de la taxe de vente locale, sa perception par la province et la redistribution de son produit entre les commissions scolaires ;

L'administration de toutes les subventions pour fins d'éducation par le ministre de la Jeunesse.

Si l'on ajoute à cette liste

déjà substantielle le bill 44 concernant le financement des investissements universitaires qui a été adopté il y a deux semaines en première lecture, également sur la proposition du ministre de la Jeunesse, on constate qu'aucun des secteurs de l'enseignement n'aura été négligé au cours de la présente session.

M. Gérin-Lajoie a expliqué qu'il a tenu à présenter en bloc les huit projets de loi concernant l'enseignement élémentaire et secondaire pour bien indiquer que le gouvernement offre à la province un programme d'ensemble dont tous les éléments sont reliés les uns aux autres et dont la réalisation totale peut seule assurer le progrès véritable de l'éducation.

Le ministre a exposé que l'avenir du Québec et plus particulièrement du Canada français est directement et intimement lié au développement de l'éducation. Seuls des progrès énormes et très rapides dans le domaine permettront au Québec de remplir vraiment son rôle pour le bien des citoyens qui le composent.

"Le programme législatif contenu dans les neuf lois d'éducation soumises à la législature peut paraître ambitieux pour une seule session, a ajouté le ministre. Mais, j'ai la conviction qu'il demeure néanmoins en deca de la mesure à la fois des besoins et des destinées de notre peuple".

ENTRETIENS DIEFENBAKER BEN-GOURION

Ottawa (UPI) — Le premier ministre d'Israël, David Ben-Gourion, et le premier ministre du Canada, John Diefenbaker, ont passé une heure aujourd'hui à faire la revue des événements se déroulant (Suite à la page 2, 6e col.)

Margaret attend son premier bébé

Londres (Reuter) — La princesse Margaret attend la naissance de son premier enfant pour l'automne, a-t-on annoncé aujourd'hui chez elle au palais de Kensington.

On précise dans le communiqué officiel que la princesse âgée de 30 ans, qui a épousé M. Anthony Armstrong-Jones il y a un an, ne prendra aucun engagement officiel à compter d'aujourd'hui.

Varennes aura bientôt son aciérie

Montréal (PC) Le projet de construction d'une aciérie à Varennes, près de Montréal, touche à sa phase finale. Des représentants du Conseil d'orientation économique de la province et du Comité de aide d'urgence de cet organisme de même que des économistes et des ingénieurs spécialisés en métallurgie se sont rendus hier à Niagara Falls pour une vérification définitive du procédé de la Varennes. Ce procédé utilise l'énergie électrique comme principal facteur de réduction du minerai.

De Gaulle fait libérer des rebelles algériens

- Dans l'espoir
- d'accélérer les
- négociations

Evian-les-Bains, France (UPI) — Les autorités françaises espèrent que la mise en liberté de rebelles algériens et de réfugiés musulmans accélérera l'allure des négociations pour mettre fin à la guerre en Algérie. L'armée française, en Algérie a libéré hier les premiers des 6.000 prisonniers rebelles, comme l'a ordonné le président Charles de Gaulle. L'armée a aussi commencé à libérer le premier groupe des 100.000 réfugiés musulmans. Ces mesures dans l'esprit des négociations françaises devraient encourager les négociateurs algériens à aborder les détails spécifiques sur les moyens à prendre pour mettre fin aux hostilités. Les deux premières séances des pourparlers de paix n'ont abouti qu'à l'élaboration de déclarations préliminaires.

Selon les autorités françaises, cependant, le chef de la délégation française Louis Joxe a manifesté un "optimisme modéré" lorsqu'il a présenté son (Suite à la page 19, 4e col.)

Proposition de la France

Evian, France (Reuters) — En vue de faire pénétrer les pourparlers dans le vi du problème, la France a proposé aujourd'hui à Evian une formule qui permettrait à l'Algérie de demeurer associée à la France.

L'association proposée par la France est sujette à l'approbation de l'Afrique du Nord qui aurait à se prononcer au moyen d'un vote d'autodétermination.

En faisant cette proposition la France avait pour but principal de donner aux délégués quelque chose de concret sur quoi travailler. Des informateurs en contact avec la délégation française faisaient en même temps savoir que celle-ci avait décidé de donner une tournure plus engagée aux pourparlers.

MESURES DE SECURITE

L'hôtel où se rencontrent les deux parties a été entouré de nouvelles mesures de sécurité : soldats avec mitrailleuses, chars blindés et canons antiaériens.

Au sein de la délégation française on a accueilli avec réserve les rapports des journaux en provenance de Tunis voulant que les chefs insurgés (Suite à la page 19, 5e col.)



L'INGENIEUR polonais Tomasz Biernacki a été arrêté en vertu d'un ordre du procureur général de la province de Québec immédiatement après avoir été acquitté des accusations d'espionnage loges contre lui par la Gendarmerie royale.

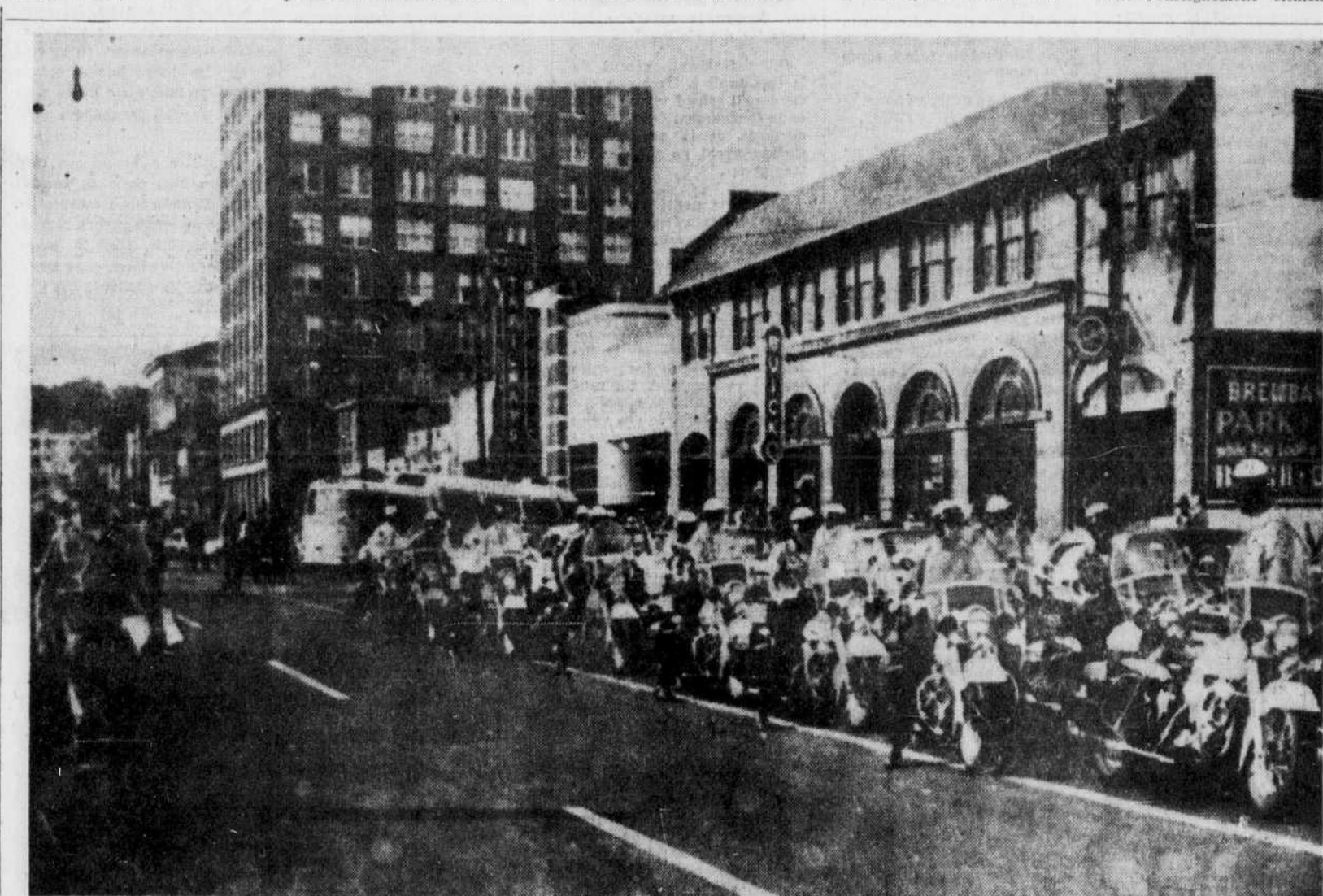
Le premier ministre est l'objet d'une fête; il a 49 ans

Le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, a été l'objet d'une fête intime hier soir, au Café du Parlement, à l'occasion de son 49e anniversaire de naissance. Conseillers législatifs libéraux et députés ministériels ont profité de cet événement pour rendre hommage au chef du gouvernement de la province.

L'anniversaire du premier ministre tombe le 10 juin. On a profité de l'une des rares soirées où la Chambre ne siègeait pas hier pour faire cette célébration anticipée. Tous les membres libéraux des deux Chambres étaient de cette fête qui a pris un caractère de grande cordialité.

Dans Le Soleil aujourd'hui

PAGES	
annonces classées 34 à 36	
Bandes illustrées	37
Bridge	13
Décès	37
Editoriale	4
Finance	32 et 33
Météorologie	8
Morts croisés	11
Pages féminines	29 à 31
Patrons	5 et 6
Propos médicaux	37
Rive Sud	18
Service des signaux	37
Spectacles	36
Sport	23 à 24
Télévision	12



UN AUTOBUS des "voyageurs de la liberté" quitte le terminus de Montgomery, Alabama, précédé d'une puissante escorte d'agents motocyclistes.

Depuis leur départ la semaine dernière, des émeutes ont éclaté à trois endroits. Des mesures policières extrêmes sont prises

dans les Etats que traversent les autobus transportant ces "voyageurs controversés." (Téléphoto PC)

L'APPEL AU CALME DE ROBERT KENNEDY SEMBLE VOULOIR DEMEURER SANS ÉCHO

L'incident rue St-Jean :

Des mandats d'arrestation contre les 7 piqueteurs

Des mandats d'arrestation pour intimidation ont été émis en fin de matinée, aujourd'hui, au Palais de Justice, contre sept piqueteurs en rapport avec l'incident survenu hier sur la rue St-Jean, à Québec, où trois employés de la compagnie Paul Guilbault, Inc. auraient été menacés. Les inculpés seront probablement mis en état d'arrestation des cet après-midi. Les plaintes ont été signées contre eux par M. Paul Guilbault, président de la compagnie, et par les agents enquêteurs Vivent Ouellet et Léo Doyon, de la police municipale.

La situation qui existe entre la firme Paul Guilbault Inc. et les employés en grève de cette compagnie, semble devenir plus tendue. Des inci-

dents plus sérieux se sont produits hier à Québec et à Trois-Rivières. Pour protéger ses employés au travail, les autorités de Paul Guilbault Inc. ont fait appel à la protection des agents provinciaux et municipaux.

Au cours d'une enquête menée par la police municipale à la demande du chef de police Roger Lemire et du chef-adjoint Aime Guillemette, il a été établi qu'hier matin, vers 10 heures 30, en face du 579 de la rue St-Jean, le camionneur Georges Larose et ses deux compagnons, Dominique Girard et Robert Labbé, auraient été attaqués par sept individus qui descendirent de (Suite à la page 2, 3e col.)

Jackson, Missouri (PA) Les intégrationnistes ont fait la sourde oreille aujourd'hui à l'appel du procureur général Robert Kennedy en faveur des voyageurs en autobus intégrés en Alabama et dans le Mississippi.

Les leaders noirs ont promis qu'ils augmenteraient leurs efforts pour mettre fin à la ségrégation dans les autobus du Sud malgré l'emprisonnement des "voyageurs de la liberté" par la police dans cette capitale du Missouri, qui compte 150.000 âmes.

Deux autobus, transportant 25 "voyageurs de la liberté" — 25 noirs et deux blancs — sont arrivés à Jackson à quatre heures d'intervalle hier accompagnés de gardes nationaux du Mississippi, baïonnettes au canon.

Les policiers municipaux, qui avaient encerclé le terminus d'autobus, ont appréhendé les 27 voyageurs lorsqu'ils ont refusé de partir.

Les "voyageurs de la liberté" sont demeurés en prison au lieu de fournir un cautionnement de \$500 chacun.

Un autre groupe de "voyageurs de la liberté" — dont des professeurs de collège dans le nord — est arrivé hier à Montgomery, en Alabama.

Également à Montgomery, le révérend Wyatt Walker, directeur exécutif de la "Southern Christian Leadership Conference", d'Atlanta, Géorgie, a dit que l'organisation ne s'occuperait pas de l'appel au calme lancé par le procureur général.

Les deux groupes emprisonnés à Jackson et le troisième groupe se proposent de terminer leur voyage à la Nouvelle-Orléans qui n'a pratiquement pas de ségrégation

naux du Mississippi, baïonnettes au canon.

Les policiers municipaux, qui avaient encerclé le terminus d'autobus, ont appréhendé les 27 voyageurs lorsqu'ils ont refusé de partir.

Les "voyageurs de la liberté" sont demeurés en prison au lieu de fournir un cautionnement de \$500 chacun.

Un autre groupe de "voyageurs de la liberté" — dont des professeurs de collège dans le nord — est arrivé hier à Montgomery, en Alabama.

Également à Montgomery, le révérend Wyatt Walker, directeur exécutif de la "Southern Christian Leadership Conference", d'Atlanta, Géorgie, a dit que l'organisation ne s'occuperait pas de l'appel au calme lancé par le procureur général.

(Suite à la page 2, 5e col.)

Contrats de \$409,307 à des firmes québécoises

(Par Gilles Neron)

Ottawa — Des maisons commerciales de la ville de Québec et des environs ont reçu des contrats pour une valeur de \$409.307 de la part du ministère de la Production de la Défense, au cours de la dernière quinzaine d'avril.

Le plus gros contrat a été octroyé à la firme Autobus Fournier Ltée pour du transport jusqu'au 31 mars 1962. Le montant du contrat est de \$264.000.

Six autres entreprises ont reçu des commandes du ministère : Canadian Import Co. (\$73.060); Cobra Industries Inc. (\$17.069); Legrande Inc. (\$13.553); Pk Mills Ltd (\$19.259); Hector Bedard, St-Gerard — Magellan

(11.822); G.-A. Boulet Ltée, St-Tite (\$10.544).

Une firme de Chicoutimi s'est vue octroyer un contrat d'une valeur de \$165.375. Il s'agit de A.-E. Gauthier Ltée, qui fournira du charbon jusqu'au 31 mai 1962 au ministère.

Le ministère de la Production de la Défense publiait hier une liste de 174 contrats de la catégorie des contrats non classés de \$10.000 ou plus.

La classe globale des 174 contrats atteint \$19.988.979. Le plus important, d'une valeur de \$3.827.040, a été adjugé à la Canadian Pacific Airlines Ltd., Vancouver (C.-B.), pour le fonctionnement d'un dépôt (Suite à la page 2, 5e col.)

- Le roi Hussein
- épouse une
- jeune anglaise

Amman, Jordanie (UPI) Le roi Hussein, de Jordanie, a épousé aujourd'hui une jeune Britannique aux yeux bleus, Antoinette Gardiner. Elle est devenue musulmane et a pris le nom de Muna el Hussein. Le monarque hashémite a 26 ans et son épouse, 30 ans. La cérémonie n'a duré que dix minutes.

Les conseillers législatifs n'ont...

(Suite de la première page)

que toutes les parties en cause, à la suggestion du premier ministre, eurent accepté d'être révoqués de la fonction de conseiller législatif. Le ministre de la Justice, Jean Dugas, a fait allusion aux inquiétudes de ses clients relativement à l'administration du journal. Le conseiller législatif, représentant de Mme Du Tremblay, a souligné que le journal a dépensé \$12 millions pour diverses améliorations depuis 1955. Ce qui a fait dire au conseiller Oscar Gilbert qu'on ne semble pas fort dans les chiffres à la Presse.

Le conseiller législatif Martineau a été étonné pour sa part que l'objet du bill soumis cette année ait pour objet de changer ce qui avait été accordé par un autre bill en 1955 et qui semblait donner satisfaction à M. et Mme Du Tremblay. Le conseiller Olier Renaud a souligné de son côté que le nouveau bill crée aussi une prohibition d'interdiction.

Me Laurent Bélanger a déclaré que cette prohibition absolue n'existait pas dans les dernières volontés du fondateur. Le conseiller Edouard Asselin a remarqué à la suite de cette clause n'est pas conforme à un retour intégral aux volontés du fondateur. Me Jean Turgeon a répliqué: "Nous ne demandons pas une telle clause dans notre bill."

Me Laurent Bélanger a déclaré que cette prohibition absolue n'existait pas dans les dernières volontés du fondateur. Le conseiller Edouard Asselin a remarqué à la suite de cette clause n'est pas conforme à un retour intégral aux volontés du fondateur. Me Jean Turgeon a répliqué: "Nous ne demandons pas une telle clause dans notre bill."

Noël, Allyn & Rioux
CAMILLE NOËL C.R.
JACQUES ALLEYN
CLAUDE RIOUX
avocats
Tél.: 529-4941
89 D'Auteuil — Québec

20% à 50% sur CONIFÈRES — ARBRES — ARBUSTES et HAIES

Grand choix de
ROSIER à \$85

- Éclaircie chimique, de mousses et Peatmos
- Tondeuses à gazon John Deere et Toro
- Tondeuses à bas prix

La Pépinière PAQUET
872-7233 — Rés.: 523-4967
131, Champlain, ancienne route Nationale No 7, coin route Lac St-Augustin (côté sud)

VENTE FIN de MOIS

Trench coats couleur beige seulement, en popeline de soie, à l'épreuve de l'eau. Grands: 34 à 46. Spécial \$6.95

75 trench coats Rain pour dames, dessins assortis, grands 7 à 19. Valeur 29.95 pour 15.00

Lot de costumes tout laine, bleus trois-quarts, grands 10 à 20. Valeurs jusqu'à \$9.00. Prix de débarras 19.95

Lot manteaux pour dames et jeunes filles, seal- skin, mohair, grands 7 à 19, 38 à 44. Valeurs jusqu'à \$65.00. Prix de débarras 15.00

2ième groupe, Valeur 49.50 pour 19.95

3ième groupe, Valeur 69.00 pour 29.95

Groupe de manteaux fillettes et juniors, grands 7 à 12, 10 à 16. Valeurs jusqu'à 29.50 pour 10.00

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

150 paletois réversibles pour hommes et jeunes gens. Grands 34 à 42. Valeurs jusqu'à 24.50 pour 10.00

75 réversibles pour garçons. Grs 24 à 34. Valeur 19.95 pour 9.95

Complets pour hommes et jeunes gens, modèles: régulier, grand, court, corpuent et semi-corpuent. Valeurs 39.50 et 49.50 en spécial à 24.50 39.50 49.00 et 59.00

150 paires pantalons sport Perma Crease. Tailles 38 à 46. Valeur 24.50 pour 15.00

150 coupe-vent pour garçons. Grs: 24 à 34. Valeur 5.95 pour 2.99

Chemises sport pour hommes, manches longues, lavables, sans repassage. Valeur 4.95 pour 2.99

Chemises térylène pour hommes, blanc ou couleur. Grands 14 à 17 1/2. Valeur 7.95 pour 3.99

Nous faisons aussi la location de jaquettes de vision ou étoles de vision à des prix populaires.

JOS LAHOUDE INC.

CARTE DE CREDIT POPULAIRE ACCEPTEE

297 DE LA COURONNE, QUÉBEC — TEL.: 522-6043

reçu n'a jamais été un employé de la Presse. Me Laurent Bélanger a soutenu le même point de vue. Il a ajouté qu'on ne peut imposer par une loi provinciale une obligation du genre à la Presse qui est régie par une loi fédérale.

Me Gaston Pouliot a plaidé pour sa part en faveur de la nomination à l'une quelconque des charges de fiduciaires de M. Charles-Arthur Berthiaume, petit-fils du fondateur, et du dentiste Gabriel Lord, époux de Marie Berthiaume, petite-fille. "Je crois", dit-il, "qu'il serait normal que le père de chacun des petits-enfants participe à l'administration de l'entreprise. C'est un principe sain. Mon client ne demande pas le contrôle, mais seulement une participation quelconque à l'administration."

Me Jean Turgeon a soutenu que cet amendement traiterait l'encontre de la demande formulée à l'effet que tous les fiduciaires soient nommés par la Cour. Mes Claude Thériault, André Forget et Edouard Martel ont pour et tour également formulé des objections.

Le leader du gouvernement, M. George Marier, a alors décidé de prendre le bill et les amendements proposés en délibéré. Le comité en décidera au cours d'une nouvelle séance aujourd'hui.

Des mandats d'arrestation contre les 7...

(Suite de la première page)

deux automobiles pour proférer des menaces et les inciter à retourner aux entrepôts de la rue Ste-Thérèse. Le camion de Guilbault Transport était alors en stationnement et les ouvriers s'employaient à livrer de la marchandise lorsque les trois hommes ont surgi.

Au cours de l'altercation, le conducteur Georges Larose aurait été le plus sérieusement menacé et il se dissimula dans la cabine du véhicule. C'est alors qu'un coup de feu aurait retenti pour fracasser le pare-brise du camion. La police est d'opinion que l'assaut a été perpétré avec une arme à feu. Aucun des trois employés n'a toutefois été blessé.

DECLARATION DE L'EMPLOYEUR

En dépit de la grève partielle à son entrepôt de Québec, la maison de transport Paul Guilbault Inc. assure normalement le travail confié par sa clientèle à travers toute la province, nous a déclaré ce matin le porte-parole de la compagnie, M. Gilles Guilbault, gérant de l'entrepôt local. Dans la seule ville de Québec et ses banlieues, pas moins de 170 livraisons, dont certaines importantes, ont été effectuées normalement dans

la journée d'hier, cela sans aucun incident.

M. René Harmegnies, agent d'affaires du Syndicat des Travailleurs du Camionnage, prétend, dans un communiqué remis ce matin, que des maisons de commerce: Gaston Levesque, à Québec - Ouest, Champlain Paper Box, et plusieurs autres ont refusé d'accepter les marchandises livrées. "Ce n'est pas exact", déclare M. Gilles Guilbault, puisque, dans la journée de mardi, nous avons livré des marchandises chez Gaston Levesque. En ce qui concerne Champlain Paper Box, aucune livraison n'a cependant été possible du fait du sabotage d'un camion, les grévistes de Québec ayant coupé les tuyaux d'alimentation en essence sur le camion, le mettant momentanément hors d'usage. Cet acte de sabotage a été commis vers 2 heures hier après-midi."

Notre fidèle clientèle n'a pas retiré sa confiance à notre maison de transport du fait de la grève partielle, a ajouté M. Gilles Guilbault. Cinq gros camions-remorques ont été chargés hier à Québec à destination des comités de Portneuf et de Champlain, comme aussi à destination de Montréal et de Trois-Rivières. De plus, trois autres camions-remorques sont rentrés hier soir à Québec, venant de Montréal. Nos livraisons augmentent de jour en jour.

Tant à Québec qu'à Montréal, la situation aux entrepôts Guilbault tend à revenir à la normale. A Québec, quinze nouveaux employés ont été embauchés depuis mardi dernier. Trois grévistes ont repris le travail aujourd'hui à Montréal, alors que 15 travaillaient déjà. A Grondine, deux grévistes sur cinq ont repris la tâche aujourd'hui. Quant à Trois-Rivières, le calme règne à la succursale.

QUATRE ARRESTATIONS AU NORD DE MONTREAL

TROIS-RIVIERES (PC) — La police provinciale à Trois-Rivières, à 75 milles au nord-est de Montréal, a appréhendé hier soir quatre hommes à la suite de l'enlèvement d'un employé de l'entreprise Paul Guilbault Transport.

La police a précisé que l'incident s'est produit sur la route no 2 entre Louiseville et Yamachiche. Il s'agit de l'un des nombreux incidents qui se sont déroulés dans une grève qui dure depuis huit jours contre l'entreprise.

Un camion de la compagnie qui n'avait pu demeurer dans le convoi escorté par la police provinciale, a été intercepté par quatre hommes non identifiés, a dit la police.

Les hommes ont érigé une barricade et ont arrêté le ca-

milien. Ils ont forcé le conducteur à libérer la remorque et à la laisser dans un fossé.

La police a dit que les hommes ont ensuite forcé le chauffeur et son compagnon à monter dans leur automobile et ont pris la route vers Trois-Rivières. Des témoins ont averti la police.

Les arrestations ont été effectuées dans la banlieue de Trois-Rivières et le chauffeur et son compagnon furent libérés.

AUTRES INCIDENTS

Plus tôt hier à Québec, la police avait rapporté qu'un camion avait été tiré en direction d'un camion.

M. Gérard Charbonneau, un commis de la compagnie, a protesté de son innocence à l'accusation de conduite dangereuse, portée par Henri Sévigny, un piqueur au bureau de l'entreprise à Trois-Rivières, lors d'un autre incident qui s'est déroulé hier.

Sévigny a accusé Charbonneau de l'avoir heurté avec son automobile en tentant de franchir la ligne de piquetage.

La compagnie a également rapporté que quelques uns de ses employés ont été pourchassés autour de Québec par des grévistes en automobile.

Le syndicat des employés industriels et des camionneurs-CSN, qui a décrété la grève, cherche à obtenir la certification comme agent négociateur pour les employés de l'entreprise.

René Harmegnies, porte-parole du syndicat, a déclaré que les employés ont quitté leur travail le 16 mai pour protester "contre la mauvaise foi dans les négociations".

Gilles Guilbault, gérant de la compagnie à Québec, a déclaré qu'il attend une décision de la Commission des relations ouvrières de la province de Québec avant de poser d'autres gestes.

Environ la moitié des 65 employés de la compagnie ont quitté leur travail.

ESCORTE DE POLICIERS

De son côté, la Sûreté provinciale fait savoir qu'elle a reçu hier les ordres d'accompagner les camions de la firme Paul Guilbault Inc., entre Québec et Montréal. Un convoi de cinq camions-remorque a quitté chacune de ces villes un peu avant 5 h. hier après-midi.

Les deux convois devaient se rencontrer, hier soir, à Trois-Rivières à un point donné et une heure fixée d'avance. Une voiture de la radio-police provinciale, montée par trois agents, a suivi le convoi de Québec jusqu'à Trois-Rivières. Les mêmes policiers doivent également escorter en sens inverse le convoi qui a quitté Montréal.

MISE AU POINT DU SYNDICAT

Au sujet de la déclaration faite aujourd'hui dans les journaux par Me Langis Gallipault, procureur de la compagnie Paul Guilbault Inc., concernant la grève qui sévit présentement aux entrepôts de la compagnie Guilbault, de Québec, Montréal et Trois-Rivières, M. René Harmegnies, porte-parole du Syndicat des Travailleurs de l'Industrie du Camionnage, fait la mise au point suivante:

"Il est inexact de déclarer que les établissements de Guilbault, de Montréal, Québec et Trois-Rivières, fonctionnent, déclare M. Harmegnies. La grève est efficace à 98 pour cent et les maisons d'affaires telles que Gaston Levesque de Québec-ouest, Champlain Paper Box, Canada Packers, autres ont refusé les quelques marchandises que certains camions avaient réussi, hier, avec l'aide de la police municipale, à sortir de la cour d'entreposage. Ajoutons que ces refus ont été signifiés à la maison Guilbault, non sous la pression de menaces comme le déclare Me Gallipault, mais par la sollicitation libre des employés et par l'esprit social et humain des propriétaires de ces établissements, déclare M. Harmegnies. Il réitére de nouveau que seules les négociations entamées en vue de la conclusion d'un contrat de travail peuvent régler le présent conflit.

"Le Syndicat doit être accepté par Paul Guilbault Inc., ou la grève se continuera à tous les établissements, déclare M. Harmegnies.

Contrats de \$409,307 à des firmes...

(Suite de la première page)

de réparation. Un grand nombre de contrats annuels de réparation et de remise en état ont été accordés, notamment un contrat de \$328,000 confié à l'Aviation Electric Ltd., Montréal (P.Q.); un autre de \$117,000, à la Lucas-Rotax, Montréal (P.Q.); un troisième de \$127,100 à la Yorks Gears Ltd., Toronto (Ont.), et un quatrième, de \$85,600, à l'Okanagan Helicopters Ltd., Vancouver (C.B.). La Canadiana Ltd., Montréal (P.Q.), a obtenu un contrat de \$600,000 pour des pièces de fuselages d'avions.

Dix contrats de \$10,000 ou plus, d'une valeur globale de \$584,374 ont été passés par la Défense Construction (1951) Limited au cours de la dernière quinzaine d'avril. Le plus important, d'une valeur de \$294,516, a été confié à la

Beaver Construction Co. Ltd., Vancouver (C.B.), pour le remplacement d'une piste de roulement et la réparation de pistes de stationnement et du système d'écoulement des eaux à Sea Island (C.B.).

La valeur totale des contrats de \$10,000 ou plus adjugés par le ministère de la Production de Défense et la Défense Construction (1951) Limited et portés sur la liste est de \$20,573,353.

L'appel au calme de R. Kennedy semble vouloir...

(Suite de la première page)

Le ministre noir a dit que son gouvernement continuera ses efforts et tiendra même des leçons.

Les "voyageurs de la liberté" ont été emprisonnés pour avoir troublé la paix et pour avoir désobéi à un policier. Ils comparaitront demain.

Lorsque chaque autobus est arrivé, la police a ordonné aux "voyageurs de la liberté" de quitter le terminus d'autobus. Lorsque l'ordre a été ignoré, la police a fait monter tout le monde dans le panier à salade qui attendait.

PAS D'AUTRE INCIDENT

Le terminus était bondé de monde à l'arrivée du premier autobus, mais il n'y a pas eu d'autre incident que les arrestations. Il y avait 12 voyageurs à bord avec une douzaine de journalistes et de gardes nationaux.

Le second autobus quitta Montigny — scène d'émeutes sanglantes la semaine dernière — environ quatre heures plus tard. A bord, il y avait 15 "voyageurs de la liberté", d'autres journalistes et gardes nationaux.

Lorsque chaque autobus s'immobilisa à la frontière Mississipi-Alabama, les troupes de l'Alabama descendirent et furent remplacées par des gardes nationaux du Mississippi.

Entretiens Diefenbaker Ben-Gourion

(Suite de la première page)

lant au Moyen-Orient. Ils ont abordé les aspects sociaux, économiques et politiques de la région et ont parlé aussi du réarmement de la République arabe unie, mais sans trop appuyer sur ce sujet. Le Canada a un intérêt réel dans les affaires du Moyen-Orient. En effet, 850 militaires canadiens servent avec les troupes des Nations Unies dans la région de Gaza et la commission de surveillance de la trêve en Palestine.

Ce tour d'horizon a porté à la fois sur notre époque et les temps anciens. C'était la dernière réunion des deux chefs. On n'a pu communiquer avec les deux hommes d'Etat après la réunion. Diefenbaker a dû assister à une séance du cabinet et Ben-Gourion devait rencontrer les membres de la communauté juive d'Ottawa, qui se chiffre à 5,000.

La séance d'aujourd'hui avait été convoquée pour continuer les discussions entreprises hier au cours d'une séance que Diefenbaker avait dû interrompre pour aller voter à la Chambre des Communes sur un projet de loi concernant la peine capitale. Ainsi, les deux hommes ont pu causer plus longtemps, soit deux heures au lieu de 90 minutes.

Il est possible que les deux hommes d'Etat remettent un communiqué à la presse à la fin du séjour de Ben-Gourion dans la capitale fédérale.

J.-P. BEGIN
VIANDE

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

JEUNE PORC

Rôti du filet, un bout ou l'autre... 59c

Rôti, bout de la côte... 45c

VOLAILE PESEE, VIDE

Poulet cuit Bar-B-Q, chachu... 99c

Gros Poulet, 5 à 7 lbs... 49c

Petit poulet, 2 à 3 lbs... 35c

BOEUF DE BOUVILLON

Steak ronde de centre... 79c

Rosbif talon, épaule sans os... 79c

Rosbif croupe... 79c

Rosbif croupe, sans os... 89c

Rosbif Spancer Français... 1.19

Steak haut ronde, partie tendre... 1.29

Steak haché, spécial 3 lbs pour... 89c

DELICIEUX JAMBON BEGIN

COTTAGE... 72c BRAISE... 1.05

FESSE BRAISE, 1.15 TRANCHE, 1.45

ASSORTIMENT POISSON FRAIS

Gratuité scolaire au Québec

(Suite de la première page)

dans leur territoire, qui fréquentent un collège classique des éléments latins à la vérification, ou une école secondaire indépendante de la huitième à la onzième année.

Dans ce cas, la gratuité n'est pas absolue comme dans le cas de l'école publique puisque le collège garde la liberté d'imposer des frais de scolarité plus élevés que \$200.00.

LA GRATUITE DES MANUELS

Quant à la gratuité des livres de classe, monsieur Gérin-Lajoie a déclaré qu'elle ne sera plus laissée à la discrétion des commissions scolaires et que celles-ci devront l'instituer dans leurs écoles.

Par ailleurs, les commissaires auront également l'obligation de verser une allocation annuelle de \$12.00 par élève aux collèges classiques et aux institutions secondaires indépendantes qui fourniront gratuitement des manuels à leurs étudiants des éléments latins à la vérification ou de la huitième à la onzième année.

LA FREQUENTATION SCOLAIRE OBLIGATOIRE JUSQU'A QUINZE ANS

Le projet de loi prévoit enfin la prolongation de la fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à l'âge de quinze ans.

Monsieur Gérin-Lajoie a toutefois précisé que cette mesure n'entrera en vigueur que le premier juillet 1962, car elle exigera pour les seules écoles catholiques, la construction d'environ 500 classes supplémentaires et l'engagement de 700 nouveaux professeurs. Grâce à ce délai d'un an, les commissions scolaires et le gouvernement lui-même seront en mesure d'éviter les inconvénients qu'une application immédiate de la nouvelle loi n'aurait pas manqué d'entraîner.

Le ministre a ajouté que c'est l'intention bien nette du gouvernement d'imposer la fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à l'âge de seize ans. Mais, pour la raison mentionnée plus haut, cette mesure ne peut être appliquée que graduellement.

Viande de choix FRANÇOIS

Bédard

BOUCHER

161 St-Laurent

(Coin Candiac)

Tél.: 529-8967

HAUT DE COTE

épaule de bœuf, la lb \$59

LARD épau-

le, la livre... 45

LARD salé,

la livre... 45

CHAPONS Clos-Joli,

Cat. 'A', 5 à

8 lbs, la lb 47

LARD haché,

LARD filet, lb 59

ROSBIF surlonge

lère coupe,

la livre... 59

ROSBIF, gros

filet, la lb... 89

1588 ch. St-Louis

527-2548

436 Canardière

529-2917

J.-P. BEGIN

VIANDE

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

JEUNE PORC

Rôti du filet, un bout ou l'autre... 59c

Rôti, bout de la côte... 45c

VOLAILE PESEE, VIDE

Poulet cuit Bar-B-Q, chachu... 99c

Gros Poulet, 5 à 7 lbs... 49c

Petit poulet, 2 à 3 lbs... 35c

BOEUF DE BOUVILLON

Steak ronde de centre... 79c

Rosbif talon, épaule sans os... 79c

Rosbif croupe... 79c

Rosbif croupe, sans os... 89c

Rosbif Spancer Français... 1.19

Steak haut ronde, partie tendre... 1.29

Steak haché, spécial 3 lbs pour... 89c

DELICIEUX JAMBON BEGIN

COTTAGE... 72c BRAISE... 1.05

FESSE BRAISE, 1.15 TRANCHE, 1.45

ASSORTIMENT POISSON FRAIS

Carrier (roulet) inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

BOEUF

FILET MIGNON 1.05

2 à 3 lbs

ROSBIF surlonge 70c

lère coupe

ROSBIF de côte 69c

déossé lb

ROSBIF épaule 50c

lb

STEAK HACHE 1.00

3 livres

LANGUE 45c

lb

STEAK tranche 79c

complete lb

CROUPE 29c

complete lb

FOIE 35c

lb

LARD

CHOPS maigre 59c

lb

FESSE complete 50c

lb

ROTI SOC 45c

lb

PATTE COMPLETE 20c

lb

TETE FROMAGEE 25c

lb

VEAU-LAIT

CHOPS 49c

lb

DEVANT 24c

Environ 10 lbs

DERRIERE 42c

complet

De 12 à 15 lbs

FESSE bout de la 49c

patte lb

AGNEAU

DERRIERE complet 45c

lb

DEVANT 18c

lb

VOLAILES

POULETS "A" 49c

Généralisation de la taxe de vente

Un revenu additionnel de \$67,500,000 sera partagé selon des règles précises

Par HENRI DUTIL

Le gouvernement du Québec va généraliser la taxe de vente de 2% dans toute la province, selon le vœu émis par la grande majorité des commissions scolaires. Cette nouvelle a été annoncée officiellement, ce matin, à l'Assemblée législative, par le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, qui a expliqué divers projets de loi concernant l'éducation chez nous. Cette taxe était jusqu'ici perçue par un nombre restreint de commissions scolaires.

La province elle-même percevra cette taxe et en redistribuera le produit aux commissions scolaires, selon le nombre d'élèves et selon d'autres règles prévues par la loi des subventions.

Le ministre de la Jeunesse a rappelé que la Fédération des commissions scolaires a demandé, à plusieurs reprises, la généralisation de cette taxe. Lorsqu'elle est venue renouveler sa demande, au mois de mars dernier, le Premier Ministre a demandé à son président d'inviter chaque commission scolaire de la Province à exprimer son opinion, soit en

favor, soit à l'encontre du projet.

Le résultat de cette consultation a maintenant été communiqué au gouvernement par le président de la Fédération des commissions scolaires.

Huit cents cinquante (850) commissions scolaires se sont exprimées en faveur alors que seulement deux cents quatre-vingt-neuf (289) ont déjà cette taxe. Seulement 96 ont manifesté leur opposition. Il reste quatre cents soixante-douze commissions qui n'ont pas exprimé leur attitude dans un sens ou dans l'autre. Ils sont dans une très large proportion

de très petites commissions scolaires.

Le gouvernement a donc décidé de se rendre à la demande des commissions scolaires.

La somme totale que le gouvernement estime percevoir par cette taxe, au cours de la prochaine année, est de \$67,500,000. L'un des tableaux ci-joints indique de quelle façon cette somme sera intégralement redistribuée entre les commissions scolaires.

En vertu du projet de loi, les commissions scolaires qui perçoivent actuellement la taxe de vente de 2 pour cent à 1 pour cent pour fins d'éducation cesseront de la percevoir à partir du 20 juillet prochain, alors qu'entrera en vigueur la taxe généralisée dans toute la province.

Une clause du projet de loi prévoit que toute commission scolaire recevra, en vertu de la nouvelle loi, au moins autant qu'elle recevait jusqu'à maintenant de la taxe de vente totale.

Le ministre a expliqué que ce projet de loi sera particulièrement avantageux pour les commissions scolaires situées en dehors des grandes villes car elles étaient jusqu'à maintenant défavorisées par la concentration des commerces en dehors de leur territoire.

BUREAUX À LOUER

BOUL. LAURIER
A l'épreuve du feu. Terrain stationnement. Services concierges. Pour informations :

W. LEGARE INC.
653-9331 — soir : 627-8025

ONGLE INCARNÉ

Soulagez vite la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

Docteur Remy Beaulieu o.d.

OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du caré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jou: 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez vous.
Samedi 9h. a.m. à 12h.30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle



Passant par Chambly
Racontant merveilles
Un de mes amis
Me dit à l'oreille...
BOLS! BOLS! BOLS!

Depuis 1875, le BOLS fait les délices des amateurs de bon gin. Fabriqué d'après une recette hollandaise exclusive, le BOLS est légèrement ambré. C'est un produit supérieur composé des meilleurs grains canadiens.

V.O. GENEVER GIN

BOLS

HOLLANDAIS DE NAISSANCE — CANADIEN PURE LAINE

Aux Communes

ECHOS D'UNE ENQUETE DE LA R.C.M.P.

Ottawa. — L'affaire des étudiants de Laval soupçonnés de communisme par la Gendarmerie royale du Canada a eu des échos à la Chambre des Communes, hier.

M. H. W. Herrige, député social-démocrate de Kootenay-Ouest, a enjoint le ministre de la Justice de faire cesser certaines tentatives, genre manœuvre forte, de la part de la Gendarmerie pour détourner des étudiants de leur campagne contre les armes nucléaires.

Le député, s'appuyant sur un article du journal "La Presse", a dit que la Gendarmerie royale faisait la chasse aux communistes dans la section de Laval de la campagne interuniversitaire pour le désarmement nucléaire. Il qualifie les étudiants de très recommandables.

M. Davie Fulton, ministre de la Justice et responsable de la Gendarmerie, a répondu ne pas croire un mot de ce qu'avancait M. Herrige.

Les enquêtes de la Gendarmerie sont menées dans le plus grand secret, a dit M. (Suite à la page 10, 4e col.)

L'impôt

RETARD DANS LE PAIEMENT DES REMBOURSEMENTS

Ottawa (DNC) — M. Samuel Boulanger, député libéral de Drummond-Arthabaska, a demandé hier au ministre du Revenu national qu'il envoie les raisons du retard apporté pour faire parvenir aux contribuables le remboursement des taxes de l'année 1961.

Le député a dit que 45 contribuables de la ville de Drummondville s'étaient plaints à lui-même de ces retards.

Le secrétaire parlementaire du ministre, M. J. A. Lambert, a recommandé au député de lui communiquer tous les détails de cette affaire afin de faire une enquête approfondie.

LAURENT COSSETTE

AVOCAT
de l'étude Légale
COSSETTE, LOUBIER & BOUDREAU
67, Buade — Tél.: 524-8200

- ASTHME
- BRONCHITE
- RHUME de nez
- FIEVRE des foies

Pourquoi souffrir plus longtemps de l'asthme, bronchite chronique, fièvre des foies? Essayez dès aujourd'hui CALM-ASMINE. C'est un médicament nouveau au Canada, fabriqué en France par un laboratoire réputé. Un traitement avec CALM-ASMINE vous apportera un soulagement efficace et prolongé.

Un échantillon envoyé sur demande, moyennant 20 pour cent de la valeur de la boîte. Adressez à : CALM-ASMINE, 363, Cumberland, OTTAWA, ONT. K1P 6H2.

CALM - ASMINE
chez votre pharmacien



M. Jacques Vézina, c.a., Me Jacques Taschereau, n.p., M. Kevin Davis.

Les Cours feront plus souvent droit aux agents d'immeubles

Par J.-Claude Paquet

Même si un agent d'immeubles ne détient pas de mandat, il peut quand même exiger d'être payé pour des services professionnels rendus à un acheteur ou un vendeur qui aurait requis de tels services en se contentant de laisser miroiter la possibilité pour l'agent d'obtenir un mandat.

C'est du moins ce qu'a déclaré hier Me Jacques Taschereau, notaire et professeur à l'Université Laval, lors d'un déjeuner-causerie de la Chambre d'Immeubles de Québec.

Me Taschereau avait intitulé sa conférence : "Genèse d'une transaction immobilière". Il a parlé alors des problèmes d'ordre

juridique que posent les contrats de vente et les mandats d'agent dans les transactions immobilières. Au sujet des services rendus sans mandat mais sur demande d'une personne intéressée, M. Taschereau a dit en effet que les tribunaux sanctionneront de plus en plus, à l'avenir, les droits des agents d'immeubles, à mesure que ces derniers fourniront des services de plus en plus indispensables, basés sur une compétence sans cesse accrue. Au nombre de ces services, le conférencier a cité notamment les conseils fournis dans le refinancement d'une propriété, les conditions de vente ou toute autre expertise en rapport avec la vente d'un immeuble, ainsi que les inspections d'immeubles pour le compte d'un acheteur éventuel.

Le conférencier a également mis les agents d'immeubles en garde contre certaines clauses que ces derniers ajoutent occasionnellement aux mandats qui leur sont confiés et qui peuvent être désastreuses tant pour le vendeur que pour l'acheteur. Il en serait ainsi, par exemple, d'une clause rédigée en ces termes dans le mandat : "Une fois cette offre acceptée, elle constituera un contrat de vente valide entre vendeur et acheteur".

Me Taschereau dit qu'une telle clause constitue un véritable contrat de vente, et le contrat notarié ne devient qu'un document constatant qu'une vente a eu lieu dix ou quinze jours auparavant. Or, dit-il, l'acheteur attend généralement la signature du contrat notarié pour prendre sa propre police d'assurance-feu ou en requérir le transfert par le vendeur. Le conférencier a expliqué à ce sujet que si un ministre devait se produire entre la date de l'acceptation de l'offre de vente et la date de la signature du contrat notarié, le vendeur n'aurait pas à payer la police d'assurance-feu, mais le vendeur ne peut réclamer, n'étant plus propriétaire et que son intérêt assurable comme propriétaire n'existe plus. De son côté, l'acheteur n'a aucun droit dans la police détenue par le vendeur puisque le transfert de propriété n'a pas eu lieu, sans le consentement exprès de l'assureur, le

REFERENDUM A BEAUPORT

Le règlement d'emprunt au montant de \$235,000 voté par le conseil de Beaufort, le 17 mai, pour travaux d'aqueduc, égouts, voirie, trottoirs, chaînes en béton, outillage, etc., sera soumis aux contribuables pour approbation, lors de sa dernière lecture, en assemblée publique spéciale, ce soir, à l'hôtel de ville, de 7 à 9 heures.

UN EDIFICE DE \$425,000 POUR LE CN

Les chemins de fer nationaux ont obtenu hier de la Commission d'Urbanisme l'autorisation de construire un édifice à bureaux de \$425,000 sur la rue Champlain, sur le terrain qui possédait déjà à cet endroit et qui servait jusqu'ici de terrain de jeux. Les travaux coûteront dans les \$425,000.

La commission a aussi approuvé les permis du Centre Champlain pour ajouter un étage à son édifice au coin Prince-Edouard et de l'Église, au coût de \$50,000; de M. Ignace Tremblay, pour un six logements, rue Champlain, au coût de \$30,000; pour M. Adrien Hébert, pour un six logements, rue Lafayette, au coût de \$20,000; de \$20,000 pour une maison à deux logements et deux magasins, rue Des Chênes-Ouest; de M. Marcel Champagne, pour un cinq logements, coin Hermine et Demers, au coût de \$27,000; de M. Claude Bureau, pour une résidence rue Sir-Thomas Telier, au coût de \$16,000; de M. Fernand Paradis pour une résidence rue Des Frères-Ouest, au coût de \$11,000; et de M. Réal Joly, pour une résidence rue des Peupliers et Sarazin, au coût de \$12,000.

La commission a aussi approuvé les permis du Centre Champlain pour ajouter un étage à son édifice au coin Prince-Edouard et de l'Église, au coût de \$50,000; de M. Ignace Tremblay, pour un six logements, rue Champlain, au coût de \$30,000; pour M. Adrien Hébert, pour un six logements, rue Lafayette, au coût de \$20,000; de \$20,000 pour une maison à deux logements et deux magasins, rue Des Chênes-Ouest; de M. Marcel Champagne, pour un cinq logements, coin Hermine et Demers, au coût de \$27,000; de M. Claude Bureau, pour une résidence rue Sir-Thomas Telier, au coût de \$16,000; de M. Fernand Paradis pour une résidence rue Des Frères-Ouest, au coût de \$11,000; et de M. Réal Joly, pour une résidence rue des Peupliers et Sarazin, au coût de \$12,000.

La commission a aussi approuvé les permis du Centre Champlain pour ajouter un étage à son édifice au coin Prince-Edouard et de l'Église, au coût de \$50,000; de M. Ignace Tremblay, pour un six logements, rue Champlain, au coût de \$30,000; pour M. Adrien Hébert, pour un six logements, rue Lafayette, au coût de \$20,000; de \$20,000 pour une maison à deux logements et deux magasins, rue Des Chênes-Ouest; de M. Marcel Champagne, pour un cinq logements, coin Hermine et Demers, au coût de \$27,000; de M. Claude Bureau, pour une résidence rue Sir-Thomas Telier, au coût de \$16,000; de M. Fernand Paradis pour une résidence rue Des Frères-Ouest, au coût de \$11,000; et de M. Réal Joly, pour une résidence rue des Peupliers et Sarazin, au coût de \$12,000.

Ben-Gourion à Québec

Le premier ministre israélien Ben-Gourion doit visiter notre cité, demain, alors qu'il sera reçu par le premier ministre Jean Lesage et par S.H. le maire Wilfrid Hamel.

DISPARU DEPUIS SIX MOIS

On est toujours sans nouvelles de M. Herménégilde Lajeunesse, parti de chez lui le 12 décembre



1960 à 9 h 30 a.m. au volant de son véhicule de marque Plymouth Station Wagon 1950 de couleur drab métallique et portant licence PD-6980/60. Au moment de sa disparition, M. Lajeunesse portait un habit et paletot de couleur charbon, un chapeau gris et des souliers brun foncé. Voici son signalement: grandeur, 5 pieds 2 pouces; poids, 155 livres; âge 53 ans; yeux gris et cheveux bruns (partiellement chauve). Toute information concernant cette personne pourra être adressée au chef de police, M. Roger Lemire.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Par Benoit Massicotte

Le comité administratif a décidé hier après-midi de recommander au gouvernement provincial de créer un tribunal permanent d'arbitrage présidé par un juge pour tous les différends entre les villes et leurs employés.

La cité doit nommer son arbitre pour l'année au cas où il y aurait arbitrage. On a souligné la difficulté de trouver des arbitres. En attendant une décision là-dessus, et à la demande du maire Hamel, les échevins ont accepté de suggérer la formation d'un tribunal permanent.

\$900 pour les parcomètres

Les échevins ont autorisé hier l'achat de pièces nécessaires à la réparation des parcomètres, au coût de \$900. On se rappelle qu'il en faudrait pour \$8,000 pour remettre tous les parcomètres endommagés en état de servir.

Le service d'entretien a cependant la recommandation de faire servir cet argent à l'achat des pièces qui permettraient de réparer le plus grand nombre possible de parcomètres et de plus, de poser des têtes de parcomètres aux endroits où elles serviraient le plus.

Les ponts grouperont leurs appuis

Les ponts Drouin et Dorchester conserveront pour quelque temps ces appendices de béton qui servaient alors que ces ponts levaient pour la navigation.

Un rapport des ingénieurs dit que le coût des travaux de transformation pourrait s'élever à \$40,000 parce qu'il faudrait non seulement enlever ces pièces, mais par la suite renforcer certaines parties des ponts.

Les échevins ont décidé de remettre les travaux aux calendes.

L'Institut de Technologie a cinquante ans

Par Raymond BRANÇON

L'Institut de Technologie de Québec célébrera les 50 ans de sa fondation par diverses manifestations aux-quelles participeront les autorités provinciales, municipales, et aussi la Corporation des Techniciens professionnels de Québec.

L'Institut de Technologie de Québec (il en existe onze dans la province de Québec) forme des techniciens dont le rôle primordial consiste à assister l'ingénieur dans l'application de procédés industriels. En outre, ce cours permet aux élèves et futurs diplômés de se spécialiser dans un domaine particulier de l'industrie: aéronautique, chimie industrielle, diesel, électronique, fonderie, forge, instrumentation et contrôles, mécanique d'ajustage, mécanique d'automobile, menuiserie-construction, métal en feuilles, métallurgie, modelerie, outillage, plomberie, chauffage, réfrigération, soudage, etc. Les premières années du cours technique, de même que des cours du soir, se donnent également dans la plupart des Ecoles de Métiers de la province.

L'Institut de Technologie est, en fait, l'école intermédiaire entre l'école d'ingénieurs et l'école de métiers. Sa fonction essentielle est de former les cadres de l'industrie, le technicien étant appelé au premier chef à remplir les fonctions de contremaître dans les industries de quelque importance.

L'Institut de Technologie dispense un cours complet de quatre ans, à la fois pratique et théorique (la théorie compte seulement pour 40%). Sont admis à l'examen d'entrée à l'Institut, les candidats ayant accompli une 10e année scientifique. C'est donc dire que cet établissement de haut enseignement spécialisé n'admet pas les sous-doués des écoles primaires ou des écoles secondaires, comme n'est que trop porté à le croire parfois le public. Le jeune homme qui entre à l'Institut de Technologie possède donc déjà, en fait, une culture générale essentielle qui le prédispose à accomplir des études techniques fructueuses, en autant qu'il est enclin à travailler sous la direction de professeurs d'une haute compétence. Ils sont au nombre de 70 environ.

L'Institut de Technologie de Québec, qui jouit d'une réputation bien assise, n'a cessé, au cours des cinquante dernières années, d'étendre ses cours, au fur et à mesure de l'avancement des techniques industrielles. Et l'on sait l'ampleur qu'elles ont prise en ces toutes dernières années.

L'Institut, qui a acquis des terrains contigus à l'école, sur le boulevard Langelier, et c'est un projet d'agrandissement que ne pourra toutefois être réalisé qu'avec l'appui des autorités provinciales, compte actuellement 675 élèves de jour, tandis que 700 autres suivent les cours du soir, dans les différentes techniques.

APPEL AUX GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

Les organisateurs des fêtes du Cinquantenaire ont adressé des invitations aux anciens de l'Institut, aux présidents des associations d'affaires, Chambre de Commerce, Association des Manufacturiers, aux clubs sociaux et aux organisations ouvrières. L'Institut de Technologie, aujourd'hui, répète son appel spécialement à l'endroit de ces différents groupements.

Il est de plus question d'organiser des comités mixtes de l'enseignement, du monde des affaires et du monde ouvrier sous une forme quelconque et les inviter à participer à l'orientation des programmes d'étude dans l'enseignement spécialisé. Déjà les premiers contacts ont été établis. Fait curieux, ces comités mixtes sont formés à la suite de demandes provenant de ces trois milieux. Donc, il est visible que les bonnes volontés tendent toutes vers un même but.

A l'occasion de la Semaine de la formation technique, et des fêtes du Cinquantenaire de l'Institut de Technologie de Québec, le public et toutes les organisations de quelque nature que ce soit sont invitées à visiter l'Institut. Les nombreuses réunions à l'occasion des fêtes du Cinquantenaire procureront à tous les intéressés de nombreuses occasions de visiter l'Institut de Technologie de Québec, de discuter avec les professeurs et de se familiariser avec les programmes d'études, les travaux d'atelier et le processus suivi dans chaque cas.

L'Institut de Technologie de Québec tend donc particulièrement à mettre ces faits et ces opportunités bien en évidence. Il fait pression auprès du monde des affaires, de l'industrie et auprès du monde ouvrier pour que tous et chacun aient un ou plusieurs représentants, lors des manifestations.

Réalisations du Jeune Commerce

par J.-Claude Rivard

"Nous pourrions réaliser beaucoup plus au Jeune Commerce de Québec si nous n'avions pas à nous préoccuper de la question financière" nous a dit hier soir le président J.-Marie Cloutier, à l'issue d'une réunion générale de cette association où 14 candidats ont été mis en nomination pour des élections qui se dérouleront le 7 juin prochain.

Sortant de charge après un an de présidence au Jeune Commerce de Québec, M. Cloutier a apporté quelques suggestions que le prochain conseil d'administration pourra peut-être mettre en pratique. L'une d'entre elles suggérerait l'organisation annuelle d'une source de revenus pour l'association, comme on l'a fait cette année en invitant à Québec le Cirque Hamid-Morton. Il a dit que dans la mesure du possible, il serait préférable qu'il y ait chaque année une certaine variété dans les initiatives entreprises en ce sens.

Une autre recommandation demandait aux membres la recherche d'un local de réunion qui leur serait offert gratuitement. "Le Jeune Commerce pourrait réaliser beaucoup plus s'il n'avait pas à se préoccuper de problèmes financiers" a-t-il dit.

Il a en outre souhaité l'accroissement de la publicité dirigée dans tous les comités, d'abord pour amener les membres vers leur association et pour ensuite inviter le public à les seconder dans leurs efforts.

Commentant les activités du Comité du Carnaval, il a signalé un danger qui pourrait peut-être devenir funeste à l'Association. "De nombreux visiteurs, a-t-il dit, nous demandent chaque année de les recevoir à Québec. Il nous fait grandement plaisir de leur venir en aide. Il ne faudrait cependant pas que le Jeune Commerce devienne une agence touristique et fausse ainsi ses buts principaux. Nous avons d'ailleurs besoin de tout notre personnel dans nos autres comités".

"Je pense tout de même, a-t-il conclu, que l'année finit bien puisqu'on voit un grand intérêt chez les membres. Ce soir, il y a eu 14 mises en nomination pour les 8 postes vacants dans l'exécutif du Jeune Commerce en vue des élections qui auront lieu le 7 juin prochain.

Voyous à l'oeuvre

Un autre groupe de jeunes gens a fait des siennes à St-Lévy, hier soir. Cette fois, il s'en serait pris au propriétaire d'une maison. Les policiers de cette ville, ont dû intervenir et ont réussi à en rejoindre quelques-uns.

Samedi dernier, un groupe semblable de jeunes avait voulu faire un mauvais parti à un policier de cette ville qui venait d'appréhender un individu pour ivresse. Vendredi soir dernier, d'autres jeunes avaient provoqué des dommages au presbytère St-Charles-Garnier, en faisant exploser une torpille volée dans des wagons de chemin de fer.

Des procédures judiciaires doivent être prises contre ces différents groupes. Vu que la plupart sont d'âge juvénile, ces fauteurs de désordre comparaitront en Cour du Bien Être social.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

986

Lorsque vous aurez des moments libres, madame, faites ce travail de broderie. Les motifs sont des maillots qui orneront bien vos serviettes, toiles, etc. Il y a également le nom de chaque jour à broder.



Envoyez simplement votre nom et votre adresse et mentionner simplement le numéro du patron ainsi que la grandeur qu'il y a à broder. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adresses vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUÉBEC, P. Q.

Prix : 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H. VENTE D'ÉTÉ

PAS DE PRIX! PAS DE CONCOURS! PAS D'APPATS! SEULEMENT DES VALEURS HONNETES EN BONNE MARCHANDISE!

Epargnez sur ces chemises sport et gilets "basques" de première qualité

Val. rég.
jusqu'à
\$5.00

2.99

Chemise sport — Très pratique, modèle à manches longues, tissu Dan River en coton tissé, facile d'entretien, jolis motifs fantaisie, quadrillés variés ou rayés. Choix d'olive, or, brun, rouge, bleu. P.M.G.T.G.

Gilets "basques" — Beau tricot de coton, modèle à manches courtes. Vous avez le choix de tissu rayé, quadrillé ou à motifs de fantaisie, dans le bleu, or, olive, rouge, brun, beige. P.M.G.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — MERCERIE POUR HOMMES —
Rez-de-chaussée

Belle valeur! Sous-vêtements en coton côtelé

Valeur rég. \$1.00 chacun

3 POUR \$2

Pour hommes et jeunes gens, ces sous-vêtements caleçons type jockey et camisoles athlétiques sont en bon coton côtelé qui est facile d'entretien. Légères imperfections qui n'en affectent pas la durée. Blanc. PETIT, MOYEN, GRAND.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277
OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — MERCERIE POUR HOMMES —
Rez-de-chaussée

Pantalons à bas prix! Styles taillés dans les plus nouveaux tissus de marques réputées

Rég. \$9.98 — Pantalons "Tropical", sans repassage, 65% Térylène, et 35% Viscose. Olive, brun, gris, charbon. Tissu "laver et porter" marque "Steep Rock". 29 à 44.

Rég. \$14.98 — Pantalons "Tropical" léger, 65% laine 35% Térylène, tout indiqué pour l'été, souple et toujours pressé, coupe impeccable, nécessite très peu de repassage. Brun, gris, Loden. 30 à 44.

Rég. \$25.00 — Pantalons de style "London" coupe anglaise, tissu 100% flanelle worsted. Bande de taille avec élastiques aux côtés. Gris, charbon, gris. 29 à 44.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — VÊTEMENTS SPORT POUR HOMMES — Rez-de-chaussée

Spécial! Chemises sport de qualité et gilets en "T" pour garçons

Rég. \$2.98

cha.

1.99

Chemises sport : en coton Sanforized, facile d'entretien, peu ou pas de repassage, manches courtes, nouveaux imprimés de vert, or, bleu, marron. Tailles : 8 à 16.

Gilets en "T" : en tricot de coton, modèle à manches courtes, poche au côté. Choix de blanc, bleu, or, vert avec rayures contrastantes ou uni.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL. : 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE —
Troisième étage

EXTRA-SPECIAL! EN VENTE VENDREDI MATIN À 9.00 H.

Polojamas pour garçons — Rég. \$2.98

Tricot de coton, encolure ras du cou, manches longues, pantalons avec élastique à la taille. Légères imperfections. Bleu pâle, jaune, gris. P.M.G.

1 polojama par client!

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE —
Troisième étage



Le plus bas prix pour cette qualité Towne Hall

Complet en worsted
100% laine anglaise
ou worsted flanelle

• Val. rég. \$65.00 et \$69.95

\$48

Chance formidable d'économiser! Nous avons une magnifique collection de complets les plus en vogue, exécutés dans des tissus nouveaux de la saison, quadrillés ombrés, rayés, quadrillés fins, etc. Modèle très élégant "Towne peer" avec ouverture sur l'arrière, pantalons deux plis. Modèle de confection soignée "Romane" genre Continental avec ouvertures aux côtés. 36 à 44. Olive, Loden, vert, gris, bleu, brun. Court, régulier, grand.

SI DESIRE, PREVALEZ-VOUS DE NOS
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Pollack — CONFECTION POUR HOMMES
Rez-de-chaussée



Casquettes pour l'été!

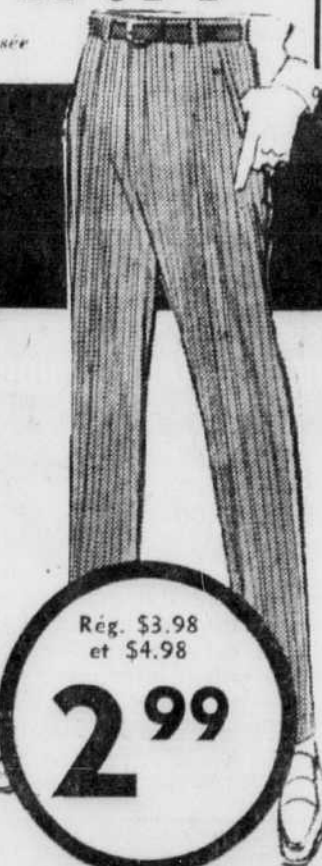
1.49

en popeline de colon, 1ère qualité - Rég. \$1.98

Indispensables au sportif, utiles à tout homme durant la saison chaude... ces casquettes sont légères et entièrement lavables. Visière en vinyle caoutchouté. Quadrillés fins de rouge, olive, gris, menthe, bleu, 6 3/8 à 7 3/8.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CASQUETTES POUR HOMMES — Rez-de-chaussée

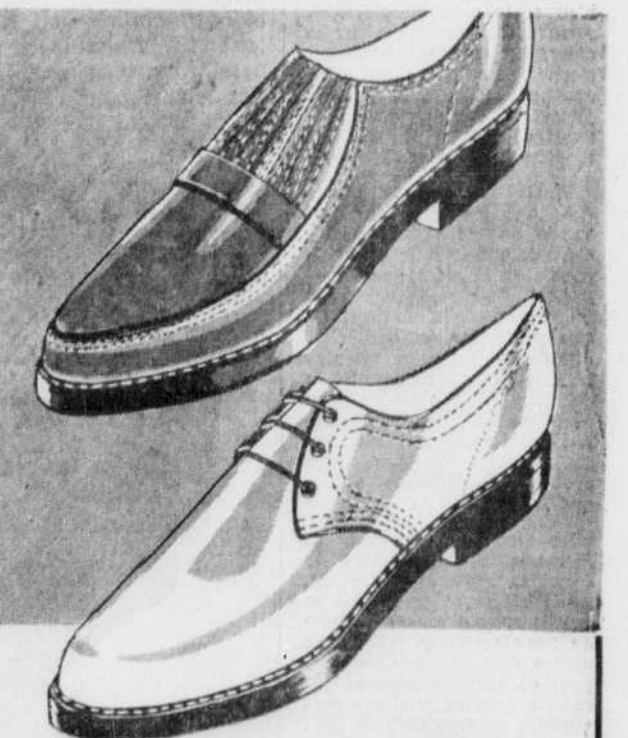


Pantalons d'été en chino ou
beau colon cordé pr garçons

Pratiques modèles en tissus de qualité, élastique à la taille pour les grandeurs de 8 à 12, ceinture ordinaire pour les grandeurs de 14 à 20. Idéals pour la belle saison, vos jeunes en apprécieront tout le confort. Choix de beige, vert olive, noir, or.

ECRIVEZ C. P. 1277 TEL. : 529-9292

Pollack — Troisième étage



Beaux souliers sport en cuir-
semelles caoutchouc — hommes

Rég. \$8.98 la pre

5.99

Pour les randonnées à la campagne, le sport ou même pour le travail, rien ne vaut le confort de ces souliers en cuir souple. Deux modèles illustrés : 1 - modèle lacé, cuir beige seulement 6 à 11. 2 - genre "Loafer" cuir brun ou beige. 6 à 11.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL. : 529-9292

Pollack — CHAUSSURES POUR HOMMES —
Rez-de-chaussée

Nomination étrange, dit M. Gabias

(Par Ernest Fontaine)

Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, Me Yves Gabias, trouve étrange la nomination de M. Nolascu April au poste de président de la Commission de l'industrie laitière.

Il souleva cette question en demandant ce qu'il était devenu de M. Stanislas Panneton, l'ancien président de la Commission; la Chambre étudiait alors l'article du budget de l'Agriculture se rapportant à l'industrie laitière. Au cours du débat qui suivit, le député accusa le nouveau président d'être un vendeur de cidre; le ministre de l'Agriculture, tout comme le premier ministre lui-même, a refusé cette accusation, tandis que le député de Rouville, M. François Bouliat, affirmait que M. April n'est pas une créature politique.

DEBAT

M. Gabias: — Qu'est-il advenu de M. Stanislas Panneton, qui était président de la Commission de l'industrie du lait ?

M. Courcy: — A la suite de décisions rendues par les présidents de l'Office des marchés agricoles et de la Commission de l'industrie laitière, j'ai reçu des lettres de protestations disant que M. Panneton ne donnait pas satisfaction; le ministre l'a alors prié de donner sa démission.

M. Gabias: — D'où venaient ces protestations ?

M. Courcy: — Des producteurs de lait, surtout de la région de Montréal.

M. Gabias: — Les protestations des gros distributeurs ont donc fait qu'un cultivateur authentique, un honnête citoyen, a été contraint de démissionner.

M. Courcy: — Nous avons reçu des lettres de félicitations à la suite de la nomination de M. Nolascu April comme président de la Commission. On nous a dit que c'était une nomination heureuse.

M. Gabias: — Je comprends que M. April est un vendeur de cidre et qu'on l'a placé à la tête de la Commission de l'industrie laitière.

M. Courcy: — Le député aura-t-il le courage de porter l'accusation que M. April est un vendeur de cidre ? C'est l'ancien directeur de l'école d'agriculture de Ste-Martine.

M. Gabias: — Le ministre prétendrait-il que M. April n'a jamais vendu de cidre ?

M. Lesage: — Le député peut-il prétendre qu'il en vendait illégalement ?

M. Gabias: — J'ai dit et je répète qu'il vendait du cidre. Il a probablement cessé d'en vendre depuis qu'il est devenu président de la Commission. Mais il m'a écrit à moi plusieurs fois pour m'offrir du cidre.

M. Lesage: — Que le député ait donc le courage d'aller répéter en dehors de la Chambre ce qu'il vient de dire ici.

M. Gabias: — Je n'ai pas de leçon de courage à recevoir du premier ministre. Je suis prêt à aller répéter n'importe où que M. April écrivait à des personnes à travers la province pour leur offrir du cidre. Est-ce clair ? Si le ministre n'a pas peur de la vérité, il pourra peut-être dire qu'il a reçu des lettres, lui aussi.

M. Courcy: — J'affirme n'en avoir reçu aucune. M. April a fait une étude sur le cidre, qui est dans nos dossiers. S'il a vendu du cidre comme le député le prétend, j'accuse l'ancien gouverneur de n'avoir pas pris les moyens pour l'en empêcher.

M. Gabias: — "Il n'a jamais été question que M. April vende du cidre illégalement. On sait qu'il y a le cidre alcoolisé et le cidre non-alcoolisé. Il était reconnu comme un expert en la matière. Ce que je trouve étrange, c'est que ce soit lui qu'on ait placé à la tête de la Commission de l'industrie laitière, en remplacement de M. Panneton qui remplissait très bien ses fonctions. C'est un autre exemple de patronage politique".

Le député de Rouville, M. François Bouliat, ferma le débat en soutenant que M. April n'est pas une créature politique, qu'il a fondé l'école de Ste-Martine et fait partie du service agronomique depuis 40 ans. "Il ne s'est jamais occupé de politique provinciale ou fédérale", de conclure M. Bouliat.

De la boisson est saisie par la Gendarmerie

Montréal, (PC) La gendarmerie fédérale a saisi aujourd'hui 100 bouteilles de boissons alcooliques et de vin sur le cargo libérien North King.

Les gendarmes ont également fait trois arrestations. Les noms n'ont pas été révélés. On sait simplement qu'il s'agit de l'inspecteur en chef, du premier steward et du premier officier. Tous trois seront accusés d'avoir violé la loi canadienne des douanes.



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H. VENTE D'ÉTÉ

PAS DE PRIX ! PAS DE CONCOURS ! PAS D'APPATS ! SEULEMENT DES VALEURS HONNETES EN BONNE MARCHANDISE !

Vente "Goosey Gander" — Robes d'été en coton pour fillettes 2 à 3x — 4 à 6x



Rég. jusqu'à \$5.98

2⁹⁹

Les plus charmants styles de la saison !

Choix de coton imprimé ou uni, en belles teintes estivales. Des modèles à jupes plissées, manches bouffantes ou modèles sans manches. Pour tous les goûts ! Venez tôt pour le premier et meilleur choix et profitez de cette belle aubaine.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TEL.: 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Un autre spécial "Goosey Gander" Robes d'été — Fillettes 7 à 14



Rég. jusqu'à \$6.98

3⁹⁹

Coton glacé très souple

Garnissez la garde-robe de votre fillette en lui procurant ces charmantes robes à modèles avec ou sans manches, jupe plissée, nouvelle encolure... toutes dans une grande variété de styles nouveaux. Coton uni, imprimé de fantaisie, ou fins pois, rayures contrastantes.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 TEL.: 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Vêtements d'été à prix spéciaux opportuns pour vos jeunes... au Centre de la Jeunesse, troisième étage



Ensemble jean et blouse — Fil. 3 à 6x
Rég. \$3.98 **1.99**

Jeans en coton uni ou rayonné, genre plaid, blouse imprimée ou gilet en "T" de couleur assortie. Choix de jolies teintes pour l'été.



Maillot de bain fillettes: 2 à 6
Rég. \$2.98 **1.99**

Beau coton satiné et imprimé, modèle à dos plissé, jupe à plis permanents, culottes bouffantes. Turquoise, lilas, jaune.



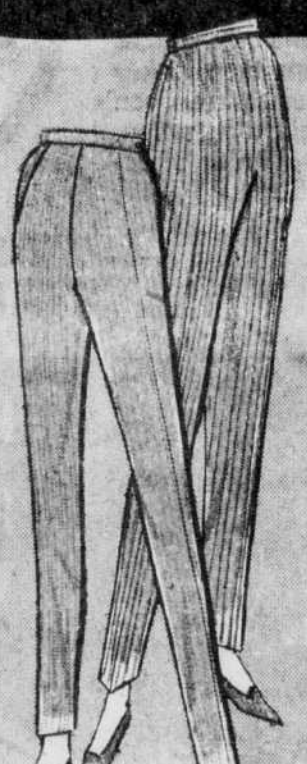
Crinolines longues Fillettes: 8 à 14
Rég. \$2.98 **1.99**

En coton glacé, jupe très large, encolure en rond, garniture de dentelle, plissés de 2 à 3" dans le groupe. Blanc, bleu, rose.



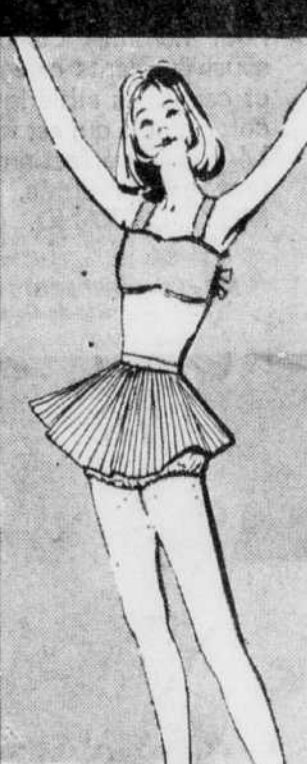
Jupe en coton Fillets: 7 à 12
Rég. \$2.98 **1.99**

Beau coton imprimé facile d'entretien, modèle à plis à la taille ou jupe circulaire, imprimés variés de teintes pâles ou foncées.



Pratiques slim-jim Fillettes: 7 à 12
Rég. \$2.98 **1.99**

Cordé Bedford ou Chino, modèle long et étroit, poches et fermeture-éclair au côté, taille à large élastique sur l'arrière. Beige, tan, lilas, or, turquoise, noir.



Jolis skorts pour fillettes 8 à 14
Rég. \$3.98 **2.99**

Beau coton, petite jupe à plis permanents, culotte appareillante séparée, teintes unies de blanc, marine, rouge ou quadrillés contrastants sur fond blanc.



Ensemble slim jim Fillettes: 7 à 14
Rég. \$3.98 **2.99**

Petite blouse courte avec frange, genre tailleur sans manches, slim jim en cordé Bedford, large élastique à la taille. Loden, brun, rouge, bleu.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL.: 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Spécial ! Bas 3/4 nylon extensible ou tricot nylon et coton

Fillettes — Rég. \$1.00 à \$1.49 pre **.79**

Ces bas sont très pratiques et portent la fameuse marque Penneau. Légères imperfections qui n'en affectent pas la durée. Teintes unies: blanc, vert, rouge, or, vert. Quadrillées: rouge, vert, bleu.

6 à 9 1/2 et 9 1/2 à 11 dans le groupe.

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Pointures: 1 à 6

4.79

SPECIAL POLLACK

pre **.99**

EXTRA-SPECIAL ! EN VENTE VENDREDI 9 A.M. Chaussettes de 1ère qualité pr enfants — Rég. .49 pre

Coton mercerisé, beaux tricotés de fantaisie finis d'un élastique au haut. Pratiques et confortables, blanc, brun, rouge, vert, marine, rose, bleu pâle. Faites votre choix !

4 PAIRES 1.00

PAS DE COMMANDES PAR POSTE NI TELEPHONE — 4 PAIRES PAR CLIENT

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Spécial ! Beaux et confortables souliers de jeu pour garçons

Ne manquez pas cette offre et procurez du confort à vos garçons avec ces souliers solidement fabriqués en cuir d'élan, semelles "triple wear" antidérapantes. Modèle lacé dans le brun seulement.

Pratiques et solides bottines de toile de belle qualité pour enfants

Pour plus de confort et de durabilité, chaussez vos enfants de ces bottines de toile, elles sont idéales pour le jeu, et leurs semelles sont antidérapantes. Noir et blanc. Pointures: 6 à 10, 11 à 13.

Pour 1 à 5 — la paire **1.29**

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage

Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. ALVAREZ, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo)

LE CANCER DU COL DE LUTERUS

Chaque année, aux États-Unis, le cancer du col de l'utérus cause la mort de quelque 35.000 femmes. Ce qui est triste c'est que beaucoup d'entre elles auraient pu être sauvées si elles avaient fait l'une de ces deux choses. D'abord, si elles avaient subi un examen annuel microscopique de prélèvements du col de l'utérus et ensuite si à l'apparition de quelques pertes sanguinolentes dans l'intervalle des régies elles avaient rendu visite à leur médecin. Malheureusement, les signes au début sont minimes et varient d'une femme à l'autre, mais chose certaine, si on néglige de se faire examiner aux premiers symptômes, les chances de guérison diminuent. Les douleurs, en fait, sont tardives et liées à la propagation du cancer aux organes voisins.

L'âge moyen de ces femmes, aux premiers examens, était de 49 ans. Si le médecin constate la présence d'une tumeur ou s'il doute, il doit faire un prélèvement au niveau de la tumeur (biopsie). L'examen microscopique de ce prélèvement permettra de préciser la nature exacte de cette tumeur.

Comme le disait il y a quelque temps un médecin de la Clinique Mayo, sur 1.300 femmes atteintes d'un cancer du col de l'utérus, seulement 12 pour cent ont pu subir une opération et 88 pour cent ont pu subir le traitement au radium. Ces rayons accomplissent des guérisons remarquables parfois. L'intervention chirurgicale est seule logique et le taux de mortalité est moins d'un pour cent. Des milliers de femmes qui ont vu leurs médecins trop tard ont craint d'apprendre de mauvaises nouvelles et se sont abstenues.

L'intervention chirurgicale doit être précoce et si une femme se rend chez son médecin à l'apparition de quelques pertes sanguinolentes, elle a de bonnes chances de guérir.

COMMENT UN PSYCHIATRE PEUT-IL TRAITER UN ENFANT ?

Bien des parents disent avoir dépensé des milliers de dollars pour faire soigner par un psychiatre leur enfant malade et difficile, mais jusqu'ici les résultats ne sont pas mirobolants. L'enfant, s'il y a quelque chose, est pire qu'il était au début des soins. Je ne suis pas surpris. De fait, je ne puis voir ce que peut faire la psychanalyse pour un enfant.

Cependant, je puis très bien comprendre qu'un psychiatre d'expérience peut aider les parents en leur indiquant ce qu'ils peuvent faire chaque jour et à chaque heure du jour pour leur enfant à la maison. Peut-être, faudra-t-il apprendre tout d'abord aux parents à se contrôler avant de pouvoir contrôler l'enfant.

Parfois lorsque j'interroge un adolescent et il me dit ce que j'imagine est vrai que son père est très prompt et impatient, un père avec qui il est difficile de vivre. Il a conduit son épouse presque aux bords de la dépression et en conséquence elle a besoin des soins d'un psychiatre. Il se peut aussi que l'adolescent me dise que sa mère le met à la gêne par ses efforts de surveillance continuelle.

Parfois, s'il y a un peu d'argent dans la maison, on peut aider l'enfant en l'envoyant pensionnaire dans une institution. S'il se conduit si mal qu'on doit l'expulser, alors on pourra conclure que ces difficultés sont cérébrales et qu'elles ne sont pas dues aux gestes inconsiderés de ses parents.

LES NERFS !

De temps en temps, lorsque j'attribue dans mes chroniques les difficultés de certaines femmes aux "nerfs", certains me disent que je suis dans l'erreur. Je sais bien que de temps à autre, le diagnostic de nervosité peut être erroné, surtout si le médecin en est un qui voit 75 personnes par jour et en conséquence ne peut consacrer plus de 10 minutes à sa patiente. Il m'arrive d'avoir à passer deux ou trois heures, échelonnées sur une couple de semaines, avant de pouvoir dire ce qui rend la femme malheureuse et en conséquence malade.

De fait, il y a plusieurs années, dans une grande clinique, deux relevés ont été faits de patients, qui des années auparavant avaient appris que leurs difficultés dépendaient de leurs nerfs. Ces relevés ont révélé qu'un très faible pourcentage de ces personnes, dont les malaises avaient été attribués aux "nerfs", a écrit par la suite pour dire qu'elles souffraient d'une maladie précise au moment de leur examen. Dans 95 pour cent des cas, dans les années qui ont suivi l'examen, aucune maladie ne s'est manifestée. Ainsi on peut conclure que le diagnostic des médecins était le bon, c'est-à-dire que les "nerfs" de la personne étaient responsables de ses malaises.

(Distribué en 1961 par The Register and Tribune Syndicate)

Fillette renversée par une auto

Montréal (PC) — Carolyn Ashford, âgée de cinq ans, a perdu la vie hier lorsqu'elle a été renversée par une automobile près de la demeure de ses parents dans l'ouest de la Métropole.



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H.

VENTE D'ÉTÉ

PAS DE PRIX ! PAS DE CONCOURS ! PAS D'APPATS ! SEULEMENT DES VALEURS HONNETES EN BONNE MARCHANDISE !

Superbes robes estivales à bas prix incroyable!
Toutes se vendent rég. \$16.98 à \$29.98 cha.

2 POUR \$15

Des centaines de robes! Formidable choix! Styles nouveaux! Couleurs-mode!

Robes très à la mode, tissus de premier choix. Des modèles de tout genre, de toilette, de rue, de ville, de campagne, de cocktail. Styles en vogue, jupes droites, amples ou circulaires. Sans manches, manches courtes, manches 3/4. Plusieurs de ces modèles sont des échantillons uniques! Seulement 4 modèles sont illustrés et choisis parmi des centaines d'autres.

Teintes unies ou imprimées, pastelées ou foncées. Tailles: 7 à 17, 8 à 20, 14 1/2 à 24 1/2

Pollack — ROBES POUR DAMES — Deuxième étage

Extra-spécial! Jupons à la taille en nylon opaque de 1ère qualité

Rég. \$1.98

100

Profitez de cette offre! Jolis modèles en tricot de nylon très opaque, larges insertions de dentelle appareillante et appliqués de fantaisie, imprimés variés à finition de dentelle. P.M.G.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL.: 529-9292

Pollack — LINGERIE POUR DAMES — Deuxième étage

Vaste choix de nouveaux sacs à main finis guimauve!

Valeur régulière \$10.98 chacun

5.99

Cuir guimauve très attrayant. Plusieurs modèles commodes vous sont offerts, très spacieux, ils sont tout désignés pour accompagner toutes vos toilettes. Des styles les plus nouveaux de cette saison: carrés, ovales, plissés, à monture solide. Choix de beige, noir, brun, rouge melon, vert sprindrift, lilas.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — SACS À MAIN — Rez-de-chaussée

SOLDE MANTEAUX de FOURRURE

Des valeurs régulières jusqu'à \$259.

\$149

- 1 manteau de Seal Chapal, teint Moka. Taille 8. - Rég. \$199.00
- 1 manteau en patte de mouton de perse noir garni de vison saphir. Taille 18. - Rég. \$199.00
- 7 manteaux de mouton rasé et feint, garni de vison saphir et de renard. Tailles: 2/10, 3/12, 1/14, 1/16. - Rég. \$199.50 et \$219.00

Des valeurs régulières jusqu'à \$399.

\$199

- 1 manteau en chat sauvage rasé. Taille: 10. Rég. \$399.00
- 3 manteaux en castor canadien. Tailles: 12, 14, 16. - Rég. \$399.00
- 2 manteaux en flancs de mouton de Perse gris. Tailles: 10 et 14. - Rég. \$359.50

SI VOUS LE DESIREZ, ACHETEZ-LE SANS VERSEMENT COMPTANT

Pollack — FOURRURES — Deuxième étage

Cardigan 100% laine, première qualité

Rég. \$12.98

7.99

Teintes: blanc et noir, bleu et blanc, vert et blanc, miel et blanc, brun et blanc, lilas et blanc.

Modèle à manches longues, large col à pointes de teinte contrastante s'appareillant au côté de la taille et des poignets. Teinte à votre choix combinée de blanc. Tailles: 34 à 40.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CHANDAILS POUR DAMES — Rez-de-chaussée

IL NE VOUS RESTE QUE 5 JOURS POUR PROFITER DE LA VENTE DE BLANC - 4e étage

Draps blancs Homestead Tex Made

63" x 100" Spécial cha.	81" x 100" Spécial cha.	Taies d'oreillers Spécial la pre
2.29	2.69	1.09

Très belle confection. 128 fils de compte, ourlet uni, finition soignée. Faites-en provision, malgré leurs légères imperfections, ces draps ne perdent rien de leur durée et de leur apparence.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Confortables oreillers en plume 21" x 26"

Régulier \$3.98 chacun

2.99

Toujours populaires, ces oreillers en plumes de canard sont recouverts d'un épais couil qui ne permet pas le passage des plumes. Choix de blanc imprimé de bleu ou de rose.

Pollack — GARNITURES DE MAISON — Quatrième étage

IL AVAIT ÉTÉ ATTRIBUÉ PAR L'U.N. À OKA

Un contrat résilié "rebondit" ...

(Par Joseph Voisard)

Un nouveau débat s'est élevé hier à l'Assemblée législative au sujet de la résiliation du contrat octroyé par le gouvernement de l'Union nationale pour la construction d'une école d'agriculture à Oka. Le député de Bagot, M. Daniel Johnson, a réclamé la production d'un mémoire qui explique



Courcy: "pas d'intérêt pour le public..."

pourquoi les travaux furent arrêtés par le nouveau gouvernement.

Le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a répliqué que la production de ce document n'était pas dans l'intérêt public et qu'il avait par ailleurs un caractère privé et confidentiel. Après plus de deux heures d'interventions des deux côtés de la Chambre, le président du comité plénier, M. Richard Hyde, décida que le ministre de l'Agriculture n'était pas tenu de produire le mémoire. L'opposition en appela de sa décision qui fut maintenue par 43 voix à 22.

Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, et le chef de l'opposition, M. Antonio Taibot, ont participé à la discussion pour soutenir des points de vues divergents sur la question de la production du document en cause. M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, et le député de Bagot ont appuyé la requête de l'opposition sur un règlement de la Chambre qui prévoit que lorsqu'un document a été cité partiellement ou en entier il perd son caractère confidentiel et devient document public. Le premier ministre, le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, et le ministre de la Chasse et des Pêcheries, M. Gérard-D. Lévesque, ont soutenu de leur côté que le ministre ne s'était inspiré du mémoire que pour répondre aux questions de l'opposition.

Le député de Lotbinière, M. René Bernatchez, a amorcé le débat quand il a demandé au ministre de l'Agriculture le montant des dépenses en rapport avec la construction de l'école d'agriculture d'Oka. M. Courcy a précisé que le gouvernement a payé \$635,884.75 pour les frais encourus pour cette construction entreprise par l'Union nationale. M. Bernatchez a rappelé que la loi décrétant la construction d'une école d'agriculture à Oka fut votée à l'unanimité de la Chambre "afin de permettre de continuer l'œuvre magnanime des Trappistes. La population des Deux-Montagnes", dit-il, "sera indignée de constater la façon partisane dont on a suspendu les travaux avec l'intention, peut-être, d'aller construire ailleurs".

Contrat illégal

Le ministre de l'Agriculture a alors entrepris, en s'inspirant d'un mémoire préparé par des employés du ministère, de démontrer que le contrat octroyé, au temps de l'Union nationale, pour la construction de l'école d'agriculture d'Oka, était entaché d'illégalité.

M. Courcy a rappelé qu'à l'arrivée au pouvoir du gouvernement actuel, le 5 juillet, des protestations se sont élevées contre l'octroi du contrat dont on appréhendait l'illégalité. Une enquête fut faite, des avocats furent consultés par le ministre de l'Agriculture ainsi que par le département du procureur général. Les faits suivants découlent de l'enquête:

— Sans autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil, le sous-ministre du temps, le 15 décembre 1960, a confié à des architectes la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux au tarif de l'Association des architectes.

— Sans autorisation non plus, le 8 janvier 1961, le sous-ministre a recommandé aux architectes de retenir les services d'ingénieurs pour les tra-

vau de charpente, de mécanique et de drainage.

— Le 21 avril 1960, l'arrêté en conseil No 573 acceptait les plans et devis en dépit du fait que ces derniers ne fussent pas terminés.

— A la même date par le même arrêté en conseil, l'exécution des travaux était confiée à la société Cholette & Frères. Le contrat était signé par le sous-ministre et le président de la compagnie, M. R. Thomas.

Les travaux furent arrêtés le 25 juillet 1960 et le contrat de Cholette & Frères fut annulé. La recommandation des avocats que le ministre avait consultés. Ces derniers estimaient que le ministre était justifié de résilier le contrat et que les entrepreneurs ne pouvaient réclamer de dommages. Il a été impossible, dit M. Courcy, de retracer le cautionnement que la société devait verser en obtenant le contrat. Il semble d'ailleurs qu'elle ne s'est pas conformée à cette exigence.

Requête de l'opposition

C'est alors que M. Johnson réclama la production du mémoire qui relate ces faits. "On ne peut prétendre", dit-il, "qu'un rapport qui concerne la résiliation d'un contrat accordé en vertu d'une loi de la Législature n'est pas dans l'intérêt public".

Le procureur général, M. Georges Lapalme, intervint. "Le ministre", dit-il, "a fait préparer un mémoire par des employés du ministère. Ça lui permet de donner des renseignements à l'opposition. On ne produit pas de tels documents confidentiels. C'est reconnu par Beauchêne et les autres".

Le chef de l'opposition soutint pour sa part que la production du mémoire est dans l'intérêt public. "Il s'agit", dit-il, "d'un rapport d'avocats sur des contrats signés à la suite d'une loi et dont les clauses ont été l'objet d'un commencement de réalisation. On a même dépensé \$312,000 dans le cas de Cholette & Frères. Le document ne dit pas que les travaux ont été mal faits. Est-ce que le ministre a peur de montrer ce mémoire?"

Profonde divergence

M. René Hamel, ministre des Affaires municipales, a déclaré



Johnson: "produisez le document!"

qu'à son sens, le mémoire du ministre de l'Agriculture a un caractère privé. Il s'agit, dit-il, de notes et de données que l'opposition voudrait faire mettre sur la table. M. Maurice Teller, député de Montcalm, a soutenu que "ce document se rapporte aux dépenses autorisées par l'ancien gouvernement et payées par le nouveau. C'est dans l'intérêt public", dit-il, "de se servir de ce document qui perd son caractère privé puisqu'il a été cité par le ministre de l'Agriculture".

Le premier ministre a souligné, en réponse à M. Teller, que le document contient les arguments légaux sur lesquels a été résilié le contrat. Ce serait contraire à l'intérêt public, dit-il, de divulguer ce qui a été remis confidentiellement au ministre. Le gouvernement ne doit pas divulguer ces arguments qui pourraient être utilisés dans le cas d'une poursuite. Depuis que le sujet est dans la politique, le n'ai jamais eu connaissance, tant à Ottawa qu'à Québec, qu'on réclame la production de documents privés dont se sert un ministre comme aide-mémoire.

Le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand, a exprimé l'avis que le document a perdu son caractère confidentiel parce qu'il a été cité en Chambre. Il a soutenu par ailleurs que l'intérêt public réclame sa production. "En

tout cas", dit-il, "le peuple de la province saura que ce n'est pas l'Union nationale qui craint la production de ce document".

MM. Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, et M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, ont tour à tour répliqué à M. Bertrand. M. Lévesque s'est appuyé sur l'article 696 des règlements de la Chambre pour contredire l'opposition. M. Pinard a invoqué une décision rendue en janvier 1960 par l'ancien président de la Chambre, M. Maurice Teller.

Rôle d'un tribunal

M. Jean-Jacques Bertrand a accusé le conseil des ministres

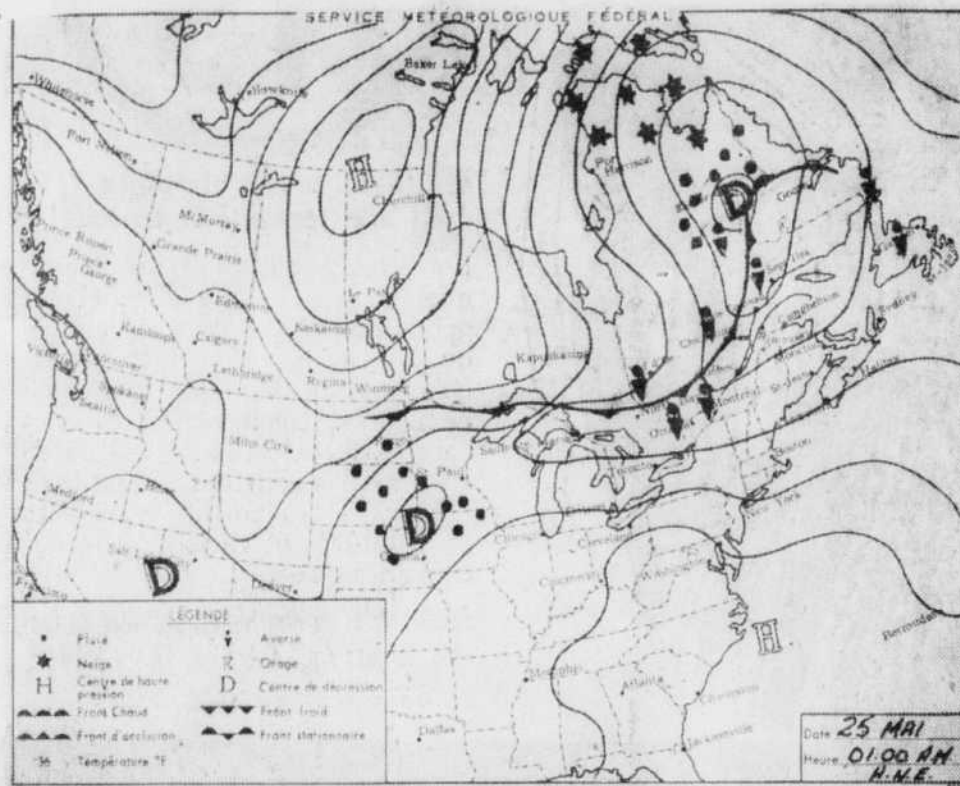
de s'être substitué à la Cour d'Appel. Le premier ministre, dit-il, a utilisé le poids de son prestige et du gouvernement pour décider d'une question que seuls les tribunaux pouvaient juger lorsqu'il s'agit de déclarer un contrat "mal" de manière absolue.

M. Lesage: Nous n'avons pas déclaré le contrat "mal". Nous avons invoqué la nullité absolue et nous l'avons résilié. L'entrepreneur et les autres personnes intéressées pouvaient nous poursuivre. Ils ne l'ont pas fait. J'estime que c'est parce que, comme dans un très grand nombre d'autres contrats accordés par l'Union nationale, le contrat avait été donné de façon irrégulière.

Le 21 juin 1960, la veille de l'élection, a ajouté M. Lesage, le sous-ministre de l'Agriculture acceptait les conditions faites dans une lettre datée du même jour par l'entrepreneur. "Nous sommes moins pressés, nous d'accepter les irrégularités érigées en système par l'Union nationale et nous prouverons à la population qu'elle a été trompée par le pire régime qui ait jamais existé".

Le député de Bagot a répliqué que "le parti libéral ne pouvait pas laisser continuer les œuvres de l'Union nationale, sauf dans les cas où l'entrepreneur a voulu passer par la Fédération libérale".

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) Voici les prévisions de la météo telles que transmises à 11 h. 15 ce matin par l'Observatoire officiel de Dorval. Synopsis: les températures sont demeurées, près de la normale, dans presque toutes les régions sauf dans la partie du nord-ouest où une vague d'air froid arrive du nord à fait descendre le mercure en-dessous du degré de congélation. Cet air froid doit se déplacer graduellement en direction des régions du sud ce soir. On prévoit un temps nuageux et des averses occasionnelles dans presque toutes les régions aujourd'hui. Il y aura vraisemblablement aussi des nuages et des averses dispersées vendredi. Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: nuageux avec pluie occasionnelle aujourd'hui. Ciel variable vendredi avec quelques averses dispersées. Il continuera de faire froid. Vents du nord de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum vendredi: à Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 45 et 55. Sommaire pour vendredi: nuageux; quelques averses; froid. Régions de l'Abitibi, de Pontiac-Témiscamingue et des Laurentides: Nuageux aujourd'hui et demain avec quelques averses dispersées. Vents du nord de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Val d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue 30 et 45, à Ste-Agathe 35 et 50. Sommaire pour vendredi: nuageux avec averses. Froid. Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Îles: généralement nuageux aujourd'hui avec averses dispersées. Nuageux vendredi avec averses occasionnelles durant la journée. Vents de l'ouest de 15 à 20 milles devenant du nord de 15 milles ce soir. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Baie-Comeau, Sept-Îles, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 35 et 50. Sommaire pour vendredi: nuageux avec averses occasionnelles.

Obtenez plus pour votre argent

CHEZ Mozart 226-228 ST-JOSEPH EST

L'ENDROIT IDEAL POUR L'ACHAT DE VOS VETEMENTS DE BASE

Ce NOUVEAU soutien-gorge en coton léger comme la brise vous donnera la silhouette qui attire les hommages!

FESTIVAL

par Exquisite Form

FESTIVAL BANDEAU: De coton le plus léger et le plus fin; section inférieure du bonnet à plis, habillage doublé pour plus de support; haut du bonnet de broderie brodée. Modèle 317-A (32-36) \$200 B, C (32-40)

FESTIVAL OUVERTURE FRONTALE LONG: Vous amènera l'aisance de sa bande de taille de 5 pouces qui s'agrafe sur le devant. Sections en élastique sur le devant, côtés et dos tout en élastique assurent cette ligne continue et un plus grand confort. Modèle 317-A (32-36) \$395 B (32-42) C (34-44) (Bonnet D, 34-44 à \$5.) (Égale en satin de luxe, noir B (32-42) C (34-44) à \$5.)

FESTIVAL LONG: Modèle 1317-B (34-42) C (34-44) \$295

FESTIVAL-TROIS QUARTS: Modèle 3317-A (32-36) B, C (34-44) \$295

Obtenez plus pour votre argent

CHEZ Mozart 226-228 ST-JOSEPH EST

8 Grandes AUBAINES OFFERTES pour NOTRE VENTE de MAI en MEUBLES

MOBILIERS de CUISINE chromés
Comprenant 5 morceaux de qualité, une table à surface 'Arboris' de 30 x 40 x 48 et 4 chaises appareillantes.
REG. 54.95 **39⁸⁸**

DAVENPORT SANS BRAS 'Space Saver'
De fabrication soignée, solidement recouvert d'épais reps métallique, ressorts rembourrés, cadre en bois franc. Economie de 20.00
VAL. REG. 59.50 **39⁸⁸**

ENSEMBLE 'DAVENPORT' 7 MORCEAUX
Comprenant mobilier Davenport de lambris marqueté 'Rouge' pouvant facilement se transformer en lit confortable, siège et dos moussés. Assis 2 lampes magnifiques.
VAL. \$269. L'ENS. **\$179.**

Grande Vente de MATELAS A RESSORTS

Type 180 ressorts, fabrication solide, bords lisérés solidement et cousus à piqures verticales. Largeurs: 33", 4" et 46". Ajoutez à votre compte sans augmenter vos termes.
VAL. REG. 24.95 **16⁹⁹**

LIT 'HOLLYWOOD' 36" de large

Matelas à ressorts, pattes incluses:
Chic ensemble comprenant matelas type 180 ressorts et sommier rembourré de même qualité, représentant pour vous une valeur-hors-pair. Venez tôt profiter de ce spécial.
REG. 54.50 **36⁹⁹**

AUCUN ACOMPTÉ
LIVRAISON IMMEDIATE
PAIEMENT PAR SEMAINE
PAR \$1

LIT PLIANT
Solide cadre tout acier, sommier à lames. Une économie de 11.95 durant cette grande vente de mai. Bon matelas à ressorts. Venez de bonne heure.
REG. 34.95 **22⁹⁹**

'DAVENPORT' MODERNE

Siège et dos (mousse)
Ce lit "Davenport" a été conçu pour joindre la beauté au confort. Le jour, vous avez un meuble de belle apparence. La nuit un superbe lit avec matelas (mousse).
REG. 89.95 **69⁹⁹**

LITS SUPERPOSES

Comprenant 8 morceaux
Cet ensemble comprend: 2 matelas à ressorts, 2 sommiers à câbles, une échelle et un garde-fou. Le tout pouvant se transformer facilement en lits jumelés. Merisier fini érable. Economisez 24.95
VAL. REG. 89.95 **64⁹⁹**

COMMANDEZ PAR LA POSTE

A l'hôpital Hôtel-Dieu

La Cité paierait la moitié des travaux

La cité proposera à l'hôpital plans et veut agrandir du côté de l'hôtel-Dieu du Sacre-Coeur un arrondissement de 50-60 pour le déplacement de l'égout collecteur qui traverse les terrains de la communauté.

En 1930-31 la cité obtenait des servitudes pour passer cette conduite près de l'hôpital. Cette année, la communauté a fait des

Les travaux coûteraient environ \$14,000. A la suggestion de l'échevin Beaupré, la cité paierait 50 pour cent des travaux et demanderait à la communauté de faire sa part jusqu'à un maximum de \$7,000.

"L'U.N. N'A RIEN INVENTE"

L'hon. Gerald Martineau, représentant de Lauzon au Conseil législatif, a déclaré hier que "le patronage n'a pas été inventé par l'Union Nationale. Il continue d'exister et existe encore", dit-il, "sous le gouvernement actuel". M. Martineau s'est levé sur une question de privilège à l'ouverture de la séance de la Chambre haute, pour relever ce qu'il a appelé "une preuve de ouï-dire présentée devant la Commission Salvas" la veille. Il a regretté qu'on soit entré "sur le terrain de caisse électorale et de patronage". "En aucune circonstance, même pas avec M. Duplessis", a-t-il ajouté, "je n'ai fixé de prix pour la vente de produits au service des acheteurs". M. Martineau rétorquait ainsi au témoignage de M. Charles Dupuis, autrefois de la compagnie Brandram-Henderson, devant la Commission Salvas.

L'intervention de M. Martineau a provoqué un débat auquel prirent part le leader du gouvernement à la Chambre haute, M. George Marler, le leader de l'opposition, M. Edouard Asselin, C.R., M. Philippe Brûlé, M. Olier Renaud et M. Martineau lui-même.

Le leader du gouvernement soulève un point d'ordre à l'effet que le représentant de Lauzon devait demeurer dans les bornes de la question en cause et ne pas entrer dans une discussion sur le patronage. Le président de la Chambre haute, M. Hector Laferte, maintint le point d'ordre et M. Martineau en appela de sa décision. Et chose assez inusitée à la Chambre haute, la décision du président fut renversée par un vote de 16 à 5.

En soulevant un point d'ordre, le leader de la Chambre remarqua qu'un membre qui se sent visé dans son honneur ou croit que l'honneur du Conseil législatif est en cause peut revendiquer le droit de se lever sur une question de privilège. Mais il y a des façons de faire valoir son point de vue, dit M. Marler. Il peut nier les accusations qu'on aurait portées contre lui, mais il doit être bref. Je crois que les accusations de patronage contre le gouvernement dépassent les limites du règlement et puissent être l'occasion de prononcer un discours et de faire des attaques contre le gouvernement.

Le leader de l'opposition soutint pour sa part que le conseiller n'a pas porté d'accusations. Il veut établir que le patronage a été inventé par un autre parti ou gouvernement. C'est un moyen de défendre sa réputation. On ne peut refuser à un collègue de se défendre contre des attaques faites dans son dos et contre une preuve fournie par une tierce personne.

M. Martineau dit qu'il a eu la délicatesse, avant la séance d'aller dire aux leaders de la gauche et de la droite qu'il soulèverait cette question de privilège. "Je poursuis donc en soutenant que le patronage existe encore sous le gouvernement actuel et même qu'il a existé sous d'autres gouvernements, comme sous le gouvernement de M. St-Laurent dans le cabinet duquel le premier ministre actuel a siégé", M. Marler renouela son point d'ordre à la suite de ces remarques de M. Martineau.

M. Asselin: — Le conseiller doit donner des explications parce qu'on a tenté d'établir que des actes de patronage avaient existé. Il faut tenir compte de la tradition. Si on juge ces actes sous cet angle, ils n'ont plus la même couleur. Il emploie donc un moyen raisonnable de se défendre car l'enquête n'est pas loyale étant limitée à une période de cinq ans. Sinon...

M. Brûlé: — Je n'ai pas pris connaissance de tous les ayants-droits qui existent dans le monde mais nous ne devons pas remonter à ce qui s'est produit en 1865 ou en 1867 pour prouver qu'on a raison. Car avec cela, nous nous engageons dans des polémiques interminables et nous n'avons pas les connaissances ni les moyens de juger de la valeur de ces actes. On veut jeter du discrédit sur le nom de M. St-Laurent. On veut le salir devant l'opinion publique.

M. Martineau: — Je n'ai pas sali le nom de M. St-Laurent. Je demande que le conseiller retire ses paroles.

M. Brûlé: — J'en ai assez des gens qui jettent de la boue. Que le conseiller ait le courage d'aller devant la Commission Salvas et de dire que les témoignages d'un ou de plusieurs témoins ne sont pas vrais. Il peut même aller devant l'opinion publique. La discussion n'a plus sa raison d'être.

M. Renaud: — Rien ne nous dit que le conseiller n'ira pas devant la Commission Salvas. Mais pour-on dire qu'il pourra se défendre avec la période de temps sur laquelle enquête la commission. Il a droit de défendre son honneur.

M. Laferte: — J'ai écouté attentivement les arguments des deux côtés et me basant sur les autorités en procédure parlementaire les plus grandes dont M. Brûlé, je conclus que la question de privilège doit s'arrêter à la revendication de son honneur sans attaques envers des membres d'une autre Chambre, d'une autre Chambre même et par ricochet d'une commission.

M. Martineau: — J'en ai assez (Suite à la page 18, 2e col.)

Congrès des pharmaciens à La Malbaie

Le 51e congrès des Pharmaciens du Québec, convoqué par le Collège des Pharmaciens de la Province de Québec, aura lieu à La Malbaie les 4, 5, 6 juin prochain, sous la présidence de M. J. C. Cusson, de Montréal, président du Collège.

Le thème du congrès sera: "Le Pharmacien au service de la Santé Publique". Toutes les conférences et les colloques seront axés sur ce thème. Cette année, le comité a apporté un soin particulier dans le choix de ses conférenciers. Ce sont tous d'éminents pharmaciens de la province. D'abord M. Roger Larose, doyen de la Faculté de Pharmacie à l'Université de Montréal, M. André Archambault, docteur de l'Université de Paris, vice-doyen et directeur des études à la Faculté de Pharmacie de l'U. de M., M. L. P. Demers de Québec et enfin M. Gilles Caron de Trois-Rivières attaché au département de l'Assurance-hospitalisation, du ministère de la Santé de la province de Québec. M. Larose entretiendra les congressistes de déontologie pharmaceutique, M. Archambault, du rôle utile du pharmacien en regard de la santé publique, M. Demers, du pharmacien et ses problèmes, M. Caron, de l'assurance-hospitalisation.

LE BUDGET FÉDÉRAL LE 6 JUIN ?

OTTAWA (PC) — "Le Citizen" rapportait hier que le budget fédéral serait présenté aux Communes le 6 juin prochain.

Les pronostics quant à la date de la présentation du budget courent depuis des semaines. Le bureau du ministre des Finances, M. Donald Fleming, a refusé de démentir ou de confirmer toute rumeur sur cette date.

Tenue d'un camp-école à Duchesnay

Un camp-école destiné spécialement aux moniteurs des colonies de vacances aura lieu au cours des deux prochaines fins de semaine à l'école forestière de Duchesnay. Ce camp est organisé conjointement par la Fédération des Oeuvres de Loisirs de Québec et le Centre de Culture populaire de l'Université Laval.

Une soixantaine de participants auront l'occasion d'y recevoir des cours théoriques (programmation, rôle du moniteur) et pratiques (différentes techniques de camping, orientation à la boussole). Des chants et mimes, les sciences naturelles et des jeux collectifs seront également au programme. Les campeurs arriveront le vendredi soir et repartiront le dimanche. Ils pourront vivre sous la tente s'ils le désirent. Les cours seront donnés par M. François Provencher, M. Pierre Leclerc, directeur technique de la Fédération des Oeuvres de Loisirs, M. Yvan Landry, céramiste, M. Roland Bernier, directeur de la colonie Notre-Dame au Lac Simon, et M. Roger Guy, de même que par des spécialistes de l'association forestière.

On peut s'inscrire au camp en s'adressant à M. François Provencher au Centre de culture populaire de l'Université Laval.

pelle de votre décision.

M. Laferte: — Vous en avez parfaitement le droit.

Après le vote de la Chambre, M. Martineau a repris son discours. Il a cité le cas d'un candidat libéral dans Kamouraska, Me Jean-Paul Perusse, qui avait écrit à ses électeurs leur demandant d'envoyer un député du bon côté à Ottawa, un député qui pouvait avoir des contrats dont avait été privé le comte depuis quatre ans. Me Perusse demandait de voter pour le candidat officiel car les libéraux de Kamouraska avaient été négligés au point de vue patronage à Ottawa.

M. Martineau: "Nous avons eu du patronage sous l'Union nationale. Nous l'admettons. Mais avec cette différence que nous avons aidé des libéraux notoirement." M. Martineau produit une lettre adressée à M. Duplessis le 27 juillet 1959.

M. Marler: De quelle façon une lettre adressée à M. Duplessis ou une lettre adressée à des électeurs peuvent-elles prouver catégoriquement que les accusations portées devant la Commission Salvas sont fausses.

M. Martineau: Je veux prouver qu'il y avait patronage. Je l'ai dit au début de mes remarques. Je sais que vous n'aimez pas ça.

M. Marler: Je n'ai pas peur des accusations du conseiller.

M. Martineau: Par cette lettre, je veux prouver qu'un juge libéral a écrit à M. Duplessis pour lui rendre un témoignage d'amitié. Sans ton intervention à Ottawa, je n'aurais pas pu obtenir ce que j'ai eu. Jamais ma famille et moi ne pourrions le remercier suffisamment honnêtement et te remercier pour tes bienfaits, lui a-t-il écrit.

"Je veux prouver que le patronage, ça existait avant 1944 sauf qu'avant cette période les contrats allaient en dehors de la province. M. Duplessis m'a demandé que les contrats soient accordés dans le Québec, que des quotations soient demandées à plusieurs compagnies et que les achats soient (Suite à la page 36, 3e col.)



NOUVEAUX

COMPLETS

POUR HOMMES
QUALITE DE LUXE

AVEC 1 OU 2 PANTALONS

VAL. REG. JUSQU'A 85.00 SPECIAL A

\$65⁰⁰



CHEMISES "SPORT" A MANCHES LONGUES OU COURTES

Les plus belles chemises sport de la saison. Coton, Viscose. Patron à carreaux, fantaisie et unis. Couleurs de vert, noir, bleu, blanc, etc. Grandeurs: S-M-L-XL.

MANCHES COURTES
REG. 3.95

\$2⁹⁹

MANCHES LONGUES
REG. 5.95

\$3⁹⁹

SOYEZ ÉLÉGANTS POUR LA SAISON D'ÉTÉ!

FRAICHES BLOUSES D'ÉTÉ

Parmi cet imposant groupe de blouses sans manche vous trouverez certainement un style qui vous plaira. Grandeurs: 10 à 18 ans. Couleur: assorties.

\$1⁹⁸

PRATIQUES SLIMS

En coton cordé, un vêtement indispensable pour le printemps et l'été. "Bedford Cord" dans les teintes de vert, bleu, or, noir, blanc, etc. Grandeurs: 8 à 18 ans.

\$2⁹⁸

JOLIES JUPES EN ARNEL

La vedette en jupes pour le printemps et l'été, plus plates permanentes avec fermoir-éclair. Couleurs: blanc, vert et or. Tailles: 8 à 18 ans.

\$4⁴⁹

SHORTS ET BERMUDAS

Bonne confection, en coton imprimé ou cordé, variété remarquable de styles et de teintes. Choix excellent. Grandeurs: 8 à 14.

\$2⁹⁸

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMÉDIATE
PAIEMENT À 10 JOURS
PAR SEMAINE



COMMANDEZ PAR LA POSTE

SPÉCIAUX AU RAYON DE MERCERIE

Superbe confection-tissus 100% laine, venant d'un manufacturier réputé, modèles régulier ou continental. Une remarquable variété de textures dans les tons de: vert mousse, brun, gris, bleu, etc. Statures: courte, régulière, élancée et corpulente. Grandeurs: 35 à 46.

LES PLUS NOUVELLES CREATIONS DE ROBES ESTIVALES A 2 PRIX POPULAIRES

\$16⁹⁵ et \$19⁹⁵

Immense sélection représentant ces 2 groupes. Cette saison plus que jamais, nos robes sont vraiment magnifiques et la variété de leurs tissus insurpassable.

Splendide collection de tissus, tels que: organza, pure soie, toile et orlon, crêpe, ainsi que fines cotonnades, de texture unie ou imprimée et à pois variés dans une profusion de teintes, incluant le blanc. Tailles pour junior, demoiselle et dame.



CHEMISE SPORT ET T-SHIRT A MANCHES COURTES POUR GARÇONS

DE 4 A 6x et 8 A 16

Les dernières nouveautés de jolis motifs de fantaisie ou uni "Lavez et portez".

\$1⁵⁹

PANTALONS EN FLANELLE ET EN CHINO

GARÇONS: 6 A 18 ans

Faites votre choix parmi ces deux groupes à prix populaires pour cet été, épargnez jusqu'à \$2.00

\$1⁹⁸ à \$3⁹⁸

SHORTS POUR GARÇONS DE TOUT ÂGE

Un excellent choix de shorts, pour petits et grands, plusieurs avec ceinture avant et élastique arrière.

\$1⁹⁸

VESTONS SPORT 100% LAINE

Sélection superbe de vestons sport, à petits carreaux ou rayés, pour garçons.

\$9⁹⁸ à \$14⁹⁸

GASPE COPPER: LE SYNDICAT SE DÉFEND

MacDonald: J'étais parti lors des deux explosions

Par E.-A. Grenier

M. Bruno MacDonald n'était pas à Murdochville les 23 juin et 13 juillet 1957, veille et lendemain de deux explosions criminelles auxquelles il aurait été mêlé, selon plusieurs témoins de Gaspé Copper Mines.

Cet organisateur des Métallurgistes Unis d'Amérique a raconté en détail un voyage qu'il a fait jusqu'à Sainte-Adélaïde de Pabos, les 22, 23 et 24 juin 1957, en compagnie de M. Théo Gagné et de Mlle Marcille Leclerc, publiciste syndicale.

Parti le samedi 22 juin de Murdochville, le groupe, qui comprenait aussi au départ, M. Roland Blais, laissé en cours de route, à Grande-Rivière, est passé par Gaspé et Percé, s'est arrêté chez Yvon Soucy, ami de M. Théo Gagné, et est arrivé, au cours de l'après-midi, chez la mère de ce dernier, Mme Hamilton, à Sainte-Adélaïde, où les voyageurs ont couché, après une courte randonnée à Chaudière, chez une tante de M. Gagné, Mme Paquin. Ils ne sont revenus à Murdochville que le lundi matin, un peu après midi.

D'après quatre témoins de la compagnie, soit M. et Mme Nestor Henley et MM. Normand Boudreau et Claude Côté, M. Bruno MacDonald aurait assisté, durant la veille du dimanche 23 juin, à un party organisé pour "donner un alibi" à l'organisateur syndical qui, selon eux, aurait alors donné des conseils et des encouragements aux auteurs du dynamitage du convoyeur survenu le lendemain matin.

"Il est impossible que j'aie été à ce party, dit M. MacDonald, puisque j'étais à Sainte-Adélaïde en ce temps-là."

Le 25 avril

Le témoin a aussi affirmé qu'il se trouvait seul avec Roger Bedard, Raymond Lapointe et Yvon Poirier dans l'automobile qui les a conduits à la "Crawley" pour y rencontrer le chef Timlin des policiers provinciaux arrivés durant l'après-midi.

D'après un témoignage de

M. Henley, celui-ci se trouvait aussi dans la dite auto, en cette circonstance, et un complot se serait alors formé parmi ce groupe pour préparer le dynamitage survenu le lendemain matin à Mont-Louis.

M. MacDonald a raconté, heure par heure, ses allées et venues ce jour-là, et il a notamment affirmé qu'il a quitté le bureau de l'union à minuit sans avoir vu en aucun moment de la soirée ni Mme Claude Côté, ni Mme Nestor Henley avec lesquelles, selon les témoins de la compagnie, il aurait passé une partie de la soirée, main dans la main, pour les rassurer et calmer leurs nerfs surexcités par la présence d'un fort contingent de policiers provinciaux dans la ville.

Le 12 juillet

Le conduit de résidu de Gaspé Copper Mines a sauté le 12 juillet 1957. D'après les témoins de la demanderesse, M. MacDonald aurait été vu à Murdochville, le 13 ou le 14 juillet, donnant un "petit papier" à Nestor Henley et à Normand Boudreau "pour expliquer la présence de Nestor Henley le long de la Tailing Line (conduit de résidu)".

Or, d'après la version de M. MacDonald lui-même, le 13 juillet, il était à Noéville, en Ontario-Nord, soit à 1.700 milles de Murdochville, et il ne fut de retour à ce dernier endroit que le 15 juillet, à 7 heures du matin.

Il était parti le 9 ou le 10 juillet par le train depuis Mont-Joli ou Matane, où M.

Yvon Poirier l'avait conduit dans l'automobile de Roger Bedard. De Montréal, il se rendit par avion à Noranda, où il alla prendre possession d'une voiture qu'il avait achetée en mai. De là, il avait continué sa route jusqu'à Noéville pour y visiter un oncle de sa femme. C'est sur le chemin du retour, alors qu'il se trouvait à Val d'Or, qu'il entendit parler de l'explosion du conduit. Il communiqua aussitôt par téléphone avec Marcel Sauvé, du bureau des Métallurgistes de Noranda, pour en savoir plus long à ce sujet, se rendit même chez ce dernier, où il prit le souper, et téléphona à Murdochville, où il put rejoindre Mme Poirier, puis M. Poirier. Il demanda alors à M. Poirier de venir le chercher en automobile à Mont-Joli (ou à Matane), d'où il descendit effectivement du train, le lendemain matin, à 7 heures.

Au sujet du "petit papier" dont il a été question plus haut, M. MacDonald explique qu'il contenait des versions qu'il avait entendues concernant le dynamitage du 12 juillet et qu'il croyait de nature à aider Nestor Henley à se défendre avec la police.

Ce n'est que le 16 ou 17 juillet que le témoin revint Nestor Henley à l'hôpital de Rimouski, et à un moment où il put être seul avec lui, il lui présenta le "petit papier" en lui expliquant son contenu. Henley n'y fit pas attention, et MacDonald remit le billet dans sa poche. Il n'a montré ce document à personne, par la suite, ni à Claude Côté ni à Normand Boudreau, contrairement aux dires de ces derniers. Mais il se peut, avoue le témoin, qu'il les ait rencontrés ensemble plus tard.

Les Allemands

Au sujet d'une provocation qu'il se serait permise à l'égard des Allemands engagés par Gaspé Copper au cours de la grève, M. MacDonald a expliqué que, connaissant la langue allemande, qu'il avait apprise durant sa captivité au cours de la dernière guerre, il tenta de dissuader ces immigrants de prendre la place des grévistes.

Ceux-ci, dit-il, répondirent qu'ils ne gagnaient que 50 cents l'heure à Toronto et que

personne ne pourrait les empêcher de saisir une si belle occasion de se faire suffisamment d'argent pour retourner dans leur pays.

Sur ces entrefaites, un Allemand du nom de Martin déja à l'emploi de la compagnie, intervint pour dire à M. MacDonald de se mêler de ses affaires, intervention qui mit fin à l'incident.

Le témoin a aussi démenti quelques autres témoignages concernant ses présumés encouragements à des actes consistant à couper la courroie du convoyeur ou à mettre du sucre dans les réservoirs d'essence des automobiles.

LA LAIRET COUTERA \$1,172,000

Les travaux de canalisation de la rivière Lairet coûteront \$1,172,000 selon le rapport fourni par le trésorier de la cité et l'ingénieur en chef au comité administratif hier.

Cette somme comprendra \$1,027,000 prévus au contrat et \$144,000 de travaux prévus en partie mais non évalués au moment du contrat.

Ces travaux supplémentaires comprennent un "regard", de l'excavation, du béton, de l'armature, des palplanches etc.

Ce montant total ne prévoit pas cependant les autres frais comme ceux d'expropriation.

La cité obtiendra une subvention de \$1,200,000 du gouvernement provincial et elle a obtenu des pouvoirs d'emprunt de \$400,000, lors de son bill de 1960. Elle recevra aussi la part fédérale et provinciale sur les salaires du programme de travaux d'hiver.

Le montant total de \$1,172,000 comprend la somme de \$15,000 votée pour un travail supplémentaire d'hiver, sur ce chantier.

M. A. PUGH EST ÉLU PRÉSIDENT

M. A. Pugh vient d'être élu président de la Army, Navy and Air Force Veterans Association in Canada, unité 33 de Québec, succédant à M. C. A. Young. Les autres officiers sont MM. M.C. Delaney et D. Bernard, vice-présidents, C.F. McMahon, trésorier, E. Potvin, secrétaire, B. Shaw, assistant secrétaire, G. Grogan, sergent major, G. Poulin, sergent d'armes, F. Palmer, F. Mulcahy et J. Tremblay, officiers de la garde.

Les officiers du comité exécutif sont MM. George Smith, président, Young, vice-président et les directeurs F. McMahon, B. Shaw, H. Drolet, H. Hanson, D. Bernard, T. Brennan, J.D. Gorman, E. Potvin, F. Quinn, W. Pike, A. Pugh, J. Pugh, M.C. Delaney, B. Malloy.

Echos d'une enquête de la R.C.M.P.

(Suite de la page 3)

Fulton, et aucune information n'est communiquée sauf à ceux qui y ont droit. "Aucune information qu'une enquête du genre a pu déceler ou aucun commentaire de la presse, ne peuvent venir de gens chargés de l'enquête ou de gens au courant. Ceci réfute complètement les allégations de tentatives de discréditation de la part de la Gendarmerie royale."

M. Hérige est revenu à la charge pour recommander au ministre de se mettre au courant des faits de cette affaire. Il a demandé au ministre s'il était au courant que lors de la première réunion de la section de Laval de la Campagne interuniversitaire pour le désarmement nucléaire, des allocations avaient été adressées par l'abbé Louis O'Neill, de l'Université Laval, le Dr Jules Gilbert, directeur général du Service d'assurance-hospitalisation du Québec, et le Major W. H. Pope, m.c. "Est-ce que le ministre considère que ces gens peuvent aider de quelque façon la cause d'un organisme à visées subversives?"



"La vie est belle, n'est-ce pas Dupont?"

Aide demandée pour les producteurs de pommes

Par Ernest Fontaine

Trois membres de l'opposition ont demandé au gouvernement, hier, ce que celui-ci entend faire dans leur comté, dans le domaine agricole.

M. René Bernatchez, député de Lotbinière, a cité le cas du transport par camion de la pierre à chaux entre son comté et celui de Portneuf. M. André Larouche, député de Témiscamingue, a demandé ce que l'on fera à ce sujet dans les régions éloignées, enfin, le représentant de Laprairie-Napierville à l'Assemblée législative, H. Hercule Riendeau, a parlé de la culture de la pomme.

Après avoir souligné que les comités de Lotbinière et de Portneuf se font face, sur chaque rive du St-Laurent, M. Bernatchez a fait remarquer au ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, que dans le transport de la pierre à chaux depuis Deschambault jusqu'à Lotbinière, son ministère avait tenu compte du millage que donne l'utilisation du service de traversiers entre les deux rives du fleuve. "Or, dit-il, il arrive souvent que la marée est basse et qu'il est difficile pour les camions d'utiliser les bateaux et ils doivent passer alors par le pont de Québec; le ministère refuse de reconnaître ce surplus de millage. Si ce détour est plus commode, on devrait modifier le règlement."

Le ministre de l'Agriculture a répondu qu'il s'agissait d'un cas

particulier qui serait étudié à son mérite.

Pour sa part, le député de Témiscamingue a demandé à M. Courcy ce qu'il fera dans les régions éloignées. "Il n'y a plus de producteurs afin de leur permettre de subir la concurrence de ces compagnies."

D'un autre côté, selon le député de Laprairie-Napierville, M. Hercule Riendeau, demande au gouvernement d'accorder aux producteurs de pommes l'aide nécessaire pour l'achat de machinerie essentielle mais dispendieuse.

M. Riendeau fit d'abord les éloges de l'ancien ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barre; il souligna que les résultats des expériences pour la conservation

de la pomme ont été "merveilleux", même s'il y a encore quelque chose à faire. "Je veux attirer l'attention du ministre sur le fait que le succès des producteurs repose sur la classification et la conservation, ajouta M. Riendeau; des compagnies ont des entrepôts de conservation et des entrepôts d'emballage. Le gouvernement devrait faire quelque chose pour assurer le même avantage à nos producteurs afin de leur permettre de subir la concurrence de ces compagnies."

Et le député termina en disant que le budget de la province est tellement élevé aujourd'hui qu'il y aurait moyen d'affecter 7 ou 8 millions à cette fin et par suite de la diversité des moyens, "diversifier la province en au moins trois régions".

M. René Hamel (St-Maurice): Pourquoi ne l'avez-vous pas fait en 16 ans?

M. Riendeau: On est allé au plus pressé... il nous était impossible de tout faire d'un coup.

Un dîner en l'honneur de l'hon. Lesage

(Par la Presse Canadienne)

Les députés libéraux à l'Assemblée législative ont donné hier soir un dîner en l'honneur du premier ministre, M. Jean Lesage, au café du Parlement. Il s'agissait d'un dîner d'anniversaire en dépit du fait que l'anniversaire de naissance du premier ministre ne tombera que le dix juin prochain. On croit que les députés avaient choisi cette date, croyant que la session serait probablement terminée pour le dix juin.

Gagarine y sera

LONDRES, (UPI) — L'astronaute soviétique Yuri Gagarine a accepté de faire partie des invités à la première envolée Le Caire-Moscou de la United Arab Airlines. Le premier comaroute américain, Alan B. Shepard, n'a pas encore répondu à l'invitation.



MARIE-FRANCE

le magazine d'aujourd'hui pour la femme d'aujourd'hui

Concours "L'étudiante de l'année"

Marie-France vous présente les noms et photographies des 100 demi-finalistes du grand concours Marie-France, Petit-Journal. 1er prix : voyage de trois semaines à Paris pour deux personnes.

Mode-vacances

Shorts, pantalons, chemises, jupes — autant de trouvailles pas chères pour cet été, dans le numéro actuel de Marie-France.

DEMANDÉS 500 OUVRIERS en construction navale

TRAVAILLEURS sur ACIER
ELECTRICIENS
SOUDEURS
MACHINISTES
AJUSTEURS de TUYAUTERIE
MECANICIENS de MOTEURS MARINS
CHAUDRONNIERS
RIVEURS

Emplois vacants pour contremaîtres bilingues dans les métiers ci-haut.

TAUX DE SALAIRE

	Hautement spécialisés	Expérience moyenne
MACHINISTES	\$2.10	\$1.90
SOUDEURS	\$2.10	\$1.90
RIVEURS	\$2.10	\$1.90
OPERATEURS DE ROULEAUX DE CHANTIER MARITIME	\$2.25	\$1.90
OPERATEURS DE PRESSE HYDRAULIQUE	\$2.25	\$1.90
COMPAGNONS DE METIERS	\$2.00	\$1.90

Frais de transport payés jusqu'à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Vacances généreuses et fonds de pension (après un an de service)

Faites une carrière de la construction navale.

S.V.P. RÉPONDRE PAR LETTRE

M. A. M. KERR, gérant-général

SAINT JOHN Shipbuilding and Dry Dock Company

Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Notre objectif est de procurer de l'emploi à service continu aux candidats qualifiés désirant se tailler une carrière d'avenir dans l'industrie de la construction navale.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

L'enseigne géante n'y sera pas

Le règlement de construction ne sera pas amendé, selon la décision du comité administratif, ce qui empêchera Bedard Investment de réaliser son projet d'enseigne géante à l'angle Cardinardière — Boulevard Ste-Anne.

La zone reste donc résidentielle.

Les échevins de Limoilou ont demandé de maintenir le règlement, qui a été amendé et ramené pour redevenir finalement à son point de départ. Mais dans l'entre-temps, Bedard Investment avait eu le temps de bâtir tout le triangle pour des commerces. Il y a là, un restaurant, un garage et un magasin.

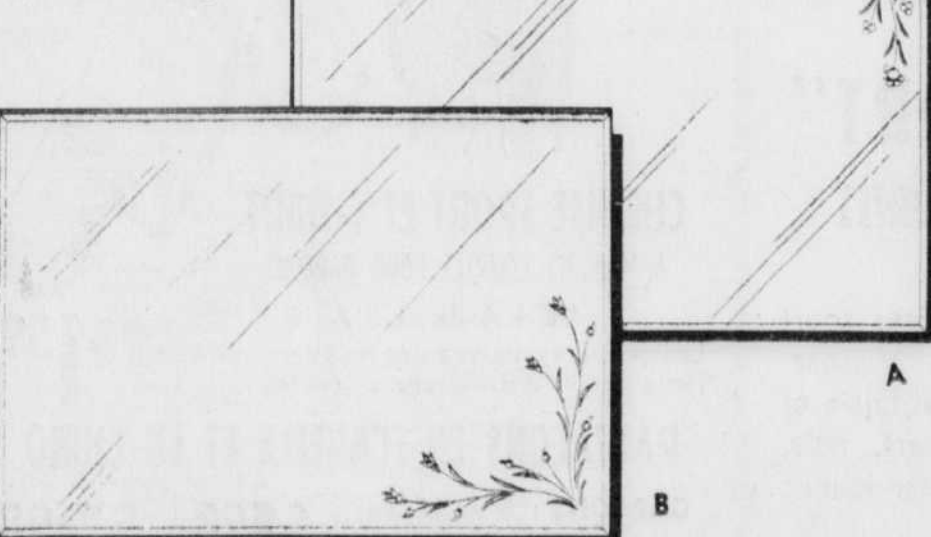
Il demandait l'autorisation d'ériger une enseigne géante. Mais le coin restera tel qu'il est dans le moment.



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.45 H. ET LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE JUSQU'À 5.30 H. P.M.

Riches miroirs décoratifs à prix spéciaux!

Offrez un attrait de plus à votre foyer avec une riche décoration qui reflète votre goût!



A - Motifs "Montrose" fleurs délicates taillées à la main. Dos en masonite, en "plate glass" de qualité.

24" x 36" - spécial **19.98** 28" x 38" - spécial **24.98**

B - Motifs "Valencia" dessins fleuris, taillés à la main. Dos en masonite, glace en "plate glass" de qualité.

28" x 42" - spécial **27.98**

ENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — MIROIRS ET BIBELOTS — Quatrième étage

Dépêches de Montréal

M. C. Comfort au Musée des Beaux-Arts

Montréal (PC) — M. Charles Comfort, directeur de la Galerie Nationale du Canada, inaugurera officiellement l'exposition canadienne "Céramique 1961", au Musée des Beaux-Arts de Montréal jeudi, le 25 mai, à 9 h du soir.

L'exposition est la quatrième biennale de sculpture, poterie et émail. Tous les travaux sont faits par des céramistes canadiens contemporains. Il y aura 194 pièces exposées jusqu'au 25 juin.

Biernacki était forcé de faire de l'espionnage

Montréal (PC) — Tomasz Biernacki "n'avait probablement pas le choix" lorsqu'il a décidé d'établir un réseau d'espionnage au Canada, a déclaré hier Me Jean Miquelon, avocat de la Couronne à l'enquête préliminaire de cet accusé. Me Miquelon a expliqué que la femme de Biernacki et les deux enfants du couple sont en Pologne. Biernacki, dit-il, a tenté de faire venir sa famille au Canada, mais il a été empêché de le faire, non par le Canada, mais par la Pologne.

Un laveur de vitres fait une chute

Montréal (PC) — Un laveur de vitres de 34 ans, M. Real Lavoie, a fait une chute mortelle du quatrième étage d'un hôtel de l'Est de la ville hier. Il a succombé à ses blessures une heure plus tard à l'hôpital.

Que donnera l'élection d'Esquimalt-Saanich ?

Victoria (PC) L'élection complémentaire d'Esquimalt-Saanich est considérée par tous les candidats comme un baromètre de la situation politique au Canada.

Des quatre élections complémentaires qui auront lieu lundi prochain, celle d'Esquimalt-Saanich est la seule qui soit contestée par tous les principaux partis. Les autres élections seront tenues dans les circonscriptions de Leeds, en Ontario, de Kings dans l'Île-du-Prince-Édouard, et de Restigouche-Madawaska, au Nouveau-Brunswick.

La campagne dans le comté d'Esquimalt-Saanich a été très animée. Les candidats l'ont menée sur tous les plans : local, provincial, national et international.

Le siège de ce comté est devenu vacant en octobre dernier à la suite de la démission du ministre de la Défense, M. Peakes, qui devenait lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique.

Lors des élections de 1958, M. Peakes l'avait remporté par une marge de 13,000 voix sur le candidat PSD.

LES CANDIDATS

Le candidat conservateur, M. George Chatterton, fait porter l'accent sur les questions locales. Selon lui la politique nationale n'a beaucoup d'intérêt que lors des élections générales.

Le cheval de bataille du candidat libéral, M. David Gross, est son opposition à l'entrée du Canada dans le club nucléaire et son appui à l'augmentation du commerce entre les nations atlantiques.

Le candidat du Nouveau Parti est un cultivateur et un travailleur social : M. Glen Hamilton. Il tentera d'obtenir le premier siège pour son parti en Colombie-Britannique. Il se fait l'avocat d'un

grand programme national pour diminuer le chômage. M. George Hahn, candidat créditiste, est le seul à avoir déjà siégé à la Chambre des Communes. Il avait été élu deux fois pour New Westminster. Il a l'appui du premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett, et de son cabinet.

Il existe un cinquième candidat, un ancien marin qui n'a que 22 ans, Don Poirier. Il représente le parti socialiste. Sa campagne n'a guère été active. Seulement quelques déclarations publiques pour indiquer qu'il favorise une société dépourvue de tout gouvernement, sans classes, et où n'existeraient plus les salaires et les prix.

\$131.000 de salaires par année

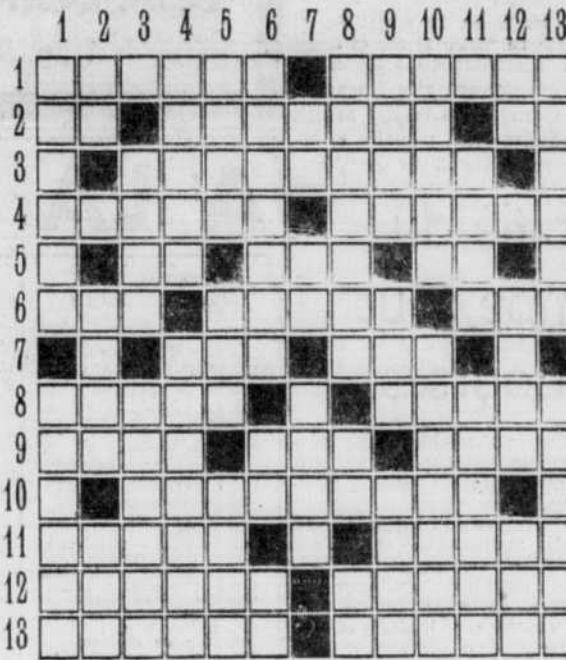
Montréal (PC) La Régie provinciale de l'électricité et du gaz a appris hier que six officiels de la Corporation de gaz naturel du Québec se partagent un revenu annuel de \$131.000.

Ce chiffre représente les salaires versés au président, à un vice-président exécutif, à deux vice-présidents, à un secrétaire trésorier adjoint.

Le renseignement a été communiqué par le président de la Corporation de gaz naturel, M. Glen O. Maddock, tandis que la cité de Montréal poursuit sa lutte contre la requête de la Corporation pour modifier l'échelle de ses tarifs.

L'échelle proposée signifierait une hausse de 62,3 pour cent pour les usagers domestiques et une diminution correspondante pour les clients industriels.

M CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

- 1—V. des États-Unis — Tempérants dans le boire et le manger.
- 2—Brady — Autocritique assemblée provinciale dans quelques provinces russes — Pron. pers.
- 3—Dans les campagnes, hommes qui jouent du violon pour faire danser.
- 4—Dire son avis sur un sujet en détermination — Surpris par la nuit.
- 5—Pron. dém. — État physiologique des animaux — Boudha en Chine.
- 6—V. de Belgique — Pils de Vespasien — Partie intérieure du pain.
- 7—Titre honorifique angl. — Liquide qui s'exprime des vandes.
- 8—De Pise — Ce que l'on désire.
- 9—Anneau de fer — Massif montagneux du Maroc — Sable mouvant des bords de la mer.
- 10—Qui se rapporte au matin.
- 11—Gouffre très profond — Magistrat municipal d'une grande ville.
- 12—État de ce qui est mal — Celui qui interrompt pour un autre.
- 13—Point intérieur d'un tube — Dieu du bouddhisme de la Science et des Lettres.

VERTICALEMENT

- 1—En tationnant — République de l'Amérique centrale.
- 2—Inflammation des synoviales du poignet — Nourriture en général — Local où l'on danse.
- 3—Minéral brillant — Groupe comprenant les arabs, Juifs, et Syriens.
- 4—Maladie du nez — Sorte de saucisson (p.).
- 5—Conduit, guide — Pièce de bois qui soutient un navire — Crâne.
- 6—Se poser sur la mer — Petit ruisseau inf.
- 7—Saint — Note de musique — Matière textile extraite des feuilles de la galle du Mexique.
- 8—Nuage — Interj. — Symb. chim.
- 9—Qui concerne les bœufs — Point cardinal — Pl. de Russie.
- 10—Bovide — Amoureux platonique et sentimental.
- 11—Anc. capitale des ducs d'Auvergne — Oxyde de silicium.
- 12—En les — Dessin de la médecine chez les Égyptiens — Étendue d'eau entourée de terre.
- 13—Moutarde noire — Redit ce qu'on a déjà dit.

Accident mortel

St-Basix, Québec (PC) — Paul Beaudry, 27 ans, a péri hier après avoir perdu le contrôle de sa voiture qui a plongé dans la rivière Blanche, non loin de sa résidence à St-Basix, à 55 milles au nord de Montréal.

Le Soleil, Québec, jeudi 25 mai 1961

11

La presse locale doit être avec nous (M. W. Hamilton)

Edmonton (PC) — Le ministre des Postes, M. William Hamilton, a invité hier les membres de l'Association des maîtres de poste de l'Alberta à entretenir de bonnes relations avec les journaux locaux.

Si la presse locale n'est pas pour nous, alors la plus grande partie de la communauté sera contre nous, a déclaré M. Hamilton. Bien que les fonctions de maître de poste consistent d'abord et surtout à manier le courrier, il y a également celles de souffrir des ennuis considérables pour conserver une attitude amicale et de collaboration vis-à-vis des journaux locaux.

La plupart des maîtres de poste se trouvent dans une position privilégiée parce qu'ils remplissent leurs fonctions dans de petites communautés où l'atmosphère personnelle existe encore, et où, d'une manière générale, les relations avec la presse sont moins critiques, moins complexes et plus détendues.

M. Hamilton a conseillé finalement : "Vous pouvez et vous devez connaître personnellement le rédacteur ou le directeur de votre journal et entretenir de bons rapports avec le directeur ou le gérant de votre poste radiophonique local."

AVIATION ELECTRIC LIMITED INGENIEUR SENIOR EN DESSIN

Notre compagnie, établie depuis près de 30 ans à Montréal, désire accélérer son expansion dans les champs de l'aviation commerciale et industrielle grâce à l'addition de nouveaux produits à son assortiment actuel d'articles ayant fait leurs preuves. Nous avons déjà recruté plusieurs excellents ingénieurs au cours des derniers mois mais nous avons encore des situations vacantes pour des ingénieurs professionnels seniors (particulièrement pour des candidats possédant une formation en électronique, mécanique et en utilisation d'instruments scientifiques) à l'imagination alerte, ambitieux et animés du désir de réussir. Le candidat choisi devra avoir au moins dix ans d'expérience professionnelle et commander actuellement une rémunération de \$8,500 ou plus par année. Si un travail indépendant vous intéresse et que vous souhaitez suivre un produit du moment de sa conception jusqu'à sa réalisation finale, alors communiquez en toute discrétion avec le Directeur du Personnel.

AVIATION ELECTRIC LIMITED
(une filiale de Bendix Corporation)

200 Boulevard Laurentien, Montréal 9, Qué.

Quinaines de MAI

CHEZ C-ROBITAILLE INC.

200 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-2141 — JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

L'ENSEMBLE "Ambassador"

Tout ce qu'il y a de mieux pour chambre de garçons ou fillettes. Matelas bien rembourré et sommier à 198 ressorts assurant un confort absolu. Attractive couverture en couil imprimé de jolis motifs fleuris sur fond bleu.

Largeur 36 pouces. Rég. 59.95

Ensemble de 6 patte : 3.95

Supplément de 10.00 pour autres largeurs.

39.95

ENSEMBLE de LIT, SOMMIER et MATELAS

Un ensemble parfait pour chambre d'enfants, d'invités, chalet, etc. Lit fini brun imitant le noyer. Sommier à lames et bon matelas à ressorts avec couverture en couil de bonne qualité.

Largeur 36 pouces Régulier 49.50

39.95

Supplément de 10.00 pour autres largeurs.

69.95

LUXUEUSE RANGETTE 110 volts avec dessus en porcelaine ou chrome. Thermostat automatique pour fourneau. Deux éléments Chromalox, interrupteur double et isolant en fibre de verre. Régulier 84.00

MOBILIER DE DINETTE tel qu'illustré, consistant en une table avec dessus en "arabesque" ornée de motifs. Aussi 4 chaises recouvertes de Vinyl aux teintes gaies. Régulier 119.00

Prix Robitaille **95.**

CONVERTIBLE d'excellente fabrication KROEHLER, recouvert de tissu bouclé. Complet avec sommier et matelas à ressorts. Se convertit en lit double en un tour de main. Prix de vente **179.95**

MOBILIER de chambre à coucher au riche fini noyer avec bureau triole à 8 tiroirs d'une longueur de 57 pouces. Commode à 4 tiroirs et lit-bibliothèque, d'une riche apparence malgré son bas prix. Rég. 185.

Prix Robitaille **145**

LIT CONTINENTAL VICEROY de BEMCO avec matelas et sommier contenant 252 ressorts chacun. Dessus piqué et bordure préfabriquée. 8 orifices de ventilation. Tête capitonnée et 6 patte. Largeurs : 36 et 39 pouces. L'ensemble complet **69.98**

LIT PLIANT avec sommier et matelas. Très commode à la maison, au chalet, dans les matelas. Modèle pliant facile à remiser. Sommier à lames montées sur ressorts. Bon matelas à ressorts soigneusement rembourré. Largeur 30 pouces.

21.95

ESCOMPTE — ECHANGE SUR APPAREILS KELVINATOR

LESSIVEUSE KELVINATOR au format carré avec rouleur automatique. Rouleaux de 21/4 pouces. Capacité de 12 livres de linge. Filtrage à charpie géant. Venez constater son bas prix.

Régulier 339.95

209.95

REFRIGERATEUR KELVINATOR Capacité de 12 pieds cubes avec congélateur, tiroir à viande et légumier pleine largeur. Casiers jumelés pour œufs. Tablettes de luxe et porte de sécurité.

Régulier 259.95

169.95

REFRIGERATEUR KELVINATOR Capacité de 10 pieds cubes, avec congélateur, tiroir à viande et légumier pleine largeur. Modèle tel qu'illustré avec tablettes de luxe et porte de sécurité.

Régulier 259.95

169.95

N.B. L'appareil accepté en échange doit être en état de fonctionnement.

Code des subventions aux commissions scolaires qui recevront \$164 millions

Par Henri Dutil

Les subventions que le gouvernement de la province de Québec mettra à la disposition des commissions scolaires, en vertu du bill 86, que l'hon. Paul Gérin-Lajoie a expliqué ce matin à l'Assemblée législative, seront de l'ordre de \$164.000.000.

Ceci représente une augmentation de \$67.500.000 sur le chiffre de \$96.500.000 qui était prévu au budget déposé par le premier ministre, à la fin du mois de février.

Si l'on se rappelle que ce budget comportait lui-même une augmentation de \$13 millions par rapport au budget régulier présenté par le gouvernement de l'Union Nationale, il y a un an, le nouveau régime de subventions comporte une augmentation de \$80 millions par rapport au dernier budget régulier du gouvernement précédent.

Si l'on soustrait de cette somme le montant d'environ \$35 millions de dollars qui a été perçu l'an dernier, en taxes de vente locales pour fins d'éducation et qui était utilisé par les commissions scolaires, il reste qu'une augmentation nette des sommes qui seront consacrées à l'éducation par les commissions scolaires, au cours de la prochaine année, est de \$45 millions.

Ce bill constitue un véritable "code des subventions aux commissions scolaires", qui établit un régime cohérent et adéquat de subventions.

Les subventions seront ainsi in-

légées dans une loi organique qui en définit non seulement la nature et les montants, mais aussi les modalités.

Le projet de loi a aussi pour objet de généraliser à travers toute la Province la taxe d'éducation de 2%, d'en confier la perception à la Province et d'en répartir le produit entre les commissions scolaires selon le nombre d'enfants et selon d'autres modalités prévues par la loi.

Enfin, le projet de loi a pour but de coordonner, en la confiant au ministre de la Jeunesse, l'administration de toutes les subventions aux commissions scolaires et aux autres institutions d'enseignement.

Une caractéristique du nouveau régime des subventions prévues, la plus importante sans doute du point de vue de l'autonomie des commissions scolaires, c'est le caractère statutaire des subventions.

D'autre part, la nouvelle loi franchit une étape importante vers l'établissement d'un système de péréquation. Elle distribue en effet une part importante des subventions en tenant compte de la condition financière des commissions scolaires.

La nouvelle loi des subventions comporte aussi une innovation: elle codifie dans un seul texte législatif toutes les subventions aux commissions scolaires qui étaient autrefois disséminées dans plusieurs lois. Le ministre a fait observer que cette codification a l'avantage de présenter clairement

aux commissaires d'écoles et à tous les responsables de l'administration scolaire la politique d'ensemble du gouvernement provincial dans cette matière. Elle indique aussi dans quel sens le gouvernement entend orienter sa contribution au financement des

écoles publiques. Le projet de loi présenté ce matin révèle qu'à cet égard le gouvernement actuel vise à adapter son aide financière à la diversité des besoins actuels de l'enseignement primaire et secondaire.

(Par Ernest Fontaine)

Le ministre de la Jeunesse a l'intention de procéder à une révision complète du régime de bourses aux étudiants de notre province; mais, en attendant cette révision générale, les étudiants des collèges sont placés sur un pied d'égalité avec les autres étudiants d'un niveau universitaire.

C'est ce qu'a déclaré, cet après-midi, le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, en présentant à l'Assemblée législative un projet de loi concernant les bourses d'études aux étudiants universitaires des collèges classiques.

Ces étudiants des collèges classiques, inscrits au cours universitaire, deviendront alors éligibles aux bourses d'études et aux prêts du gouvernement, les élèves des classes de belles-lettres, chéto-

rique et philosophie étant placés sur le même pied que ceux des universités et d'autres institutions.

Le ministre a expliqué que, jusqu'à maintenant, ces élèves des collèges classiques ne pouvaient recevoir l'assistance financière du gouvernement qui était accordée à tous les autres étudiants d'un niveau correspondant (12e, 13e, 14e, 15e an-

SERVICE \$200

NIAGARA TV

GARANTIE 1 AN

Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour.

529-7653

dans les écoles normales, les écoles d'infirmières, les écoles de métiers, les instituts de technologie et, même, à ceux qui suivent des cours par correspondance.

M. Gérin-Lajoie a expliqué que les bourses aux étudiants des collèges classiques seront de même nature que ces bourses existantes.

Explosion formidable

PARIS (PA) — Une puissante bombe a fait voler en éclats la devanture de la librairie du parti communiste français et plusieurs fenêtres le long de la rue, à Paris. Personne n'était dans la librairie au moment de l'explosion.

TUBE-ECRAN neuf 21"

garantie 1 an. Rég. \$43.90 — En spécial.

\$29⁹⁵

MAGUIRE ELECTRIC

1330 Maguire, Sillery
MU 1-4124

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHUT-TV Canal 7 - JEUDI
10.45 Mire 11.45 Mire et musique 12.45 Horaire commenté 12.50 Vie de l'Eglise 12.55 Les nouvelles 1.00 Parloons sport 1.10 Parloons sport 1.15 Siège réservé 1.20 "Parloons pour Pimico" 1.25 Pimico 1.30 La Jardinière 1.35 Pimico 1.40 La Jardinière 1.45 Bonjour Madame 1.50 Bobino 1.55 La boîte à surprises 2.00 La boîte à surprises 2.05 Le Grand Duc 2.10 Les nouvelles 2.15 Les nouvelles 2.20 Les nouvelles 2.25 Les nouvelles 2.30 Les nouvelles 2.35 Les nouvelles 2.40 Les nouvelles 2.45 Les nouvelles 2.50 Les nouvelles 2.55 Les nouvelles 3.00 Les nouvelles 3.05 Les nouvelles 3.10 Les nouvelles 3.15 Les nouvelles 3.20 Les nouvelles 3.25 Les nouvelles 3.30 Les nouvelles 3.35 Les nouvelles 3.40 Les nouvelles 3.45 Les nouvelles 3.50 Les nouvelles 3.55 Les nouvelles 4.00 Les nouvelles 4.05 Les nouvelles 4.10 Les nouvelles 4.15 Les nouvelles 4.20 Les nouvelles 4.25 Les nouvelles 4.30 Les nouvelles 4.35 Les nouvelles 4.40 Les nouvelles 4.45 Les nouvelles 4.50 Les nouvelles 4.55 Les nouvelles 5.00 Les nouvelles 5.05 Les nouvelles 5.10 Les nouvelles 5.15 Les nouvelles 5.20 Les nouvelles 5.25 Les nouvelles 5.30 Les nouvelles 5.35 Les nouvelles 5.40 Les nouvelles 5.45 Les nouvelles 5.50 Les nouvelles 5.55 Les nouvelles 6.00 Les nouvelles 6.05 Les nouvelles 6.10 Les nouvelles 6.15 Les nouvelles 6.20 Les nouvelles 6.25 Les nouvelles 6.30 Les nouvelles 6.35 Les nouvelles 6.40 Les nouvelles 6.45 Les nouvelles 6.50 Les nouvelles 6.55 Les nouvelles 7.00 Les nouvelles 7.05 Les nouvelles 7.10 Les nouvelles 7.15 Les nouvelles 7.20 Les nouvelles 7.25 Les nouvelles 7.30 Les nouvelles 7.35 Les nouvelles 7.40 Les nouvelles 7.45 Les nouvelles 7.50 Les nouvelles 7.55 Les nouvelles 8.00 Les nouvelles 8.05 Les nouvelles 8.10 Les nouvelles 8.15 Les nouvelles 8.20 Les nouvelles 8.25 Les nouvelles 8.30 Les nouvelles 8.35 Les nouvelles 8.40 Les nouvelles 8.45 Les nouvelles 8.50 Les nouvelles 8.55 Les nouvelles 9.00 Les nouvelles 9.05 Les nouvelles 9.10 Les nouvelles 9.15 Les nouvelles 9.20 Les nouvelles 9.25 Les nouvelles 9.30 Les nouvelles 9.35 Les nouvelles 9.40 Les nouvelles 9.45 Les nouvelles 9.50 Les nouvelles 9.55 Les nouvelles 10.00 Les nouvelles 10.05 Les nouvelles 10.10 Les nouvelles 10.15 Les nouvelles 10.20 Les nouvelles 10.25 Les nouvelles 10.30 Les nouvelles 10.35 Les nouvelles 10.40 Les nouvelles 10.45 Les nouvelles 10.50 Les nouvelles 10.55 Les nouvelles 11.00 Les nouvelles 11.05 Les nouvelles 11.10 Les nouvelles 11.15 Les nouvelles 11.20 Les nouvelles 11.25 Les nouvelles 11.30 Les nouvelles 11.35 Les nouvelles 11.40 Les nouvelles 11.45 Les nouvelles 11.50 Les nouvelles 11.55 Les nouvelles 12.00 Les nouvelles 12.05 Les nouvelles 12.10 Les nouvelles 12.15 Les nouvelles 12.20 Les nouvelles 12.25 Les nouvelles 12.30 Les nouvelles 12.35 Les nouvelles 12.40 Les nouvelles 12.45 Les nouvelles 12.50 Les nouvelles 12.55 Les nouvelles 1.00 Les nouvelles	10.45 Mire 11.45 Mire et musique 12.45 Horaire commenté 12.50 Vie de l'Eglise 12.55 Les nouvelles 1.00 Parloons sport 1.10 Parloons sport 1.15 Siège réservé 1.20 "Parloons pour Pimico" 1.25 Pimico 1.30 La Jardinière 1.35 Pimico 1.40 La Jardinière 1.45 Bonjour Madame 1.50 Bobino 1.55 La boîte à surprises 2.00 La boîte à surprises 2.05 Le Grand Duc 2.10 Les nouvelles 2.15 Les nouvelles 2.20 Les nouvelles 2.25 Les nouvelles 2.30 Les nouvelles 2.35 Les nouvelles 2.40 Les nouvelles 2.45 Les nouvelles 2.50 Les nouvelles 2.55 Les nouvelles 3.00 Les nouvelles 3.05 Les nouvelles 3.10 Les nouvelles 3.15 Les nouvelles 3.20 Les nouvelles 3.25 Les nouvelles 3.30 Les nouvelles 3.35 Les nouvelles 3.40 Les nouvelles 3.45 Les nouvelles 3.50 Les nouvelles 3.55 Les nouvelles 4.00 Les nouvelles 4.05 Les nouvelles 4.10 Les nouvelles 4.15 Les nouvelles 4.20 Les nouvelles 4.25 Les nouvelles 4.30 Les nouvelles 4.35 Les nouvelles 4.40 Les nouvelles 4.45 Les nouvelles 4.50 Les nouvelles 4.55 Les nouvelles 5.00 Les nouvelles 5.05 Les nouvelles 5.10 Les nouvelles 5.15 Les nouvelles 5.20 Les nouvelles 5.25 Les nouvelles 5.30 Les nouvelles 5.35 Les nouvelles 5.40 Les nouvelles 5.45 Les nouvelles 5.50 Les nouvelles 5.55 Les nouvelles 6.00 Les nouvelles 6.05 Les nouvelles 6.10 Les nouvelles 6.15 Les nouvelles 6.20 Les nouvelles 6.25 Les nouvelles 6.30 Les nouvelles 6.35 Les nouvelles 6.40 Les nouvelles 6.45 Les nouvelles 6.50 Les nouvelles 6.55 Les nouvelles 7.00 Les nouvelles 7.05 Les nouvelles 7.10 Les nouvelles 7.15 Les nouvelles 7.20 Les nouvelles 7.25 Les nouvelles 7.30 Les nouvelles 7.35 Les nouvelles 7.40 Les nouvelles 7.45 Les nouvelles 7.50 Les nouvelles 7.55 Les nouvelles 8.00 Les nouvelles 8.05 Les nouvelles 8.10 Les nouvelles 8.15 Les nouvelles 8.20 Les nouvelles 8.25 Les nouvelles 8.30 Les nouvelles 8.35 Les nouvelles 8.40 Les nouvelles 8.45 Les nouvelles 8.50 Les nouvelles 8.55 Les nouvelles 9.00 Les nouvelles 9.05 Les nouvelles 9.10 Les nouvelles 9.15 Les nouvelles 9.20 Les nouvelles 9.25 Les nouvelles 9.30 Les nouvelles 9.35 Les nouvelles 9.40 Les nouvelles 9.45 Les nouvelles 9.50 Les nouvelles 9.55 Les nouvelles 10.00 Les nouvelles 10.05 Les nouvelles 10.10 Les nouvelles 10.15 Les nouvelles 10.20 Les nouvelles 10.25 Les nouvelles 10.30 Les nouvelles 10.35 Les nouvelles 10.40 Les nouvelles 10.45 Les nouvelles 10.50 Les nouvelles 10.55 Les nouvelles 11.00 Les nouvelles 11.05 Les nouvelles 11.10 Les nouvelles 11.15 Les nouvelles 11.20 Les nouvelles 11.25 Les nouvelles 11.30 Les nouvelles 11.35 Les nouvelles 11.40 Les nouvelles 11.45 Les nouvelles 11.50 Les nouvelles 11.55 Les nouvelles 12.00 Les nouvelles 12.05 Les nouvelles 12.10 Les nouvelles 12.15 Les nouvelles 12.20 Les nouvelles 12.25 Les nouvelles 12.30 Les nouvelles 12.35 Les nouvelles 12.40 Les nouvelles 12.45 Les nouvelles 12.50 Les nouvelles 12.55 Les nouvelles 1.00 Les nouvelles	1.30 Test Pattern (with music) 1.54 Opening 2.00 Chez Hélène 2.15 Nursery School 2.30 Time Out 3.00 Music in miniature 3.30 The verdict is yours 4.00 At Home 4.31 Junior Roundup 4.45 Junior Roundup 5.30 Desperadoes of the West from Marx 6.00 Plying Dixie Man from Marx 6.30 Despairing Quebec 7.30 Corolla Archie 8.00 Live a horse life 8.30 Wayne & Shuster 9.20 Tennessee Ernie Ford 9.00 All Star Golf 10.00 CBC-TV News 11.14 Viewpoint 11.20 Texas Wrestling 12.18 SIGN OFF	1.30 Test Pattern (with music) 1.54 Opening 2.00 Chez Hélène 2.15 Nursery School 2.30 Open House 3.30 The verdict is yours 4.00 The Three Stooges 4.31 Junior Roundup 4.45 Junior Roundup 5.30 Desperadoes of the West from Marx 6.00 Plying Dixie Man from Marx 6.30 Despairing Quebec 7.30 Corolla Archie 8.00 Live a horse life 8.30 Wayne & Shuster 9.20 Tennessee Ernie Ford 9.00 Country Hootown 9.30 Perry Mason 10.30 Danger Man 10.00 Have Gun Will Travel 10.30 The Gate Sign-Off 11.00 CBC-TV News 11.14 Movies at Midnight "Death of a Salesman" avec Frederic March 1.06 SIGN OFF	11.00 L'Heure de Pierres 12.00 Conversations french 12.30 CHLT-TV Assemblée'hui 12.35 CBC News 12.45 Première, Édition 1.00 Pot pourri Féminin 2.00 Cine Vedette "FEBRUARY" 3.30 Bonjour Madame 4.00 Cine-Scellation 4.15 Actualité Féminine 4.30 La boîte à surprises 5.00 Le Grand Duc 6.30 Geste Autry 6.00 Tri-Biase Richard 6.30 Les nouvelles 6.45 Le monde 8.50 Edition Sportive 7.00 Les 3 Notes 7.30 Paltes-le vous misme 7.45 Intimité avec Lucille 8.00 Cde de Sol 8.30 Pile d'Eve 9.00 Rencontre avec Michelle 9.30 Temps présent 10.30 Le monde du sport 11.00 Téléjournal 11.16 News Round-Up 11.30 Mystery Night 1.00 PÉREMPTURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Le député Lafrenière

La peine de mort est encore le rempart qu'il nous faut

Par Gilles Neron

Ottawa — "En attendant que les principes du christianisme aient rendu la société et l'individu plus parfaits, je crois qu'il est du devoir du législateur de maintenir la peine de mort tout en apportant les adoucissements nécessaires et humanitaires suivant les circonstances, et cela pour le plus grand bien de la société."

Cette opinion a été exprimée, hier, à la Chambre des Communes, par le député conservateur de Québec-Montmorency, M. Robert Lafrenière.

M. Lafrenière croit que le gouvernement est très sage de faire cette distinction entre meurtre qualifié, c'est-à-dire meurtre préparé, arrêté en toutes connaissances de cause, et meurtre non qualifié, c'est-à-dire homicide coupable sous l'effet d'une passion aveugle.

"En nous prononçant pour ou contre la peine de mort, nous ne remplissons pas notre rôle de législateurs, mais nous devenons tout à la fois des juges," a dit le député.

"En effet, d'une part, si nous favorisons le maintien de la peine capitale, nous envoyons tout simplement à la potence des centaines et des milliers d'êtres humains qui, dans l'avenir, se révéleront comme meurtriers. Voilà un pe-

nible devoir. D'autre part, si nous nous prononçons en faveur de l'abolition de la peine de mort, nous envoyons tout simplement à la potence des centaines et des milliers d'êtres humains qui, dans l'avenir, se révéleront comme meurtriers. Voilà un pe-

"La peine de mort repugne à tout être humain, a déclaré M. Lafrenière. Je la considère, personnellement, comme un mal extraordinaire et ne l'accepte pas pour tous les cas de meurtre, mais tout mal qu'elle soit, il faut malheureusement la regarder dans la société contemporaine comme un mal encore nécessaire et je voudrais pouvoir souhaiter la voir disparaître si cette disparition ne constituait pas une menace au bien commun.

Il peut vouloir dire: l'Etat canadien a tellement de respect pour la vie qu'il ne consent pas, délibérément, à mettre à mort un être humain.

C'est d'ailleurs le devoir des

La peine capitale MOYEN DE SUPPRIMER le suicide?

Par Gilles Neron

OTTAWA — La palme de l'argument le plus fort en faveur du maintien de la peine capitale revient au député libéral Alexis Caron, de Hull. La peine capitale s'est révélée un outil merveilleux pour faire cesser une vague de suicides sous Napoléon.

Aussi peu vraisemblable que cela paraisse, le député a déclaré, hier, à la Chambre des Communes, "Qu'afin de trouver un moyen de faire cesser une épidémie de suicides dans ses armées, Napoléon a ordonné que tous ceux qui se suicidaient seraient pendus."

Et le député, absolument sûr de lui, continue: "Et l'on dit qu'il a compté de ce moment-là, les suicides ont diminué considérablement chez les soldats de Napoléon."

Un député conservateur a levé l'oreille à cette affirmation et a demandé les références de M. Caron. M. René Paul, député de Berthier, a demandé s'il avait bien compris.

Le député de Hull a répondu que c'était une chose qu'il avait lue, mais qu'il n'en avait pas vérifié l'exactitude.

"Voulez-vous dire comment on s'y prenait pour pendre celui qui s'était suicidé?" a rétorqué M. Paul.

"C'est que le fait d'être condamné à être pendu devenait une honte, tandis que le suicide était considéré comme un honneur", a-t-il répondu.

M. Caron voit dans les adversaires de la peine capitale des gens qui pensent à en tirer profit: D'abord les gens de la pègre et puis les communistes. Au sujet de ces derniers, il a eu un passage des plus savoureux: "Il y a également le monde communiste qui réclame l'abolition de la peine capitale sous toutes ses formes, même dans les cas de trahison, parce qu'il sent le besoin de se protéger dans l'éventualité d'un conflit entre lui et le monde démocratique..."

Les observateurs attribuent la division du parti libéral à l'absence de Lester B. Pearson, chef du parti. M. Pearson est reconnu pour son opposition à la peine capitale. Le vote du chef aurait certainement réussi à faire l'unité du parti, assure-t-on. Mais il n'était pas en Chambre.

autorités d'employer tous les moyens possibles pour élever, de plus en plus, dans l'esprit des hommes, le concept des valeurs spirituelles et morales et pour élever, de plus en plus le concept de la valeur de la dignité humaine.

Mais l'abolition de la peine capitale est-elle un moyen possible dans les circonstances pour atteindre cette fin?

"Il faut répondre négativement si nous admettons que la peine capitale est un préventif efficace contre l'homicide, et si nous sommes à ce point d'admettre l'Etat, et ce devoir est immédiat, qui consiste à faire primer le bien général ou commun sur le bien individuel et, par voie de conséquence, à protéger la société tout entière contre des individus qui, demain, seront des meurtriers."

Fortin

SUPPRIMER LA PEINE CAPITALE

Par Gilles Neron

OTTAWA — Si on mettait aux voix la possibilité de supprimer totalement la peine capitale du Code criminel, M. Louis Fortin, député de Montmagny à la Chambre des Communes voterait en faveur de cette mesure. C'est ce qu'il a déclaré hier.

"Je préfère de beaucoup pécher par excès contre le crime que de pécher contre la liberté et le droit sacré que tout individu a à la vie", a-t-il ajouté.

M. Fortin est d'avis que le procureur de la Couronne devrait, en tout cas de meurtre, porter l'accusation de meurtre qualifié. Et ceci pour trois raisons: A) l'accusation de meurtre qualifié peut être réduite en une culpabilité de meurtre non qualifié par le jury; B) l'accusation de meurtre non qualifié ne peut amener une culpabilité de meurtre qualifié de plus, la loi défend que la cause soit réinstaurée, ainsi le coupable échappe au châtiment qu'il mérite, puisque le meurtre qualifié est le seul qui entraîne la peine de mort; C) il ne faut pas que le procureur de la couronne fasse un premier procès dans chacun des cas afin de vérifier la nature du meurtre, s'il est prémédité ou non.

Le député de Montmagny craint pour le droit de clémence que le projet de loi, qui vise à amender le Code criminel, concède au jury. Le bill reconnaît au jury le droit de recommander au gouverneur en conseil la clémence dans les cas de culpabilité de meurtre qualifié. D'après lui, les jurés pourraient difficilement refuser de recommander la clémence.

Le gouvernement mérite d'être félicité pour avoir abrogé l'obligation de la part de l'inculpé de payer les frais d'un procès en appel. Maintenant, toute condamnation à mort est instruite en appel automatiquement et obligatoirement, sans qu'il n'en coûte rien à l'inculpé.

M. Louis Fortin a suggéré que la couronne défraye les frais de la défense afin de permettre à tout citoyen accusé de meurtre d'être défendu par les meilleurs avocats.

1961... UNE ANNÉE DE CÉLÉBRATION

Woodhouse

À L'AVANT-GARDE DEPUIS 1911

VENTE ANNIVERSAIRE Jubilé d'Or

Aucun Dépôt

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Joignez-vous aux célébrations de notre Jubilé d'Or et prévoyez-vous de nos nombreux spéciaux à valeurs inégalables. Comme témoignage d'appréciation, Woodhouse vous offre un cadeau sur tout achat.



Tel que décrit et illustré "Garantie garantie"

GRATIS!

CADEAU CONTRE TOUT ACHAT

Lampe de chevet avec tout achat de 99.50 et plus.

Serviette à dîner, 40 morceaux avec tout achat de 149.50 et plus.

Oreiller rempli de plumes avec achat de 49.50 et plus.

REFRIGERATEUR 11 P.C.

VENTE ANNIVERSAIRE

SPECIAL

249⁵⁰

AUCUN DÉPÔT REQUIS 2.50 PAR SEMAINE

Comprend: un grand congélateur de 61 lbs. Compartiment à légumes pour 9 lbs de viande. Hydrateur à légumes 3/4 baril. Porte compartimentée, 4 étagères, dont une pour 9 œufs. Dégivrage semi-automatique. Fermeture de porte magnétique. Fini intérieur: porcelaine émaillée anticiade, extérieur: émail blanc.



RADIO 6 TRANSISTORS "ELECTRA"

VENTE ANNIVERSAIRE

SPECIAL

21⁵⁰

Avec étui en cuir, pile et écouteur personnel. Support chromé tenant l'appareil debout. Etui disponible dans un choix de couleurs attrayantes: bleu, vert, ou rouge.



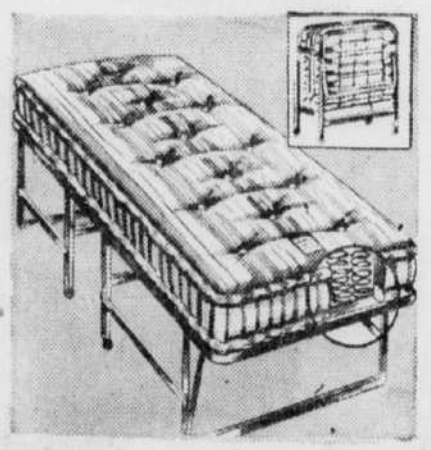
CHAISE EN CANEVAS "SUN-LITE"

VENTE ANNIVERSAIRE

SPECIAL

4⁵⁰

Cadre aluminium tubulaire réfractaire aux intempéries. Canevas à l'épreuve de la pluie. Disponible dans un choix de couleurs attrayantes: bleu, vert, ou rouge.



LIT PLIANT AUTOMATIQUE

VENTE ANNIVERSAIRE

SPECIAL

21⁵⁰

Comprend un matelas à ressorts de qualité. Cadre acier robuste. Sommier à lames. Se déplace sur 4 roulettes. Fini d'aluminium. Grandeur (ouvert) longueur 72", largeur 30".

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'À 9.30 P.M. et tous les jours de 9.15 a.m. à 5.30 p.m.

Soyez à l'écoute

CJLR

pour être au courant des spéciaux de chaque jour offerts par Woodhouse, le magasin des aubaines.

Un témoin à l'enquête sur l'UN

En tant qu'intermédiaire, il a reçu \$50,000 en cinq ans

Par Henri Dutil

M. Alfred Hardy, ancien directeur du bureau général des achats du gouvernement de Québec, a produit, hier après-midi, devant la commission royale qui enquête sur l'administration de l'Union nationale, un mémo qui lui fut envoyé, le 20 janvier 1960, par le procureur du ministère de la Voirie, M. J.-A. Caron, et dans lequel ce dernier déclarait que l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, vous autorise à répartir 6,000 gallons de peinture à trafic entre sept personnes de Chicoutimi, de Baguville et de Grand-Bale, dans le comté de Chicoutimi.

M. Hardy a écrit, le 22 janvier, à la compagnie Brandram-Henderson, à Montréal, pour lui demander de faire la distribution "d'après la liste ci-jointe".

Cette liste attribuait 1500 gallons chacun à MM. Aime Villeneuve et Paul-Edmond Gagnon; 1000 gallons à M. Laurier Simard; 500 gallons chacun à MM. Alexandre LaVoie, Henri Tremblay, Maurice Tremblay, et Hilda, Rochefort. Selon la preuve faite à plusieurs reprises, cette commission représentait \$1.50 par gallon.

Parmi les sept personnes ap- plées à témoigner devant la commission Salvas hier, il y avait l'échevin Joseph Matte, de Québec, qui a déclaré avoir reçu, en moyenne, chaque an- née, depuis 1952, \$2,500 par an- née pour l'aider à défrayer les dépenses de l'exercice du patronage dans le comté de Québec-est dont il est l'an- cien député.

Les autres témoins ont été M. Victor Dussault, qui a re- çu environ \$50,000 en commis- sions pendant les cinq ans couverts par l'enquête, M. Jac- ques Poulin, M. Jean Belle- marre, frère de M. Maurice Bellemar, député de Cham- plain, M. Paul Hénault, M. Jean Ste-Marie, et M. Alfred Hardy, qui est revenu produi- re des documents, lettres et mémos divers.

La commission a ajourné ses séances au sept juin, au lieu du six juin, pour accom- moder Me Roger Gosselin, avocat de l'opposition, qui se- ra engagé devant une autre cour ce jour là.

M. Victor Dussault

Ce témoin, demeurant à Québec, est agent-vendeur. Il a reçu des commissions de \$12 la tonne de Dominion Steel. Il est interrogé par Me Georges Pelletier.

M. Dussault déclare qu'il a reçu de cette source, en au- tant qu'il s'en rappelle, \$996, \$2,345, et \$2,308.

Me Pelletier: "N'avez-vous pas reçu aussi, le 17 novem- bre 1958, une commande de 100 tonnes d'acier? Et donc une commission de \$1,200?"

M. Dussault: "Oui!"

Q.-Et le 5 mai 1959, n'a- vez-vous pas reçu une com- mande pour 80 tonnes pour laquelle la Dominion Steel vous a payé une commission de \$12 la tonne?

R.-Oui.

Q.-Le 12 janvier 1960, n'a- vez-vous pas reçu une com- mande pour 200 tonnes d'acier à \$12 la tonne de commis- sion?

R.-C'est exact!

Q.-Y a-t-il autre chose?

R.-Non, c'est tout. Avez- vous d'autres choses, vous?

Le témoin déclare, en ré- ponse à une question de Me Pelletier, qu'il n'a jamais tra- vaillé pour la Dosco.

Q.-Quels services avez-vous alors rendus pour obtenir ces commissions?

R.-J'ai travaillé pour le parti de l'Union nationale de- puis le commencement.

Q.-En résumé, vous avez reçu, d'après nos documents, une somme globale de \$50,000 de commissions. Qui vous a recommandé pour que vous obteniez une aussi forte somme?

Me Edouard Masson: "Il s'est imposé par sa compéten- ce (On rit dans la salle)."

Me Pelletier: "Me Masson, vous venez de provoquer des rires dans l'assistance. Je trouve que cette triste situa- tion ne porte pas à rire."

Me Pelletier insiste pour sa- voir qui a recommandé M. Dussault au service général des achats. Le témoin répond que le premier à le recom- mander fut le premier minis- tre Duplessis. Par la suite, c'est M. Jean Saucier, ancien dé- puté de Québec-ouest, qui l'a recommandé au service gé- néral des achats.

M. Jacques Poulin

M. Poulin est agent-vende- ur et réside à Québec. Il déclare que du 1er juillet 1955 au 1er juillet 1960 il n'a pas travaillé ni vendu pour la com- pagnie Automotive, il n'a jamais rencontré M. Finestone, le président, et n'a pas recom- mandé Automotive Pro- ducts au service général des achats.

"Pourtant, dit Me Gérard Lèvesque qui l'interroge, vous avez reçu de cette société commerciale le premier chèque de \$617.14, le 1er mai 1957. Le témoin répond dans l'affirmative.

Me Edouard Masson fait ici remarquer que si on produi- sait une fois pour toutes la liste complète de tous ceux à qui Automotive a payé des commissions, on éviterait les dépenses et on ménagerait le temps des commissaires et des avocats.

Me Gérard Lèvesque annon- ce à ce moment que cette liste sera produite au cours de la séance de l'après-midi (Elle le fut effectivement, comme on le verra plus loin).

Me Lèvesque: "Avez-vous travaillé pour la compagnie Sico?"

R.-Non!

Q.-En 1958, vous avez re- çu \$500 de cette compagnie?

R.-Oui.

Q.-Avez-vous jamais tra- vaillé dans la machinerie lour- de?

R.-Oui, j'ai vendu pour John Deere.

Q.-Effectivement, vous n'a- vez jamais travaillé ni pour Automotive ni pour Sico?

R.-Non!

Q.-Expliquez à la commis- sion, alors, pourquoi ces com- missions vous ont été payées.

R.-J'ai sollicité moi-même des commandes au bureau gé- néral des achats.

Q.-Qui avez-vous vu à ce sujet?

R.-M. Alfred Hardy.

Q.-C'est M. Hardy qui vous a fait parvenir vos deux che- ques?

R.-Je crois que oui.

M. Joseph Matte

Le témoin donne comme son occupation "échevin de Qué- bec, au siège numéro 2, pour le quartier St-Roch". Il est interrogé par Me Gérard Lèvesque.

Q.-Vous étiez échevin du 1er juillet 1955 au 1er juillet 1960?

R.-Oui.

Q.-Dites nous si, en plus d'être échevin, vous aviez, durant cette période, d'autres occupations.

R.-J'étais membre du com- mité administratif.

Q.-Vous avez été pro-maire de Québec?

R.-Oui.

Q.-En plus de tout cela, voulez-vous nous dire si vous aviez d'autres occupations, di- sons sur le plan commercial.

R.-Non, seulement échevin de Québec.

Q.-Pendant ce temps, avez- vous eu des contrats de la compagnie Brandram-Hender- son, comme leur représen- tant?

R.-Non.

Q.-Vous n'avez pas été en contact avec cette compagnie ou ses officiers?

R.-Pas que je me rappelle.

Q.-Avez-vous recomman- dé cette compagnie pour ven- dre de la peinture à trafic au gouvernement de Québec?

R.-Non.

Ses commissions

Me Lèvesque demande alors à M. Matte de dire à la com- mission pourquoi, entre le 1er juillet 1955 et le 1er juillet 1960, il a reçu de cette com- pagnie des chèques de commis- sions, soit \$2,500 en 1955 et \$1,500 en 1956.

M. Matte déclare que cette question demande des expli- cations de sa part. Il dit qu'il fut député du comté de Québec-est de 1948 à 1952, et qu'après son départ il a été chargé de répondre aux demandes des électeurs.

J'ai alors dit au premier mi- nistre du temps, ajoute l'éche- vin Matte, que je n'avais pas les moyens de continuer à m'occuper des électeurs du comté et de payer les dépenses de ma poche.

"M. Duplessis m'a alors dit: "Continue! On va t'organi- ser."

M. Lèvesque: "Alors vous re- ceviez des commissions en ré- compense du travail que vous faisiez pour le parti?"

R.-Oui.

Q.-Vous vous occupiez du patronage dans Québec-est pour l'Union nationale?

R.-Oui, à titre d'ancien dé- puté de l'Union nationale dans ce comté.

Q.-Et c'est pour cela que vous receviez des commis- sions?

R.-Je recevais ces commis- sions pour recevoir les citoy- ens du comté et pour m'occu- per d'eux. J'ai dit précédem- ment que je n'avais pas les moyens de payer les dépenses de ma poche. J'ai reçu en moyenne \$2,500 par année; ce n'est pas fabuleux!

Me Gérard Lèvesque fait alors remarquer à M. Matte que cet argent provenait de la province par l'entremise d'une compagnie.

Me Lèvesque: "Avez-vous reçu \$4,900 de la compagnie Brandram-Henderson?"

M. Matte: "Probablement, mais pas durant la même an- née."

Me Lèvesque: "Non, en deux ans, selon les photostats que

nous avons en notre posses- sion."

Me Lèvesque demanda en- suite à M. Matte s'il a reçu d'autres chèques d'autres com- pagnies, dans les mêmes cir- constances. M. Matte répond qu'il n'a pas de comptabilité, étant un simple ouvrier.

Me Lèvesque: "Vous êtes ici pour renseigner la commission. Vous êtes un témoin. Je vous demande si vous avez reçu d'autres commissions d'autres compagnies."

M. Matte: "Si on me pro- duit des documents, j'identi- fierai ma signature. Je repète que j'ai reçu, en moyenne, \$2,500 par année. La dernière année, en 1960, je n'ai eu que \$1,000."

Me Lèvesque revient de nou- veau avec sa question: Avez- vous reçu d'autres chèques d'autres compagnies.

M. Matte: "Je n'ai pas de comptabilité. Montrez moi les chèques!"

Me Lèvesque: "C'est vous qui avez reçu les chèques! Vous devez le savoir!"

Me Masson: "Si on a les documents, pourquoi pas les montrer au témoin?"

Me Lèvesque: "Nous avons les documents mais M. Matte est ici pour renseigner la com- mission d'enquête. Même si nous n'avions pas de docu- ments, nous aurions quand même le droit de l'interroger et il a, lui, l'obligation de nous répondre."

Me Roger Gosselin: "Le té-

moins dit qu'il a reçu, en moyenne, \$2,500 par année."

Me Lèvesque: "En 1960, vous dites avoir reçu seule- ment \$1,000. Combien avez- vous reçu durant les autres années?"

M. Matte répond, comme précédemment que ce fut une moyenne de \$2,500 par année.

Q.-Et pendant tout ce temps, vous faisiez de la poli- tique pour l'Union nationale?

R.-Oui, mais pas en politi- cien malade...

Me Lèvesque: "Vous avez déclaré que le premier ministre du temps vous a dit: On va t'organiser! Qui était alors ce premier ministre."

M. Matte: "M. Maurice Du- plessis."

Le juge Elie Salvas, pré- sident de la commission d'en- quête, demande à M. Matte si ces commissions lui étaient payées par chèque? Le témoin répond dans l'affirmative.

La mémoire revient

M. Matte se rappelle ici qu'en 1959, d'après un papier qu'il trouve dans sa poche, il a reçu une somme de \$1,400 de la compagnie Allied Chem- ical, comme paiement par- tiel...

Me Lèvesque: "En avez- vous d'autres?"

R.-Oui, de la compagnie Brunner Mond Sales Canada Limited, pour un même mon- tant de \$1,400.

M. Matte déclare qu'il n'a

jamais travaillé pour cette so- ciété commerciale et il produit la lettre de la compagnie lui envoyant ce chèque de \$1,400 et la réponse qu'il a envoyée. Il répète qu'il a reçu une moy- enne de \$2,500 par année.

M. Jean Bellemar

Ce témoin donne son occu- pation comme vendeur et dit qu'il demeure sur l'avenue Victoria, à Trois-Rivières. Il est interrogé par Me Georges Pelletier et déclare que du 1er juillet 1955 au 1er juillet 1960, dates limites de l'enquête, il était vendeur d'auto pour la compagnie Sirois Limitée, à Trois-Rivières.

Q.-C'était une occupation plein temps?

R.-Oui.

Q.-Pendant ces cinq ans, avez-vous vendu de la machi- nerie lourde?

R.-Personnellement, non! Q.-Connaissez-vous Auto- motive Products?

R.-J'en ai entendu parler!

Q.-Êtes-vous allé au bu- reau de cette compagnie à Montréal?

R.-Non!

Q.-Avez-vous rencontré M. M. Finestone?

R.-Jamais!

Q.-De quelle façon avez- vous entendu parler de Auto- motive?

R.-En 1957, j'ai eu du ser- vice général des achats du

gouvernement une demande de me mettre en commu- nications avec M. Finestone.

Q.-Et par la suite vous avez reçu des commissions?

R.-Oui!

Q.-Avez-vous fait quelque chose pour gagner ces com- missions?

Une lettre de M. Hardy R.-Non!

Me Pelletier demande au témoin d'identifier une lettre qui lui fut adressée en 1957 par M. Alfred Hardy, directeur général des achats. Le té- moin admet qu'il l'a reçue. Il déclare ensuite qu'il n'a pas rencontré M. Finestone, qu'il lui a envoyé la commande re- çue de M. Hardy et qu'il a été payé.

Me Pelletier: "Combien avez- vous reçu?"

M. Bellemar: "J'ai reçu \$3,085.73."

Le témoin, à la demande de Me Pelletier, produit une co- pie du reçu qu'il a envoyé à la compagnie Automotive.

Me Pelletier: "Avez-vous des parents dans la politique provinciale?"

M. Bellemar: "Oui, je suis le frère de M. Maurice Belle- marre, député de Champlain."

Avant de terminer son té- moignage, M. Bellemarre dé- clare qu'il n'a pas reçu d'au- tres commissions ni salaire du gouvernement de Québec.

M. Paul Hénault Contremaître en construc-

tion, ce témoin demeure au Cap-de-la-Madeleine et tra- vaille maintenant pour la compagnie Georges Bellemar- re Limitée. Avant le 22 juin 1960, il était employé au mi- nistère des Transports et Communications.

Interrogé par Me Tasche- reau Fortier, M. Hénault dé- clare que son travail pour ce ministère consistait à surveil- ler les camions sur les routes. A ce titre, il a reçu en 1960, \$3,175; \$2,800 de salaire, plus \$1,000 de dépenses de voyage en 1958-59; \$2,566.56 de sala- ire plus \$1,019 de dépenses de voyage en 1957-58; \$2,400, plus \$855, de dépenses de voy- age en 1956-57.

Q.-Quel travail faisiez-vous exactement, pour la province de Québec durant le temps que vous avez été employé du gouvernement?

Me Edouard Masson: "Cela ne concerne nullement le dé- partement des achats sur le- quel porte actuellement l'en- quête..."

Le juge Salvas: "C'est ce



que nous allons savoir par la réponse du témoin.

M. H. Hénault répond alors que son travail consistait à surveiller les camions qui fai- saient du transport illégal.

Q.-Et cela employait tout votre temps?

R.-Cela dépend de ce qu'on entend par "journee d'homme".

Q.-Durant ces cinq ans, de 1955 à 1960, avez-vous vendu de la machinerie lourde au gouvernement?

R.-Oui.

Q.-Avez-vous reçu des com- missions de Automotive Pro- ducts?

R.-Oui.

Q.-Quand?

R.-En 1958, j'ai reçu \$3,- 254.14

Q.-Avez-vous travaillé pour gagner cette somme?

(Suite à la page 15, 1ère col.)

La reproduction de cette prière a été payée par Mme V. L., en reconnaissance à saint Antoine pour l'aider à obtenir, avec promesse de faire publier avec l'es- poir quelle bénéficiera à d'autres.

PRIERE

A SAINT ANTOINE DE PADOUÉ
Puissant protecteur de ceux qui ont recours à vous, portez tous mes besoins devant le trône de Dieu, éloignez de moi et de toutes les personnes qui me sont chères, les maladies, l'affliction, l'adver- sité... éclairez nos intelligences pour les choses de Dieu et celles de la terre, et par votre interces- sion attirez sur nous les bénédic- tions du Ciel.
Ainsi soit-il.

75^e anniversaire



Le Syndicat de Québec

Les gais bonnets de bain



Faites votre choix parmi notre vaste collection de modèles dernier cri. Teintes nouvelles, fantaisies de fleurs ou autres, avec ou sans cour- roies. P.M.G.

.79 à 8.95

Rez-de-chaussée

La Mode au Syndicat de Québec



Sacs thermos pour le pique-nique

Fabrication en plastique uni, à rayures rouge, bleu, vert ou à motifs de plaids assortis. In- terieur fini en fibre de verre qui isole complète- ment de la chaleur. 1.95 à 3.95

Pratiques coussins pour la plage

Matelas en plastique utile à la plage ou à la maison. Gonflé, il est confortable; plié, il prend peu d'espace. L'oreiller se gonfle à volonté. Bleu, vert, rouge ou motifs... 3.95 et 4.95

Choix de jolis sacs pour la plage

Tous les nouveaux sacs de plage sont à notre étalage. Modèles pour tous les goûts, se portant à la main ou sur l'épaule. Coloris vifs, dessins estivaux et grandeurs variées... 1.49 à 6.95

Syndicat, rez-de-chaussée. Toutes commandes acceptées.

Notre fameux concours de la Mariée tire à sa fin
Premier grand prix: Un voyage de noces en Europe

PAR AVION KLM

(Lignes Aériennes Royales Néerlandaises)

Le concours se termine samedi. Hâtez- vous d'acheter au Syndicat en fin de se- maine! Les cadeaux sont magnifiques et courez la chance de gagner le grand prix K. L. M. Mesdemoiselles les fiancées, songez-y sérieusement! Vous avez tous les avantages possibles de centraliser vos achats au Syndicat de Qué- bec



Un témoin à l'enquête sur l'U.N....

(Suite de la page 14)

R. - Oui, j'ai fait les démarches nécessaires pour vendre au gouvernement.

Q. - Après de qui avez vous fait ces démarches ?

R. - Après du service des achats.

Q. - Affirmez vous avoir travaillé pour gagner cette commission ?

R. - A l'heure ? Non !

Q. - En quoi a consisté votre travail pour toucher d'un coup une somme de \$3,254 de commission ?

R. - J'avais commencé en 1955 à demander des commandes au gouvernement et je n'en ai reçu qu'en 1958.

Etiez vous chauffeur ?

Me Pelletier demande à M. Hénault si, pendant qu'il travaillait pour le gouvernement, il n'a pas été en même temps chauffeur pour M. Maurice Bellemare, député de Champlain.

Le témoin répond qu'il a conduit occasionnellement M. Bellemare mais qu'il n'a jamais été payé pour "chauffer" l'auto du député de Champlain, ni pendant les cinq ans, ni avant, ni après.

Q. - Avez vous conduit M. Maurice Bellemare de 1955 à 1960 ?

R. - Jamais !

Le juge Salvas : "Conduisez vous souvent la voiture de M. Maurice Bellemare ?"

M. Hénault : "Régulièrement, mais surtout avant 1955."

Le juge Salvas : "Entre 1955 et 1960 avez vous conduit M. Bellemare ?"

R. - Oui !

Q. - Souvent ?

Le témoin répond que cela pourrait vouloir dire "une fois ou deux fois par mois."

Le juge Salvas : "Avant de recevoir cette commission de plus de \$3,000, saviez vous qu'il en était question ?"

R. - Non, je l'ignorais. J'ignorais qu'un "grader" s'en venait vers moi !

Le juge Salvas : "Avez vous fait un travail quelconque pour gagner cette somme ?"

R. - Non !

M. Jean Ste-Marie

Ce témoin est le comptable de Automotive Products et des

autres compagnies dans lesquelles M. Finestone a des intérêts. Il déclare, interrogé par Me Taschereau Fortier, qu'il était au courant des commissions payées par sa compagnie. A la demande de Me Fortier, le témoin produit une liste, annexée par année, des commissions payées par Automotive Products. Cette liste est comme suit :

1955, à partir du premier juillet, 2,494.95; en 1956, \$20,132.80; en 1957, \$17,754.89; en 1958, \$19,987.99; en 1959, \$15,990.70, et, en 1960, \$14,516.77, soit, en tout, pour cinq ans, la somme de \$89,378.

Des inconnus

M. Ste-Marie déclare que dans la majeure partie des cas, ceux qui recevaient ces commissions n'ont fait aucun travail pour la compagnie et que c'était des inconnus.

Me Fortier : "De quelle façon c'était donné ?"

M. Ste-Marie : "On recevait une commande de M. Hardy, avec une carte portant le nom de l'intermédiaire."

Me Fortier : "Avez vous apporté avec vous toutes les commandes reçues du gouvernement de Québec par votre compagnie ?"

R. - Oui.

Me Taschereau Fortier déclare alors que si cela convient à la commission et aux avocats de l'opposition il va faire produire au témoin un prototype de ces commandes.

Me Edouard Masson demande de produire toutes les commandes. "Nous avons, dit-il, des raisons particulières de demander cela."

Me Taschereau Fortier : "Cela nous convient, car nous avons demandé au témoin d'apporter tous les documents pour les produire."

Me Fortier demande à M. Ste-Marie de produire comme exhibits tous les documents qu'il a apportés de Montréal. Il y en a deux pleines serriettes.

Me Pierre Letarte

Me Letarte qui, depuis le commencement de l'enquête, représente M. Finestone et Automotive Products, demande à la commission de prendre les précautions d'usage car les documents produits sont des originaux qu'il faut protéger. Me Letarte demande que tous les papiers soient gardés sous l'autorité de la commission, et le juge Salvas acquiesce et promet qu'ils seront sous la garde de la secrétaire de la commission, Me Germaine Brisson.

Me Taschereau Fortier : "M. Ste-Marie, est-ce que le nom

de M. Maurice Bourassa vous dit quelque chose ?

Le témoin demande à consulter la liste des noms à qui sa compagnie a payé des commissions, puis il déclare que, dans le cas de M. Bourassa, la Automotive Products lui a payé une commission de \$700 pour "tout autre chose que des ventes au gouvernement."

Q. - "Ce fut pour une vente bona fide ?"

R. - Oui. M. Bourassa, dans ce cas, nous avait amené un autre client.

M. Ste-Marie déclare cependant qu'il a examiné les livres de la compagnie et qu'il n'a pas trouvé d'autres cas du genre.

Me Roger Gosselin interroge alors M. Ste-Marie sur les activités d'une autre compagnie de M. Finestone, la Equipment Import, et demande si celle-ci a fait des ventes au gouvernement. M. Ste-Marie répond qu'il se peut qu'il y ait eu une ou deux ventes.

Me Gosselin demande si les deux pelles qui ont donné origine à la commission payée à M. Honoré Pelletier ont été vendues.

M. Ste-Marie : "Oui, à d'autres clients, mais pas de la même manière qu'au gouvernement."

Me Gosselin demande à la commission d'ordonner au témoin de revenir à la prochaine séance, le 7 juin, avec tous les documents concernant cette vente.

Me Pierre Letarte : "Je me demande si la commission sera plus éclairée si elle sait que ces deux pelles ont été vendues à un entrepreneur."

Me Gosselin insiste pour que le témoin vienne produire les documents concernant cette vente et le juge Elie Salvas explique alors que la meilleure solution serait peut être d'envoyer tous les documents au procureur de la compagnie, Me Letarte.

Me Gosselin : "Nous acceptons ce compromis, à condition que tous les documents soient envoyés à Québec."

Intervention de Me Masson

Le principal procureur de l'opposition rappelle à ce moment qu'au moment de son premier témoignage M. Finestone a déclaré que le contrat de vente qu'il avait avec le gouvernement pour ces deux pelles serait exécuté. Maintenant, dit Me Masson, nous apprenons que les deux pelles ont été vendues. Nous voulons savoir s'il existe une possibilité de procès entre Finestone et le gouvernement, car si cette possibilité existe c'est une circonstance qui influera sur son témoignage.

Me Pierre Letarte : "La situation de la compagnie Automotive Products à ce sujet n'a rien à voir aux travaux de cette commission d'enquête."

Me Masson : "Est-ce que la compagnie peut encore livrer ces deux pelles au gouvernement ?"

Me Letarte : "Je ne répondrai pas à cette question !"

Me Masson : "Si on savait seulement où elles se trouvent, nous irions sûrement les voir."

M. Alfred Hardy

M. Hardy, qui était directeur du bureau général des achats avant le 22 juin 1960, est rappelé dans la boîte aux témoins par Me Georges Pelletier qui lui demande de produire comme exhibits certains documents.

M. Hardy produit alors, successivement, une lettre de M. Francis Boudreau, député de l'Union nationale dans St-Sauveur, en date du 6 février 1956, recommandant l'échevin Jules Morency, de la cité de Québec.

Me Masson : "C'était pour recommander de mettre M. Morency sur la liste du patronage ?"

Une autre lettre, de M. Hardy, à M. J.-P. Sauvé, le 14 septembre 1956, est produite. Dans cette lettre M. Hardy disait au ministre qu'il attendait des développements importants qui lui permettraient d'aider MM. B. Ranger et M. Dubreuil, tel que demande par M. Sauvé.

M. Pelletier demande ensuite de produire une lettre du 18 décembre 1956 adressée à M. Gerald Martineau.

Me Masson : "C'est pour fins de publicité que vous demandez la production de cette lettre ?"

Me Pelletier : "Non, c'est pour insérer cette lettre dans les notes sténographiques. C'est plus facile ensuite que d'être obligé de consulter des exhibits."

Le juge Salvas : "Le public a le droit de savoir ce que contient cette lettre. C'est le principal intérêt."

Me Masson : "Ce n'est pas une raison pour permettre de faire une preuve illégale et inutile."

M. Hardy lit alors la lettre qu'il adressait à cette date à l'hon. Gerald Martineau. Le directeur général des achats disait avoir trouvé un document sur lequel se trouvaient des noms qui avaient été recommandés par M. Martineau, et qu'il espérait pouvoir se rendre à la demande "en pré-

vision de certains événements".

M. Hardy ne sait pas à quels événements il faisait alors allusion.

Me Pelletier demande à M. Hardy si c'est M. Martineau qui fournissait toute la liste des intermédiaires. M. Hardy répond dans la négative. Il préparait lui aussi une liste selon les recommandations qui lui venaient des députés.

M. Hardy produit ensuite une lettre qu'il a reçue, le 10 mai 1957, de M. Maurice Bellemare, député de Champlain, dans laquelle ce dernier déclarait avoir appris des "nouvelles excellentes" et le remerciant en son nom personnel et au nom de son frère.

Me Pelletier : "Ce frère c'était M. Jean Bellemare qui avait reçu une commande pour Automotive ?"

M. Hardy : "C'est probable, mais je ne m'en souviens pas. Une autre lettre de M. Hardy à M. Gerald Martineau, en date du 13 novembre 1957, est produite. Dans cette lettre, le directeur général des achats avertissait M. Martineau que M. Omer Bélanger, de Montréal, avait demandé la permission d'acheter de la peinture ailleurs, savoir de la Canadian Pittsburg. M. Hardy déclarait à M. Martineau avoir averti M. Bélanger de discuter cette question avec M. Martineau lui-même."

M. Hardy produit une lettre de M. Euxène-F. Noël à lui adressée, en date du 19 avril 1958, recommandant M. Philippe Gauvin, de Sillery, pour une commande d'acier, afin de défrayer les frais d'hospitalisation de son fils. M. Noël déclarait que M. Gauvin était un organisateur efficace qu'il convenait d'encourager.

Me Pelletier : "Que fit M. Noël en 1956 ?"

M. Hardy : "Il fut candidat de l'Union nationale dans Québec-nord."

Q. - Quelle réponse avez vous donnée à M. Noël ?

R. - J'ai répondu - et il lit la lettre - que notre stock d'acier d'armature était au complet et qu'il n'y aurait pas d'autres achats avant l'automne, et je recommandais à M. Noël de causer de ce cas avec M. Martineau "car nous avions eu une conférence à son sujet".

Un mémo de la Voirie

Me Pelletier montre ensuite à M. Hardy un mémo de M. J.-A. Caron, pourvoyeur au ministère de la Voirie, et une lettre que M. Hardy a écrite, le 22 janvier 1960, à madame J. Baillargeon, de la compagnie Brandram-Henderson. M. Hardy (Suite à la page 39, 1ère col.)



Line

Cette mignonne création toute simple en coton blanc est enjolivée d'un chic corsage brodé. Encolure bateau à l'avant découpée en V à l'arrière. Jupe ample à plis plats. Blanc seulement. Tailles 7 à 15 ans.

12.98



Syndicat, 3e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

75e ANNIVERSAIRE



Grand spécial Gymnase

tel qu'illustré

39.95

C'est vraiment une chance unique de vous procurer un gymnase tant convoité par vos jeunes enfants ! Imaginez un tel bas prix pour autant de qualité ! Construction de toute solidité : barre supérieure de 108" x 2" d'épaisseur, 4 pattes de 8 pi. x 2", balançoires à 2 sièges, cheval pour les plus jeunes et 2 balançoires à chaîne avec barre et crochets d'exercice. Il occupera 10 pi. x 6 1/2 pi. sur votre terrain.

Autre modèle de gymnase à prix très spécial

Tube supérieur 6 pi. x 2", pattes 6 1/2 pi. x 2", 2 balançoires à chaîne et une balançoire à deux sièges..... **19.95**

Gymnase d'une très haute qualité remarquable

Tube du dessus 8 pi. x 2", pattes 8 pi. x 2", 3 balançoires à chaîne et une balançoire à deux sièges..... **26.95**

Ensemble de gymnase et une glissade de 12 pi.

Le tout d'une construction robuste et durable. 2 balançoires à chaîne, 1 balançoire à 2 sièges et une glissade..... **39.95**



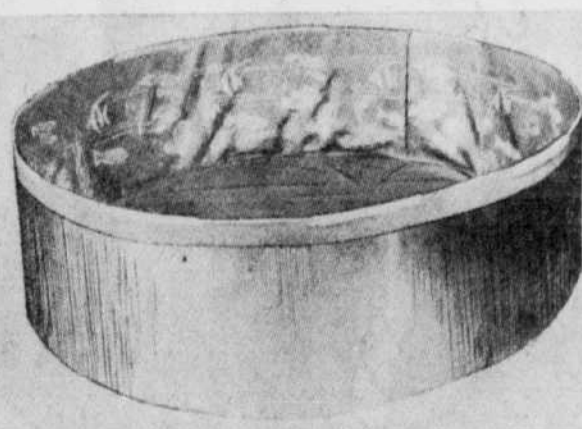
Nouveautés "Flottables"

Confectionnés en toile duck très résistante et remplie de pression de léger stéro foam. Ces objets pour les jeux sur l'eau sont sûrs et sans danger pour vos jeunes. Ils assurent une flottaison parfaite.

Grand choix de

- Ceintures de sauvetage
- Lits flottants
- Radeaux
- Pneus
- Jouets divers

1.49 à 17.95



Magnifiques piscines de parterre

Extérieur en aluminium et contours intérieurs en vinyl imprimé. Choix de trois modèles

6 pi. x 16" **19.95** 8 pi. x 16" **29.95** 10 pi. x 24" **49.95**

En primeur à Québec ! Poupées ventriloques de "Jerry Mahoney"

24" de hauteur, modèle ordinaire à bouche mobile. **9.95**
32" de hauteur, modèle professionnel, bouche et tête mobiles. **19.95**

Grande nouveauté ! Maintenant vous pouvez devenir vous-même ventriloque. Avec l'achat de cette poupée, nous vous remettons un livre "Comment être ventriloque" Une merveilleuse occasion d'apprendre et de bien vous divertir.

Syndicat, 6e étage.



75^e anniversaire

La Mode au Soleil

Le Syndicat DE QUÉBEC

Tout ce qu'il y a de plus chic et de plus durable en coupe-vent sport pour messieurs s'achète au Syndicat !..

• Coupe-vent en fin nylon

Confection 100% nylon lavable. Idéal pour le golf ou tous sports. Teintes olive, bleu-marine, charbon, beige. Grs. 34 à 46. Vol. 9.95 spécial.

6.95

• Chic coupe-vent réversible

Portez-le d'un côté, il est quadrillé dans de riches tons, et de l'autre il est uni beige, bleu-marine, etc. Popeline "Gayley & Lord" Spécial

9.95

Syndicat, 2^e étage

• Coupe-vent en grand spécial

Confectionné en toile de parachute il est d'une durabilité quasi continuelle. Modèle courant, 2 poches, fermoir éclair et élastique sur les côtes. P.M.G. Valeur 9.95

5.00

Syndicat, sous-sol

• Complots à 2 pantalons

valeur régulière 69.95

Les toutes dernières lignes nouvelles à influence "Continental" ou coupe régulière. Immense choix de nouveaux dessins ou quadrillés. Confection worsted 100% laine. Extra spécial à ne pas manquer en fin de semaine messieurs !

49⁹⁵

Syndicat, 2^e étage.
Toutes commandes acceptées.

Au rendez-vous des hommes élégants...

• Chemises à manches longues

Modèles en coton quadrillé, uni ou avec jolis dessins des teintes vives et assorties. Col à pointes courtes et armatures permanentes. P.M.G.

5.00 et 6.00

• Chemises à manches courtes

Modèles sport en coton lavable irrétrécissable. Motifs variés, carreaux ou texture aérée. Col se portant avec ou sans cravate. P.M.G.

4.00 et 5.00

• Chemises T à manches courtes

Confection de coton lavable à rayures verticales ou horizontales. Aussi modèles unis. Support dans le col pour mise parfaite. P.M.G. XG.

4.00 et 5.00

• Maillots ou culottes de bain

Un choix incomparable de modèles et confections extensibles en téréline uni, quadrillé ou à motifs de teintes nouvelles. Prix: 30 à 42.

4.00 et 5.00

Syndicat, rez-de-chaussée, aussi à St-Pascal

• Gilets basques au sous-sol

Confection parfaite en coton aux multiples dessins et nuances. Modèles avec petit col et manches courtes. Prix variant

1.69 2.50 2.95

• Pratiques jeans pour hommes

Bonne confection en denim rayé-gris ou noir. Modèles avec 5 poches, une plus petite avec fermoir. 3.95

Grandeurs 30 à 38.
Syndicat, sous-sol

COMPLET À 2 PANTALONS
SPÉCIAL 49⁹⁵

Souliers de golf par "Hartt Shoe"

Construction de première qualité en veau brun importé. Trépointe Good Year. Double semelles viscosées. Pointures 6 1/2 à 13, larg. A-B-C-D.

29.50

Syndicat, rez-de-chaussée

Messieurs, pensez à votre chapeau de paille pour l'été

Notre assortiment est au grand complet: Center Sent, Center Arch, Monte Carlo, Milan, Panama etc. Nouveaux coloris. 6 1/2 à 7 1/2.

3.50 à 10.00

Egalement vaste choix pour messieurs les membres du clergé. Paille légère noire. 6 1/2 à 7 1/2.

3.50 à 3.95

POUR UN ASSORTIMENT SELECT ET COMPLET, VISITEZ NOS RAYONS DES CONFECTIONS MASCULINES

Ste-Foy

La Cité des jeunes va bon train

Le projet de la cité des jeunes, à Ste-Foy, continue son petit bonhomme de chemin. C'est ce soir qu'expirera l'affichage officiel de la décision de la Commission scolaire de Ste-Foy qui annonce aux contribuables le projet de la cité des jeunes.

Après cet affichage, le département de l'Instruction publique étudie la demande de la Commission et fait connaître sa décision. La cité des jeunes de Ste-Foy sera érigée aux alentours des écoles secondaires régionales actuelles. A proximité des édifices municipaux actuels et futurs, le tout doit former le centre civique de Ste-Foy. La cité des jeunes de Ste-Foy couvrira une superficie d'un million et demi de pieds carrés.

La Commission scolaire de Ste-Foy étudie présentement une demande de la Commission scolaire de St-Nicolas, qui désire envoyer ses étudiants du secondaire, du classique et des classes spéciales dans les écoles de la cité.



SPECTACULAIRE EMBARDEE — Un lourd camion-remorque de 28 roues de M.-A. Tremblay Transport transportant quelques milliers de sacs d'engrais chimiques a capoté hier à même le remblai de la courbe du rond-point, près de l'entrée du pont de Québec,

sur la rive-sud. Le véhicule conduit par M. Carl McKay, de Charny, venait alors de Beloeil et se dirigeait vers St-Romuald. Le conducteur s'en est tiré indemne mais la circulation a été retardée pendant quelques heures et il a même fallu diriger plusieurs agents de police pour détourner et diriger la circulation.

Mémoire à la Commission

Les SSJB demandent de repenser les cours de l'enseignement spécialisé

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la province de Québec, dirigée par Me Albert Leblanc, de Valleyfield, président provincial, a présenté ce matin à Montréal un long mémoire sur l'enseignement spécialisé au Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel.

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec est un organisme qui groupe seize Sociétés Saint-Jean-Baptiste diocésaines, lesquelles comptent 845 sections paroissiales et plus de 420,000 membres recrutés aux quatre coins de la province de Québec. Elle s'est donné pour mission de

travailler à la promotion des intérêts culturels, politiques, économiques, sociaux et moraux des Canadiens français, en particulier de ceux de la province de Québec. C'est dire qu'elle s'intéresse de près aux problèmes de l'enseignement technique et professionnel, comme d'ailleurs elle s'intéresse à toutes les questions relatives à l'éducation. On comprendra, dès lors, qu'elle ait tenu à se présenter devant ledit comité pour faire valoir ses opinions, espérant par la contribution à la solution de problèmes qui lui paraissent d'intérêt majeur, puisqu'ils concernent une forte proportion de la jeunesse d'aujourd'hui et de demain.

s'impose, tout cela semble souhaitable.

L'enseignement spécialisé de la province de Québec, qui relève de façon directe du gouvernement de la province, ne doit pas échapper à cette étude et il est normal que les autorités aient formé un comité spécial pour recueillir les opinions des personnes ou des organismes désireux de se faire entendre et pour formuler ensuite des propositions concrètes.

Ceci amène les Sociétés Saint-Jean-Baptiste à préciser leur conception du cours technique de façon à satisfaire les uns et les autres. Elle comprend deux points essentiels:

1) éliminer du programme du cours technique certaines matières de base qui devraient être vues au cours secondaire public et ainsi permettre d'une façon plus intensive la pratique du métier choisi;

(Suite à la page 19, 4e col.)



AFIN D'ENCOURAGER l'étude de la Dénatologie et de l'Economie Médicale, les Services de Santé du Québec offrent généreusement un prix à l'étudiant de quatrième année qui s'est le plus distingué dans cette matière. Cette année monsieur Patrice Côté, fils de monsieur Joseph-Arthur Côté de Québec, se voit attribuer cet honneur.



LE PRIX PIERRE JOBIN revient, cette année, à monsieur André Lemay, étudiant de première année à la Faculté de Médecine de l'Université Laval. Il est le fils de monsieur Robert Lemay, de Saint-Louis de Lotbinière. Fondé afin de stimuler l'étude de l'Anatomie, ce prix est remis à l'étudiant qui s'est classé premier sur l'ensemble des épreuves écrites, orales et pratiques subies dans cette matière au cours de la première année, à l'exclusion des épreuves de l'examen final.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Philippe de Néri, fondateur des Oratoriens.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 00; coucher: 8 h. 24. Longueur du jour: 15 h. 24 (H.A.E.)

MAREES D'AUJOURD'HUI

Haute: 3 h. 29 a.m. (13.6 pi.)
Basse: 10 h. 38 a.m. (2.4 pi.)
Haute: 3 h. 48 p.m. (13.7 pi.)
Basse: 11 h. 07 p.m. (1.8 pi.)

La langue française mieux servie...

PALLIER est un verbe transitif direct qui signifie "recouvrir comme d'un manteau (lat. pallium) pour dissimuler, pour excuser, pour atténuer". Il essaie de pallier sa faute (Acad.). Pallier un mal. Absolument: Remède qui ne fait que pallier (Lar. du XXe s.). C'est à tort qu'on fait parfois ce verbe transitif indirect, et qu'on dit pallier à, soit au sens ci-dessus, soit au sens de "remède à" (Il faudrait pallier à ce mal, à cet inconvénient. Pour pallier à la pénurie de combustibles). Pallier ne doit s'employer qu'absolument ou avec un complément d'objet direct.

L'adjectif palliatif (Remède palliatif. Cure palliative. Une faible mitigation palliative de grandes erreurs (Boussuet); cité par Littré) est employé substantivement: Il peut être considéré comme simple palliatif de (et non à) la qualité défectueuse du lait. (Extrait Larousse)

AVIS DIVERS

8 h. p.m. — Société géologique canadienne-française — Assemblée générale à l'Académie de Québec, 2, rue Cook.

8 h. 30 p.m. — Conservatoire — Recital d'éclaire à l'Institut canadien.

BONNE DEMANDEE

Pour maison privée dans Sillery, Chambre seule. Salaire de \$20.00 à \$25.00 par semaine selon les qualifications. Fournir références. Pour informations:

Tél.: 527-8491 ou écrire à: Case Postale 1546 Québec 2, P.Q.

REMPLEISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE

QUEBEC READY MIX INC. Tél.: 623-9831

LOGEMENT À LOUER

Appartements Lincoln

14 AVENUE ST-DENIS

Appartement, 4 pièces chauffées, eau chaude. S'adresser au concierge Tél.: 522-7972.

MAISONS À VENDRE

Rue Richard-Turner

(Voisine de la rue de l'Eglise entre Boul. Laurier et chemin St-Louis).

MAISONS 6 PIÈCES ET CARPORT

(Près écoles — autobus — magasins)
Ouvertes: Tous les soirs 7 h. à 10 h. p.m.
Samedi 2 h. à 10 h. p.m.
Dimanche 2 h. à 5 h. p.m.

A toute heure sur appointment. 653-9331

Parc de la Colline

3183, chemin Ste-Foy

MAISONS 6 et 6½ pièces

3 et 4 chambres à coucher

\$13,300 à \$14,900

Dépôt initial très bas

MAISON MODELE OUVERTE

de 2 h. à 9 h. p.m.

653-3183

Livraison le 1er juin ou sur demande.

W. LEGARÉ INC.

Entrepreneurs Généraux

2799 Boul. Laurier — Tél.: 653-9331

Au service du public depuis 30 ans.

Le camping est un sport et une merveilleuse aventure

Québec n'est pas une province pour le camping • 11 sites officiels seulement

(Par Claude Tessier)

Le Québec n'est pas la province du camping! Les pamphlets touristiques officiels se gardent bien de le mentionner, à l'encontre des autres provinces. Dernièrement, nous avons obtenu le chiffre officiel sur les sites de camping dans la province de Québec: 64!

Sur les 64 sites connus, onze seulement sont des sites officiels relevant de la direction de la province. Ils sont tous situés dans les parcs provinciaux et dans la Gaspésie. Ailleurs, près des grands centres urbains, dans les sites pittoresques, où la population est dense et les touristes nombreux, il n'y a presque rien.

La liste de ces 64 sites sera publiée par le Service du tourisme de la province dans quelques jours. Ce sera la 2e liste officielle de sites de camping à être publiée dans la province. La première l'a été l'an dernier. Une troisième liste serait publiée au cours de l'été.

Nous avons consulté la revue Campground Guide des Etats-Unis, qui donne des renseignements sur les sites de camping à travers l'Amérique du Nord. Elle mentionne 11 sites officiels de camping dans le Québec. Ce sont ceux dirigés et entretenus par le gouvernement. Elle mentionne un site non officiel, près de Montréal, pouvant loger 200 tentes.

D'autre part, une carte dressée et dessinée l'an dernier par M. Michel Bédard, du Service de Géographie au ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, mentionnait

15 terrains aménagés pour accueillir les campeurs: sept en Gaspésie, deux dans le parc des Laurentides, un au parc de la Montagne Tremblante, deux dans le parc de Chibougamau, un dans le parc Lavenderdy et un dans le parc du Mont Orford.

Pour fréquenter ces parcs éloignés, situés souvent à haute altitude et dans la montagne, il faut avoir une bonne expérience du camping. Les campeurs qui les utilisent sont le plus souvent des pêcheurs et (Suite à la page 19, 5e col.)

Référendum à Giffard les 19, 20 et 21 juin

Les électeurs-proprétaires de Giffard iront aux urnes, les 19, 20 et 21 juin prochain afin de se prononcer sur deux modifications à des règlements municipaux existants qui concernent le zonage et la prohibition.

A sa séance d'hier soir, le conseil de ville de Giffard a adopté en première lecture un règlement qui amende le règlement de zonage général de façon à confiner au boulevard Ste-Anne, les établissements où l'on pourra servir de la bière. Une séance spéciale avait été convoquée à ce sujet.

Ledit règlement se trouve à fixer une exception dans le cas des épiceries qui vend de la bière dans toutes les zones industrielles et commerciales de cette cité. La mesure sera soumise à l'approbation de l'électorat propriétaire, par référendum les 19, 20 et 21 juin en même temps que celui qui modifie le règlement de prohibition en vigueur jusqu'ici. Le règlement d'amendement au règlement de zonage a été proposé par l'échevin Alfred Couture, appuyé par l'échevin Roseine Tremblay. Il a été appuyé unanimement par le Conseil.

L'échevin Couture qui avait voté contre le règlement amendement la prohibition la dernière fois, s'est rallié à ses collègues après avoir constaté que le changement proposé au zonage a pour effet de circonscrire le mal, soit la consommation abusive des boissons et de l'alcool.

COURTIER EN IMMEUBLES



JERRY ST-ARNAULD

est heureux d'aviser le public québécois de l'ouverture de son bureau de COURTIER EN IMMEUBLES.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Pour ouvrage général de bureau, expérience requise dans l'assurance générale. S'adresser Scott & Remillard Inc., 111 Côte de la Montagne. Tél.: 522-3856.

LASALLE ASPHALTE LITE

Pavages de toutes sortes. Location de machines. Vendons gravier concassé et gravier brut. TEL.: 653-5271

RESPONSABLE DES IMPRESSIONS

Nous avons besoin d'un homme pour prendre charge d'un service d'impression déjà organisé.

Il devra diriger un personnel, surveiller, vérifier et contrôler tous les travaux d'impression et assurer l'ordre de la papeterie en général.

Dispose de l'expérience dans les différents procédés d'impression et d'administration.

Complete discrétion est assurée à ceux qui écriront à C.P. 92 Station B, Québec 2.

VENDEUSES D'EXPERIENCE demandées

Le Syndicat de Québec offre des situations avantageuses pour des personnes qualifiées dans la vente des tissus et des garnitures de maison. Salaire très intéressant pour personne d'expérience. S'adresser au Directeur du personnel, 7e étage.

NOUVELLES DE PROVINCE

Port-Cartier. — Le Conseil municipal de Port-Cartier a adopté le règlement de municipalisation de l'électricité.

Chandler. — La Gaspésie deviendra la région la plus prospère de la province de Québec, d'ici un an, a déclaré M. Bona Arseneault, ministre des Terres et Forêts, à Chandler. Le ministre a ajouté que le chômage sera absent de la péninsule, en 1963. En fait, a-t-il dit, il manquera des hommes pour remplir tous les emplois offerts.

Rimouski. — Une omission dont le Conseil municipal de Rimouski n'a pas été informé serait la source des difficultés rencontrées au barrage de la Neigette, qui alimente la ville en eau.

Mont-Joli. — Un convoi de 100 à 150 roulettes, de Bakersfield, Californie, passera quelque temps à Mont-Joli, cet été. Une demande en ce sens a été faite au Conseil municipal de Mont-Joli.

Arvida. — Deux salles de cuves sur 14 aux usines de l'Alcan sont maintenant pourvues d'épurateurs destinés à éliminer le gaz et la poussière. Le coût de l'installation a été de \$1,000,000.

Roberval. — La Chambre de Commerce locale projette de créer un secrétariat permanent dont le titulaire agirait en même temps à titre de commissaire industriel de la ville et la région environnante. (Suite à la page 19, 7e col.)

\$5,000.00

MAISON SERIEUSE ETABLIE DEPUIS 30 ANS VENDANT PRODUIT CONNU INTERNATIONALEMENT

cherche vendeurs

Une automobile fournie, plan d'assurance et de retraite. Traitement d'au moins \$5,000. par année. Faire application par écrit donnant: âge, instruction, expérience. Toutes applications confidentielles.

ECRIRE A DEPT 2051 LE SOLEIL

LEVIS
St-Romuald
Charny

RIVE-SUD

LAUZON
Bienville
St-David

S. H. le maire Marc Bisson et Mme la mairesse

La population de Pintendre abolit le régime de prohibition qui existait dans cette municipalité depuis 1921

Le référendum qui se tenait depuis mardi matin dans la municipalité de Pintendre s'est terminé, hier, par l'ap-

probation du règlement abolissant le régime "sec" dans cette localité. Ce règlement fut adopté par une majorité de 146 voix.

Durant ces deux jours de votation, 385 propriétaires et locataires se sont présentés pour enregistrer leur vote. Il y eut 260 votes pour le régime de prohibition qui existait depuis 1921 dans cette municipalité. Le nombre de votes enregistrés contre le règlement fut de 114 et 11 bulle-

lins de vote furent annulés. Dès le premier jour de votation, il s'était présenté un problème lorsque le curé de cette paroisse s'était présenté pour enregistrer son vote. Son nom ne figurait pas toutefois sur les listes de ceux qui avaient été inscrits comme ayant droit de vote. On confia le problème au procureur de la municipalité qui ne vit aucune possibilité de faire voter le pasteur de la paroisse sur ce règlement.

Mère de l'année à Charny

ST-ROMUALD (DNC) — Lors de la réunion mensuelle du cercle des fermières de Charny, madame Benoit Richard, a été élue Mère de l'année au sein de cet organisme. Mme Richard succède à Mme John Fontaine, mère élue pour 1960, qui a présenté un souvenir à la nouvelle maman 1961.

Le choix de la maman de l'année, chez les fermières de Charny, se fait par un tirage au sort parmi toutes les mairies présentes à la réunion mensuelle de mai. Mme Richard est une mère de quatre enfants.

Au cours de l'assemblée mensuelle, Mme Alfred Lemieux, a fait part aux membres, qu'il y avait un pèlerinage au Montmarie canadien, vendredi le 2 juin.

Les dames fermières, sont invitées à participer à la journée d'étude des cercles du comté de Lévis et celui de Lotbinière, qui aura lieu à Desquet, le 15 juin.

Une résolution de félicitations est votée à l'adresse de la présidente du cercle de Charny, Mme Hilaire Couture, qui a participé récemment à l'émission "Place Publique" à la télévision en collaboration avec l'Institut canadien d'éducation des adultes.

On annonce par la suite, que la prochaine réunion, aura lieu le 2 juin prochain.

Arrestation de deux individus

La police municipale de Lévis a arrêté, hier matin, deux individus qui devaient comparaître, samedi prochain, devant le juge de la cour municipale de cette ville pour répondre à l'accusation d'avoir consommé des liqueurs alcooliques sur la voie publique. Les deux prévenus ont obtenu une liberté provisoire après avoir versé des cautionnements.

A Lauzon, on a traduit, hier soir, devant le juge de la cour municipale, un individu qui avait plaidé non coupable, samedi dernier, à une accusation de voies de faits. Après avoir entendu les témoins au cours de ce procès, le juge a remis à samedi matin la prononciation de la sentence.

RIVE-SUD

NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Téléphone 7-6086.

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, Téléphone 7-4863. J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Téléphone 7-1801.

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, Téléphone 7-5936. Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00.

LES COUVRE-PLANCHERS DE LÉVIS Enr.

Spécialiste dans la vente et pose de TAPIS, PRELART ET TUILES ESTIME GRATUIT
102, Côte du Passage, Lévis
JOUR: 837-2202
• PIERRE LARADIE
• ADÉLARD LARROQUE
• ROBERT PRUNEAU
pour rendez-vous le soir: 837-1638

A la suite du recomptage judiciaire

Déclaration de M. Marc Bisson

ST-ROMUALD (DNC) — Son Honneur le maire Marc Bisson, élu premier magistrat de la municipalité de St-Romuald, a remis, mardi, la déclaration suivante à notre correspondant.

"Comme vous le savez déjà, le recomptage du dernier scrutin, nous accorde officiellement la victoire.

Ainsi que nous le déclarons durant notre campagne, nous nous dépensons sans compter pour le bonheur et le plus grand bien de toute notre belle population et nous essayons de réaliser intégralement le programme que nous avons soumi, afin que St-Romuald devienne la localité la plus prospère de la région et où tout le monde trouvera qu'il fait bon de vivre.

Nous remercions la coopération entière et sincère de tous les électeurs élus ou réélus et en retour, nous les assurons de notre plus étroite collaboration, et nous profitons de l'occasion pour leur offrir nos plus chaleureuses félicitations.

Nous réitérons nos plus sincères remerciements à tous les électeurs qui nous ont fait confiance, à nos dévoués et infatigables supporters et collaborateurs".

Déclaration de M. St-Hilaire

ST-ROMUALD (DNC) — M. Paul-A. St-Hilaire, qui avait été élu maire de la municipalité de St-Romuald, lundi le 15 mai par deux voix de majorité sur son adversaire M. Marc Bisson, a remis à notre correspondant la déclaration suivante en apprenant le résultat du recomptage, qui eu lieu en Cour du Magistrat à Québec :

"Comme vous le savez tous maintenant, la faible majorité par laquelle j'étais élu maire de St-Romuald, a été renversée à la suite du recomptage judiciaire, qui accorde à M. Bisson, une pluralité de trois voix.

En acceptant de mettre mes efforts au service des concitoyens au milieu desquels j'ai toujours vécu, j'ai aussi accepté le principe que ces concitoyens, gardaient le privilège de choisir ceux qui devaient les représenter au conseil municipal.

Je félicite M. Bisson et les autres membres du conseil et je leur souhaite un règne fructueux et j'espère que notre belle municipalité n'aura pas trop à souffrir de la lutte que nous venons de traverser.

Je remercie ceux qui ont cru aux projets que mes collaborateurs et moi avions formulés et je leur suis reconnaissant pour le généreux appui qu'ils m'ont donné.

Je ne pourrais assez dire toute ma reconnaissance à ceux qui ont travaillé avec moi pour exposer nos idées et nos ambitions pour l'avenir... leur dévouement tant individuel que collectif dépasse de beaucoup les mots d'appréciation que je pourrais avoir à leur égard.

A tous les électeurs et collaborateurs, du fond du cœur un sincère merci.

En terminant, je formule le vœu, que tous les contribuables de St-Romuald, s'intéressent de plus en plus à leurs affaires, afin qu'en tout et partout, l'intérêt général soit sauvegardé".

Une réunion des médecins praticiens de la rive-sud

A l'occasion d'une campagne de recrutement pour le Collège de Médecine générale du Canada, il y aura, samedi après-midi, à 2 h., une réunion qui groupera tous les médecins praticiens des régions de Montserrat, Lévis, Beauce et des comtés environnants. Cette réunion aura lieu dans la salle de rassemblement de l'Hôtel-Dieu de Lévis et elle sera sous la présidence du Dr Jean-Paul Genest, c.m.c.

Après la présentation de travaux scientifiques, médicaux, par les docteurs Jean Turmel, Louis Roy et Georges Daigle, respectivement gynécologue, chirurgien général et orthopédiste à l'Hôtel-Dieu de Lévis, et d'une causerie par le Dr Marcel Langlois, directeur médical de cet hôpital, les médecins délégués du Collège de médecine générale du Canada expliqueront à leurs confrères ce qu'est cet organisme, son fonctionnement et ses buts.

Cette réunion organisée grâce à la collaboration des médecins de l'hôpital lévisien et de l'administration de l'hôpital, sera à la fois une occasion de perfectionnement pour les médecins généralistes et en même temps celle de faire connaître le rôle indispensable du médecin-praticien ou du médecin de famille dans la médecine moderne.

Recomptage judiciaire à Lauzon

(par Marcel Bourassa)

Les fervents de politique municipale de Lauzon et St-Romuald ont actuellement matière à gémir sur la tournure du dernier scrutin en date du 15 mai, tout spécialement la lutte à la mairie. A peine un dépouillement judiciaire vient-il de renverser les rôles à St-Romuald, en renversant les deux voix de majorité de M. Paul A. St-Hilaire pour donner une majorité de 3 voix au nouveau maire M. Marc Antoine Bisson, qu'une requête pour identique dépouillement arrive de Lauzon, à l'attention de la Cour de Magistrat. Le recomptage aura lieu vendredi, au Palais de Justice.

Il s'agit d'une requête du Dr Le-Philippe Guay et dirigée contre Louis Robert Ruel, comptable agréé ainsi que Mario Brousseau et Roland Marcoux, employés civils et tous deux domiciliés à Lauzon. On sait qu'à l'élection du 15 mai, à la mairie de Lauzon, le Dr Guay, requérant, avait recueilli 1165 voix contre 1164 par son adversaire Le Robert Ruel et le Dr Mario Brousseau en sa qualité de président d'élection et de secrétaire-trésorier de Lauzon proclamait élu M. Ruel. A cette élection signalons que 31 bulletins avaient été rejetés comme nuls.

Le Dr Guay allègue dans sa requête qu'il y avait eu un complot illégal ou entente entre les bulletins par les présidents des bureaux de votation; qu'il désire un recomptage ou recomptage judiciaire des bulletins, un recomptage judiciaire, prétend-il, établira de façon précise quel est le véritable résultat du vote donné.

Grand tournoi de petites quilles
Un tournoi pour trouver le champion du district de Lévis aux petites quilles aura lieu, samedi prochain, à la salle Tanguay de Lévis. Une trentaine de quilleurs participeront à cette compétition qui débutera à 1 h. 30 pour se terminer vers 6 h. Chaque quilleur jouera neuf parties. Ce tournoi de district est la dernière étape locale du tournoi des champions qui, commençant, en novembre dernier, par des rondes de qualification hebdomadaires.

Les trois meilleurs quilleurs participeront ensuite à la ronde finale qui aura lieu à Montréal. Le trophée "Dow" sera remis au vainqueur du tournoi du district de Lévis et les deux autres quilleurs se verront décerner des prix offerts par M. Jules Côté, de Lévis.



MM. le chanoine Charles-Eugène Blais, René Blanchet, le chanoine Alphonse-Marie Morel, l'abbé Léonidas Verreault, l'abbé Eugène Marcoux et le chanoine Alfred Côté.

LE COLLEGE DE LEVIS REND HOMMAGE A SES ANCIENS ELEVES JUBILAIRES

Le Collège de Lévis, a rendu hommage, hier soir, à ses anciens élèves qui fêtent, cette année, leurs jubiles d'or et d'argent d'ordination sacerdotale. Cette présentation d'hommages fut faite lors du souper annuel des anciens qui eut lieu dans le réfectoire du collège. Plus de 30 anciens de cette maison d'éducation avaient répondu à l'invitation qui leur avait été adressée par le secrétaire de l'association des anciens, M. l'abbé Gérard Fortin, qui les accueillait à leur alma mater.

LES JUBILAIRES
Cinq anciens du Collège de Lévis ont célébré cette année 50 ans de prêtrise. Ces jubilaires sont: MM. les chanoines Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, et Alphonse Morel, de St-Hilaire; MM. les abbés Léonidas Verreault, Eugène Beaudet, de Québec, et Adélard Piché, de Portneuf.

Les anciens qui fêtent leur jubilé d'argent d'ordination sacerdotale sont: Mgr Alphonse Giroux, c.s., de Québec; MM. les abbés Aimé Barré, de Fall River, Charles-Henri Bérubé, de Haute-Rive, Joseph Goulet, de Haricana-Ouest, Armand Hébert, de Ste-Clotilde, Beauce, Gérard Hughes, de Ste-Agathe, Lotbinière, Henri Labrecque, de St-Cyprien, Dorchester, Raymond Laqueux, de St-Gilbert, Portneuf, Louis-Gérard Lemieux, de Québec, et Louis-Philippe Fortin, de Mont-Laurier; les RR. PP. Henri Lafamme, p.b., de Tabora, Afrique, Fernand M. Fortin, o.p., de St-Hyacinthe, et Martin-M. Veillet, o.p., de Sendai, Japon.

L'abbé Eugène Marcoux, après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

LE CHANOINE CÔTÉ
M. le chanoine Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, s'est fait l'interprète de ses confrères qui fêtent leur jubilé d'or pour formuler des remerciements aux collèges de Lévis à fait pour revœux qu'on leur avait adressés. M. le chanoine Côté rappela le souvenir de ses anciens professeurs et de ses confrères du collège ou il enseigna de 1908 à 1924. En quittant le collège, il devint aumônier de l'Union Nationale des Ouvriers de la Rive-Sud. Il s'occupa activement des ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon et c'est sous sa direction que l'on fonda l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon, qui est devenu l'Institut de Technologie.

Après avoir rappelé ces quelques souvenirs, il s'appliqua à démontrer ce que les anciens des collèges, qui ont reçu une excellente instruction, peuvent faire pour leur paroisse, pour le peuple, pour les ouvriers, pour l'Eglise, grâce à la grande influence qu'ils peuvent exercer dans le milieu où ils vivent.

LE R. P. FORTIN
Le R. P. Fernand-M. Fortin, supérieur du séminaire de Sherbrooke, parla ensuite au nom de ses confrères qui célèbrent leur jubilé d'argent d'ordination. Le Père Fortin montra ce que le Collège de Lévis a fait pour revœux qu'on leur avait adressés. M. le chanoine Côté rappela le souvenir de ses anciens professeurs et de ses confrères du collège ou il enseigna de 1908 à 1924. En quittant le collège, il devint aumônier de l'Union Nationale des Ouvriers de la Rive-Sud. Il s'occupa activement des ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon et c'est sous sa direction que l'on fonda l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon, qui est devenu l'Institut de Technologie.

Après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

LES JUBILAIRES
Cinq anciens du Collège de Lévis ont célébré cette année 50 ans de prêtrise. Ces jubilaires sont: MM. les chanoines Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, et Alphonse Morel, de St-Hilaire; MM. les abbés Léonidas Verreault, Eugène Beaudet, de Québec, et Adélard Piché, de Portneuf.

Les anciens qui fêtent leur jubilé d'argent d'ordination sacerdotale sont: Mgr Alphonse Giroux, c.s., de Québec; MM. les abbés Aimé Barré, de Fall River, Charles-Henri Bérubé, de Haute-Rive, Joseph Goulet, de Haricana-Ouest, Armand Hébert, de Ste-Clotilde, Beauce, Gérard Hughes, de Ste-Agathe, Lotbinière, Henri Labrecque, de St-Cyprien, Dorchester, Raymond Laqueux, de St-Gilbert, Portneuf, Louis-Gérard Lemieux, de Québec, et Louis-Philippe Fortin, de Mont-Laurier; les RR. PP. Henri Lafamme, p.b., de Tabora, Afrique, Fernand M. Fortin, o.p., de St-Hyacinthe, et Martin-M. Veillet, o.p., de Sendai, Japon.

L'abbé Eugène Marcoux, après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

LES JUBILAIRES
Cinq anciens du Collège de Lévis ont célébré cette année 50 ans de prêtrise. Ces jubilaires sont: MM. les chanoines Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, et Alphonse Morel, de St-Hilaire; MM. les abbés Léonidas Verreault, Eugène Beaudet, de Québec, et Adélard Piché, de Portneuf.

Les anciens qui fêtent leur jubilé d'argent d'ordination sacerdotale sont: Mgr Alphonse Giroux, c.s., de Québec; MM. les abbés Aimé Barré, de Fall River, Charles-Henri Bérubé, de Haute-Rive, Joseph Goulet, de Haricana-Ouest, Armand Hébert, de Ste-Clotilde, Beauce, Gérard Hughes, de Ste-Agathe, Lotbinière, Henri Labrecque, de St-Cyprien, Dorchester, Raymond Laqueux, de St-Gilbert, Portneuf, Louis-Gérard Lemieux, de Québec, et Louis-Philippe Fortin, de Mont-Laurier; les RR. PP. Henri Lafamme, p.b., de Tabora, Afrique, Fernand M. Fortin, o.p., de St-Hyacinthe, et Martin-M. Veillet, o.p., de Sendai, Japon.

L'abbé Eugène Marcoux, après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

LES JUBILAIRES
Cinq anciens du Collège de Lévis ont célébré cette année 50 ans de prêtrise. Ces jubilaires sont: MM. les chanoines Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, et Alphonse Morel, de St-Hilaire; MM. les abbés Léonidas Verreault, Eugène Beaudet, de Québec, et Adélard Piché, de Portneuf.

Les anciens qui fêtent leur jubilé d'argent d'ordination sacerdotale sont: Mgr Alphonse Giroux, c.s., de Québec; MM. les abbés Aimé Barré, de Fall River, Charles-Henri Bérubé, de Haute-Rive, Joseph Goulet, de Haricana-Ouest, Armand Hébert, de Ste-Clotilde, Beauce, Gérard Hughes, de Ste-Agathe, Lotbinière, Henri Labrecque, de St-Cyprien, Dorchester, Raymond Laqueux, de St-Gilbert, Portneuf, Louis-Gérard Lemieux, de Québec, et Louis-Philippe Fortin, de Mont-Laurier; les RR. PP. Henri Lafamme, p.b., de Tabora, Afrique, Fernand M. Fortin, o.p., de St-Hyacinthe, et Martin-M. Veillet, o.p., de Sendai, Japon.

L'abbé Eugène Marcoux, après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

LES JUBILAIRES
Cinq anciens du Collège de Lévis ont célébré cette année 50 ans de prêtrise. Ces jubilaires sont: MM. les chanoines Alfred Côté, curé de Québec-Ouest, et Alphonse Morel, de St-Hilaire; MM. les abbés Léonidas Verreault, Eugène Beaudet, de Québec, et Adélard Piché, de Portneuf.

Les anciens qui fêtent leur jubilé d'argent d'ordination sacerdotale sont: Mgr Alphonse Giroux, c.s., de Québec; MM. les abbés Aimé Barré, de Fall River, Charles-Henri Bérubé, de Haute-Rive, Joseph Goulet, de Haricana-Ouest, Armand Hébert, de Ste-Clotilde, Beauce, Gérard Hughes, de Ste-Agathe, Lotbinière, Henri Labrecque, de St-Cyprien, Dorchester, Raymond Laqueux, de St-Gilbert, Portneuf, Louis-Gérard Lemieux, de Québec, et Louis-Philippe Fortin, de Mont-Laurier; les RR. PP. Henri Lafamme, p.b., de Tabora, Afrique, Fernand M. Fortin, o.p., de St-Hyacinthe, et Martin-M. Veillet, o.p., de Sendai, Japon.

L'abbé Eugène Marcoux, après avoir présenté ces jubilaires, M. l'abbé Eugène Marcoux, souligna que le Collège de Lévis était heureux d'accueillir ses anciens et de leur permettre d'échanger et de revivre des souvenirs de collèges tout en écoutant le langage silencieux, mais combien éloquent, des murs de la maison où ils ont passé plusieurs années de leur vie. Il ajouta que les maîtres restent jeunes de cœur au contact des jeunes. Chaque année, on voit partir un groupe d'élèves qui emporte une partie de l'âme du collège avec laquelle ils reviennent pour assister à ces réunions.

En leur offrant des félicitations, leur souhaita encore de longs jours au service de l'Eglise. M. l'abbé Marcoux mentionna ensuite les noms de quelques anciens qui ont obtenu des promotions et des postes importants depuis la dernière réunion annuelle. Il évoqua aussi le souvenir de quelques anciens qui sont disparus pour entrer dans un autre monde.

En terminant, il montra la situation du Collège qui devra envisager prochainement des changements. Les programmes évolueront et dès le mois de septembre prochain, un nouveau programme sera mis en vigueur. Cela va entraîner des transformations nouvelles. Après avoir souligné qu'il y a des choses qu'il faudra régler rapidement, il ajouta que des améliorations seront bientôt nécessaires pour les bibliothèques, les laboratoires, et que le collège compte toujours sur la sympathie de ses anciens pour régler de sérieux problèmes.

OFFERT chez

WILLIS & CO. LIMITED

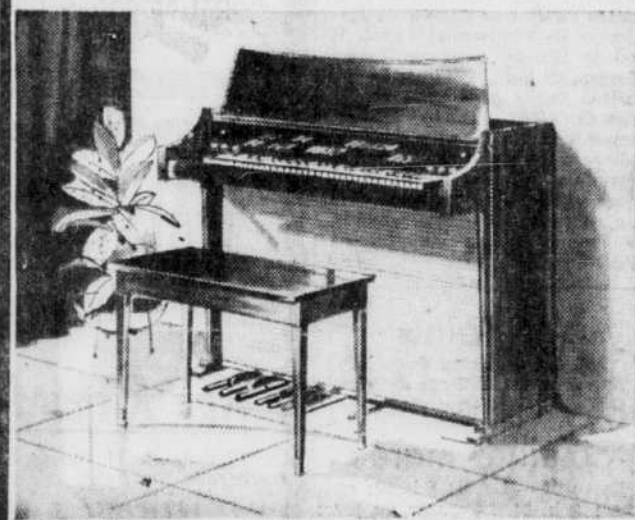
Un nouvel ORGUE HAMMOND

AU PLUS BAS PRIX JAMAIS VU

LE NOUVEAU HAMMOND

Extravoice... \$795

BANC INCLUS



Le nom vous renseigne parfaitement sur le genre de musique que vous en tirerez.

Et n'est-ce pas là un joli meuble? Il embellira sûrement votre salon.

Mais il vous FAUT L'ENTENDRE. Il possède en exclusivité la ravissante "VOIX EXTRA" (extravoice) et une sonorité riche et brillante.

Venez le voir, écoutez-le, jouez-en. Si vous ne pouvez venir, nous vous l'apporterons. Il suffit de téléphoner immédiatement.

FACILITES DE PAIEMENT

MAGASINS OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30

WILLIS & CO. LIMITED

1095, RUE ST-JEAN — Tél.: 524-3573

Chez Paquet & Jean Enr. vous trouverez tous les ARTICLES qu'il vous faut pour votre JARDINAGE

BOYAUX d'arrosage \$139 50 pieds

Aussi: TOURNIQUETS et ARROSOIRS

TONDEUSES

A GAZOLINE A LA MAIN

Prix à partir de \$49.95 Prix à partir de \$16.50

ENGRAIS A GAZON - CHARBON DE BOIS, etc.

Choix de PEINTURE et PINCEAUX

Paquet & Jean Enr. 106, Côte du Passage, Lévis. Tél.: 837-5291

Faits divers

Six ouvriers sont blessés au lac Janine

Un ouvrier de la compagnie O'Connell, au lac Janine, a été transporté par avion jusqu'à l'hôpital de l'Anjou-Les-Érables et ensuite dirigé vers l'hôpital de l'Anjou-Les-Érables, hier soir. M. Antoine Beaudin, 40 ans, de Sheldahl Bay, dont l'état est sérieux, a été blessé en même temps que six autres compagnons, hier matin, lorsque la drague qu'ils occupaient a heurté une roche qui venait de tomber sur la voie ferrée. Les compagnons de M. Beaudin n'ont subi que des blessures légères. Ils ont été conduits à l'hôpital de Gagnonville.

Assaut indécent à Sillery

Un jeune homme de 21 ans, qui dit venir de Hamilton, Ontario, s'est attaqué à une jeune femme, hier après-midi, alors que cette dernière se trouvait seule à son logis, dans le parc Palaiseau à Sillery. L'individu qui allait de porte en porte pour offrir des abonnements à une revue s'en est pris à sa victime et a voulu la déshabiller. Par ses cris la femme parvint à attirer l'attention des voisins et l'assaillant prit la fuite. Les agents municipaux de Sillery devaient cependant le retracer quelques moments plus tard. Mis en accusation, l'homme a plaidé non coupable et a obtenu sa liberté provisoire.

Deux personnes trouvées sans vie

Les agents de la PP stationnés à Thetford-Mines ont été appelés à faire enquête sur les circonstances de la mort de deux personnes trouvées sans vie dans leurs logis. Il s'agit d'abord de M. Edouard Gagné, 75 ans, qui vivait seul dans une cabane depuis environ un an. La macabre découverte a été faite par M. E. Hendey. Dans l'autre cas, il s'agit de Mme Antoinette Perron, 45 ans, de Notre-Dame-de-Lourdes, trouvée sans vie au domicile de son frère, M. Odi-

Elections à la commission scolaire

Le droit de vote aux parents d'un enfant de moins de 18 ans

Par Henri Dutil

Le père et la mère d'un enfant de 18 ans ou moins auront désormais le droit de vote aux élections des commissaires d'écoles. C'est l'effet du bill 85 que le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a expliqué ce matin à l'Assemblée législative. Ce projet de loi a pour but de faire reconnaître dans les faits le rôle actif que jouent les parents dans l'éducation de leurs enfants.

Par la même occasion, le gouvernement propose d'étendre le droit de vote au con-

joint (mari ou femme) du propriétaire.

On sait que depuis au delà de 100 ans le droit de participer aux élections des commissaires d'écoles était réservé aux propriétaires d'un bien-fonds dans la municipalité. A l'époque où notre province était presque entièrement rurale, la qualité de propriétaire coïncidait presque toujours avec celle de chef de famille.

Mais avec l'urbanisation de notre province, il y a longtemps qu'un très grand nombre de pères de famille ne sont pas propriétaires et, par conséquent, sont privés de toute participation aux élections scolaires. Le projet de loi a pour but de corriger cette situation.

Tragédie de l'onde dans le golfe

Le quartier général de la division de Québec de la PP a été informé, aujourd'hui, par l'officier en charge du poste de la Sûreté à Havre St-Pierre qu'un jeune homme de 21 ans, Agnès, Côte Nord, est disparu depuis lundi dernier et qu'on le présume mort. Jean-Donat Noël, 20 ans, était parti à la pêche en fin d'après-midi et n'a pas donné de nouvelles depuis. Son embarcation a par contre été retrouvée renversée par les chercheurs.

Deux arrestations à Forestville

Sous trois pieds de sable dans une cache, des agents provinciaux ont trouvé des outils et accessoires évalués à \$1.200 et volés le 14 mai dans les chantiers de M. Abel Simard, entrepreneur forestier, sur les limites de l'Anglo Pulp & Paper, à 60 milles au nord de Forestville. Deux individus ont aussi été appréhendés en marge de ce vol. Deux adolescents, fils de l'un des inculpés, seraient aussi accusés en rapport avec ce vol.

Le présent projet de loi n'étend pas aux parents le droit d'être élus au poste de commissaire, droit qui est actuellement réservé aux propriétaires d'un bien-fonds.

Toutefois, le droit de devenir commissaire est étendu au conjoint du propriétaire. Il est assez fréquent dans nos villes que la propriété soit inscrite au nom de l'épouse. Le projet de loi aura pour effet de donner au mari, en pareil cas, le droit de devenir commissaire.

Le ministre a ajouté que la situation inverse pourrait et devrait même se produire, c'est-à-dire qu'il exprime le vœu que dans le cas où le mari est propriétaire, la femme s'intéresse à la chose scolaire et puisse contribuer à l'administration de nos écoles et à l'éducation de nos enfants, en devenant commissaire.

Le ministre a voulu profiter de l'occasion pour rappeler que la fonction de commissaire d'école n'est pas uniquement une fonction d'administration financière, mais aussi une fonction d'ordre pédagogique et qu'il importe au plus haut point, de voir les mères de famille participer à cet aspect de la vie scolaire.



Seriez-vous intéressé à amener une personne pour exiger une rançon ?

Les SSJB demandent de repenser les...

(Suite de la page 17)

20) ajouter une année post-scolaire où les élèves les mieux doués pourraient acquérir une formation plus complète et ainsi se préparer à remplir des postes de commandement.

Si nous reportons maintenant notre attention sur le cours de métiers, est-il dit dans le mémoire, nous devons convenir qu'il a besoin d'être repensé. Ce cours qui, dans le passé, a joué surtout un rôle supplétif pour les élèves de 7ème année et ainsi les a mieux préparés à gagner leur vie, n'a plus la même nécessité aujourd'hui. Notons simplement deux facteurs.

10) le besoin d'un apprentissage plus long et plus complet du métier de façon à être en mesure de produire immédiatement avec avantage pour l'employeur;

20) la tendance de plus en plus générale des jeunes à quitter l'école publique après la 8e, 9e ou 10e année plutôt qu'après la 7e année, ce qui fait que leur formation générale n'a plus autant besoin d'être complétée. D'ailleurs, l'école obligatoire jusqu'à 16 ans généralisera cette tendance.

CONCLUSIONS

Les recommandations que formulent les Sociétés St-Jean-Baptiste se résument ainsi:

1—que le cours technique devrait éliminer de son programme certaines matières qui devraient être vues au secondaire public, pour permettre la pratique plus intensive du métier choisi;

2—que le même cours technique devrait prévoir une année post-scolaire de perfectionnement qui permettrait aux élèves les mieux doués d'acquies une formation plus poussée pour accéder plus facilement aux postes de commandement;

3—que les cours de métiers ne devraient accepter que des élèves ayant complété leur 9e année de cours secondaire, ce qui permettrait d'intensifier pendant deux ans la pratique du métier choisi sans avoir à reprendre les matières de formation générale qui sont du ressort du secondaire;

4—qu'il faudrait instaurer de toute urgence un système d'orientation indépendant, ce qui permettrait à l'Enseignement spécialisé de recruter les candidats de choix dont il a besoin;

5—qu'il faudrait joindre à la direction générale de l'Enseignement spécialisé un service de publicité ou de relations extérieures qui, d'une part, renseignerait le public sur la portée véritable de l'Enseignement spécialisé et, d'autre part, fournirait aux orienteurs professionnels la documentation qui leur permettrait de connaître mieux ce secteur de l'Enseignement;

6—qu'il faudrait à l'Enseignement spécialisé un budget plus substantiel, du moins mieux équilibré, qui permettrait de donner aux écoles un équipement plus adéquat et un personnel mieux rémunéré.

(Suite de la première page)

rapport à de Gaulle et au cabinet hier à Paris. Cet optimisme découle de l'attente des deux parties sur le principe de l'indépendance pour l'Algérie et la volonté apparente de la délégation algérienne de discuter à fond les problèmes autour de la table de la conférence et s'abstenir d'exposer au grand jour les désaccords.

Selon les observateurs, les deux parties argumentent encore au sujet de leur divergence première à savoir ce qui vient d'abord, un cessez-le-feu tel que demandé par les Français ou un règlement politique comme l'exigent les Algériens. Les Français sont déçus de voir que la délégation algérienne n'a posé jusqu'ici aucun geste de conciliation en réponse à la promesse des Français de libérer les combattants rebelles et de transférer le premier ministre adjoint

Mohammed Ben Bella de la prison en résidence surveillée.

De sévères mesures de sécurité sont prises à la suite des menaces proférées contre les Algériens dans des lettres par les extrémistes de "l'Algérie française". Les extrémistes ont menacé de faire sauter un hôtel par jour. La police ne croit pas que les extrémistes puissent mettre à exécution ces menaces, mais elle ne prend pas de risques. A Oran, hier soir, la police a dû avoir recours aux bombes lacrymogènes pour disperser une manifestation antigouvernementale de 500 jeunes Européens. On a arrêté une douzaine de manifestants.

Proposition de la France

(Suite de la première page)

pensent à ordonner un cessez-le-feu en réponse à la mesure analogue prise par la France samedi dernier. On croit cependant que les chefs rebelles pourraient décider de diminuer les mesures offensives dans le but d'améliorer l'atmosphère des pourparlers d'Evian.

En déclarant que la délégation française avait l'intention d'activer les pourparlers, un informateur ajoutait qu'il n'était pas question de brusquer les choses mais simplement d'agir rapidement.

L'une des principales difficultés viendra probablement avec la discussion sur le Sahara et ses richesses en pétrole. La délégation algérienne tient à ce que tout plan d'autodétermination tienne compte de ce territoire.

A ALGER

Des insurgés ont coupé samedi dernier la gorge d'un officier français à l'est d'Alger, a-t-il été révélé aujourd'hui.

Selon l'armée, les 14 insurgés étaient aidés par 15 soldats musulmans de l'armée française. L'attaque s'est faite de nuit. Les assaillants se sont enfuis avec toutes les armes du poste.

Deux soldats français ont réussi à prendre la fuite.

Cette attaque porte à au moins 19 le nombre des soldats français tués depuis samedi dernier par les rebelles, soit depuis le début des pourparlers d'Evian.

Référendum à Giffard les 19, 20 et 21 juin

(Suite de la page 17)

torique de la province de Québec et conduit au centre de pèlerinages universel de Ste-Anne de Beaupré de même que vers la Suisse du Québec, qui est la région de Charlevoix et de la Côte Nord.

UNE AUTO POUR LA POLICE

Malgré la dissidence d'un échelon, le conseil municipal a décidé hier soir d'acquies une automobile de marque "Pontiac" pour son département, des policiers. L'échevin Romain Tremblay était en faveur d'une "Lark" au prix de \$1.100 (six cyl.) (avec échange) et de \$1.260 (8 cyl.) en raison de sa commodité pendant que ses collègues étaient en faveur de la "Pontiac" à \$1.500, toujours avec échange. Le troisième soumissionnaire, Chevrolet demandait \$1.380.

Le camping est un sport et une merveilleuse...

(Suite de la page 17)

des chasseurs. Ils ne sont pas fréquentés par les touristes-campeurs qui visitent nos villes et qui désirent aller dormir sous la tente dans la campagne, non loin de la civilisation et des postes de ravitaillement.

Ailleurs dans la province, les sites de camping font figures de parents pauvres. Des campeurs qui ont utilisé ces sites s'interrogent sur la valeur des commodités essentielles qui y sont offertes: endroit tranquille, poêle de cuisson avec grille, abri, tables, verdure, eau potable, lieu d'aisance et prises de courant de plus en plus utiles en camping. Souvent, ces sites de camping sont mal entretenus et dégoûtent le campeur.

Pourtant, la ferveur du camping dans la province est étonnante.

L'an dernier, 41.546 campeurs et campeuses ont séjourné dans le parc de la Montagne Tremblante et 12.402 à la Mare du Sault, dans le parc des Laurentides. A cet endroit, il y en a eu 1.719 en juin, 4.800 en juillet et 4.365 en août et 625 en septembre. Nous n'avons pu obtenir de renseignements sur le nombre de campeurs en Gaspésie.

Il y a aussi tous ceux et cel-

Gaspé Copper Mines

Vérification des livres et non une enquête, souligne M. B. MacDonald

Par E.-A. Grenier

M. Bruno MacDonald, représentant des Métallurgistes Unis d'Amérique, chargé du service du bien-être au cours de la grève de Murdochville, a déclaré ce matin avoir vérifié les livres ou étaient entrés les chèques et papiers relatifs aux allocations de bien-être, mais il n'a fait pour voir si les livres étaient tenus, plutôt que pour enquêter sur les montants inscrits.

Il a expliqué qu'il se fiait au système établi pour l'adjudication des secours et à ceux qui étaient proposés à l'administration de ce système.

Il a aussi admis avoir vérifié au besoin les différentes pièces justificatives se rapportant aux déboursés entrés dans les livres.

comme il vérifiait les livres eux-mêmes, surtout au début, lorsqu'il soupçonnait qu'une erreur aurait pu se glisser, étant donné l'importance des employés du bureau de l'union.

Après avoir affirmé que la roulotte achetée pour les piqueurs a été amenée sur les lieux quelques jours après le 10 avril, (soit deux semaines environ avant l'arrivée du gros contingent de la police provinciale), le témoin fut aussitôt soumis à un contre-interrogatoire serré de la part du procureur de la demande, Me Jean Martineau.

A ce propos, il déclara n'avoir rien écrit, sauf quelques traductions de textes anglais, et n'avoir transmis aux rédacteurs que des notes orales relatives au bien-être.

Il établit ses antécédents comme représentant des Métallurgistes Unis d'Amérique, répondit à des questions concernant le jour de son assignation à Murdochville, l'heure de son départ par avion de Val d'Or à destination de cette ville, le jour précis où il avait appris la déclaration de la grève, ses fonctions exactes auprès des grévistes, sa participation à la rédaction des circulaires.

Il déclara n'avoir rien écrit, sauf quelques traductions de textes anglais, et n'avoir transmis aux rédacteurs que des notes orales relatives au bien-être.

NOUVELLES DE PROVINCE

(Suite de la page 17)

Chicoutimi. — Le festival des fanfares de la région Saguenay-Lac St-Jean aura lieu les 27 et 28 mai, à Dolbeau.

Nauville. — Les chefs de police du district No 9 présenteront une résolution lors du congrès provincial annuel de l'Association, à Jonquière, les 3, 4 et 5 juillet. Il sera proposé de présenter un projet de loi à la Législature provinciale, aux fins d'accorder aux chefs de police une loi protégeant leurs droits.

Beauceville. — Le projet d'un centre de pisciculture à Beauceville a été lancé par l'Association du Sportsman de cette ville.

Thetford-Mines. — Le Conseil municipal de Thetford-Mines a voté hier un montant supplémentaire de \$8.700 pour les travaux de fondation de l'aréna dans cette localité.

Thetford-Mines. — Un ermite qui vivait retiré depuis plus d'un an dans une pauvre habitation située dans le rang 7 de Thetford, a été trouvé mort dans son lit, hier matin, par un de ses voisins. Il s'agit de M. Edouard Gagnon, âgé de 75 ans.

- Confort
- Fraîcheur et
- Economies réunies

... aux rayons des garçons et fillettes

chez...

Ensembles

pour

FILLETES

Comprenant une jolie blouse et jupe à patron. Motifs variés dans le: mauve, jaune, vert ou bleu.

Tailles: 8 à 14 ans

\$7.98

CHENOR

Elégants

VESTONS SPORT

pour garçons

Confection soignée en tweeds ou velours. Couleurs et textures en vogue.

Tailles: 6 à 10 ans

Prix depuis... 10.98

Un vaste choix

PANTALONS SPORT

pour garçons

Confection en matériel lavable, sans repassage. Brun, gris ou noir.

Tailles: 6 à 10 ans. Depuis.....

\$9.98

\$4.98

C'est si facile d'ouvrir un COMPTE chez 'CHENOR'

Ravissantes

ROBES de toilette

Garnitures de dentelle, jupes plissées. Nuances pastelées. 4 à 6x et 7 à 12.

Depuis.....

5.98

Coquettes

ROBES juniors

Sans manche, jupe plissée, poches appliquées. Nuances en vogue. 5 à 13 ans.

8.98



Frais et légers

Habits

de coton pour garçonnets

Comprenant pantalon court uni et gilet rayé ou imprimé.

Tailles: 2 à 3x et 4 à 6x.

depuis 3.98

PANTALONS

En corde de coton. Garçonnets 4 à 6x. Gris ou drab.

Depuis.....

1.98

GILETS de coton

Pour garçonnets 2 à 3x. Manches courtes. Encolure ronde. Rouge, vert ou brun.

Depuis.....

.98



Angle St-Joseph et Blvd Langelier
Le COIN de l'ECONOMIE

EPARGNEZ!

ACHETEZ VOS SOULIERS ET BOTTINES DE TOILE
CHEZ TALBOT - LES PLUS BAS PRIX À QUÉBEC



Bottines en toile

Bottines noires, de première qualité, renforcées de caoutchouc blanc. Fabrication très solide. Semelle à toute épreuve. Pausse-semelle spongieuse avec support pour le pied. Outils de ventilation sur les côtés.

POUR ENFANTS

Pontures: 4 à 10

EXTRA - SPÉCIAL

.99

Par la poste \$1.25

POUR GARÇONNETS

Pontures: 11 à 13. SPECIAL \$7.19

Par la poste \$1.45

POUR GARÇONS

Pontures: 1 à 5. SPECIAL \$7.29

Par la poste \$1.55

POUR HOMMES

Pontures: 6 à 11. SPECIAL \$7.49

Par la poste \$1.80

SOULIERS EN TOILE



Souliers de jeu, en toile, dans des teintes très attrayantes: rouge, bleu, vert, blanc, etc.

Pontures: 4 à 10 - 11 à 3

Prix à compter de

.79

C. O. D. ET MANDATS-POSTE
ACCEPTÉS
S.V.P. n'envoyez pas de chèques.

Nous avons maintenant notre système de crédit. Nous sommes affiliés au Service de Crédit Populaire.



897 - 849 - 795 rue ST-JOSEPH-EST, Québec

NOUVEL ENTREPOT

au service des Expéditeurs de Québec

1275, rue Borne, Québec — Tél.: 681-6088

Service quotidien entre Québec et les régions suivantes:

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN - ROBERVAL - CHIBOUGAMAU

HAMEL TRANSPORT Ltée

Chicoutimi, St-Félicien, Chibougamau

VIVEZ MIEUX À MEILLEUR MARCHÉ

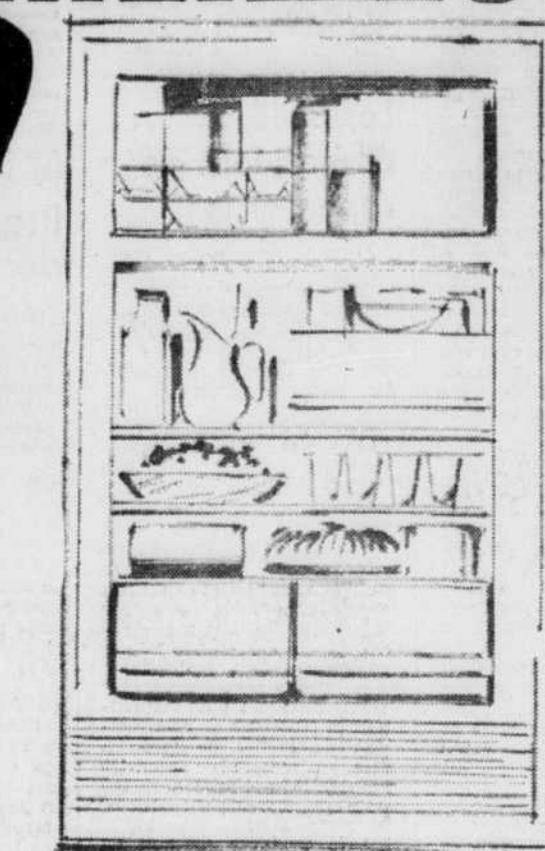
avec des

ALIMENTS CONGELÉS

AU DOMINION



Les aliments congelés du DOMINION vous donnent une meilleure variété avec moins de travail... une meilleure saveur avec moins de gaspillage... une meilleure valeur à moins cher! En plus, votre famille peut déguster un grand nombre de fruits et légumes à l'année longue... du poisson frais comme s'il sortait de l'eau... et une centaine d'autres mets pour des repas délicieux et vite préparés. DOMINION offre la plus grande variété d'aliments congelés. En effet, si un aliment est congelé, DOMINION vous l'offre! Faites vos provisions au DOMINION cette semaine et économisez!



NOUS NOUS
RESERVONS LE
DROIT DE LIMITER
LES QUANTITES!

SOUPE aux TOMATES 4 boîtes 10 oz 49¢
OU LEGUMES "AYLMER" SPECIAL

POIS VERTS AYLMEYER 4 boîtes 10 oz 59¢
SURCHOIX - SPECIAL

POIS GREEN GIANT 5 boîtes 15 oz 1⁰⁰
SURCHOIX - SPECIAL

BLE D'INDE EN CREME 4 boîtes 15 oz 69¢
"AYLMER" DE CHOIX - SPECIAL

TOMATES DE CHOIX 5 boîtes 28 oz 1⁰⁰
"HURON" SPECIAL

SHORTENING DOMESTIC paquet 1 lb 33¢
3c DE RABAIS - SPECIAL

OREILLERS

Caoutchouc-mousse
Lavables, rayés
Offre moitié
prix chacun 1⁶⁹

SANDALES

de plage, pour hommes,
femmes ou enfants.
39¢ et 49¢

DESCENTE

De bain 2 morceaux de
chenille pure.
Décorative
l'ensemble
seulement 1⁸⁹

BROMO SELTZER

Format rég.
(familial 98c) 63¢

NOUVELLES DE FLORIDE

POMMES de TERRE 10 lbs pour 49¢
DELICIEUSES BOUILLIES - EN PUREE

TOMATES ROUGES FERMES 1 lb 59¢
IMPORTÉES - FACILES A TRANCHER

LAITUE FRAICHE 2 POUR 23¢
DU QUEBEC

FRAISES PANIER COMBLE 1 CHOPINE CH. 39¢
DE LA CALIFORNIE - MURES - SUCREES

SERVEZ UN SHORTCAKE CE DIMANCHE
SHORTCAKE "RICHMELO" .33 - C'EST DELICIEUX

PAIN aux RAISINS

"RICHMELO" SPECIAL DE LA PATISserie CETTE SEMAINE 2 PAINS 16 OZ 39¢

THON BLANC

SERVEZ EN SALADE BOITE 45¢
AVEC APPRET A SALADE RICHMELO POT 16 OZ .37 1/2 LB

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 27 mai aux magasins Dominion suivants :
CENTRE D'ACHATS CANADIEN - 850 St-Jean - 500, 3ième Avenue -
435 Rue St-Vallier - 977 Avenue Cartier - 955 St-Cyrille, Sillery - 46 Rue
St-Louis, Lévis - 1455 Chemin Ste-Foy - 800 De La Canadière - 94 Rue
St-Jean-Baptiste, Montmagny, Québec.

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED

LIMONADE TIPTOP

NATURE OU ROSE BTE 6 OZ 11¢

EPINARDS en feuilles "DOMINO" CONGELES 2 POTS 12 OZ 35¢

FILETS D'AIGLEFIN "Rupert" ou "blue water" FRAIS CONGELES POT 16 OZ 43¢

PATES à la VIANDE "YORK" ASSORTIS CONGELES 3 POTS 8 OZ 85¢

JUS D'ORANGES "DOMINION" CONGELE 2 BTES 6 1/4 OZ 45¢

FRAISES CUDNEY CONGELEES 2 POTS 15 OZ 79¢

BOEUF DE QUALITE ROUGE OU BLEUE, INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI DE PALETTE ROULE

1 lb 49¢

SURPLUS DE GRAS ENLEVE - PLUS FACILE A TRANCHER
TENDON DORSAL ET OS DE PALETTE ENLEVES - TRES TENDRE

ROTI de COTES 1 lb 55¢
CROISEES OU COUPEES COURTES

VIANDES PORC POULET 1 lb 49¢
FRAICHES TRANCHES SUR DEMANDE

VIANDES CUITES DE QUALITE HYGRADE

BOLOGNA 16 oz 3 POUR 99¢
POULET 8 oz
LIVERWURST 8 oz (A VOTRE CHOIX)

Bas prix de tous les jours

PAIN DE VIANDE BTE 15 OZ 45¢
"PREM" POUR SANDWICHES

FARINE FIVE ROSES SAC 7 LBS 63¢
LA MEILLEURE POUR TOUTE CUISSON

PAPIER CIRE GUEST 2 ROUL 100' 59¢
TRES PRATIQUE

FROMAGE GRUYERE POT 8 OZ 39¢
"SWISS KNIGHT" - 12 PORTIONS

SAUCE BAR.B Q. BOUT. 14 OZ 39¢
"KRAFT"

PUDDING SHIRRIFF 2 POTS 23¢
INSTANTANE - SPECIAL 2c DE RABAIS

Biscuits et bonbons en vedette

BISCUITS HILLTOP POT 3 LBS 99¢
SURCHOIX ASSORTIS

BONBONS WESTON POT 20 OZ 39¢
JUMBO "GUM DROPS"

CHOCOLATS VAN KIRK POT 16 OZ 59¢
NUT MILK

Disponible au Dominion seulement

CHOCOLAT "BUDS" POT 7 1/2 OZ 39¢
"DOMINION"

FROMAGE TRANCHE POT 8 OZ 31¢
"RICHMELO"

THE EN SACS POT 60 SACS 59¢
"DOMINO"

PAIN TRANCHE PAIN 32 OZ 28¢
BLANC "RICHMELO"

CAFE INSTANTANE POT 6 OZ 99¢
"RICHMELO"

Produits de qualité Procter & Gamble

DETERGENT CHEER GROS FORMAT 36¢
8c DE RABAIS

DETERGENT M. NET BOUT 16 OZ 45¢
LIQUIDE 4c DE RABAIS

SAVON DE TOILETTE 10 PAINS REG. 99¢
"CAMAY" - COULEURS ASSORTIES

DETERGENT JOY FORMAT GEANT 91¢
LIQUIDE

Prix aux techniciens et vedettes du petit "écran"

Par MARIE N. CHOQUET
de la Presse Canadienne

Montréal (PC) — Machinistes et grandes vedettes se sont retrouvés hier, en dehors des studios de télévision, alors que des représentants de tous les métiers et professions du monde du spectacle se sont réunis pour discuter des problèmes afférents à leurs modes d'expression particuliers.

A cette occasion, on a remis en fin de soirée, aux artistes et aux artisans de ces groupes, les prix qui leur ont été décernés par un grand jury de journalistes, sur la foi des mises en nomination faites par un comité nommé par les directeurs de chaque syndicat intéressé.

Voici la liste complète des récipiendaires :

PRIX AUX ARTISTES

1. Prix d'interprétation au cinéma, à la télévision ou à la radio décerné à un comédien : Monique Miller, pour "Yerma" et l'ensemble de son travail.

2. Prix d'interprétation au cinéma, à la télévision ou à la radio décerné à un comédien : Ovide Legare, pour "Absalom mon père."



Grande reconnaissance à Gérard Raymond pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

PRIERE DE NEUVAINE pour la béatification de Gérard Raymond

Seigneur Jésus, qui avez comblé de vos grâces votre fidèle serviteur, Gérard Raymond, c'est en toute confiance que nous recourons à son intercession. Faites qu'en considération de ses mérites, nous puissions obtenir la faveur que nous vous demandons en toute soumission à la volonté de votre Père. Alors nous aurons la joie de témoigner de son crédit auprès de vous dans le ciel et contribuer ainsi à sa glorification sur la terre.

Aimer ! Souffrir ! Aimer ! Gérard Raymond

Imprimatur : Maurice, arch. de Québec, Québec, 23 juillet 1958.

3. Prix pour un diseur ou une diseuse : Pauline Julien, pour son apparition au Chat noir.

4. Prix pour le meilleur animateur : Judith Jasmin.

5. Prix du jury pour le meilleur annonceur : Raymond Charette.

6. Prix pour le meilleur chanteur : Leopold Simoneau et Pierrette Alarie, pour l'ensemble de leur travail.

7. Prix pour le meilleur spectacle : Le Diddon, joué par le Théâtre du Nouveau Monde.

8. Prix pour le meilleur ou la meilleure interprète à la scène : François Rozet, pour "Celles qu'on prend dans ses bras".

PRIX AUX REALISATEURS

9. Meilleure réalisation d'un théâtre ou d'une œuvre musicale, à la télévision : Paul Blouin, pour "Le Bilan".

10. Meilleure réalisation d'une émission de variété : "Jacques Blouin, pour le music-hall avec Gilbert Bécud.

11. Meilleure réalisation d'une émission dramatique : Jean Valade, pour la Force de l'âge.

12. Meilleure réalisation d'une émission pour enfants : Charles Dumas, pour "Les Pleiades", série Grand-Duc.

13. Meilleure réalisation d'un reportage : Gerald Renaud, pour le hockey.

14. Meilleure réalisation d'une émission d'information : L'équipe de Premier Plan.

15. Meilleure réalisation au secteur anglais de télévision : Guy Beaulieu, pour "Man in the crowd" de la série Shoestring Theater.

Prix décerné par les travailleurs unis de la radio et de la télévision :

16. Meilleure émission : Le grand prix du disque canadien CKAC, prix décerné à Jean-Pierre Comeau, réalisateur.

PRIX AUX AUTEURS

17. Meilleure série d'émissions à la radio : "Chez Miville", prix décerné à Albert Brie et Louis Martin-Tard.

18. Meilleure continuité à la télévision : Alex Pelletier, pour "Jeunes Visages".

19. Meilleur texte dramatique original à la télévision : Marcel Dubé, pour "Le Bilan", seule pièce canadienne de la saison.

20. Meilleur texte pour enfants à la télévision : Marie Racine, pour "Cocou".

21. Meilleur texte de reportage à la télévision : Gérard

Pelletier pour l'émission sur l'Algérie à "Premier Plan".

PRIX AUX ARTISANS

22. Meilleur décor : Claude Fortin, pour "La Cagnotte".

23. Meilleur costume : Claudette Picard, pour "La Cagnotte".

24. Meilleur maquillage : Janine Noury, pour "Les traitants".

25. Meilleurs reportage sur l'ém : Pierre Girard, pour le "reportage" sur Alfred Pelletier.

26. Meilleur graphique : René Deroisin, pour l'animation de "La musique qui fait Popp" et l'animation du "Club des Autographes".

MENTION : Accordée à l'Équipe des effets spéciaux, pour les effets spéciaux dans "Deux hommes dans la mine".

PRIX AUX TECHNICIENS

27. Meilleur camera man : Yvon Benoit, pour "Music-Hall".

MENTION : à Richard Bettis, camera-control.

28. Meilleur éclairagiste : Yves D'Allaire, pour "Music-Hall".

MENTION : à André Nepveu, assistant-éclairagiste.

29. Meilleure prise de son : Adrien Côté, pour l'émission spéciale de Noël à "G. M. Vous invite".

MENTION : à Henri Valiquette, assistant à la prise de son.

PRIX AUX MUSICIENS

30. Meilleur compositeur : Clermont Pélissier.

31. Meilleur chef d'orchestre — musique classique : Otto Werner-Müller.

32. Meilleurs arrangements — classique et semi-classique : Michel Perreault.

33. Meilleurs arrangements — musique pour programme de variété : Al Baculis.

34. Meilleur chef d'orchestre — programme de variétés : Neil Chotem.

35. Prix du jury accordé au réalisateur de "Une demi-heure avec" : Madeleine Jérôme.

36. Meilleur spectacle de langue anglaise : Norma Springfield, directrice.

OFFICE NATIONAL DU FILM

37. Meilleur film : prix à Guy Côté, réalisateur de "Têtes Blanches" — court métrage présenté au Festival de Cannes; le texte est de Jacques Godbout.

DEBATS DE LA JOURNÉE

Le Grand Jury était présidé

par M. Jean-Louis Gagnon, du quotidien "La Presse" et comprenait les journalistes suivants : Mme Solange Chaput-Rolland, de "Point de Vue"; Mme Fernande Saint-Martin; Mme Andrée Desautels, MM. Jean Tainturier, René Chicoline et André Robert.

Au cours de la journée, on a longuement discuté maintes questions touchant la scène, la radio et les écrans, grand et petit.

En ce qui concerne le théâtre, M. Jean-Louis Roux a présenté un long exposé sur la situation actuelle des troupes professionnelles du Québec.

Le comédien bien connu d'abord établi que, loin d'aller

en augmentant, le public de théâtre — qui représente une fraction infime de la population urbaine et provinciale — diminue de plus en plus depuis environ quatre ans.

Pour remédier à cet état de chose, M. Roux suggère aux divers organismes gouvernementaux qui versent des subsides aux troupes et aux directeurs de salles de théâtre de mettre fin à la division des sommes limitées dont ils disposent pour favoriser plutôt un nombre beaucoup moins considérable de troupes, à condition que le calibre de celles-ci soit des plus élevés. Il recommande aussi que des salles de théâtre subventionnées soient accordées aux troupes permanentes qui présentent un répertoire susceptible d'élever

le niveau culturel plutôt que des pièces mondaines.

LES AUTEURS

L'acteur a aussi déploré le fait que les hommes de théâtre ne soient pas consultés lors de la construction de "locaux fonctionnels" pour l'exercice de leur profession.

En terminant, M. Roux a traité du problème de la dramaturgie nationale sans laquelle, a-t-il dit, "les hommes de théâtre du Canada se rendent parfaitement compte que leur activité est vouée à l'extinction".

Par ailleurs, à la fin des séances de l'après-midi, les représentants des divers groupes ont présenté quelques résolutions adoptées à l'unanimité.

LE CINEMA ET LA TV

Une résolution générale a été formulée demandant que, dorénavant, des représentants des gens du spectacle soient nommés auprès des services gouvernementaux qui fondent, appuient ou dirigent la production artistique du cinéma, de la radio, de la télévision ou du théâtre.

En ce qui touche le cinéma plus particulièrement, on a demandé à ce que la télévision-Etat place à l'horaire une série d'émissions où elle présenterait les films de producteurs indépendants, afin de permettre aux jeunes cinéastes de s'exprimer selon leur inspiration et de créer une production cinématographique du Canada, francophone.

d'une réunion spéciale des personnes intéressées pour discuter plus à fond les problèmes du cinéma.

Dans le domaine musical, on a suggéré que la télévision et la radio encouragent plus les musiciens canadiens en commandant plus de musique spéciale pour diverses émissions, récitals de poésie, télé-théâtres, télé-romans, etc.

Alors qu'on abordait la question du contenu canadien des émissions de radio et de la réglementation, et en particulier les commerciaux qui y sont diffusés, un des membres du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion, M. Bernard Goulet, a affirmé que toute la question "sera réglée le 10 juin", lors d'une assemblée du BGR ce qui a paru satisfaire l'auditoire.

Ne cherchez plus
les plus bas prix
c'est à Exposition du
meuble inc.

QUE VOUS LES TROUVEREZ

Le seul représentant manufacturier -- Vous vendant directement

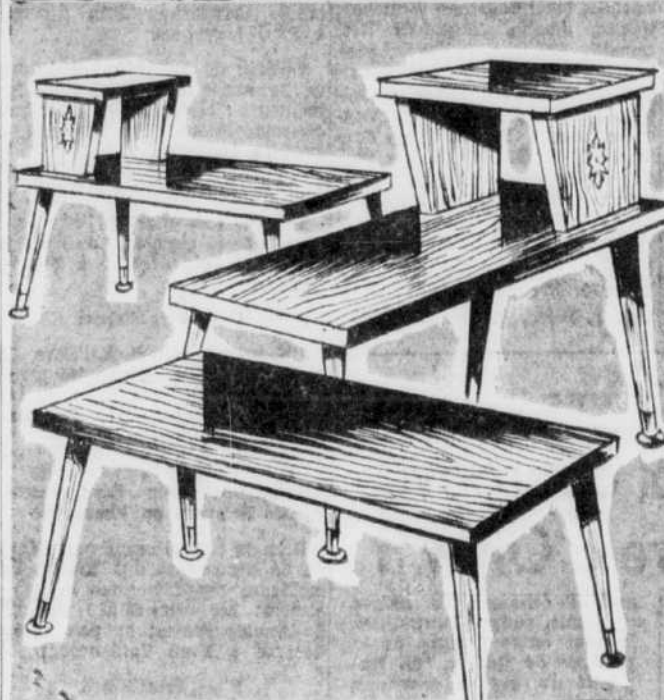
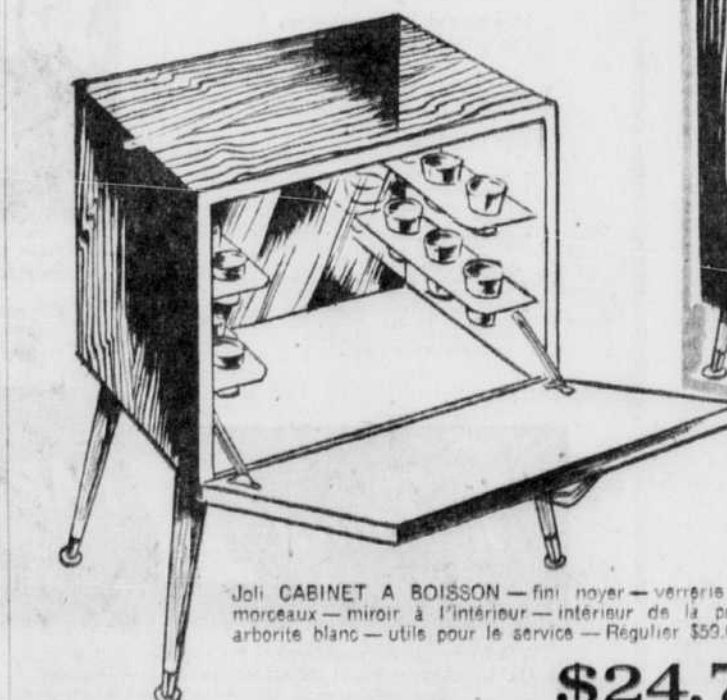
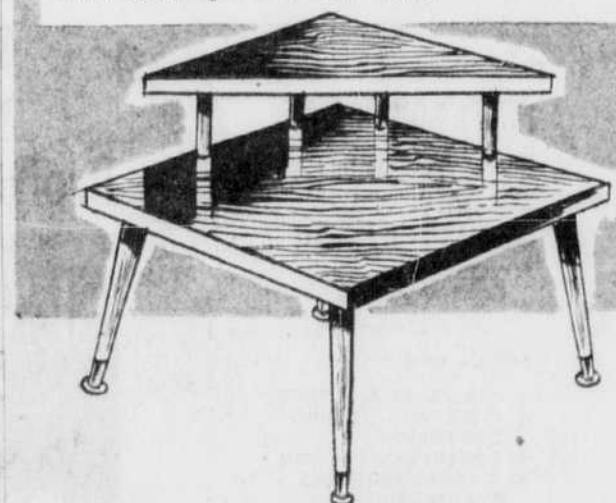


TABLE DE SALON
Incrovable mais vrai — ces tables
seront votre pour
chacune —
\$19.90 pour 3 tables — coin, bout et café — Finies noyer elles
ont une valeur régulière de \$17.50 chacune.

\$7.50



Joli CABINET A BOISSON — fini noyer — verrière de 12
morceaux — miroir à l'intérieur — intérieur de la porte en
arborite blanc — utile pour le service — Régulier \$59.00 pour

\$24.70

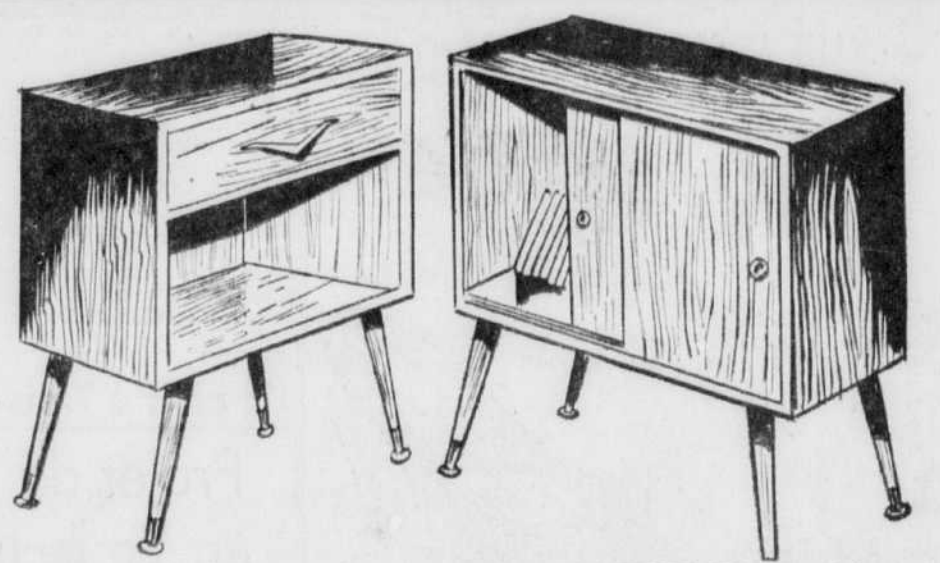
Autre modèle de luxe : régulier \$82.50 pour \$34.75.

TOUS CES ITEM SONT TELS QU'ILLUSTRE

Aucune commande postale ou téléphonique acceptée.

Livraison gratuite de ces morceaux dans Québec et
la banlieue.

OUVERT de 9 à 5.30 hres P.M.
le samedi inclus et le vendredi soir jusqu'à 10 hres



TABLES DE NUIT — finies noyer — servant à
compléter tout ameublement de chambre — Régulier \$29.50 pour

\$12.20

Pratique DISCOTHEQUE 21 pouces de large —
finie noyer — munie de deux portes coulissantes — à l'intérieur support métallique pour les
disques — Régulier \$31.50 pour

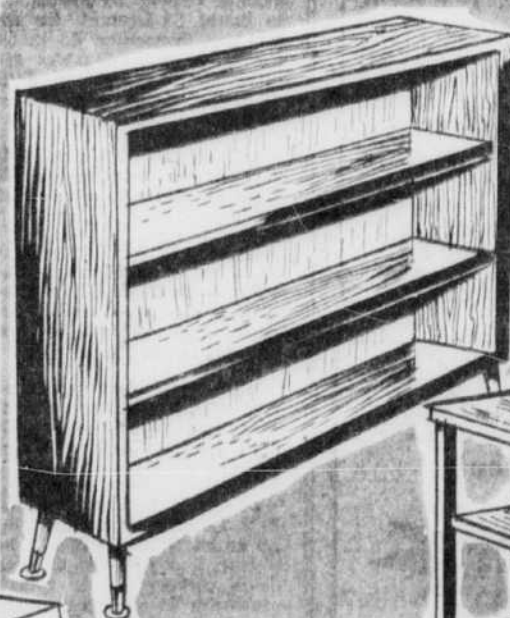
\$14.20



Pratique BAHUT tout usage — fini
noyer — large de 48 pouces — portes
coulissantes — tablettes amovibles
à l'intérieur.
Régulier \$52.50 pour

\$24.15

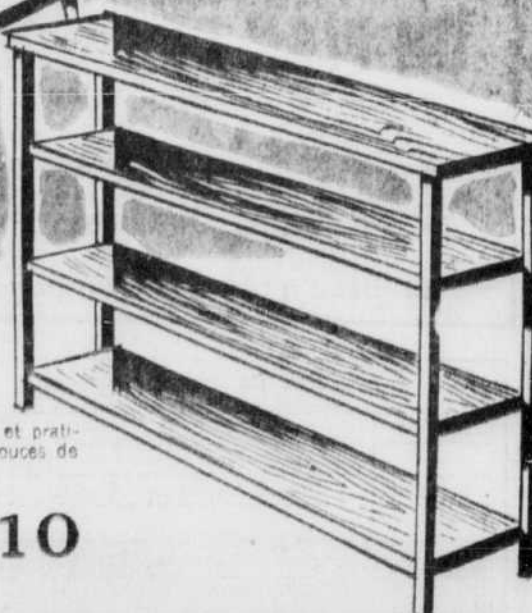
Autres modèles à \$16.00 et \$19.75.



BIBLIOTHEQUE — finie noyer —
3 tablettes amovibles — 36 pouces
de large — Régulier \$31.50 pour

\$14.20

Même bibliothèque avec portes
coulissantes en verre.
Régulier \$54.50 pour \$26.00.



BIBLIOTHEQUE simple et pratique — finie noyer — 36 pouces de
large — Régulier \$25.50 pour

\$12.10

Exposition du
meuble inc.

1285 OUEST BOUL. CHAREST - TEL.: MU 3-3675

Centre Industriel St-Malo, au pied de la côte St-Sacrement
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

France

Ballades à la campagne, courses en ville, soirées tranquilles ou réunions mondaines, ce chemisier est toujours le bienvenu. Pour le féminiser davantage on a finement brodé le dos. Jupe ample à plis plats. Blanc seulement. Tailles 7 à 15 ans.

10.98



Syndicat, 3e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées.



CHEZ LES EPICIERS S.P. de Québec et de la région. Photo prise lors de l'assemblée générale annuelle. Les officiers suivants ont été élus: Première rangée: MM. Achille Olivier, trésorier; J.-P. Gagnon, vice-président; Paul Bardou, président; J.-H. Gagné, aviseur legal; Gustave Sylvain, secrétaire; deuxième rangée, debout: MM. Art. Thivierge, directeur; A. Drouin, directeur; J.-A. Dubois, directeur; Maurice Amyot, gerant général et administrateur; A. D'Auteuil, directeur; C. Trudel, directeur.

Examens de fin d'année au Collège militaire royal de St-Jean

Succès de 22 cadets de la province de Québec

Quarante-six cadets, dont vingt-deux de la province de Québec ont complété avec succès tous les examens de fin d'année au Collège militaire royal de St-Jean. Parmi eux, il se trouve deux cadets de la région de Québec, Jean Kirovack, fils de M. et Mme Albert Kirovack, du 2720, chemin Ste-Foy, et André Parent, fils de M. et Mme Louis-Joseph Parent, du 56 Duchatel, à Beauport. Ils sont tous deux étudiants pour l'aviation.

La parade des finissants et la collation des diplômes auront lieu cette année le samedi 3 juin, à 2 heures 30 de l'après-midi sous la présidence de l'hon. M. Douglas Harkness, ministre de la Défense nationale.

Voici la liste des finissants: Bainbridge, Benjamin, Noranda; Barton, John Colin, Elora, Ont.; Bernard, Michel, St-Charles sur Richelieu; Cadieux, James, Valleyfield; Caron, Jean, Montréal; Carpenter, Frederick, Ottawa; Champoux, Yvan, Sullivan, Chene; Louis, Oka; Comyn, Malcolm, Kingston, Ont.; Corbould, Keith, Bella Coola, C.B.; Costis, André, Shaw; Couture, Gerald, Roseland, C.B.; Danylo, Norman, Montréal; Davis, Anthony, Kingston, Ont.; Decker, Winnipeg; Deleux, Burnaby, C.B.; Douglas, David, Ottawa; Duval, Jacques, Trois-Rivières; Fillon, Marc, Montréal; Flaque, Léo, Noranda; Fleming, James, Tatamagouche, N.E.; Guilbert, Gaetan, Timmins, Ont.; Greenway, Alan, Ottawa; Kirovack, Jean, Sainte-Foy, Québec; Laforge, Robert, St-Pie; Lammec, Carlos et Lamoureux, Gilles; Montréal; Lasalle, Roger, St-Thomé de Joliette; Lussier, Gilles, St-Damase; McDonnell, Francis, Dartmouth; McGill, James, Winnipeg; Neme, Joseph, Montréal; Ness, Donald, Howick; Parent, André, Beauport, Québec; Parent, Rodolphe, Thurso, Ont.; Payne, Rodolphe, Toronto; Payne, Forbes, Vancouver; Porter, Gary, Oromocto, N.B.; Reeder, Wayne, Sussex, N.B.; Sinclair, Douglas, Ottawa; Stuart, Robert, Montague, I.P.E.; Tanaka, Gordon, Toronto; Tattersall, John, Chatham, Ont.; Tucker, Anthony, Beaconsfield; Turgeon, François, Pont Vieu; Turner, Peter, St-Thomas, Ont.

quelques échanges de nature électorale, comme la tradition le veut entre députés de la province de Québec. M. Duplessis n'a pas su construire ce pont. — "M. Levesque le fera bientôt" — "le fera-t-il sans imposer de nouvelles taxes" etc.

Un pont à Trois-Rivières

Projet de loi approuvé en 2e lecture à Ottawa

Par Gilles Neron

Ottawa — La chambre des Communes a voté la 2e lecture d'un projet de loi destinée à autoriser la construction d'un pont sur le fleuve St-Laurent, près de la ville de Trois-Rivières.

M. Remi Paul, député conservateur de Berthier-Maskinonge-Delaunaudière, est le parrain du bill. Il a expliqué que la Chambre des Communes a déjà autorisé une telle construction en 1956, mais comme les travaux ne se sont pas effectués dans le délai consenti alors de trois ans une nouvelle loi est nécessaire.

Le projet de loi vise à donner à la corporation du pont de Trois-Rivières l'autorisation d'empiéter le fleuve St-Laurent. En effet, une disposition de la loi sur les eaux navigables réserve au Parlement le droit de décider de construction sur le fleuve St-Laurent.

Le pont actuellement envisagé a une longueur de 300 pieds et devrait coûter \$30 millions.

Encore une fois, le projet de loi a une disposition pour limiter l'extension ou l'autorisation du pont devra être commencée dans les trois ans qui suivront la loi.

M. Samuel Boulanger, député libéral de Drummond-Arthabaska, a déclaré que son parti appuyait entièrement ce projet.

Le député de Champlain, M. Paul Lahaye, a appuyé le projet de loi, tout en faisant une réserve. Il conteste la décision de la corporation de vouloir construire le pont en amont des Trois-Rivières. Il craint pour sa part, qu'il vaut mieux construire l'ouvrage du côté du Cap-de-la-Madeleine. Certaines raisons géologiques et économiques militeraient en faveur de cet endroit.

Un député libéral, M. Maurice Bourget de Lévis, a suggéré de demander une autorisation qui comprenne un tunnel dans le cas où des études économiques révéleraient qu'un tunnel est plus rentable.

Le député de Vancouver-Est, M. Harold E. Winch, social-démocrate, a exprimé l'avis que l'ouvrage n'avait vraiment pas le caractère d'urgence qu'on veut lui donner. Il a critiqué aussi les privilèges demandés par le bill, soit que, tant que le pont existera, aucun autre moyen de passage entre les deux rives ne sera exploité dans les 25 milles en amont et les 25 milles en aval. C'est un obstacle au développement de la région, selon lui.

Le projet de loi a été renvoyé au comité des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques pour une étude en détail.

Le débat a donné lieu à

Liste des gagnants des prix pour l'année...

(Suite de la page 38)

IX — Prix du Gouvernement Français

1—Prix offert à l'élève de 4e année en Physique qui a obtenu le plus de succès en Optique: Prix décerné à Raymond-Marie Gagnon

2—Prix offert à l'élève qui s'est classé premier en Chimie physique: Prix décerné à Gaston Beaudoin

X — Bourse Hewitt Equipment Ltd

Bourse de \$250 offerte à un élève très méritant, en 4e année de Génie civil ou mécanique: Bourse décernée à Victor Ross

XI — Prix de la "Society of Chemical Industry, Section canadienne"

Une clef en or offerte au finissant de Chimie et de Génie chimique qui se classe le premier dans la dernière année de son cours et obtient une moyenne minimum de 75%: Prix décerné en Chimie à Pierre Roberge; Prix décerné en Génie chimique à Léo-Paul Leclerc

XII — Prix Edouard Hamel

Prix de \$20 offert à l'élève qui a obtenu les meilleurs résultats en Mécanique analytique: Prix décerné à Louis-Marie Asselin

XIII — Prix en Pharmacie

A — Médaille du Lieutenant-Gouverneur accordée à l'élève de la promotion la plus avancée qui a obtenu les meilleurs résultats durant son cours: Prix décerné à Jacques Boucher

B — Prix du Collège des Pharmaciens

1—Prix de \$50 offert à l'élève de deuxième année qui a obtenu les meilleurs résultats en Pharmacie: Prix décerné à Paul Larochelle

2—Prix de \$50 offert à l'élève de 3e année qui a obtenu les meilleurs résultats en Analyse pharmaceutique: Prix décerné à Jacques Fraser

C — Prix Antonin Marquis

Prix de \$20 offert à l'élève qui s'est classé premier en Matière médicale: Prix décerné à France Samson

D — Prix Bristol

Un volume offert à l'élève de 3e année qui a obtenu les meilleurs résultats en Chimie analytique pharmaceutique: Prix décerné à Jacques Fraser

E — Prix de la "Fondation Canadienne" pour l'avancement des Sciences en Pharmacie

Prix de \$200 décerné aux élèves de 3e année qui ont obtenu les meilleurs résultats pour les trois années: 1er prix (\$125) décerné à Jacques Fraser; 2e prix (\$75) décerné à Yvon Vaillancourt

F — Prix Merck

Prix offert à l'élève qui a obtenu les meilleurs résultats en Pharmacie chimique durant son

cours: Prix décerné à Jacques Fraser

G — Prix Horner

Une médaille offerte à l'élève de Pharmacie qui a obtenu les meilleurs résultats au baccalauréat: Prix décerné à Jacques Boucher

H — Prix Burroughs Welcome

Prix de \$250 décerné aux élèves laïques de 1ère année qui obtiennent les meilleurs résultats:

1er prix (\$150) décerné à Janet Bouise de \$250, à l'étudiant laïque de première année de Pharmacie qui a obtenu les meilleures notes lors de l'obtention de son baccalauréat en arts de l'Université Laval: Prix décerné à Janet Seale

I — Prix du Gouvernement Français

Volumes décernés à l'élève qui a obtenu les meilleurs résultats en Pharmacodynamie en 3e et 4e année: Prix décerné à Jacques Boucher

J — Bourse de la Fondation Canadienne pour l'Avancement de la Pharmacie

Médaille accordée à l'élève finissant qui a obtenu les meilleurs résultats durant son cours: Médaille décernée à André Galiboux

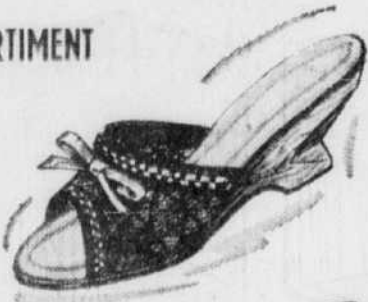
ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

ELEGANTES CHAUSSURES TOUT-ALLER! "AUBAINES" A PRIX AVANTAGEUX!

- VASTE ASSORTIMENT
- BAS PRIX!

3.99



Sandales de souple cuir croisé - semelle intérieure de caoutchouc-mousse servant de coussin plantaire et talon angulaire recouvert de cuir. En blanc de grand chic estival. Une aubaine de Zeller!

POUR DAMES ET DEMOISELLES

POINTURES 4 A 8

2.99



ESCAPRINS AJOUTES à courroie, confectionnées de "fabrilite" simili-cuir. Semelle intérieure coussinée de caoutchouc-mousse. Blanc, vert, rouge.



SANDALES POUR DAMES

2.99



MODELE FANTAISISTE à talon angulaire en bois. Semelle intérieure coussinée. Motif décoratif à têtes de clous.

1.99

3.99

Zeller's vous offre UN PLAN DE CREDIT vous permettant d'obtenir

\$50 - \$150 ou \$300

et jusqu'à 15 mois pour payer

Expédiez les articles suivants

Quantité	Description	Prix

NOM DU CLIENT EXTERIEUR 2%

RUE

VILLE

TAXE

MAGASINEZ AU RAYON DES CHAUSSURES DE ZELLER POUR LES CHAUSSURES DE TOUTE LA FAMILLE!

Nous échangeons les chèques d'allocations familiales!

ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

575 Est St-Joseph - 274 Est St-Joseph - 866 St-Jean

DE CONSTRUCTION ROBUSTE PAR C.C.M. POUR VOUS PROCURER PLUS POUR VOTRE ARGENT

DE MARQUE C.C.M.

ILS BONDIRONT DE JOIE VOUS EPARGNEREZ PLUSIEURS DOLLARS

- ★ RESISTANTS A L'USAGE
- ★ INSENSIBLES AUX INTemperies
- ★ CONCUS pour l'ACTION
- ★ A CARACTERISTIQUES AVANTAGEUSES

Incorporent les accessoires des grosses bicyclettes!

Vérifiez ces caractéristiques EXCLUSIVES:

- 2 Roue normale de grosse bicyclette
- 2 Sella à siège souple recouvert de vinyle
- 2 Pneu de type robuste à semelle large
- 2 Cadre soudé à l'arc
- 2 Fourche monopiste au acier emboutie
- 2 Poignées de guidon robuste avec protection-jointures et rayonnantes
- 2 Manivelles bleu, blanc, rouge
- 2 Marchepied monopiste pleine largeur
- 2 Roue avant montée sur coussinets à billes
- 2 Roue arrière à coussinets baignant dans l'huile

Au complet... seulement \$1 PAR SEMAINE \$1 par semaine ou \$4 par mois

Voici une beauté ravissante! De robuste construction C.C.M. et incorporant les accessoires des grosses bicyclettes. Tout enfant reconnaît qu'il s'agit d'une véritable bicyclette masculine... et tout papa reconnaît que la qualité C.C.M. est insurpassable... la meilleure valeur qu'on puisse se procurer pour son argent. Profitez de maintenant de cette offre fort avantageuse. Une occasion semblable ne se présentera peut-être jamais plus. Utilisez le Crédit Amical Peoples — seulement \$1.00 par semaine ou \$4.00 par mois.

334 Est, St-Joseph

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

UTILISEZ LE CREDIT AMICAL PEOPLES!

Profitez de la SENSATIONNELLE VENTE JOY-CYCLE de Peoples Credit

Pour bambins jusqu'à 5 ans \$21⁹⁵ Format plus grand pour enfants de 6 ans et plus \$24⁹⁵ et plus



★ Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez à 529-2169 ou utilisez le coupon de commande postale au bas de cette annonce pour votre commodité.

★ Incorpore la robuste qualité C.C.M. Il sera encore en bonne condition pour les petits frères.

★ Fini bleu métallique ravissant de C.C.M. Il étincelle insensiblement aux éraflures et aux chocs et qui garde son lustre initial.

LE PLUS SENSATIONNEL JOY-CYCLE QUE VOUS PUISSIEZ PROCURER A VOTRE ENFANT

env. des commandes à: 334 St-Joseph Est, Veillez m'expédier, port payé, un "Joycycle" pour Age de 2 à 5 ans \$21.95 pour Age de 6 ans et plus \$24.95 Paiement comptant inclus \$... Nom en lettres majuscules Adresse en lettres majuscules Ville, province, bureau de poste.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE NOUS GARANTISSONS SATISFACTION

Présentation du tournoi de golf "Duc de Kent" les 24 et 25 juin

par Roland SABOURIN

Les représentants de l'Association des Golfers de la Province de Québec, pour le district de Québec, viennent de faire connaître la liste des tournois qui seront joués au club Royal Québec de la saison 1961.

Le plus important est sans aucun doute encore une fois le tournoi pour le trophée "Duc de Kent", une compétition de 18 trous qui sera jouée au club Royal Québec les 24 et 25 juin.

Il y aura un "field day" provincial à chacun des clubs Orléans, Lorette, Lévis, Donnacona et Royal Québec, en plus du tournoi junior pour le championnat du district, fixé pour le 9 août à l'île d'Orléans.

Cette liste ne comprend pas les

tournois organisés par les clubs eux-mêmes, dont le "quatre balles, meilleure balle", de Donnacona, le tournoi "Syndicat de Québec" pour les championnats du district à Boischatel, le tournoi-invitation du Lorette et plusieurs autres.

Le premier "field day" provincial aura lieu à l'île d'Orléans, samedi le 17 juin, pour les joueurs ayant des handicaps de 0 à 16. La seconde moitié de ce tournoi aura lieu samedi le 9 septembre, pour les handicaps 17 à 32.

Ensuite, ce sera au club Lorette, samedi le 15 juillet, les handicaps A, B et C, handicaps 0-16 et 17-32; à Donnacona, 22 juillet, handicaps 0 à 16, et 23 juillet, handicaps 17-32. A Lévis, le "field day" la procédure sera la même que l'île. Les handicaps de 0 à 16 joueront samedi le 12 août, puis les autres de 17 à 32 retour-

neront samedi le 16 septembre. Au Royal Québec, le tout aura lieu la même journée, soit mercredi le 23 août.

Les frais d'inscriptions pour ces tournois demeurent toujours \$3.00. Les prix seront accordés aux joueurs pour les meilleurs résultats et bruts, peu importe la classe dans laquelle ils se trouvent, signalé-t-on.

Les inscriptions pour chacun des tournois fermeront à midi, quatre jours avant la date du tournoi, exception pour le "field day" du Royal où la liste sera fermée cinq jours avant le tournoi, soit vendredi le 18 août.

Voici la liste des tournois officiels de l'A.G.P.Q. district de Québec :

JUN

17 — "Field day" à l'île d'Orléans, handicaps 0-16.

24 et 25 — Tournoi "Duc de Kent" au Royal Québec.

JULIET

15 — "Field day" au club Lorette, handicaps toutes les classes.

22 — "Field day" à Donnacona, handicaps 0-16.

23 — "Field day" au Royal Québec, toutes les classes.

AOUT

9 — Championnat junior Québec-District, à l'île d'Orléans.

12 — "Field day" à l'île d'Orléans, handicaps 0-16.

23 — "Field day" au Royal Québec, toutes les classes.

SEPTEMBRE

9 — "Field day" à l'île d'Orléans, handicaps 17-32.

16 — "Field day" à Lévis, handicaps 17-32.

Ligue Massicotte

Victoires pour les clubs Beauport et St-Pascal

Dans un programme double disputé hier soir dans la ligue Massicotte, Beauport et St-Pascal ont augmenté leur avance en tête de la ligue en triomphant du Ste-Foy et du Sailliant au compte de 5-4 et 4-2 respectivement.

A Beauport, Michel Falardeau a espacé six coups sûrs pour rem-

porter sa première victoire de la saison aux dépens du Ste-Foy. Des la première manche, le Ste-Foy comptait alors que Pierre Crépeault croisa le marbre sur un double de Roland Gosselin. Toutefois, la Beauport vit terminer la manche en enregistrant trois points grâce aux coups sûrs combinés de Noël Bouchard, Gerry Duplain, Claude et Gerard Ste-Marie. Les hommes de Paul Mille Roy portèrent leur avance à 5-1 à la troisième manche alors que Claude Ste-Marie et Marcel Donaldson complétèrent sur un simple de Fernand Rainville. A la cinquième manche, Ste-Foy réduisit la marge des vainqueurs en comptant deux points. Claude Leduc et Andy Racette frappèrent des simples croisés, le marbre sur un double de Pitt Roy et Roland Gosselin. Enfin à la dernière manche, les hommes de Jackie Leclair s'approchèrent à un point de leurs rivaux lorsque Crépeault croisa le marbre sur un simple de Gosselin.

Dans l'autre partie, au parc Barry, les deux clubs jouèrent seulement six manches. Jacques Sanschagrin s'accorda qu'à 4 coups sûrs à ses adversaires pour remporter lui aussi sa première victoire de la saison.

Des la première manche, le St-Pascal prit l'ance quand Michel Cossette compta après des simples de Yves Raymond et André Sanschagrin. Les gars de Noël Patry portèrent leur avance à 3-0 à la Beauport terminant la quatrième manche, lorsque Noël Patry et Marcel Sanschagrin complétèrent sur des coups sûrs de Cossette et Claude Dumas. A la cinquième manche, le Sailliant réduisit la marge des vainqueurs en comptant deux points avec Yvon Gignac et Yvon Simard enregistrés sur un simple de André Berubé. Gignac étant gratifié d'un but sur balle et Moisan suivant avec un simple, St-Pascal vit terminer la manche en comptant un point pour porter le compte 4-2. Un triple d'André Sanschagrin, suivi d'un simple de Noël Patry fit produire ce point.

Score : Beauport : 0 0 0 0 2 0 = 2-1
St-Pascal : 1 0 0 1 1 x = 4-3
Lanceur gagnant : Jacques Sanschagrin; lanceur perdant : Raymond Lydon.

Les arbitres de la rencontre : au marbre : Charles St-Laurent; sur les buts : Roger Côté.

Résultats de la boxe mardi

(Par la PRESSE ASSOCIEE)

Houston, Texas — Bob Cleroux, 205, de Montréal, a défilé par k.o. technique Roy Harris, 195, de Cut and Shoot, Texas, en 5 rounds.

Boston — Jose Torres, 164, de Porto Rico, a défilé par k.o. technique Bob Young, 171, de Providence, R.I., en 5 rounds.
Detroit — Tommy Johnson, 140, de Detroit, a défilé aux points Dave Shade, 138, de Charleston, Virginie de l'Ouest, en 8 rounds.
Trenton, N.J. — Jimmy Hopkins, 165, de Philadelphie, a défilé aux points Mel Collins, 157, de Trenton, en 10 rounds.

Le scandale de ballon-panier atteint d'autres joueurs de collèges américains

New York (UPI) — Le procureur de l'état Frank Hogan a porté hier un autre dur coup au ballon-panier inter-colleial aux Etats-Unis quand il a accusé cinq joueurs de Seton Hall, de l'Université de New York et de St-John's d'avoir accepté un total de \$14,200, pour "arranger" le résultat de quinze parties.

Hogan a ajouté que deux autres joueurs, à Iowa et à Daxton, ont accepté de l'argent en tant qu'intermédiaires pour un "gambler" et se préparaient à "arranger" des parties en vue de la prochaine saison.

Hogan a également nommé les noms de sept autres joueurs de ballon-panier qui ont été approchés par des "gambliers". Il ont rejeté les offres mais ont négligé de rapporter la chose aux autorités concernées. Parmi eux, il y a Tony

Jackson de St-John's et Fred Crawford de St-Bonaventure.

Ces révélations ont été faites à l'occasion d'une accusation portée par le grand jury du comté de New York contre Joseph Hacken, un type de New York de 41 ans qui est sans emploi et qui est accusé d'avoir été celui qui offrait de l'argent aux joueurs.

Depuis que le scandale a éclaté, les noms de 24 joueurs ont été mentionnés. En 1958-59, on avait prouvé que 86 parties avaient été "arrangées". Cinq joueurs et treize "gambliers" avaient été trouvés coupables et treize autres joueurs avaient été écoupés de sentences suspendues.

Au cours de la présente enquête, Hogan s'est surtout intéressé à ceux qui offraient de l'argent plutôt qu'aux joueurs.

Au soccer

Aigles au premier rang en battant les Loups 5-0

Par François ROY

Les Aigles de St-Pascal ont remporté une victoire relativement facile de 5-0 sur les Loups hier au cours d'une partie de soccer de la ligue de la Cité disputée sur les Plaines d'Abraham.

La principale vedette des vainqueurs a été Gerard Bouchard qui a marqué trois buts à lui seul pendant que Jean-Marie Vallée et Benjamin Cecilia enregistraient les autres.

Les Aigles ont pris les devants 2-0 à la première demie grâce aux deux premiers buts de Bouchard. Notons que les porte-couleurs de cette équipe ont plus d'une année d'expérience dans ce sport tandis que les Loups pour la plupart

ne s'y adonnent que depuis deux mois.

Bouchard et Vallée sont deux joueurs québécois qui se sont améliorés de façon surprenante ce qui prouve hors de tout doute que dans un an environ, une équipe composée de joueurs exclusivement canadiens pourra rivaliser avec brio contre un alignement de joueurs européens qui connaissent le soccer dès leur tendre enfance.

Le gardien de buts Ingo Bencke, solidement appuyé par ses coéquipiers, a tenu ses adversaires en échec et ne leur a donné aucune chance de s'approcher trop près de ses filets.

Les Loups ont bien figuré offensivement mais leur hésitation à botter vers les filets a souvent donné l'occasion à leurs rivaux de renverser la situation à leur désavantage.

A la deuxième demie, Vallée a marqué le troisième but des Aigles avec un coup de la tête. Peu après Bouchard marquait son troisième sur un botte précis qui porta l'avance des siens à 4-0. Finalement le dernier but des gagnants pénétra dans les filets des Loups sur un botte de punition par Benjamin Cecilia.

A la suite de leur victoire, les Aigles dominent le classement de la ligue avec un total de cinq points.

CLASSEMENT

	P	J	G	N	P	P	P	P	P
Aigles (St-Pas)	5	2	0	1	0	0	0	0	0
Loups (St-Pas)	1	1	1	0	0	0	0	0	0
Esperanto	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Dave Spill	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Club Spirit	2	0	0	0	1	2	0	0	0
de Batteries	2	0	0	0	1	0	0	0	0

Bob Bédard et Rochon gagnent

Par la Presse Canadienne

Robert Bédard, de Lennaxville, et Henri Rochon, de Montréal, ont tous deux remporté deux victoires hier et sont passés en semi-finale du sixième tournoi de tennis par invitation d'Oakville.

Bédard a, dans son premier match, disposé de Ralph Talley de Kitchener-Waterloo par le compte de 6-0 et 6-0 pour ensuite vaincre Harry Butch Freedoff de Toronto au compte de 6-2 et 6-0.

Rochon a éprouvé quelque peu plus de difficulté que son compagne lorsqu'il a affronté Bob Jacob de Toronto, champion junior de l'Ontario. Toutefois, Rochon l'a emporté au compte de 6-3 et 7-5.

Dans son second match, Rochon a défilé Frank Mott-Trille, ancien joueur-étoile de l'équipe de la coupe Davis des Antilles, au compte de 6-4 et 6-2.

Dans les simples féminins, Mme Ann Bédard, ancienne championne junior de Nouvelle-Ecosse, a surpris lorsqu'elle a triomphé de Mme Elizabeth Sparling, de Toronto, au compte de 6-4, 2-6 et 6-3.

LE SOLEIL

Sports

Jeudi, 25 mai 1961, Page 23



LE CLUB DES FLECHES de la colline a tenu vendredi sa soirée du président au cours de laquelle des trophées furent remis aux méritants. Sur la photo, de gauche à droite : MM. Lucien Duquet, Gaston Demers, Louis-Philippe Desrosiers, président du club, Mlle Lucille Carrier, choisie "Miss Fleche 1961" et Maurice Bruneau.



LE GARDIEN DE BUTS WALTER ORMENO, de l'équipe de soccer Cantalia de Montréal, exécute un plongeon remarquable pour bloquer efficacement un botte de punition fait par le centre-gauche Dick Neal (à droite) de Birmingham City au cours d'une partie hors-concours, de la ligue internationale, jouée à Montréal. L'équipe de la métropole est sortie victorieuse.

Bolan s'en va en Suisse

NEW YORK (AP) — Tom Bolan quittera les Etats-Unis à destination de la Suisse, aujourd'hui, afin de discuter la possibilité de présenter un match Sonny Liston vs Ingemar Johansson avec le pugiliste suédois et son conseiller.

Bolan, président de Championship Sports, Inc., tiendra une conférence avec Johansson et Edwin Ahlquist à Genève.

Al Bolan, vice-président de CSI et frère de Tom, a déclaré hier que son frère s'était réuni mardi avec George Katz, nouveau gérant de Liston et Al Klein, de la Commission athlétique de Pennsylvanie, afin de discuter la possibilité de présenter ce match à Philadelphie.

"Les chances que devient ce match d'être présenté à Philadelphie ou ailleurs aux Etats-Unis reposent sur l'issue de litige qui oppose Johansson et le fisc américain, de dire Al Bolan. Cette question sera réglée le 13 juin à Miami".

Le gouvernement américain soutient que Johansson lui doit la somme approximative de \$1,000,000 en arriérés d'impôt à la suite de ses trois matches de championnat contre Floyd Patterson.

Le Cantalia est battu à Toronto

Toronto (PC) — Stanley Matthews et Jackie Mudie ont combinés leurs efforts hier soir pour donner une victoire de 5 à 1 au Toronto City contre le Cantalia de Montréal dans la seconde partie de la ligue professionnelle de soccer de l'est du Canada disputée au stade Varsity.

Mudie a compté trois points avant de quitter la partie, après avoir été secouru en comptant le troisième.

Matthews a compté un but et a fourni un assaut sur le premier but de Mudie. Ambrose Morgan a compté le cinquième but.

FUTURS MARIÉS!

ECONOMISEZ SUR D'ÉLEGANTES TOILETTES en achetant directement du manufacturier

COMPLETS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

UN ET DEUX PANTALONS — complets de coupe et confection parfaites. Styles et teintes en vogue. Tissus de la saison. Gr. 36 à 50 — Toutes les tailles. Un très beau choix.

\$39.50 \$49.50 \$59.50

COMPLETS

2 PANTALONS 29.95

Tissus et couleurs en vogue. Confection soignée, riches tissus. Coupe parfaite. Gr. 35 à 46. Spécial

Vestons sport

Élegants, confortables. Variété de tissus et de couleurs. Toutes les grandeurs. Spécial

15.95 à 24.95

Pantalons pour hommes

Pantalons pour appareiller avec vestons sport. Un très beau choix de couleurs. 3.95 à 12.95

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi 5 h. 30

St-Lawrence CLOTHING

95 est St-Vallier VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME



Ce soir à 8.00 p.m.

CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC.

Adm. \$1.00 (taxes incluses) les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

DAKS ensembles

Vestons et pantalons de teintes assorties

La plus récente trouvaille pour garder à la page les vestons et pantalons Daks de coupe britannique de teintes harmonieusement assorties. Quadrille et uni, uni et quadrille, uni et uni, sélection experte et d'allure merveilleusement désoignée. Confectionnées entièrement de tissus anglais de qualité impeccable — comme s'y attendent les clients Daks! Venez examiner les ensembles Daks.

\$115 et \$120

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Dans le monde du Sport

par
Léonce JACQUÉS



Ce n'était pas sa bonne journée

S'il vous arrive parfois d'envier le sort réservé aux grandes vedettes du sport, adoulez et applaudissez par les foules à la suite d'exploits qui défrayent les manchettes, n'oubliez pas que la gloire que connaissent ces vedettes a aussi sa rançon qui n'est pas toujours intéressante à solder.

C'est un brillant joueur de hockey qui manquera un filet ouvert dans un moment critique, c'est un champion golfeur qui ratiera un coup roulé d'une couple de pieds pour perdre un important tournoi, c'est un bon joueur de tennis qui perdra un match à cause d'une double-faute, etc. etc.

John Blanchard, receveur des Yankees de New York, a vécu l'un de ces moments "tragiques" dimanche dernier au Yankee Stadium et il faillit que ça lui arrive devant 48.000 personnes.

Dans cette deuxième partie d'un double, les Orioles l'emportèrent 3-2 contre les Yankees, grâce à M. Blanchard. Les Orioles étaient au bâton à la septième manche, avec deux joueurs retirés et Jim Gentile au deuxième-but. Le compte était égal 1-1. Gene Stephens, le frappeur des Orioles, cogna une haute balle faussée un peu à droite du marbre. C'est un coup que même votre arrière grand-mère aurait probablement saisi facilement mais ce "poire" de la partie parce qu'il venait de manquer une balle qu'il aurait probablement 999 fois en 1.000 chances.

Ironie du sort, c'est le receveur Elston Howard qui avait commencé la partie pour les Yankees. Mais c'est Blanchard qui le remplaça et qui fut chargé de la partie. Il avait fait son apparition au jeu à la troisième manche quand Howard fut chassé du terrain par les arbitres pour avoir trop protesté contre une décision.

Les grands athlètes connaissent souvent des heures de gloire mais également des minutes où ils donneraient leur place pour un boulet de canon.

Ici et là dans le sport

Les Yankees ne gagnent pas aussi souvent qu'ils le voudraient depuis le début de la saison mais le gérant Ralph Houk refuse de critiquer la tenue de ses hommes. "Ils donnent continuellement le meilleur d'eux-mêmes", dit-il le successeur de Casey Stengel, "et il ne me servirait à rien de leur prendre à eux. Nous avons remporté difficilement toutes les parties gagnées jusqu'à aujourd'hui et nous n'avons connu aucune partie facile depuis le début de la saison".

Tous les joueurs de la ligue de water-polo de Québec seront fêtés ce soir au Club de l'Union Commerciale, les invités de Georges "OK" Labrecque. On sait que le championnat du circuit a été remporté par l'équipe du Y.M.C.A. qui n'a subi aucune défaite... Roger Gagnon, qui a agi comme gardien de buts des champions dans quelques rencontres, ne cache pas que c'est grâce à la belle tenue de ses coéquipiers s'il a connu une aussi bonne saison... "J'ai même réussi un blanchissage", dit-il Gagnon, "mais je n'aurais eu que deux arrêts à faire dans la partie".

C'est le 24 juin que le club de golf Lorette fêtera la 40e anniversaire de sa fondation et s'il faut se fier aux commentaires de la publiciste Fernande Gourdeau, il s'agira de quelque chose sortant de l'ordinaire et dont tous les membres se souviendront longtemps...

Le conducteur Fred Hill est devenu le héros de l'heure dans le monde des courses sous le harnais depuis sa performance de samedi dernier à Beamsville, Ontario, alors qu'il était aux guides depuis le début de la saison.

Brickell vendu au club Toronto

Los Angeles, (UPI) — Les Angeles de Los Angeles ont vendu hier l'arrêt-court Fritz Brickell au club Toronto de la ligue internationale pour un montant d'argent non dévoilé.

Brickell, qui a été acquis par le nouveau club de la ligue américaine dans un marché avec les Yankees de New York pour le lanceur Duke Maas, a frappé pour une moyenne de 122 avec le Los Angeles en 21 parties.

Agenda

BASEBALL
Lignes Optimistes A 6:30 p.m.
Giants vs. Braves et Tigers vs. Orioles au Parc Victoria
Ligne Junior A 6:45 p.m. St. Mary vs. St. Malo, St. Malo vs. St. Malo, St. Malo vs. St. Malo
COURSES AUTOMOBILISTES
Piste de l'Espe A 3:00 p.m.
programme de huit classes
SOCCER
Ligue de la Cité A 6:30 p.m.
6ème Batterie vs. Club Sportif sur les Palmes d'Abraham

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball majeur

San Francisco gagne 5-4 et demeure seul en tête

Cincinnati (PA) — Les Giants de Cincinnati ont pris les devants dans la neuvième manche, puis Skowron a frappé un long coup dans le champ centre. Puisqu'il y avait un coureur au troisième base, le gérant Mike Higgins a envoyé le drotier Tracy Stallard au monticule. Stallard a accordé un but sur balles intentionnelles à Cletis Boyer et un autre à Bob Cerv. Les coussins étaient ainsi remplis.

Mickey Mantle a été envoyé comme frappeur d'urgence à la place de Terry et a été retiré sur trois strikes. Puis, alors que le compte était 2-2 contre Knickerbocker, ce dernier a frappé le simple qui a permis à Skowron de croiser le marbre.

Roger Maris a frappé son huitième circuit de la saison à la quatrième manche.

Les Cubs ont été incapables de terminer la joute, mais le vétéran Glen Labine a pris la joute en main et il a sauvé la quatrième victoire de la saison de Mizell. Labine a retiré sept frappeurs d'affilée.

Les Cubs ont toutefois réussi les coups sûrs, dont le deuxième circuit en autant de joutes de la recrue Billy Williams et le premier du nouvel arrêt-court des Cubs, Jerry Kindall.

Dick Ellsworth a encaissé le revers.

ST LOUIS GAGNE — Le lanceur Larry Jackson a conduit les Cardinals de St-Louis à une victoire de 7-2 hier soir les Dodgers de Los Angeles. Il a cependant dû recevoir l'aide de Lindy McDaniel dans la neuvième manche après que les Dodgers eurent occupé tous les buts grâce à un simple de Junior Gilliam et deux joueurs envoyés aux buts sur balles. McDaniel a retiré Tommy Davis au bâton pour mettre fin à l'attaque.

MAHAFFEY BRILLE — Milwaukee (PA) — Art Mahaffey a réussi un magnifique exploit au monticule hier soir pour le Philadelphia. Il a limité les Braves de Milwaukee à quatre coups sûrs tandis que ses hommes ont procédé à un ralliement de six points dans la quatrième manche pour remporter une victoire de 7-1 sur les Braves. La victoire est la cinquième pour Mahaffey contre trois défaites.

VICTOIRE SERRÉE — NEW YORK (PA) — Bill Skowron est sorti de sa léthargie au bâton hier après-midi lorsqu'il a frappé un solide coup de trois buts à la neuvième manche et a croisé le marbre à la faveur d'un simple de Tony Kubek alors qu'il y avait deux joueurs de retires, que les buts étaient remplis et il a ainsi permis aux Yankees de New York de remporter une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston.

Ralph Terry a été crédité de son second gain.

Gene Conley a commencé la partie au monticule pour les Red Sox, mais le revers a été essuyé par Chet Nichols qui lui a succédé à la neuvième manche et les Sox eurent nivelé le compte 2-2 grâce à un circuit de Gary Griger.

Nichols a retiré le premier frappeur auquel il a fait face.

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Le deuxième coup de circuit de Kaline en deux soirées et le circuit de Colavito dans la cinquième manche, son 11e de l'année, ont aidé le lanceur Don Mossi à remporter sa cinquième victoire de la saison. Il n'a pas perdu une seule partie.

ANGELS ECRASES — Los Angeles, (UPI) — Gary Bell a tenu les Angels de Los Angeles à quatre coups sûrs hier soir pour permettre aux Indians de Cleveland de remporter une victoire de 7-1.

Le champ gauche Leon Wagner a évité un blanchissage aux Angels en coganant son neuvième circuit de la saison dans les estrades du champ centre.

Bell, enregistrant sa deuxième victoire en six parties cette saison, n'a pas accordé un seul but sur balles jusqu'à la sixième manche, alors qu'il a alloué deux passes gratuites. Un double-jeu l'a sorti de cette impasse.

Les Indians ont chassé le débutant des Angels, Jerry Casale du monticule dans la troisième manche. Ils ont cogné quatre coups sûrs et marqué quatre points, dont deux sur des doubles de Jim Piersall et Vic Power. John Romano a donné l'avance aux Indians dans la deuxième manche avec un circuit par-dessus la clôture du champ centre.

Une foule de 5.586 spectateurs

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Maranda permet au Tacoma de gagner 8-2

Maranda lance une partie de cinq coups sûrs pour sa deuxième victoire de la saison contre deux défaites. — Il blanchit le club San Diego durant les six premières manches. — Ses coéquipiers lui donnent une avance de 4-0 dès la première manche.

Le lanceur drotier Georges Maranda de Lévis a remporté hier soir sa deuxième victoire de la saison dans la ligue de baseball de la Côte du Pacifique quand il a lancé une partie de cinq coups sûrs contre le San Diego pour conduire le club Tacoma à une victoire de 8-2 dans la première partie d'un programme double.

Il s'agissait d'une partie de sept manches et Maranda a décroché sa deuxième victoire contre deux défaites. Pendant que Maranda limitait ses adversaires à cinq coups sûrs, ses coéquipiers en frappaient neuf contre deux lanceurs du San Diego, tout en lui assurant une avance de 4-0 dès la première manche.

Les vainqueurs augmentèrent leur avance à 7-0 (Suite à la page 27, 5e col.)

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

Baseball

La voiture compacte la plus en demande

PEUGEOT

403 ET 404

Vaste choix d'automobiles usagées

J. A. BEGIN Ltée

10, Rte Trans-Canada, Rond-Point, Lévis, 837-9363
1165, Boul. Charest, Ouest — 681-6097
(Centre Ind. St-Malo) 681-6097

VOUS NE POUVEZ VOUS IMAGINER CE QUE VOUS POUVEZ TROUVER CHEZ LATULIPPE

Faut voir pour le croire! CHEZ LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENRG.

C'EST SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

VETEMENTS TRAVAIL ET SPORT

PANTALONS Drill de l'Armée	3.95
PANTALONS Duck de l'Armée	2.95
PANTALONS robustes de travail	2.95
PANTALONS Sheeno American	3.95
PANTALONS overall	2.95
PANTALONS jeans	2.95
JEANS noirs ou bleus robustes	3.49
JEANS sport de toilette	3.49
PANTALONS chauffeur camion	6.95
PANTALONS garagistes	6.95
PANTALONS d'aviation	7.49
Pantolans wash-and-wear, chauffeur	7.95
PANTALONS couteur de bois	8.95
PANTALONS breeches, pêcheur	8.95
PANTALONS imperméables camouflage	2.00
PANTALONS de toilette	3.95
PANTALONS qualité toilette	6.95
PANTALONS toilette wash-and-wear	6.95
CHEMISES travail robustes	1.59
CHEMISES sport travail	1.59
CHEMISES sport qualité rég.	3.95
GILETS sport d'été fantaisie	1.49
SWEAT shirts blancs	.59
SHORT sous-vêtement	.45
CAMISOLE d'été	.45
BAS DE TRAVAIL laine et coton	.39
BAS DE TRAVAIL laine, soldat	.59
BAS DE LAINE pour pêcheurs, épais	.89

ENTREPRENEURS CONTRACTEURS

LIT SUPERPOSE, acier, neuf	22.50
MATELAS de l'Armée	4.50
COUVERTURE de laine, grise	2.49
TOILE neuve, 12 oz. 15 le pied carré	
TOILES usagées, 24 oz. 10 le pied carré	
TOILE pour abriter matériaux 9 x 12	3.50
CHAPEAUX, casques de sûreté	4.95
CEINTURE de sûreté pour poteaux	11.50
EPERONS pour poteaux neufs, la PRE	6.00
LUNETTES de soudeurs, neuves	3.50
LUNETTES protectrices, pousière	2.49
MASQUES contre poussière	.50
TABLIERS caoutchouc noir	2.95
GANTS de caoutchouc épais	2.00
GANTS cuir, soudeurs	1.98
BOTTINES, cap d'acier	8.95
BOTTES cuir, ingénieur	20.95
BLOUSES d'ingénieur "Woods"	12.95
CACHE-POUSSIERE, employés d'entrepôts	4.49
COSTUMES de chauffeurs camions	13.95
COMBINAISONS, overall	4.95
OVERALLS, 9 oz, bleus	3.89
FROCKS, overall, 9 oz, bleus	3.49
SOULIERS TRAVAIL, cap d'acier	9.00
EXTENSIONS électriques, 25 pieds	2.00
EXTENSIONS électriques, 50 pieds	3.49
HABITS imperméable pour remplissage de forme	3.50
HABITS en caoutchouc Industriel miner	19.50
HABITS en toile caoutchoutée pour ouvrier	12.95

BOTTINES DE SOLDATS

Neufs, robustes, caoutchouc, blanc, Supporte 250 livres. Construction en bois d'épicé, Val. \$8.95. Spec. \$6.95

7.49

GRATIS!

FLASH-LIGHT avec BATTERIES COMPLET valeur \$1.00

TOUT ACHAT DE \$3.00 et PLUS

Marque d'approvisionnement de Latulippe

RADEAUX en CAOUTCHOUC

POUR 2 PERSONNES

Flamants neufs, gonflés en 2 compariments. Grandeur gonflé 34 x 36. S.P.E. CIAL

\$49.00

PESANTEUR 25 LIVRES

PUISSANTS REVOLVERS A PLOMB

PELLETS, DARTS, OU 8.8. à répétition, 20 COUPS VAL. \$25.

SEULEMENT \$12.95

entièrement en acier, apparence véritable

PARACHUTES

100% nylon 30 pieds circonférence très employés pour fabriquer tentes, voiles de bateau, abris d'auto, etc.

seulement \$12.95

BALLONS GEANTS

MÉTÉOROLOGIQUES U.S. ARMÉE, GONFLÉ 18 PIEDS DE CIRCONFÉRENCE

— 2 fois la hauteur d'un homme — gonflé avec une balayette électrique.

STRICTEMENT NEUF SPECIAL \$2.00

LITS DE CAMP PLIANTS

Neufs, robustes, caoutchouc, blanc, Supporte 250 livres. Construction en bois d'épicé, Val. \$8.95. Spec. \$6.95

\$6.95

CHAUSURES TRAVAIL OU SPORT

BOTTINES soldats, neuves	7.49
BOTTINES de Scouts, 1 à 5	6.95
BOTTINES robustes de travail	5.95
BOTTINES caps d'acier	8.95
BOTTINES semelles éponge de l'huile	9.49
BOTTINES à toutes épreuves et métiers	9.49
SOULIERS de travail robustes	6.95
SOULIERS de soldats, neufs	6.95
SOULIERS à l'épreuve de l'huile	6.95
SOULIERS caps d'acier	9.95
SOULIERS de toilette	4.49
SOULIERS de qualité	7.95
SOULIERS de tous les jours	3.69
SHOE-CLAUQUES de tennis blancs	1.99
SHOE-CLAUQUES de course	1.99
BOTTES de bûcheron	10.95
BOTTES de chasseur légères	6.95
BOTTES de cuir, pêche, chasse	9.95
BOTTES motocycliste	12.95
BOTTES Wellington sport	9.95
BOTTES cuir, ingénieur forestier	20.95
BOTTES caoutchouc, industriel	3.95
BOTTES langues, pêcheur	9.95
BOTTINES de police	10.50
BOTTINES commandos	9.95
BOTTINES métallurgistes	10.50

VETEMENTS ET EQUIPEMENT COMPLET POUR CAMPEURS, ETUDIANTS GENIE FORESTIER, GEOLOGIE, ARPENTEURS, SCOUTS, COMMANDOS, GUIDES, LOUVETEAUX, PECHEURS etc.

SACS de couchage choix considérable	4.95 à 95.00
LIT de camp en toile pliant	6.95
LIT de camp, safari	7.95
LIT de camp de tout genre	
TENTES de tous genres	7.95 à 200.00
TENTE touriste 9 x 9 7/2	34.50
PUP-TENTS pour campeur	7.95
HAVRE-SACS de tous genres 1.50 à 25.00	
PAK-SACS de toutes sortes	.95 à 9.50
SAC DE PORTAGE, Armée américaine	12.50
60 x 84	
COUVERTURES laine rouge ou verte	3.95
MATELAS en soufflée de tous genres	7.95
CEINTURES de sauvetage de toutes sortes, choix considérable	2.49 à 9.95
POELE COLEMAN 2 feux, val. 21.95	13.95
POELE à gazoline, pour campeur	5.95
POELE à l'alcool, pour campeur	3.49
POELE de tente ou camps au bois	14.95
TOILE de parterre en toile caoutchouc	2.00
GRAND SHEETS de l'armée	2.00

PANCHOS de l'armée

HABITS imperméables pour les forestiers	5.95
PARKAS imperméables pour le pêcheur	6.95
CULOTTE de caoutchouc pour pêcheur	6.95
SOUVÈTEMENT antigel léger	17.95
BOUSSOLE, compas de tous genres prix divers	
POIGNARDS de toutes sortes, choix considérable	
HACHES de campeurs, choix divers	
USTENSILES de campeurs pour tous les genres	
REVOLVERS à plombs, darts gros calibre	12.95
KID BAGS de soldat	1.50
DUNAGE BAG	3.49
GROS KID BAG, soldat neuf	4.50
CLUB BAG de l'armée	2.49
BAILLONNETTES de l'armée	2.00
HACHETTE de l'armée	2.50
MESS-TINS de l'armée	1.50
SAC premiers secours	1.50
LUNETTE soleil, armée	1.50

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.

"Le plus important magasin de camping à Québec"

637 OUEST, ST-VALLIER — Québec 8

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES POUR CETTE VENTE

Liste de coureurs dans la course Québec-La Malbaie

Près de 75 cyclistes participeront en fin de semaine à la course Québec-La Malbaie aller-retour en vue du choix de l'équipe canadienne qui sera déléguée en France cet été pour l'épreuve du Tour de l'Avenir.

Déjà cinquante-huit concurrents sont inscrits officiellement auprès de l'organisation de l'épreuve de fin de semaine, y compris quinze cyclistes de Montréal et vingt-et-un de Québec même. Les autres viennent de l'Alberta, du Cap de la Madeleine, de Toronto, de Hamilton, de Trois-Rivières et de Victoriaville.

La première épreuve de cette importante course sera disputée samedi et la deuxième, dimanche. Le rassemblement des coureurs aura lieu samedi matin à 9.30 heures à la fourche de l'Avenue Royale et de la rue Mgr. Gauthier, à Giffard et le départ officiel sera donné à 10 heures à m. un peu plus loin, soit en face de l'école Robert Giffard de Giffard. Dimanche, les cyclistes quitteront La

Malbaie à 10 heures a. m. pour arriver à Giffard aux environs de 2.30 heures, puisque l'on calcule que le trajet de retour nécessitera une demi-heure de plus.

Voici une première liste des concurrents inscrits:

- ALBERTA**
- 167 Gerry Koning
 - 168 Gary De Jong
- CAP-de-la-MADELEINE**
- 41 André Dufresne
- MONTREAL**
- 2 Benito Quatela
 - 3 Guy Morin
 - 10 André Robert
 - 14 Jacques-Lévesque
 - 26 Jules Marini
 - 28 Walter Poyanuk
 - 30 Gérard Pagnin
 - 32 Roland Willet
 - 34 Charles Colard
 - 36 Aurélio Batisse
 - 38 Gerald Lalonde
 - 40 Roger Gervais
 - 42 Roger Lévesque
 - 44 Fulvio Debona

QUEBEC

- 1 Jean Toulgoat
- 2 Maurice Gagné
- 3 Jean Garçon
- 4 Claude Gagnon
- 5 Richard Boiss
- 6 Eric Lavoie
- 7 J-Guy Drapeau
- 8 Yves Garçon
- 9 Gérard Gagnon
- 10 Jean-Marc Gagnon
- 11 Michel Roussin
- 12 Claude Longchamps
- 13 Renolt Dery
- 14 Jean-Guy Gagnon
- 15 Jean-Louis Bissonnette
- 16 Yvon Valée
- 17 Yvan Pouliot
- 18 Gaston Pouliot
- 19 Jacques Racine
- 20 Jean Racine
- 21 Michel Masson

- TORONTO**
- 136 Queen City Bicycle Club
 - 137 Oso Stuart
 - 138 Roy Williamson
 - 139 Peter Penman
 - 140 Tony Denham
- OLYMPIC Wheelmen's Club**
- 142 Art Johnson
 - 143 Gerhard Hirsch
- HAMILTON Cycling Club**
- 144 Tom Lipsett
 - 145 Guay Wells
 - 146 Russ McKenzie

- ITALIA CYCLING CLUB**
- 149 Toni Pavan
 - 150 Tim Dugan
 - 151 Peter Green
 - 152 A. Mesina
 - 153 Mario Agucchi
 - 154 Luciano Tortoran
- CC ARRUZZI CLUB**
- 156 G. Delpellari
 - 157 O. Muzini

- TROIS-RIVIERES**
- 11 Raymond Nolet
- VICTORIAVILLE**
- 25 Benoit Lavoie

Une chute malencontreuse

Une femme a fait une chute, hier soir, devant son domicile et elle s'est fracturé un bras. Mme Charles-Auguste Drolet, 26 rue Champigny, à Champigny, a été transportée à l'hôpital St-François-d'Assise par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

BALANÇOIRES

DE TOUTES SORTES
Équipement de terrain de jeux et centres de loisirs
Consultez:
QUINCAILLERIE BERTRAND
1611 — 11ème Avenue
TEL.: 522-2191

Moore tentera de l'emporter par k.o. contre Giulio Rinaldi

New York (PC) — C'est un Archie Moore pesant dans les 180 livres qui est arrivé à New York hier et une fois dans la métropole américaine il a déclaré que Giulio Rinaldi n'avait rien vu encore comparativement à ce qu'il verra dans l'arène le 10 juin prochain. On sait que Rinaldi a vaincu Archie en octobre dernier à Rome.

"Je ne mésestimerai pas Rinaldi, de dire le vieux Archie. Je ferais mon possible pour l'emporter et l'emporter par knockout puisqu'une victoire par K.O. paraît si bien dans un match de championnat à la télévision".

La parcelle du champion mondial qui détient Moore, reconnu comme champion dans les États de New York, du Massachusetts et en Europe, sera en jeu lors de son match contre Rinaldi au Madison Square Garden.

Les deux pugilistes ont signé leur contrat en vue de ce match de 15 rounds, dans les bureaux de la Commission athlétique de l'Etat de New York après qu'Archie eut renouvelé son permis.



LE VOLTIGEUR CARL YASTRZEMSKI des Red Sox de Boston, glisse en sécurité au marbre pour marquer un point au profit des Red Sox dans la quatrième manche de leur joute contre les Yankees hier au Yankee Stadium. Le receveur Johnny Blanchard des Yankees allonge le bras pour recevoir le lancer du champ extérieur. Yastrzemski a compté du troisième but sur un ballon sacrifice de Russ Nixon dans le champ gauche. (Téléphoto PA)

L'équipe de France choisie

Paris. (UPI) — L'association française de tennis a nommé hier une équipe de quatre joueurs qui sera opposée au Brésil dans la deuxième ronde éliminatoire de la zone européenne de la coupe Davis ici du 2 au 4 juin.

L'équipe française, qui sera peut-être non favorite, sera composée de Pierre Darmon et Gérard Pilet dans les matches de simples et des jeunes Daniel Contet et Jacques Renavand dans les doubles.

L'association a eu de la difficulté à faire ce choix vu l'absence de deux vétérans, Jean-Claude Molinari et Jean-Noël Grinda, qui étaient les meilleurs joueurs de doubles de l'équipe française.

Molinari s'est forcé des muscles, à une cheville la semaine dernière durant les championnats internationaux de France et sera hors de jeu pendant un mois avec sa jambe dans un plâtre. Grinda n'est pas en condition. Contet et Renavand seront dans la compétition de la coupe Davis pour la première fois.

Le Brésil n'a pas encore nommé les joueurs qui feront partie de son équipe, mais les membres seront tout probablement Ronald Barnes et Carlos Fernandez, deux joueurs actuellement dans la compétition des championnats de France.

Au club de tennis Sts-Martyrs

Tous les fervents de tennis seront heureux d'apprendre que six magnifiques courts sont de nouveau à leur disposition au Centre des Loisirs Sts-Martyrs Canadiens, situé sur la rue Calixa Lavallee. Comme par les années passées, ce populaire Centre présentera d'intéressantes attractions. L'ouverture officielle qui aura lieu vers le milieu de juin, tous les abonnés auront l'occasion de participer au populaire tournoi de plus il y aura présentation du tournoi junior fermé pour tous les jeunes du Centre et le tournoi fermé pour tous les membres.

La direction est aussi heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de Jean Lépine, un instructeur de tennis avantageusement connu dans la ville de Québec et ce dernier sera à la disposition de tous les jeunes chaque samedi matin pour leur donner d'intéressantes cours. Disons ici que Jean Lépine est l'instructeur de la brillante Louise Jobin, championne senior de la ville.

Tous ceux qui désirent rejoindre le club sont priés de se présenter sur les lieux entre 7 heures et 9 heures tous les soirs.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Minnesota — Foytack (2-2) ou Lary (7-1) vs Ramon (3-4).
Washington à Kansas City — McClain (4-3) vs Daley (4-5).
Cleveland à Los Angeles — Grant (3-0) vs Kline (1-2) ou Moeller (0-3).
Boston à New York (soir) — Muffett (0-3) vs Ford (5-1).
Chicago à Baltimore (soir) — Score (1-1) vs Barber (5-3).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à Chicago — Friend (5-4) vs Cardwell (3-2).
Philadelphie à Milwaukee (soir) — Green (1-3) ou Ferrarese (0-1) vs Willey (2-0).
Los Angeles à St-Louis (soir) — Koufax (4-2) vs Gibson (2-0).

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS (85 apparitions ou plus au bâton)

LIGUE NATIONALE	P	A	B	P	Cs	Moy
Moon, Los Angeles	36	120	28	44	367	
Mathews, Milwaukee	32	125	24	43	344	
Clemens, Pittsburgh	33	127	21	47	341	
Gonzalez, Philadelphie	29	122	13	31	337	
Bolling, Milwaukee	32	126	25	42	333	
Wills, Los Angeles	35	144	25	47	326	
T. Davis, Los Angeles	37	144	21	48	319	
Runnigham, St-Louis	32	124	20	36	314	
Akers, Milwaukee	32	125	19	39	312	
Stuart, Pittsburgh	27	93	14	26	312	

LIGUE AMERICAINE

	P	A	B	P	Cs	Moy
Temple, Cleveland	36	144	20	51	354	
Chalk, Detroit	27	123	31	43	350	
Killebrew, Minne.	26	95	19	33	347	
Borow, Detroit	37	132	20	45	341	
V. Robinson, Balti	38	149	27	50	336	
Roman, Cleveland	34	121	15	38	314	
Tranndor, Balti	33	119	11	35	312	
Brown, Detroit	34	126	18	38	310	
Runnels, Boston	33	117	7	27	310	
Bierck, Chicago	35	133	24	41	308	

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

	C	P	Moy
Cepeda, Giants	12		
Moon, Dodgers	10		
Robinson, Reds	10		
Mathews, Braves	8		
Mays, Giants	8		

LIGUE AMERICAINE

	C	P	Moy
Gentile, Orioles	12		
Mantle, Yankees	10		
Casillo, Tigers	10		
Killebrew, Twins	10		
Rivers, White Sox	9		
Averill, Angels	9		

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

	C	P	Moy
Cepeda, Giants	33		
Akers, Braves	31		
Clemens, Pirates	27		
Moon, Dodgers	26		
Mays, Giants	24		
Robinson, Reds	24		

LIGUE AMERICAINE

	C	P	Moy
Ragan, Tigers	5	0	1.000
Lary, Tigers	7	1	.875
William, Orioles	8	1	.833
Ford, Yankees	8	0	.833

(Note: toutes les stats non comprises)

Tennis à Paris

Une brillante tenue de la part des Australiens

Paris. (UPI) — L'Australie a prouvé qu'elle est la plus supérieure dans le monde du tennis hier alors que trois de ses équipes se sont qualifiées pour la ronde semi-finale des doubles masculins au tournoi international de tennis de France.

Les australiens Bob Howe et Bob Mark ont causé la plus grosse surprise de la journée en éliminant la meilleure équipe semée formée des Italiens Nicola Pietrangeli et Orlando Sirola, par 6-4, 6-0, 6-1, 6-3. Les Italiens manquant de combativité après avoir gagné le premier set et n'ont pu gagner une seule partie du deuxième set par la suite.

Danièle Hard de Montebello, Californie, et Maria Esther Bueno du Brésil ont fait équipe pour gagner leur match de finale dans les doubles féminins aux dépens de Margaret Hunt et Susan Hutchins d'Afrique du sud, 6-1, 6-1. Il n'a fallu que vingt-trois minutes seulement pour compléter le match.

Mimi Arnold de Redwood City, Californie, et Elizabeth Starck d'Angleterre ont également atteint la ronde semi-finale en éliminant Mme Rose-Marie Darmon de France et Yolande Ramires du Mexique, 6-2, 6-1.

Jan Lehano d'Australie et Leslie Turner ont défait Eda Buding d'Allemagne et Christine Truman d'Angleterre, 6-4, 6-2, et l'équipe sud-africaine formée de Sandra Reynolds et Renee Schuurman a défait Dierdre Catt et Ann Haydon d'Angleterre, 7-5, 6-4, dans les autres matches de doubles féminins en ronde quart-de-finale.

Aucun match de simples n'était prévu hier.

- Dans les autres matches de**
- Parties dans l'Internationale**
- Richmond 609 401 220-5 13 1
 - Buffalo 104 000 115-7 12 2
 - Bronstad, Wals 1. Ruffiz 7. Kipp 8 et
 - Andria, Wiede 7. Rizer Robinson 8
 - Surfont 9 et Coker, Gagnant, Rizer
 - Pendant, Brunstad, Circuits, Curry 2
 - Free, Sadowski.
 - Columbus 100 020 000-4 8 1
 - Toronto 000 000 000-0 4 0
 - Jackson et Leppert, Rodak, K. John-
 - son 5 et Hannah, Pendant, Ritzak.
 - Charleston 000 001 001-6 8 1
 - Rochester 000 130 001-4 10 0
 - Schmidt, Stone 5. Tienbauer 6 et
 - McCarver, Quirk, Lueke 6, Jones 7.
 - Kay 9 et Zupo, Gagnant, Tienbauer.
 - Pendant, Quirk, Circuits, Whitfield.
 - Powell, Oliveira.
 - Jersey City 103 401 000-9 18 1
 - Syracuse 023 000 001-7 9 0
 - Syracuse, Cueller 9, Ayco 9, Rizer
 - Hoover 9, Pena 9 et Kravitz, Pies.
 - Olive 4, Darrell 5, Porterfield 7 et J.
 - Dotterer, Gagnant, Risenhoover, Pen-
 - dant, Pies, Circuits, Pendleton, Len-
 - son, Kravitz, Dotterer.



COMPLETS de garçons

2 PANTALONS 850

Lots d'habits pour garçons. Différents tissus ainsi que teintes les plus variées. Coupe à simple croisure à 2 ou 3 boutons. Tailles: 25 à 34. Belle valeur de \$12.50 à \$15.95

Un autre lot de coupe continental à 3 boutons. Dernières teintes les plus populaires. 2 pantalons longs. Valeurs jusqu'à \$19.95 Gr. 24 à 34. Spécial **14 50**

PANTALONS SPORT 395

Coupe continental ou régulière dans des nouveaux cotons à petites rayures fines et de même ton. Le pantalon sport idéal pour la saison estivale. Teintes: olive, loden, or, etc. Très bonne confection. Gr. 28 à 42. Valeurs jusqu'à \$5.95

COUPE-VENT 695

Lot de coupe-vent en tissu carreaux: noir et blanc, or et noir, ou vert et noir. Une autre ligne en nylon carreaux. Aussi en tissu draperie à fond vert, or, etc., avec petites lignes en relief. Gr. P.M.L. Valeurs jusqu'à \$9.95

La Cie ASSH

842 EST, RUE ST-JOSEPH

PEINTURE TOUT USAGE

3.49

LE GALLON

GARANTIE POUR BOIS MÉTAL CIMENT

UTILISEZ CETTE PEINTURE POUR MAISONS GALERIES GARAGES MACHINERIES PLANCHERS CIMENT CHALETES REMISES QUAIS

1.19 LA PINTÉ

LIVRAISON GRATUITE EN VILLE

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR. 637 OUEST ST-VALLIER TEL.: 522-2996

LABATT 50

Brassée dans le Québec au goût du Québec.

Y A RIEN QUI LA BATTE!

Courses sous harnais

A QUEBEC

AMBLE "D"	\$100.00
1-Terry Will (J. Roberts)	
2-Eddie Jones (M. Goguen)	
3-Miss Corby (J. Goguen)	
4-Carlisle (J. Roberts)	
5-Tackle Me (D. Beauchemin)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
TROT "D"	\$500.00
1-Balmore (B. Broyles)	
2-Eddie Jones (M. Goguen)	
3-Miss Corby (J. Goguen)	
4-Carlisle (J. Roberts)	
5-Tackle Me (D. Beauchemin)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
TROT "B"	\$500.00
1-Kings Carol (B. Broyles)	
2-Tackle Me (D. Beauchemin)	
3-Diamond Wink (J. Goguen)	
4-Pulley (J. Roberts)	
5-Full Cannon (B. Page)	
6-Newport (J. Goguen)	
7-Brasserie (M. Goguen)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "C"	\$200.00
1-Good Luck (J. Goguen)	
2-Pammy (J. Goguen)	
3-Eddie Jones (M. Goguen)	
4-Carlisle (J. Roberts)	
5-Tackle Me (D. Beauchemin)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "D"	\$500.00
1-Adam Everett (W. Verin)	
2-Brownie (J. Goguen)	
3-Eddie Jones (M. Goguen)	
4-Carlisle (J. Roberts)	
5-Tackle Me (D. Beauchemin)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
TROT "C"	\$150.00
1-Direct (J. Goguen)	
2-Tackle Me (D. Beauchemin)	
3-Diamond Wink (J. Goguen)	
4-Pulley (J. Roberts)	
5-Full Cannon (B. Page)	
6-Newport (J. Goguen)	
7-Brasserie (M. Goguen)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "B"	\$300.00
1-Royal Oak (J. Goguen)	
2-Alice (J. Goguen)	
3-Vale (J. Goguen)	
4-Banner (J. Goguen)	
5-Miss Chase (M. Goguen)	
6-Mary Jane (J. Goguen)	
7-Royal Oak (J. Goguen)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "C"	\$450.00
1-Blue Sky (J. Goguen)	
2-Almore (J. Goguen)	
3-Ki Kono (J. Goguen)	
4-Little (J. Goguen)	
5-Brasserie (M. Goguen)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "D"	\$100.00
1-MacDuff (J. Goguen)	
2-Almore (J. Goguen)	
3-Ki Kono (J. Goguen)	
4-Little (J. Goguen)	
5-Brasserie (M. Goguen)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "E"	\$100.00
1-MacDuff (J. Goguen)	
2-Almore (J. Goguen)	
3-Ki Kono (J. Goguen)	
4-Little (J. Goguen)	
5-Brasserie (M. Goguen)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	

A RICHELIEU

TROT "C"	\$1,000.00
1-MacDuff (J. Goguen)	
2-Almore (J. Goguen)	
3-Ki Kono (J. Goguen)	
4-Little (J. Goguen)	
5-Brasserie (M. Goguen)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	
AMBLE "A"	\$1,000.00
1-MacDuff (J. Goguen)	
2-Almore (J. Goguen)	
3-Ki Kono (J. Goguen)	
4-Little (J. Goguen)	
5-Brasserie (M. Goguen)	
6-Buckeye Blue (W. Verin)	
7-Miller Brook (D. G. Robinson)	
8-Tony John (D. Pelletier)	

Au congrès de l'ACHA

Mesure pour uniformiser la force des clubs juniors

Par CHARLES GERAIN de la Presse Canadienne

Port-Arthur (P.C.) — L'Assemblée canadienne du hockey amateur a décidé hier d'uniformiser la puissance des équipes juniors qui se disputent la coupe Memorial.

Au cours de son congrès annuel, l'ACHA a également adopté des mesures visant à donner l'assurance aux équipes juniors qui ne font partie d'aucun club de leur catégorie qu'elles pourront participer à ces séries éliminatoires.

Par ailleurs, l'ACHA a révisé son comité, le problème de la télévision des joutes des séries éliminatoires de la ligue nationale de hockey qui réduit le nombre de personnes qui assistent aux éliminatoires amateurs des rangs seniors et juniors.

Même si dans l'Est du pays les règles qui gouvernent les séries éliminatoires ont à peine été diffusées dans le club qui a trait aux joueurs professionnels, les séries éliminatoires de l'ACHA pourront donner aux équipes juniors de Thunder Bay et de la date.

Chez les quilleurs

TOURNOI NATIONAL

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

choud, a roulé pour 1771 de moyenne, pour prendre le troisième rang chez les dames.

HOMMES	DAMES
Lucien Cloutier	Mary Dinan
124 en 6 parties	1771 de moyenne
20.6 de moyenne	142.2 de moyenne
124 en 6 parties	142.2 de moyenne
20.6 de moyenne	142.2 de moyenne

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

choud, a roulé pour 1771 de moyenne, pour prendre le troisième rang chez les dames.

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-

Lucien Cloutier jouant sous les couleurs du Café Parisien, a pris la vedette au Tournoi National mardi soir, en totalisant 124 en 6 parties, pour une moyenne de 20.6 et prendre la première place. En plus, Lucien a réussi une partie de 260 et s'empare ainsi du plus haut simple de la semaine à date. Pour sa part, Mary Dinan de la Station Shell Mi-



PERCHE LAURENTIEN
VAL. \$20.00
\$10.89

GRANDE SURPLUS
\$120,000

GRATIS! VALEUR \$18.95
SAC DE COUCHAGE
avec
PERCHE "CONOLON"
FIBRE DE VERRE
à 2 sections, pour moucher. Ne pèse que quelques onces. Prix de cette Vente de Surplus.
29.95

FAMEUX MOULINET "MITCHELL"
17.95
GRATIS!
PERCHE EN TUBE DE VERRE à sections - Val. \$8.95
ou qui vient d'être qu'il ne coûte que **9.00**

NOUVEAU lanceur léger facile EQUIPEMENT COMPLET
comportant
• NOUVEAU MOULINET à lancer (split-cast) semi-automatique
• PERCHE A LANCER
• 300 PIEDS DE LIGNE
VAL. \$25
14.95
AUTRE MODELE A **9.95**

ENSEMBLE DE LANCER LEGER
comportant
• PERCHE de verre en 2 sections
• MOULINET à lancer
• 300 PIEDS DE LIGNE
VAL. \$10
3.99

PANIER DE PECHE
Solidement renforcé de cuir.
VAL. **2.68**
5.50

PERCHE POUR MOUCHER
en fibre de verre 3 sections.
VAL. \$11
5.99

PERCHE EN FIBRE DE VERRE
pour lancer léger.
VAL. \$5.00
1.99

Sacs de Couchage
MODELE bien doublé, avec fermeture éclair.
VAL. \$9.00
4.49
MODELE DE NYLON et toile imperméable, très léger.
VAL. \$20.00
9.95
VAL. \$25.00
14.80

BOITE A GLACE
Nouveau matériel plastique très léger.
REG. \$7.00
4.95
LIT DE CAMP Spécial de notre vente
VAL. \$21.00
\$13.95

EQUIPEMENT D'HOMME - GRENOUILLE
PATTES Val. \$3.00
1.89
MASQUE avec snorkel Val. \$3.00
1.89
MASQUE Val. \$1.50
89c

BASEBALL
GANT Little League VAL. \$7.00
3.95
GANTS OU MITT professionnels VAL. \$14.00
9.95
BALLE baseball ou softball VAL. \$2.00
1.25
BALLE baseball ou softball VAL. \$1.25
.69
BATON de base-ball VAL. \$2.00
1.25

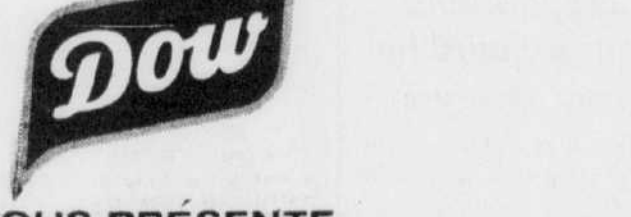
JEUX DE TIR A L'ARC
comportant
• ARC fibre de verre
• FLECHES
• CIBLE
• PROTECTEUR d'avant-bras
VAL. \$14.00
9.95
SEMI-PROFES. GONNEL 40, 45, 50 lbs. VAL. \$25.00
15.95

COMMANDES POSTALES A ces prix spéciaux de notre vente, il nous est impossible d'expédier sans frais.
S.V.P. AJOUTER 75c POUR FRAIS DE POSTE.
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS
GROS... DETAIL
874-878 Est, ST-JOSEPH 529-8187

Dans le monde du sport...

(Suite de la page 24)
de chacun des vainqueurs dans les huit courses au programme. Hill, qui a 30 ans, a déclaré après son exploit: "Je suis certain que la chose ne m'arrivera plus jamais d'ici la fin de ma carrière". Au programme suivant, il dut se contenter de la quatrième place dans la première course. Son exploit constitue un record en Amérique du Nord. Ah, si on l'avait su...

La course cycliste qui sera disputée samedi et dimanche entre Québec et La Malbaie est regardée partout comme l'une des plus importantes de la saison à cause de l'enjeu qui y est attaché. C'est le cas de dire que les "grimpeurs" y trouveront une belle occasion de faire leurs preuves.



VOUS PRÉSENTE LES CHAMPIONS DE LA SEMAINE



Deux gagnants du Certificat de Mérite Dow reçoivent leur récompense des mains de M. Gilles Paquet, du département des ventes de la Brasserie Dow Lée. M. Albert Guillemette, à gauche, a roulé une partie de 264, et mademoiselle Colette Bédard eut une partie de 231. A droite, M. Paul-Emile Bélanger, organisateur et publiciste du Tournoi Provincial.

au TOURNOI PROVINCIAL DE PETITES QUILLES

LES 30 PLUS HAUTS SCORES

Semaine finissant le 20 mai

HOMMES	FEMMES
1-Albert Guillemette, 264	1-Thérèse Bantville, 231
2-Maurice Souda, 235	2-Colette Bédard, 231
3-Lionel Plante, 234	3-Mme Blanche Cauchon, 198
4-Lionel Plante, 234	4-Mme Béatrice Desjardins, 194
5-Louis Roy, 233	5-Mme Rita Vincent, 193
6-Robert Raymond, 231	6-Jacqueline Alain, 192
7-Ronald Blouin, 228	7-Hélène Millette, 192
8-Lionel Plante, 228	8-Gisèle Gilbert, 189
9-Oscar Cournoyer, 226	9-Suzette Maril, 188
10-Joseph Bédard, 218	10-Mme Rolande Gagné, 184
11-Lionel Plante, 218	11-Christine Boivin, 183
12-Mathias Hacher, 218	12-Mme Guy Turcotte, 182
13-Lionel Plante, 218	13-Roland Maguire, 180
14-J-M. Clément, 214	14-Régine Dumont, 180
15-Cash Leblanc, 214	15-Mme Aline Tougas, 180

Chaque semaine durant le Tournoi Provincial, la Brasserie DOW remettra un certificat de mérite et \$50 aux deux gagnants (homme et femme) qui auront réussi le plus haut simple.

DOW FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE
LA SEULE BIÈRE BRASSÉE DANS LA VILLE DE QUÉBEC

VENTE D'ARTICLES DE SPORT DE MANUFACTURIERS REDUITS JUSQU'A 50%

RAQUETTES PROFESSIONNELLES ET SEMI-PROFESSIONNELLES

montées de nouveaux nerfs
VT et ASHAWAY

Celebres marques telles que OLIVER autrichienne JACK KRAMER ETC.

VAL. JUSQU'A \$28.

15⁹⁵

BALLE DE TENNIS 35¢

RAQUETTES DE TENNIS

Nylon ou nerf, modèle réglementaire.

Marque de qualité, cadre laminé, monté de nylon spiral bleu et blanc.

VAL. \$6. **2⁹⁵** VAL. \$14. **7⁹⁵**

BADMINTON

JEUX DE BADMINTON

4 RAQUETTES 1 FILET 2 VOLANTS VAL. 9.00 **5.89**

2 RAQUETTES 1 FILET 2 VOLANTS VAL. 4.00 **2.49**

RAQUETTES BADMINTON avec "MANCHE D'ACIER" CHROME

montée de nylon spiral de 2 couleurs; poignée de cuir.

montée de nylon; cadre laminé; poignée de cuir.

Val. \$4.00 **1.95** Val. \$8.00 **4.95**

SCOOTERS MODELES 1961

Vient d'arriver! NSU "MARK III" DE PRIMA

70 MILLES A L'HEURE
125 MILLES AU GALLON

NOUVEAU BAS PRIX!

\$495

ATELIER DE RÉPARATION

- 3 Mécaniciens experts
- Mécaniciens experts
- Service de 24 heures.
- 24 années d'expérience

AUCUN DEPOT \$5.70 PAR SEMAINE SEULEMENT

BICYCLETTE Garçons et Filles

Couleurs métalliques. Grandeur: 16"

avec roues auxiliaires de chaque côté pour débutant

NAP. CÔTÉ

874-878 Est, ST-JOSEPH

23⁹⁵ VAL. \$42.00

BICYCLETTE de COURSE CCM

3 VITESSES

COULEURS METALLIQUES transparentes, rouge, vert, bleu.

3 VITESSES Sturdy Archer.

GARANTIE DE 90 JOURS, plus service de Pièces Garanti.

GRATIS! EQUIPEMENT COMPLET

Encore Jamais Vu à Québec

52⁹⁵

Pour Garçons et Filles

AUCUN DEPOT

BICYCLETTES GARÇONS et FILLES

20" et 22"

Valeurs jusqu'à \$50.00

34⁹⁵

BICYCLETTE DE COURSE pour garçons seulement

Gratit! **42⁸⁹**

KLAXON électrique

EQUIPEMENT COMPLET de GOLF

Hommes et Dames

comprenant:

- LE SAC
- 5 FERS 3, 5, 7, 9
- PUTTER
- 2 BOIS 1 et 3.

VAL. \$70 **49⁹⁵**

EQUIPEMENT PROFESSIONNEL "PALMER"

- 8 FERS VAL. \$200 **149⁹⁵**
- 4 BOIS

PUTTERS **4⁴⁹** **BALLES DE GOLF** **.30**

VAL. 7.00

SOULIERS DE GOLF Hommes et Dames VAL. \$18 **7⁹⁵**

Souliers en cuir de qualité, avec crampons.

La demande de Banff est appuyée par la C.A.S.A.

WINNIPEG (PC) — L'Association canadienne du ski amateur a fait savoir à la clôture de son congrès annuel qu'elle appuiera, au niveau international, la tentative visant à obtenir la permission de tenir les Olympiques d'hiver 1968 à Banff, Alberta.

Ainsi, l'ACSA songe à envoyer Mme Pat Ramage de Brantford, Ont., à Madrid les 27 et 28 mai ou elle pourra assister au congrès de la Fédération internationale du ski.

Mme Ramage présentera alors la requête du groupe de Calgary qui appuie Banff dans sa tentative d'obtenir les Olympiques. Advenant que l'organisme international l'adopte, sa recommandation sera hautement considérée par le Comité international des Olympiques, qui procédera au choix du site, a ajouté un porte-parole de l'ACSA.

Par ailleurs, l'organisme canadien a adopté la modification des cadres de son comité des rencontres internationales afin d'accorder une plus ample portée à l'entraînement des skieurs dans la course de fond et les sauts.

Ce comité a également été réparti en trois divisions soit, le ski alpin, la course de fond et les sauts. Un porte-parole a précisé que par le passé, ce comité concentrait principalement ses efforts sur l'entraînement des skieurs alpins.

Par ailleurs, l'ACSA songe à accorder autant d'attention à son programme d'entraînement des skieurs canadiens en Europe. Les skieurs canadiens ont fait des progrès remarquables grâce à ce programme de rencontres internationales.

Rae Grinnell, de Manotick, nouveau président de l'ACSA, a déclaré que les États-Unis avaient fait parvenir une requête à l'organisme lui demandant des renseignements relativement au programme d'entraînement du Canada.

Il a ajouté que Bill Tindale, de Montréal, se rendra au congrès annuel de l'Association nationale du ski des États-Unis à Washington afin de détailler le programme canadien.

Par la suite, il a été annoncé que l'ACSA tiendrait son congrès annuel de 1962 à Montréal au mois de mai. L'organisme a également adopté des plans visant à établir son siège social à Toronto dans un avenir rapproché.

Depuis qu'il est passé des Cubs de Chicago aux Braves, le 9 mai en retour de Mel Roach, Thomas a conservé une moyenne au bâton de 283 en 13 jouées. Il a frappé un circuit, un triple et deux coups de deux-buts.

Charlie Dressen, pilote des Braves, a déclaré: "Après avoir passé deux ans à chercher un joueur capable d'évoluer dans le champ gauche à notre satisfaction, il semble que nous l'avons enfin déniché. Il est également en mesure de frapper à longue distance et d'obtenir des simples opportuns".

Thomas, qui célébrera son 32^e anniversaire de naissance le mois prochain, est rayonnant lorsqu'il parle de son nouveau poste.

"C'est magnifique, tout simplement magnifique", dit-il. "Je savais que ma carrière n'était pas encore arrivée à terme et je suis reconnaissant aux Braves de la chance qu'ils m'ont donnée".

On sait que neuf voltigeurs ont été mis à l'essai par les Braves à ce poste au cours de la saison 1960.

Depuis qu'il est passé des Cubs de Chicago aux Braves, le 9 mai en retour de Mel Roach, Thomas a conservé une moyenne au bâton de 283 en 13 jouées. Il a frappé un circuit, un triple et deux coups de deux-buts.

Charlie Dressen, pilote des Braves, a déclaré: "Après avoir passé deux ans à chercher un joueur capable d'évoluer dans le champ gauche à notre satisfaction, il semble que nous l'avons enfin déniché. Il est également en mesure de frapper à longue distance et d'obtenir des simples opportuns".

Thomas, qui célébrera son 32^e anniversaire de naissance le mois prochain, est rayonnant lorsqu'il parle de son nouveau poste.

"C'est magnifique, tout simplement magnifique", dit-il. "Je savais que ma carrière n'était pas encore arrivée à terme et je suis reconnaissant aux Braves de la chance qu'ils m'ont donnée".

On sait que neuf voltigeurs ont été mis à l'essai par les Braves à ce poste au cours de la saison 1960.

Depuis qu'il est passé des Cubs de Chicago aux Braves, le 9 mai en retour de Mel Roach, Thomas a conservé une moyenne au bâton de 283 en 13 jouées. Il a frappé un circuit, un triple et deux coups de deux-buts.

Charlie Dressen, pilote des Braves, a déclaré: "Après avoir passé deux ans à chercher un joueur capable d'évoluer dans le champ gauche à notre satisfaction, il semble que nous l'avons enfin déniché. Il est également en mesure de frapper à longue distance et d'obtenir des simples opportuns".

Thomas, qui célébrera son 32^e anniversaire de naissance le mois prochain, est rayonnant lorsqu'il parle de son nouveau poste.

"C'est magnifique, tout simplement magnifique", dit-il. "Je savais que ma carrière n'était pas encore arrivée à terme et je suis reconnaissant aux Braves de la chance qu'ils m'ont donnée".

On sait que neuf voltigeurs ont été mis à l'essai par les Braves à ce poste au cours de la saison 1960.

Depuis qu'il est passé des Cubs de Chicago aux Braves, le 9 mai en retour de Mel Roach, Thomas a conservé une moyenne au bâton de 283 en 13 jouées. Il a frappé un circuit, un triple et deux coups de deux-buts.

Charlie Dressen, pilote des Braves, a déclaré: "Après avoir passé deux ans à chercher un joueur capable d'évoluer dans le champ gauche à notre satisfaction, il semble que nous l'avons enfin déniché. Il est également en mesure de frapper à longue distance et d'obtenir des simples opportuns".

Thomas, qui célébrera son 32^e anniversaire de naissance le mois prochain, est rayonnant lorsqu'il parle de son nouveau poste.

"C'est magnifique, tout simplement magnifique", dit-il. "Je savais que ma carrière n'était pas encore arrivée à terme et je suis reconnaissant aux Braves de la chance qu'ils m'ont donnée".

On sait que neuf voltigeurs ont été mis à l'essai par les Braves à ce poste au cours de la saison 1960.

Depuis qu'il est passé des Cubs de Chicago aux Braves, le 9 mai en retour de Mel Roach, Thomas a conservé une moyenne au bâton de 283 en 13 jouées. Il a frappé un circuit, un triple et deux coups de deux-buts.

Charlie Dressen, pilote des Braves, a déclaré: "Après avoir passé deux ans à chercher un joueur capable d'évoluer dans le champ gauche à notre satisfaction, il semble que nous l'avons enfin déniché. Il est également en mesure de frapper à longue distance et d'obtenir des simples opportuns".

Thomas, qui célébrera son 32^e anniversaire de naissance le mois prochain, est rayonnant lorsqu'il parle de son nouveau poste.

"C'est magnifique, tout simplement magnifique", dit-il. "Je savais que ma carrière n'était pas encore arrivée à terme et je suis reconnaissant aux Braves de la chance qu'ils m'ont donnée".

On sait que neuf voltigeurs ont été mis à l'essai par les Braves à ce poste au cours de la saison 1960.

Il trouve un chèque de \$50,000. fait à l'ordre des Angels par les Yankees

Los Angeles (UPI) — On a appris hier que les Yankees de New York avaient envoyé un chèque au montant de \$50,000. aux Angels de Los Angeles à l'occasion d'un récent marché effectué entre les deux clubs. Dans ce marché, les Yankees ont obtenu Bob Cerv et Tex Clevenger en échange pour Ryne Duren et trois autres joueurs.

Le chèque avait probablement été perdu par un officiel des Angels et il a été retrouvé par un professeur d'école. L'existence du chèque et son montant ont été confirmés hier par un banquier à l'Union Press International.

Le chèque fait au nom du club de baseball de Los Angeles fut trouvé par le professeur Don Aikens d'un collège de Palm Springs, alors qu'il assistait à la partie du 15 mai dernier entre les Dodgers de Los Angeles et les Braves de Milwaukee, soit une semaine après le marché conclu par les Yankees et les Angels.

Aikens a fait parvenir le chèque à Francis Leary, le trésorier des Angels, après l'avoir montré à son père, Clarence B. Aikens, assistant du vice-président de la banque United California.

Dû à l'expansion

Grand nombre de recrues dans la ligue Américaine

Boston (PA) — Le président de la ligue Américaine de baseball, Joe Cronin, a déclaré hier que son circuit bénéficierait présentement de la plus forte récolte de recrues de son histoire.

"Je crois que l'on puisse imputer cet état de chose à notre expansion. Ainsi, les jeunes joueurs ont plus de chances d'évoluer avec les clubs majeurs cette saison et de faire montre de leurs talents", dit Cronin.

"Prenez par exemple, Steve Boros et Jake Wood, d'ajouter le président. Ces deux recrues du champ intérieur comptent pour beaucoup dans les présents succès que connaissent les Tigers de Detroit. Boros est au nombre des meilleurs frappeurs du circuit et des meilleurs producteurs de points tandis que Wood s'affirme de plus en plus comme frappeur opportuniste et il excelle à voler les buts."

"Mike Roarke se partage le poste de receveur des Tigers avec Dick Brown tandis que Bubba Morton semble très prometteur même s'il n'est que recrue."

"Lorsque l'Américaine a élargi ses cadres de huit à dix équipes cette année, le nombre des joueurs requis a ainsi fait place à un plus grand nombre de recrues. Du point de vue numérique, la récolte des recrues est la plus prolifique. En effet, par le passé les équipes se contentaient d'alléger une recrue. Cette saison, cependant, on en compte deux et trois sur chaque équipe. Voilà ce qui fait toute la différence."

Player et Palmer veulent participer aux rencontres de la coupe "Canada"

CLEVELAND (PA) — Gary Player et Arnold Palmer ont déclaré hier qu'ils désiraient participer aux matches internationaux de la Coupe Canada à Porto Rico et non à l'Omniium de Memphis.

Ils ont déclaré, "qu'ils ne participeraient définitivement pas à l'Omniium de Memphis, et qu'ils espéraient en arriver à un certain compromis qui leur permettrait de représenter leurs pays respectifs lors de la Coupe Canada".

Me Mark H. McCormack, avocat de Cleveland et gerant d'affaires de Player et Palmer, a répété hier que les deux golfeurs ne s'étaient aucunement engagés à jouer dans l'Omniium de Memphis.

"Peu importe la façon dont le conflit se soldera, a-t-il ajouté, ils ne participeront pas au tournoi de Memphis. Ils prendront une décision au sujet de la Coupe Canada d'ici quelques jours".

Les deux tournois se dérouleront simultanément, soit du 1^{er} au 4ⁱⁿ juin prochain.

Dixon signe avec les Alouettes

Montréal (UPI) — Les Alouettes de Montréal de la ligue Canadienne de football ont annoncé hier la signature du demi-arrière George Dixon.

ATTENTION! NOUVEAU! REGARDEZ! LISEZ

Nouveau! Robuste TOUPIE (ROUTER) Porter-Cable

Reconnue plus résistante que toute autre toupie de sa catégorie!

- Exécute plus de 200 coupes différentes
- Coussinets à billes de précision de part en part
- Le moteur s'adapte aussi à la dégauchisseuse et à la fraise
- Ajustement de profondeur genre micromètre
- 22,000 TPM assurant une coupe lisse
- Poignée à la base... contrôle de commutateur à gachette

Modèle 150 1/4 C.V. **\$111.00**

TOUPIE (Router) Porter-Cable

à caractéristiques les plus perfectionnées au monde

- Exécute plus de 200 coupes différentes
- Le moteur s'adapte aussi à la dégauchisseuse et à la fraise
- Ajustement de profondeur genre micromètre
- Coussinets à billes de précision de part en part
- Livret d'instructions de 35 pages gratuit
- 22,000 TPM assurant une coupe lisse

Model 100

Porter-Cable Quality Power Tools

VOYEZ ces marchands!

Terreau & Racine L.T.E.E. 196 rue St-Paul Québec Tél.: 524-5181

J.-R. Normand Inc. Ste-Hénédine Cte Dorchester Tél.: 647-3229

Louis Canac-Marquis L.T.E.E. 25 Marie de l'Incarnation Québec Tél.: 683-3629

G. & G. Bros. Ltd. 820 Est. Boul. Charest Québec Tél.: 525-4701

Turgeon & Jobin L.T.E.E. 205 Montmagny Québec Tél.: 529-2161

Saguenay Industrial Supplies Ltd. 51 Jacques-Cartier Ouest Chicoutimi Tél.: LI 3-1545

7/8 c.v. \$79.95

Pour la femme



LES JOURNALISTES FEMININS de la presse et de la radio de Québec se sont réunies hier midi pour un déjeuner pour souligner le succès littéraire d'une consœur, Mlle Léa Pétin, directrice de la Promotion et des Recherches du Soleil et l'Événement-Journal, qui a remporté la semaine dernière le premier prix de l'humour canadien décerné par Cornélius Deom. Sur cette photo, de gauche à droite, première rangée :

Mme Aline Fortier, du poste C.H.R.C.; Mlle Pétin; Mme Lucille Avard, du journal La Presse; Mlle Marie-Paule Vachon, assistante-gérante du poste C.K.C.V.; deuxième rangée : Mlle Monique Brunelle, directrice des pages féminines du Soleil et de l'Événement-Journal et Mme Françoise Larochelle-Roy, directrice des pages féminines du journal L'Action Catholique.

Les difficultés faites au duc et à la duchesse de Windsor ont favorisé leur union

NEW YORK (PA) — Considérant ses 24 années de vie conjugale, la duchesse de Windsor a conseillé à toutes les mauvaises langues qui laissent de temps en temps des rumeurs de séparation de changer leur fusil d'épaule.

"Vous feriez mieux d'abandonner, car David et moi sommes très heureux et nous avons été très heureux tout au long de nos 24 années de mariage et il continuera d'être ainsi pendant longtemps encore."

Cette femme pour laquelle le roi Édouard VIII abdiqua le trône d'Angleterre a donné quelques conseils aux ménages en difficulté, dans le dernier de deux articles publiés par une grande revue américaine.

Difficultés

"Il est certain qu'il fut jamais un mariage qui commença sous de mauvais augures, détesté et avili, ce fut bien le nôtre que plusieurs espéraient bien voir échouer, alors que certains osèrent même peut-être prier pour sa destruction," dit-elle.

"Si jamais la vie de deux personnes fut grevée de problèmes — problèmes qui étaient fabriqués de toutes pièces par nos ennemis — ce fut bien le nôtre."

"Si jamais un couple fut ignoré par la famille du mari, ne recevant pas un seul mot d'encouragement ou un seul vœu de bonheur, si peu sincère qu'il soit, ce fut bien celui que nous formions, David et moi."

La duchesse ajoute qu'avec un homme de moindre stature que son mari elle aurait été "badayée" depuis longtemps par les insultes qui nous furent jetées à la face.

"Mais j'ai eu le privilège d'épouser un homme qui possède quelques-unes des qualités d'un saint et qui, en plus, a le sens de l'humour."

Unis dans le malheur

Le duc et la duchesse célébreront leur 24e anniversaire de mariage le 3 juin; commentant les années de vie conjugale passées, la grande dame écrit:

"Peu de temps après notre mariage j'ai découvert qu'il lui était impossible d'être à l'heure et je l'ai acceptée."

2— "Il ne faut pas oublier

que son mari ne savait rien de la gestion d'une fortune et que maintenant c'est lui qui règle toutes les questions financières."

3— "Pour ce qui est des vacances je crois que la femme devait aller à son mari, soumettre ses vacances."

4— "Au cours de toutes ces années, pas une fois — je répète, pas une seule fois — le duc ne m'a adressé une parole dure."

5— "Rares furent les moments où nous avons été éloignés l'un de l'autre pendant plus de deux ou trois jours."

En guise de conclusion, la duchesse ajoute que tous les malheurs qui les ont frappés n'ont fait que rapprocher ces époux et les unir plus solidement.

"Les obstacles qui auraient pu faire de notre mariage un cauchemar ont été en notre faveur car ils n'ont cessé de nous rapprocher l'un de l'autre."

"Aujourd'hui, en plus de notre union conjugale heureuse, nous partageons une autre union enviable — nous sommes d'excellents amis."

Pour tous les besoins

A la fin du siècle dernier, alors que les femmes commençaient à participer aux sports actifs, la forme des vêtements esthétiques subit des changements révolutionnaires. Les gaine-culotte, devenues une nécessité dans toute garde-robe au cours des cinq dernières années, sont maintenant confectionnées en toutes longueurs de pantalons. Le modèle très court se porte avec le short très court. La longueur varie jusqu'aux genoux, selon que l'on porte les modèles Bermudes et Jamaïque, ou des pantalons très étroits. Les gaine-culottes qui, au début, étaient légères et destinées aux silhouettes minces, sont maintenant confectionnées plus solidement pour les silhouettes plus fortes.



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont :

- Mme M. Lepine Tel.: LA 7-5487
- Mme Noella Tremblay Tel.: MU 1-1505
- Mme Lucille Tremblay Tel.: LA 4-1887
- Mme B. Doherty Tel.: OL 3-3902
- Mme Rolande Nadeau Tel.: LA 7-1381
- Mme Rolande Cloutier Tel.: MO 1-5959
- Mme Denise Demers Tel.: LE 9-9575

Dix en 1941

Plus de cent graduées à Laval cette année

(par Monique Deslauriers)

En vingt ans, la proportion des femmes universitaires a augmenté de façon surprenante à Québec. En 1941, dix femmes obtenaient un diplôme universitaire à Laval. Cette année, en 1961, plus de cent femmes obtiennent leur diplôme.

Ces chiffres, tirés des registres de l'université Laval, parlent par eux-mêmes. Il existe actuellement une élite féminine universitaire. Que de pas de géants ont été faits depuis que la femme faisait campagne pour obtenir des droits égaux à ceux de l'homme !

En 1941, une femme a été élue en Médecine à Laval; en

1961, on compte sept femmes médecins. Aujourd'hui, plusieurs femmes se lancent aussi sans crainte à l'étude des sciences les plus abstraites.

Le temps où l'on considérait la femme uniquement comme femme d'intérieur est révolu. Partout on voit des femmes médecins, avocats, chimistes, diplomates. Plusieurs d'entre elles, mariées continuent à exercer leur profession à temps partiel. D'autres délaissent leurs activités professionnelles, mais continuent à apporter à la cellule familiale les bienfaits de leur culture plus poussée.

Cette intrusion bienfaisante de la femme dans un monde, autrefois fermé, a ouvert au domaine professionnel un fac-

teur humain de première importance: la mise en lumière de la valeur personnelle de l'individu. L'homme, dans l'exercice de sa profession, a souvent tendance à considérer les êtres comme des "cas" d'étude objective, froide. La femme, s'attache à la connais-

sance subjective, au contact humain.

La professionnelle a un rôle de conciliatrice au sein de la société comme au foyer. Son apport est nécessaire. Elle doit être admise et désirée dans tous les corps professionnels.

OLEG CASSINI DEFEND LA JOLIE JACQUELINE

NEW YORK (PA) — Les couturiers américains s'en grand maître italien Emilio Schuber qui a exprimé l'opinion que Mme Kennedy porte des robes trop courtes.

"Je ne connais pas cet individu qui habite à 5.000 milles d'ici et je ne le laisserai pas m'entraîner dans une controverse," a déclaré Oleg Cassini, le dessinateur de mode à qui Mme Kennedy a confié le soin d'établir sa garde-robe.

"Je crois que Mme Kennedy est parfaitement dans la note et qu'elle fait preuve d'un goût impeccable en tout temps. Qu'il l'habille lui, s'il peut faire mieux," a-t-il ajouté.

Schuber avait publié les commentaires suivants dans le grand hebdomadaire romain "Oggi" — "Aujourd'hui".

"La grande dame des Etats-Unis est très élégante, mais elle devrait porter des jupes un tout petit peu plus longues. Le genou est toujours anti-esthétique, même quand — ce qui n'est pas le cas de Mme Kennedy — une femme a de très belles jambes, comme Sophia Loren ou Marie-Louise Dietrich."

"Je lui souhaite bien que les Italiennes soient la mesure aussi bien," a dit Larry Aldrich, président du groupe des couturiers américains, oubliant apparemment que Mme Dietrich n'est pas Italienne.

"J'ai vu les photos montrant les jambes de Mme Kennedy prises au Canada et j'ai trouvé qu'elles paraissent absolument ravissantes," a déclaré pour sa part Mollie Parnis, autre grand nom de la couture aux E.-U. "Elle est la femme qui a le plus d'influence sur la mode au cours de ce siècle."

Danger des coiffures hautes



TOURNURE NOUVELLE — Nouvelle coiffure du printemps, simple mais jolie. Elle se compose de deux petites ondulations, l'une à la nuque poussant les cheveux en rouleau sur le dessus de la tête, l'autre, en diagonale, ramène les cheveux sur le front, où ils s'enroulent légèrement.

Un rapport publié dans un journal médical indique que le fait de tirer excessivement la chevelure pour réaliser des coiffures "pompadour" ou "bouffantes" peut entraîner des pertes de cheveux considérables. De plus, un dermatologue souligne qu'on ne doit jamais employer les détergents destinés même aux tisseurs les plus fins pour se laver la tête, car ceux-ci contiennent des produits chimiques susceptibles d'irriter les régions les plus sensibles du cuir cheveu et aussi les yeux.



CETTE ROBE TAILLEUR en tricot de laine rose a une jaquette croisée garnie de gros boutons roses. La jupe est taillée en panneau à l'avant.

Robes estivales



Jolies robes en terylene et coton, toile, coton satin et autres. Gr.: 5 à 15 - 10 à 18 et 14 1/2 à 24 1/2.

10⁹⁵ et plus

LOUSON
275 ETL ST-JOSEPH — 522-8007
PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

Faites que l'intérieur de votre maison REFLETE VOTRE PERSONNALITÉ avec de beaux papiers-tentures. Venez les choisir chez **GAUTHIER** 272, St-Joseph Est Tel.: LA 4-4625

Dr MARTHE PELLAND Maladies nerveuses Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous. 935 rue St-Jean, Tel.: LA 2-5598

RESTAURANT BASTOGNE Salles pour banquets Réceptions Mariages Hôtel Motel des Laurentides 200 Rue St-Jean — MO 3-1881

Quand Mme Larry Moquin rend visite à Mme Yvon Robert...



Mme Moquin: Vos sandwiches ont un goût délicieux! Quel est donc votre secret?

Mme Robert: La mayonnaise Kraft! Je l'emploie pour tartiner le pain...



Mme Robert: ...de même que pour lier les pâtes de poisson, d'œufs et de viande. Elle leur donne un goût plus frais.

Mme Moquin: Ah? J'aurais cru que toutes les mayonnaises se ressemblaient...



Mme Robert: Celle-ci est plus crémeuse; elle est faite avec des œufs entiers et des jaunes d'œufs. Essayez-la; je ne connais pas de meilleure mayonnaise que la Kraft!

Toujours fraîche et veloutée! **KRAFT Mayonnaise** Dans le choix d'une mayonnaise, Mmes Yvon Robert (à droite) et Larry Moquin, épouses des deux célèbres du ring, se prononcent nettement en faveur de la mayonnaise Kraft!

Style 1928 à Paris



PETITE SOEUR sera sûre d'elle pour aller à sa première fête champêtre, dans cette élégante robe en broadcloth jaune à jupe évasée. Le corsage, les manches et la jupe sont ornés d'un ruban de velours vert lavable.

La mode revient aux "dolly sisters" de 1928. Sans jouer à la rétrospective elle ne veut prendre aux années folles que leur côté piquant. Si vous voulez vous "dépayser" dans le temps inspirez-vous de la mode à Paris. Choisissez comme les Parisiennes: une robe du soir plus courte devant que derrière en crêpe et tulle, jupe dont l'ampleur est donnée par de larges godets.

Où bien, pour remplacer le boléro de vison, un boléro très 1928, tout en brins de plumes d'autruche rose vif montés sur de la mousseline. Ou encore, pour un soir de gala, une robe en satin vert, drapée sur un côté avec long pan terminé en traine, ou une autre, courte, en organdi de soie abricot avec corsage brodé argent, ou la plus extravagante en shantung léger rose retenue aux épaules par des bretelles et ornée dans le bas de deux bandes de plumes d'autruche.

Vous serez très chic dans la même ligne, avec un deux-pièces sans manches ceinturé bas en tricot, en lainage quadrillé grège et marron, un casque "bonnet de bain" très décalé sur un côté, en shantung rose ou blanc ou turquoise des souliers Charles-LX à double-barrette, en chevreau et daim fauve.

Taille de guêpe

À l'époque 1800, une femme pesant 130 livres tout habillée, avait une taille de 18". Son vêtement esthétique, bardé d'acier, lui comprimait la taille de neuf pouces de moins que sa tour de taille normal.



À L'OCCASION DE LA SEMAINE DE LA VIE FRANÇAISE ET DE LA FÊTE DE DOLLARD, la Société St-Jean-Baptiste de Sillery, section féminine, couronnait les gagnantes du couvent St-Charles-Garnier au concours de la Fierté française. Les participantes devaient recueillir des étiquettes commerciales écrites soit en français, soit en anglais et en français. La petite Pierrette Lin-

teau s'est classée première avec huit cents étiquettes. Une vingtaine de prix tirés au sort ont été distribués parmi les élèves des cours secondaires et primaires. Sur cette photo: madame Martial Roy présidente du conseil féminin de la SSJB de Sillery, madame Armand Desaulniers vice-présidente, M. Roland Drolet, président du comité régional Montcalm et mademoiselle Pierrette Linseau.

TOUT VA A LA LESSIVEUSE

New York (UPI) — La machine à laver fait beaucoup plus que la lessive familiale maintenant.

Une ménagère de Denver utilise sa lessiveuse pour laver les carottes. Un sommet de Des Moines s'en sert pour laver des pissenlits. Une fermière de la Caroline du Nord a déjà utilisé sa lessiveuse pour faire du beurre alors qu'elle n'avait pu expédier sa crème au marché.

Ces faits ont été découverts lors d'une enquête récente menée aux États-Unis.

Cette ménagère de Denver vend du jus de carotte frais. Mais elle trouvait qu'elle passait beaucoup plus de temps qu'elle ne l'aurait dû à nettoyer les carottes. Pourquoi pas la lessiveuse? Elle a essayé le procédé, sans le savon évidemment, et a découvert

qu'en trois ou quatre minutes, elle avait lavé 14 livres de carottes.

Les athlètes de l'université d'Iowa utilisent la lessiveuse et la sècheuse pour nettoyer et assécher les balles de baseball de tennis et de golf.

Un aviculteur du Centre-Ouest a rempli une lessiveuse de gésiers de poulets pour les nettoyer.

Décoration du foyer



La pièce en vedette dans la maison n'est jamais assez bien décorée ni assez bien meublée. Par exemple, celle-ci aurait été charmante avec des draperies de chaque côté de la fenêtre et des petites tables près des fauteuils. Mais cette décoration aurait été ordinaire.

On a placé ici un autre rideau à mi-fenêtre, ce qui fait plus habillé. Au lieu de petites tables, on met une tablette qui va d'un bout à l'autre du mur devant la fenêtre. On peut placer des petits bancs sous la tablette afin de bénéficier de sièges superflus.

Iodine et calcium

Le poisson n'est pas seulement une source de protéine mais aussi d'iodine et de calcium.

Carnet mondain

Le monde officiel

Le Dr J.-E. Bissonnette, député de Québec-Ouest, représentait l'honorable Elton Fairclough, ministre de l'Immigration, à la Kermesse gastronomique donnée sous les auspices de la Fraternité canadienne ces jours derniers, dans notre ville.

Réceptions

M. et madame Gérard Hamel ont été l'objet d'une fête samedi soir dernier, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

M. et madame Jean-Paul Lepage ont reçu mardi à un buffet à l'occasion de la profession de foi de leur fille France.

Un vin d'honneur est offert ce soir en l'honneur de madame Lucienne D'Orléans Molloy, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe où elle passera quelques mois.

M. et madame Germain Chabot ont reçu à leur résidence un groupe d'architectes de passage à Québec à l'occasion de la convention de l'Institut Royal des Architectes du Canada.

Thé Mère et Fille

Le comité d'organisation du thé Mère et Fille, qui sera présenté par le club Altruiste le samedi 3 juin, se compose de: mademoiselle Josette Jalbert, mademoiselle Madeleine Boucher, mademoiselle Juliette Brassard, madame Pauline Delbos, mademoiselle Marthe L'Esperance et mademoiselle Monique Brunelle.

Récital

Sous le distingué patronage de l'honorable Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles, et de M. Guy Frégault, sous-ministre, le Conservatoire de musique et d'art dramatique de la province de Québec présente ce soir en la salle de l'Institut Canadien un récital de Marcel St-Cyr, violoncelliste, élève de Walter Joachim; et de Gaston Germain, basse, élève de Raoul Jobin.

Déplacements

Le docteur et madame Richard Authier, (Yvesault, Dusault) et leurs enfants, Marie et Michel sont de retour à Québec et occupent leur résidence à Ste-Foy où ils habitent désormais.

M. et madame Norman Cribbens, de Vancouver, C.B., sont

Vêtements esthétiques confortables

Vers la fin de 1890, un changement distinct s'effectua dans les modèles des vêtements esthétiques. On avisa les femmes qu'elles pouvaient aller se baigner sans craindre que leur corsage rouille. C'est alors qu'on commença à confectionner ces vêtements avec des baleines antirouille. De nos jours, le baleinage a presque disparu des vêtements esthétiques.

présentement de passage dans la vieille capitale.

Mademoiselle Josette Bériaud, de Québec, a fait un bref séjour à Beauharnois ces jours derniers, l'invitée de son frère et de sa belle-sœur, M. et madame Jacques Bériaud.

M. et madame Emmanuel Fréchette et leur fille Françoise, de Senneterre, Abitibi, sont de passage à Charny, à l'occasion du mariage de mademoiselle Thérèse Fréchette à M. Cyrille Cantin, de Charny.

M. Paul Gouin, de Montréal, était de passage à Québec ces jours derniers.

M. et madame Jules Canac-Marquis, de Québec, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Germain-Miner, célébré samedi dernier en l'église Ste-Madeleine d'Outremont.

M. Yves Bédard, altiste, est de retour à Québec après un séjour de trois ans à Paris.

Mademoiselle Louise Bédard, de notre ville, a fait récemment un bref séjour à Chicoutimi.

Mademoiselle Cécile Cloutier, licenciée es lettres, professeur à l'université d'Ottawa, prend l'avion ce soir à destination de Paris où elle poursuivra des recherches grâce à une bourse du Conseil des Arts du Canada.



Guirlande fleurie

Dansons la ronde avec cette mignonne petite robe "H.R.'s Own" en fin broadcloth de coton. De France, elle fera une poupée de votre fillelette... boutonnée au dos, en rose ou jaune, brodée à la main en blanc... tailles 1 ou 2, 9.95.

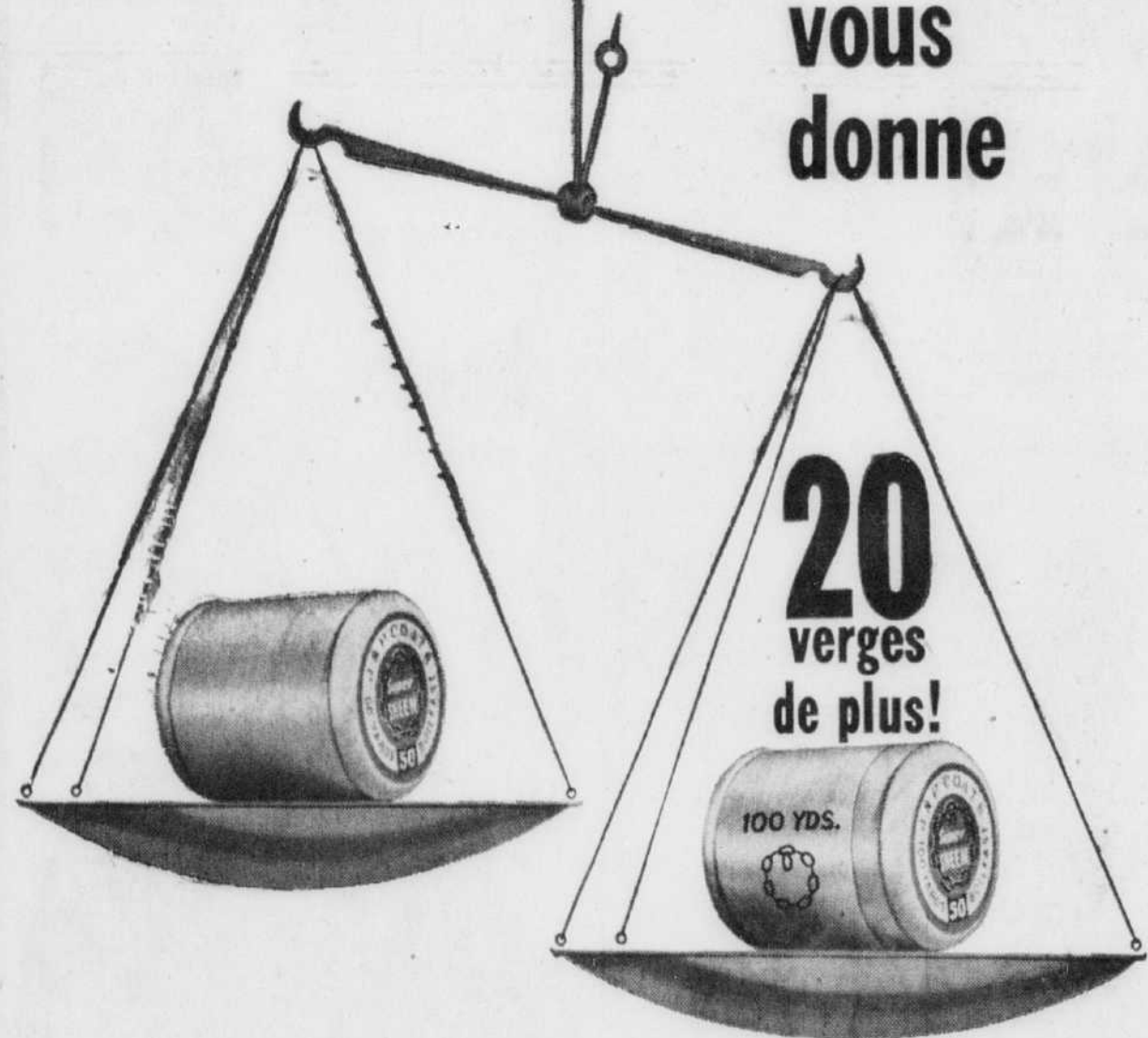
HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

maintenant! Le SuperSHEEN de COATS

vous
donne

20
verges
de plus!



AU PRIX HABITUEL!

Les fils "Super Sheen" Boilfast de Coats vous donnent maintenant 100 verges au lieu de 80. Vous obtenez 20 verges de plus sans supplément de prix. Employez le "Super Sheen" pour tous vos travaux de couture et de broderie à la machine. Toujours à 13¢ la bobine... et la bande de cellophane vous dit qu'elle offre 100 verges de "Super Sheen" de Coats... la marque considérée comme un cachet de qualité par des générations de Canadiennes.



Les ménagères avisées emploient COATS

J. & P. COATS (CANADA) LTD. Super SHEEN

PAQUET
Téléphone : 524-5121

Génévieve Morel
287 Est St-Joseph
Tél. : 522-3590

P. et M. BOUCHER
1024 rue St-Jean
Tél. : 525-6785

De jeunes nageuses réussissent leur "gala" aux Loisirs Saint-Sacrement

(par Monique Deslauriers)

L'école de natation du centre des loisirs Saint-Sacrement de Québec a présenté hier soir son gala aquatique annuel. Cette revue, dirigée par Mlle Fernande Dionne, a présenté un excellent programme de ballet aquatique.

La démonstration donnée par les jeunes nageuses du centre a été très réussie. Les chorégraphies, montées par Mlle Dionne, ont su montrer l'habileté des nageuses et leur sens de l'équilibre dans l'eau.

Le programme comprenait plusieurs ballets, dont "Les sirènes", "La mort du cygne", basé sur le ballet du Lac des Cygnes de Tchaikovsky, "Le Danube" ainsi que des démonstrations de plongeurs, de sauvetage et d'adresse.

Comme attraction spéciale, Mme Odette Laliberté-Giguère, qui a été pendant cinq ans championne provinciale du plongeon de fantasia, a exécuté une série de plongeurs.

Parmi les ballets aquatiques les mieux réussis, on remarque : "Les sirènes", exécuté par Louise Roy et Lyse Blais, "Les sirènes", par Louise Lavoie, Pauline Manuelli et Pauline Lavoie, ainsi que la danse des Égyptiennes, qui, en plus d'être très jolie, demandait aux nageuses une très grande résistance; ce ballet a en effet duré sept minutes. Il

a été exécuté par Mlle Jacqueline Leblanc, ancienne championne canadienne de ballet aquatique, et Mlle Louise Roy.

Les nageuses ont revêtu des costumes spécialement conçus pour les danses qu'elles ont exécutées.

Toutes les jeunes nageuses du centre ont fait preuve d'habileté et de discipline. Ce gala laisse entrevoir encore beaucoup de succès futurs.



Cordon Bleu

POULET ET NOUILLES A LA KING

- 1 c. à table de beurre
- 2 c. à table de farine
- 1 sachet de soupe au poulet et aux nouilles
- 1/2 t. de céleri coupé
- 1 t. d'eau
- 1 t. de lait
- 3 oeufs cuits dur, tranchés
- 2 c. à table de piment rouge doux haché

Prendre le beurre et y délayer la farine. Ajouter la soupe, le céleri et l'eau; bien mélanger. Couvrir et faire mijoter pendant 15 minutes. Ajouter le lait et les autres ingrédients et faire chauffer. Servir sur des pâtes, des nouilles chaudes ou des biscuits. 4 à 6 portions.

SOUPES AU POULET ET AU GOMBO

- 4 t. d'eau bouillante
- 1 sachet de soupe au poulet et au riz
- 2 t. de gombo coupé, cuit ou en boîte

Ajouter le sachet de soupe à l'eau bouillante. Couvrir et faire mijoter pendant 7 minutes. Ajouter le gombo et faire mijoter pendant 2 autres minutes. 4 à 6 portions.

BIFTECK DE RONDE CREOLE

- 2 lb. de bifeck de ronde d'un demi-pouce
- 2 c. à table de shortening
- 1 sachet de poudre à l'oignon
- 1/2 t. de ketchup aux tomates
- 1/2 t. d'eau

Régler le four à 325° F. (feu moyen). Faire brunir la viande des deux côtés, avec le shortening, dans une grande poêle ou une rôtissoire. Mélanger la soupe et les autres ingrédients et verser sur la viande. Couvrir. Faire cuire au four pendant environ 1 1/2 heure ou jusqu'à ce que la viande soit tendre. 4 à 6 portions.

MELANGE A SANDWICHES, JAMBON ET TOMATES

Un soupçon de maïs donnera du piquant à un mélange à sandwiches. Si vous voulez préparer pour des réceptions ou un mariage ce mois-ci ou le mois prochain.

- 1 tasse de jambon haché
- 1/2 c. à table de persil séché
- Un soupçon de poivre de cayenne
- 1/2 c. à table de maïs
- 1/2 c. à table de jus de citron
- 1 tasse de beurre
- 1/2 c. à table d'oignon séché
- Tomates tranchées
- Mayonnaise

Ajouter au jambon, le persil, le poivre de cayenne, le maïs, le jus de citron, le beurre et l'oignon séché. Étendre ce mélange sur des rondelles de pain brun et blanc, ensuite ajouter une tranche de tomate saupoudrée de persil. C'est un sandwich délicat pour les réceptions. Pour un sandwich plus substantiel, étendre le mélange sur une tranche de pain blanc et une de pain brun. Placer une tranche de tomate avec de la mayonnaise entre les deux.

Salade méli-mélo

- 1 tasse de chou
- 1 tasse de céleri en dés
- 1 tasse de radis en rondelles
- 1 tasse de carottes râpées
- prunes et melons en cubes
- laitue ou chicorée
- sauce au choix

Mélanger les trois premiers ingrédients. Les verser sur la verdure. Garnir de prunes et de cubes de melon. Servir avec la sorte de sauce choisie.

L'AGNEAU CONGELE PERMET DE PREPARER DES REPAS ECONOMIQUES

N. de la R. — Pour faire suite à un article déjà paru sur la préparation économique de l'agneau congelé, voici deux recettes de repas qui ont été mises à l'essai par une spécialiste en économie domestique.

AGNEAU AU CARI AVEC SALADE

- 2 c. à table de beurre
- 1/2 c. à table de poudre de cari (au goût)
- 1/2 c. à table de farine
- 2 oignons moyens, hachés ou râpés fins
- 1 c. à table de raisins secs
- 1 c. à table de noix de coco râpée
- 1 tasse de bouillon (1 cube de bouillon dans de l'eau)
- 3 tasses d'agneau cuit, coupé en dés
- 1 c. à table de jus de citron

Faire fondre le beurre et y ajouter les oignons. Laisser dorer. Ajouter la poudre de cari, la farine, la noix de coco et les raisins. Verser graduellement le bouillon et brasser jusqu'à ébullition. Assaisonner au goût et ajouter la viande. Laisser cuire à feu doux de 20 à 30 minutes, en remuant de temps à autre. Au moment de servir, ajouter le jus de citron.

SALADE

- 1/2 petit oignon finement haché
- 3 tomates, en dés de 1/4 de pouce
- 1 piment vert, en dés de 1/4 de pouce
- Saler et poivrer au goût

Ajouter 4 c. à table de lait et laisser reposer pendant la préparation de la sauce cari. Servir la sauce cari sur un plat et entourer d'une couronne de bœuf bien cuit. Le chutney ajoute du goût, mais n'est pas essentiel.

COUT POUR QUATRE PERSONNES

- Sauce au cari et salade:
- 3 tasses de viande (prévue dans le prix du rôti)
- 2 c. à table de beurre (poudre de cari)
- 1/2 c. à table de farine
- Noix de coco
- raisins secs
- 1 tasse de bouillon
- jus de citron
- 2 oignons
- Riz
- Salade:
- 3 tomates (1/2 livre)
- 1 piment vert

1 oignon	.02
livre d'agneau dans l'épaule	\$0.26
4 oignons moyens (1/2 de livre)	.11
Total:	\$0.72

AGNEAU EN CASSEROLE

- 4 côtelettes d'agneau dans l'épaule
- 4 oignons moyens
- 1 boîte de 15 on. de tomates
- 2 c. à table de sel
- 3 c. à table de beurre
- 8 pommes de terre
- 1/2 de tasse de jus provenant de la boîte de tomates
- 1 gousse d'ail (au goût)
- 1 feuille de laurier
- 4 grains de poivre
- 3 clous de girofle
- toute-épice complète
- 2 c. à table de persil haché

Saler les côtelettes. Les faire frire légèrement, des deux côtés, dans le beurre. Les retirer de la poêle. Réchauffer les oignons hachés, dans le beurre durant quelques minutes. Beurrer la casserole. En couvrir le fond avec la moitié des oignons. Ajouter les côtelettes et les fines herbes. Couvrir d'un rang de tomates puis d'un rang de pommes de terre. Saler entre chaque rang. Répéter les rangs en finissant avec les pommes de terre. Ajouter le jus des tomates. Couvrir. Faire cuire au four à 350° F. pendant 1 1/2 heure. Retirer le couvercle. Rélever de noix de beurre. Faire cuire au four 30 minutes de plus, jusqu'à couleur dorée. Saupoudrer de persil haché.

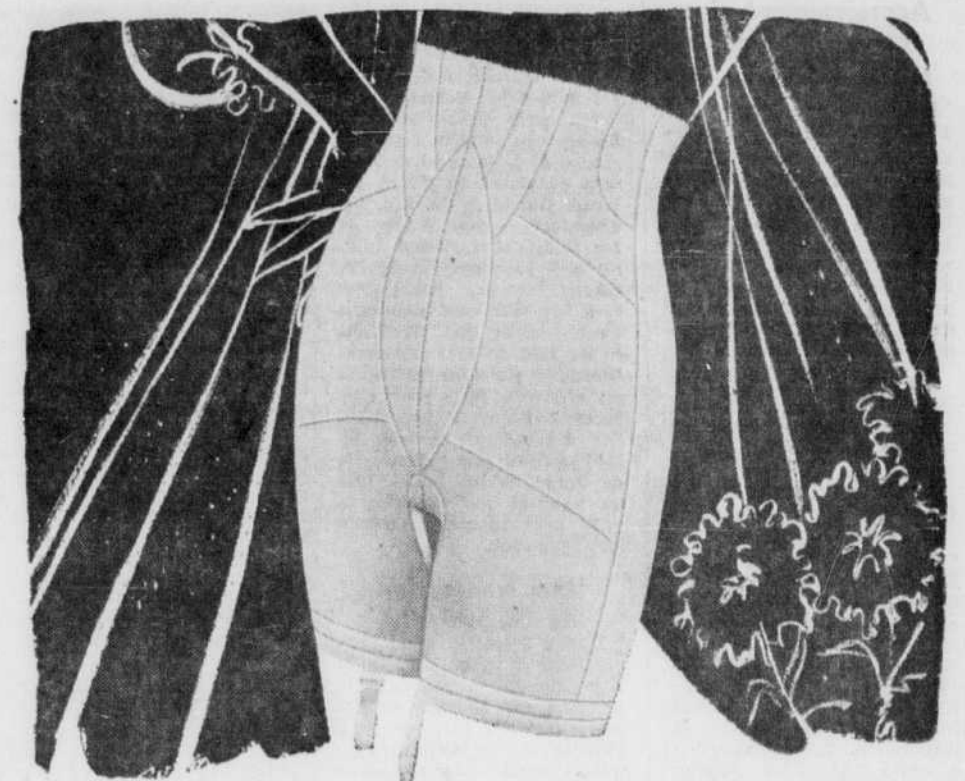
COUT POUR QUATRE PERSONNES

- Casserole:
- 4 côtelettes — à peu près 1 1/2

Les corsets ne datent pas d'hier

Il est difficile de déterminer vers quelle époque on commençait à utiliser les corsets mais c'est un fait connu que les Grecs d'environ 2500 ans avant J.-C. gardaient leur taille rigide à l'aide de jupes anneaux. En Angleterre au temps d'Henry IV, le roi ordonna que l'on fit un corset qui servirait d'instrument de punition. Fabriqué en métal, il comportait une vis qui l'enroulait et qui resserait le corset quand la personne qui le portait avait fait un écart de conduite. De nos jours les vêtements esthétiques sont spécialement confectionnés en vue de procurer le confort.

1 boîte de 15 on. de tomates	.18
2 c. à table de beurre	.07
fines herbes, sel poivre, etc.	.03
8 pommes terre (2 livres)	.14
Cout total pour 3 repas:	\$3.10



Tenue parfaite

Légère comme une brise d'été, elle moule comme la peau! C'est grâce à ses panneaux en biais que la Fortuna tient si bien aux hanches et escamote les bourrelets de l'abdomen. La culotte Fortuna amincit sans comprimer.

fortuna DE GRENIER

Illustration: GAINE-CULOTTE FORTUNA B-FLAT

- ♥ Longues jambes! ♥ Idéales pour la tenue sport! ♥ Tissu nylon ultra-résistant!
- ♥ Panneau arrière en satin élastique et nylon Noir et blanc. ♥ P.M.-G.X.G. \$14.00

Autres gaires et gaine-culottes FORTUNA bien proportionnées: \$5.00 à \$20.00

Vendu par

Syndicat de Québec Tél.: 529-7351	BRUNET 605 est rue St-Joseph Téléphone: 529-5741	JANETTE MARINEAU 139 Est. St-Joseph Tél.: 523-7550
---	--	--

Suggestions de CADEAUX POUR GRADUES

Messieurs les marchands, venez visiter notre salle d'échantillons; choix complet de cadeaux de graduation pour collégiens, universitaires, gardes-malades.

- Articles de cuir
- Thermomètre, baromètre
- Instrument de chirurgie et de précision
- Appareils photographiques
- Montres pr gardes-malades
- Soyons et plumes de qualité
- Rasoirs électriques
- Nécessaires et trousse de voyage

W. BRUNET & CIE LIMITEE
600 est, boul. Charest, Tél.: 529-5741

Danielle

Au plus haut point, le blanc prime dans le cadre de la mode d'été. Ici un chemisier à col péter pan et manches courtes se distingue par son joli corsage piqué d'appliqués de dentelle. Jupe ample troncée. Blanc seulement. Tailles 7 à 15 ans.

10.98

Syndicat, 3e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

Paradis Musical Sherman

2e Anniversaire

VENTE!

CONTINUE

SUR NOTRE CHOIX COMPLET DE DISQUES LONG-JEU

Il y a exactement deux ans, ce mois-ci, Alex. Sherman (M. Disque) présentait les plus grandes aubaines jamais offertes à Québec dans le domaine du disque. Maintenant, pour célébrer ce second anniversaire, Alex. Sherman vous offre toute une sélection de disques long-jeu à des prix atteignant un minimum encore jamais vu! Ne manquez pas cette occasion... venez tôt pour profiter du choix à son meilleur.

20 à 60% RABAIS

RENDEZ-VOUS COMPTE DE CES VALEURS SENSATIONNELLES ET VÉRIFIEZ COMBIEN VOUS ÉPARGNEZ

25% de RABAIS

SUR LE STOCK REGULIER

EN STEREO ET HAUTE-FIDELITE
VERIFIEZ CETTE LISTE-ECHANTILLON

ANGEL	REG.	VENTE
Malczynski — Chopin 6 Polonaises	5.45	4.09
Opera Recital — Tito Schipa	5.95	4.47
Soviet Army Chorus Band	5.45	4.09
APEX		
Le Pere Gédéon — "La Partie de Pelote"	4.20	3.15
CAPITOL		
Freddy Gardner — "The Unforgettable"	4.20	3.15
COLUMBIA		
Yves Montand — One Man Show	4.20	3.15
PATHE		
"Ran-Tan-Plan" — Gilbert Bécaud	4.45	3.34
Le Ballet des Coeurs — "Edith Piaf"	4.45	3.34
Le Plus Beau Tango du Monde — Tino Rossi	4.45	3.34
VICTOR		
Perez Prado — "Big Hits by Prado"	3.98	2.99

Des milliers d'autres parmi lesquels choisir

DISQUES 12" L P 95¢

Valeurs rég. jusqu'à 4.98
Achetés spécialement pour cette vente.

VICTOR	REG.	VENTE
Rachmaninoff — Concerto No 1		
Byron Janis — Piano		
Villa Lobos — "The Surprise Box" — Rome Symphony Orchestra		
Eddy Arnold — A Little on the Lonely Side		
House Party — Vaughn Monroe & Orchestra		
Rendez-vous avec Nilla Pizzi — 12 belles chansons italiennes		
Rachmaninoff — Symphonie no 2 — Sir Adrian Boult — London Philharmonic Orchestra		
CAPITOL		
"The Letter" — Judy Garland & Gordon Jenkins and his Orchestra		
PHILHARMONIC		
Chopin — Les Sylphides — Tchaikovsky — Swan Lake		
Beethoven — Symphony No 3 "Eroica"		

Des milliers et des milliers parmi lesquels choisir

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

Paradis Musical Sherman

Le plus important détaillant de disques au Canada possédant des magasins à Hamilton, Montréal, Ottawa et Québec

813 est, rue St-Joseph
coin Mgr Gauvreau

BOURSE DE TORONTO

Séance du 24 mai 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en millions de dollars. Les chiffres en italique indiquent la dernière cotation officielle. Les chiffres en gras indiquent la variation d'une fermeture à l'autre.

pour lots incomplets
ex-dividende
ex-droits
ex-warrants
nouveau haut
nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Perm	Chan
Acme 1500	12	12	12		
Alcan 1000	12	12	12		
Alcan 1500	12	12	12		
Alcan 2000	12	12	12		
Alcan 2500	12	12	12		
Alcan 3000	12	12	12		
Alcan 3500	12	12	12		
Alcan 4000	12	12	12		
Alcan 4500	12	12	12		
Alcan 5000	12	12	12		
Alcan 5500	12	12	12		
Alcan 6000	12	12	12		
Alcan 6500	12	12	12		
Alcan 7000	12	12	12		
Alcan 7500	12	12	12		
Alcan 8000	12	12	12		
Alcan 8500	12	12	12		
Alcan 9000	12	12	12		
Alcan 9500	12	12	12		
Alcan 10000	12	12	12		
Alcan 10500	12	12	12		
Alcan 11000	12	12	12		
Alcan 11500	12	12	12		
Alcan 12000	12	12	12		
Alcan 12500	12	12	12		
Alcan 13000	12	12	12		
Alcan 13500	12	12	12		
Alcan 14000	12	12	12		
Alcan 14500	12	12	12		
Alcan 15000	12	12	12		
Alcan 15500	12	12	12		
Alcan 16000	12	12	12		
Alcan 16500	12	12	12		
Alcan 17000	12	12	12		
Alcan 17500	12	12	12		
Alcan 18000	12	12	12		
Alcan 18500	12	12	12		
Alcan 19000	12	12	12		
Alcan 19500	12	12	12		
Alcan 20000	12	12	12		
Alcan 20500	12	12	12		
Alcan 21000	12	12	12		
Alcan 21500	12	12	12		
Alcan 22000	12	12	12		
Alcan 22500	12	12	12		
Alcan 23000	12	12	12		
Alcan 23500	12	12	12		
Alcan 24000	12	12	12		
Alcan 24500	12	12	12		
Alcan 25000	12	12	12		
Alcan 25500	12	12	12		
Alcan 26000	12	12	12		
Alcan 26500	12	12	12		
Alcan 27000	12	12	12		
Alcan 27500	12	12	12		
Alcan 28000	12	12	12		
Alcan 28500	12	12	12		
Alcan 29000	12	12	12		
Alcan 29500	12	12	12		
Alcan 30000	12	12	12		
Alcan 30500	12	12	12		
Alcan 31000	12	12	12		
Alcan 31500	12	12	12		
Alcan 32000	12	12	12		
Alcan 32500	12	12	12		
Alcan 33000	12	12	12		
Alcan 33500	12	12	12		
Alcan 34000	12	12	12		
Alcan 34500	12	12	12		
Alcan 35000	12	12	12		
Alcan 35500	12	12	12		
Alcan 36000	12	12	12		
Alcan 36500	12	12	12		
Alcan 37000	12	12	12		
Alcan 37500	12	12	12		
Alcan 38000	12	12	12		
Alcan 38500	12	12	12		
Alcan 39000	12	12	12		
Alcan 39500	12	12	12		
Alcan 40000	12	12	12		
Alcan 40500	12	12	12		
Alcan 41000	12	12	12		
Alcan 41500	12	12	12		
Alcan 42000	12	12	12		
Alcan 42500	12	12	12		
Alcan 43000	12	12	12		
Alcan 43500	12	12	12		
Alcan 44000	12	12	12		
Alcan 44500	12	12	12		
Alcan 45000	12	12	12		
Alcan 45500	12	12	12		
Alcan 46000	12	12	12		
Alcan 46500	12	12	12		
Alcan 47000	12	12	12		
Alcan 47500	12	12	12		
Alcan 48000	12	12	12		
Alcan 48500	12	12	12		
Alcan 49000	12	12	12		
Alcan 49500	12	12	12		
Alcan 50000	12	12	12		
Alcan 50500	12	12	12		
Alcan 51000	12	12	12		
Alcan 51500	12	12	12		
Alcan 52000	12	12	12		
Alcan 52500	12	12	12		
Alcan 53000	12	12	12		
Alcan 53500	12	12	12		
Alcan 54000	12	12	12		
Alcan 54500	12	12	12		
Alcan 55000	12	12	12		
Alcan 55500	12	12	12		
Alcan 56000	12	12	12		
Alcan 56500	12	12	12		
Alcan 57000	12	12	12		
Alcan 57500	12	12	12		
Alcan 58000	12	12	12		
Alcan 58500	12	12	12		
Alcan 59000	12	12	12		
Alcan 59500	12	12	12		
Alcan 60000	12	12	12		
Alcan 60500	12	12	12		
Alcan 61000	12	12	12		
Alcan 61500	12	12	12		
Alcan 62000	12	12	12		
Alcan 62500	12	12	12		
Alcan 63000	12	12	12		
Alcan 63500	12	12	12		
Alcan 64000	12	12	12		
Alcan 64500	12	12	12		
Alcan 65000	12	12	12		
Alcan 65500	12	12	12		
Alcan 66000	12	12	12		
Alcan 66500	12	12	12		
Alcan 67000	12	12	12		
Alcan 67500	12	12	12		
Alcan 68000	12	12	12		
Alcan 68500	12	12	12		
Alcan 69000	12	12	12		
Alcan 69500	12	12	12		
Alcan 70000	12	12	12		
Alcan 70500	12	12	12		
Alcan 71000	12	12	12		
Alcan 71500	12	12	12		
Alcan 72000	12	12	12		
Alcan 72500	12	12	12		
Alcan 73000	12	12	12		
Alcan 73500	12	12	12		
Alcan 74000	12	12	12		
Alcan 74500	12	12	12		
Alcan 75000	12	12	12		
Alcan 75500	12	12	12		
Alcan 76000	12	12	12		
Alcan 76500	12	12	12		
Alcan 77000	12	12	12		
Alcan 77500	12	12	12		
Alcan 78000	12	12	12		
Alcan 78500	12	12	12		
Alcan 79000	12	12	12		
Alcan 79500	12	12	12		
Alcan 80000	12	12	12		
Alcan 80500	12	12	12		
Alcan 81000	12	12	12		
Alcan 81500	12	12	12		
Alcan 82000	12	12	12		
Alcan 82500	12	12	12		
Alcan 83000	12	12	12		
Alcan 83500	12	12	12		
Alcan 84000	12	12	12		
Alcan 84500	12	12	12		
Alcan 85000	12	12	12		
Alcan 85500	12	12	12		
Alcan 86000	12	12	12		
Alcan 86500	12	12	12		
Alcan 87000	12	12	12		
Alcan 87500	12	12	12		
Alcan 88000	12	12	12		
Alcan 88500	12	12	12		
Alcan 89000	12	12	12		
Alcan 89500	12	12	12		
Alcan 90000	12	12	12		
Alcan 90500	12	12	12		
Alcan 91000	12	12	12		
Alcan 91500	12	12	12		
Alcan 92000	12	12	12		
Alcan 92500	12	12	12		
Alcan 93000	12	12	12		
Alcan 93500	12	12	12		
Alcan 94000	12	12	12		
Alcan 94500	12	12	12		
Alcan 95000	12	12	12		
Alcan 95500	12	12	12		
Alcan 96000	12	12	12		
Alcan 96500	12	12	12		
Alcan 97000	12	12	12		
Alcan 97500	12	12	12		
Alcan 98000	12	12	12		
Alcan 98500	12	12	12		
Alcan 99000	12	12	12		
Alcan 99500	12	12	12		
Alcan 100000	12	12	12		

Septeur Ex 19800	9	8 1/2	+ 1/2	Konan	1005	823 1/2	23 1/2	+ 1/2
Septeur 1000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	125	23 1/2	+ 1/2
Septeur 2000	88	87	88	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 3000	88	87	88	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 4000	404	436	435	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 5000	20	20	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 6000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 7000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 8000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 9000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 10000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 11000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 12000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 13000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 14000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 15000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 16000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 17000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 18000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 19000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 20000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 21000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 22000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 23000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 24000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 25000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 26000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 27000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 28000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 29000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 30000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 31000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 32000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 33000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 34000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 35000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 36000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 37000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 38000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 39000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 40000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 41000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 42000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 43000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 44000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 45000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 46000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 47000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 48000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 49000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 50000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 51000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 52000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 53000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 54000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 55000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 56000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 57000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 58000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 59000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 60000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 61000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 62000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 63000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 64000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 65000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 66000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 67000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 68000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 69000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 70000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 71000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 72000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 73000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 74000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 75000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 76000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 77000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 78000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 79000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 80000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 81000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 82000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 83000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 84000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 85000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 86000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 87000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 88000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 89000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 90000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 91000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 92000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 93000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 94000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 95000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 96000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 97000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 98000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 99000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2
Septeur 100000	10	10	+ 1/2	L. Dufour	1900	37	36	+ 1/2

Advocate	1200	400	393	395	- 1	Advocate	1200	400	393	395	- 1
Agnico	125500	104	96	100	+ 2	Agnico	125500	104	96	100	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62	+ 2	Alcan	2350	62	60	62	+ 2
Alcan	2350	62	60	62							

DESIREZ chaque jour !

RECEPTIONS
CHATEAU BEL-AIR
RESERVEZ maintenant pour mariage, anniversaire. Chateau Belle d'Orleans 583-9555.

REPARATION DE LAVES
CONNOR

RECEPTIONS
CHATEAU BEL-AIR
RESERVEZ maintenant pour mariage, anniversaire. Chateau Belle d'Orleans 583-9555.

REPARATION DE LAVES
CONNOR

VENTE - SERVICE
Réparation de tous les modèles
Distributeur de pièces
TEL.: 529-8479
QUEBEC SERVICE DE
LAVEUSE ENR.
251, Boulevard Charest-E.

MEDECINS-CHIRURGIEN
Dr CHARLES RINFRET, voies urin
petite chirurgie maladies vénér
885 Est St-Joseph. Tél.: 524-408

-paid 6 pièces plus bain: \$7.000.00
 -T: Deux logements de 5 pièces plus
 n-pied de 5 pièces, très moderne. ac
 e fleur, jolie maison de 9 pièces
 avec licence. Salle de quilles. Hôtel: 3
 ière et deuxième. Administration de
 responsabilité. Bris de Glace.
DOUBLE LA PLUS COMPLETE
SERVICE DEPUIS 42 ANS.

64 **DIVERS A VENDRE**
HABIT gris, homme, grandeur 34
neuf, \$69 pour \$15. Toilette mariée

A VENDRE. 1 douche portative, de chambre noyer, 3 morceaux \$84.45. Tél. ; après 6 heures 483-3873.

BUREAU 42 x 26, avec chaise, 4 miroir, lampe, radio, pupitre et solres. Tél. : 683-9662.

ROULOTTE autobus a passates equipment neuf au gaz, très parfait ordre. Cause vente, dépt. Après 8 p.m. 683-3374.

OCASION unique, recorders

ROBES 13-14-15 ans, propres, 920
mond Casgrain - 327-9701

ROBE MARIEE, longue 12 ans,
diamètre, 592 St-François est.

LAVERUSES électriques à partir
garantie 30 jours. Aussi réparait
pièces. Simard Laveuse Service, 3
Rue - 523-7951

EQUIPEMENT tir à l'arc, à vend
168 Atago est.

ROBEMARIE et accessoires. Tél. 661-6116, soir seulement.

POELE ELECTRIQUE, marque C de 30" pouces, courant 220, en bonne condition. Téléphone 52 entre 9 hres et 1.00 hre.

GUITARE électrique avec amplifi a sacrifier. 872-7853.

POELE l'iellet avec brûleur, 2 feux triques. Petite fournasse avec automatique. Tél: 524-4554.

POUR CHALET, chisterfield, très pre. \$25, rouge vin. 524-4716.

ROBE MARIE, aussi costume, jupes, 10 ans, très propres, battr sine, poëlon électrique 653-8711.

POELE bois Belanger, emaille vi rouge, fournaisse huile 523-0278.

BALAYEUSE neuve a vendre, en ordre. Tél. 837-8373.

POELE blanc, brûleur, réchaud, cruche et drum, \$60.00, 522-3551.

LOUER étoles vision, étoles blanchi, holmes, couronnes, voiles, bouqu 523-6434

POELE blanc avec brûleur a prof. lit double complet. 522-

AUBAINE, divan-ilt 3 morceaux
827-8367.

ARBUSTES assortis et diff
grosses, à vendre sur place, 5
ans 832-2212.

ROBE mariée, 10-12, pour sole h
septembre, octobre 823-3551.

MALAXEUR Hobbrand commerci
pintes état neuf, \$375 compt
823-2486.

ENSEMBLE chesterfield pour
propre \$20. 824-0811.

POELE Bélanger, combiné, huile

TELEVISIONS portatives, poëies
triques, l'huile, sets de chambre,
ne bureaux, commodes, pianos

67 ENTREPOTS A LOUER

216, 3e AVENUE, Entrepôt 3 étages
x 45. Tel.: 322-3445.

PRINCE-EDOUARD, coin Dauphine,
43, Langevin 281 Couronne, 32

535, 1ère AVENUE, entrepôt 3.000
chauffé, 2000 m², 2 entrées, 2000 m²

68 ENTREPOTS A VENDRE
ENTREPOT, deux grands terrains
sur industriel St-Malo. Tél.: 527-
70 ECOLE

INSTITUT THOMAS
1070 ST-JEAN Jour, soir. Conversion
anglaise. Cours commercial a
français, sténographie, dactylo, co-
mpté. Tél. 822-7490.

HOMMES DEMANDE
PENSEZ A voire Avenir, appre-
nez marcher un cours d'initiation
deux haute pression mécanique
rembols. Demandez prospectus.
Meliers Melochs, 451, St Avenue,
bec.

95 JOUR — SOIR, par correspon
96 cours 6e à 12e année, commerce
scientifique, cours d'été. Examen c
patement de l'Instruction pu
95 Conversation anglaise. Comptabili
pénurie, steno-dactylo. Préparat
93 l'Ecole Technique, mathématiques
St-Jean, Québec. 529-3781 — 681-1

95 UN METIER
96 EN QUELQUES MO

95 APPRENEZ métier payant te

Auto-pression; soudure gaz élect.
haute-pression, débossage, radio,
vision, réfrigération, machiniste,
industriel, lecture de plans,
transmission automatique. Cours
cole ou à la maison. Inscrivez
maintenant pour les cours d'été à
cours à l'école en septembre. D.
des enseignements gratuits à 225
Charest Est. Ch. 116. Ecrivez ou
phonez. Tél. 829-2028. Institut T.
que Avion.

Suite à la page 35, 1ere co

(Suite de la page 35)

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

PAROISSE St-Louis de France, Plain-pied, 4 chambres à coucher, salle de bain, carport, 11,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

RUE LE NOBLET Plain-pied, 6 pièces, grand terrain boisé 114,000. Appeler M. Davis, 633-5733.

AUBAINE Maison neuve 5 pièces, 181 Blvd Pie XII — 633-7858.

MAISON vendre ou louer, 511 Chamblay, 4 chambres, sous-sol, garage, 100 x 100, grand terrain, idéal pour enfants, près écoles, centre d'achat, arrêt d'autobus, 527-7304 ou 522-1491, après 6 h, p.m.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-THOMAS D'AQUIN 1-7-2-4 grand terrain, sous-sol, garage, bien situé, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

STE-FOY Maison à vendre, 6 pièces, 114,000 comptant, 633-5733.

138 PENSION POUR ENFANTS

POUPONNIERE St-Paul, pension pour enfants de 3 à 12 ans, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

PENSION privée pour enfants, 114,000 comptant. Appeler M. Davis, 633-5733.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

BATEAU Peterborough 17 1/2 pieds long, 700 lbs, 3 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Démonstration, 633-5733.

YACHT avec moteur 18 forces, bon état, prix d'achat, 525.00, 633-5733.

YACHT Peterborough Speed-Ster, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h.p., 540.00, 633-5733.

AUBAINE Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: 633-5733.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière St-Pierre.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et cotevés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales d'inspiration aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il ne faut pas les prendre au pied de la lettre pour le reste du programme et le reste de la vie.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA - ADULTES ET ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A - ADULTES : Films qui ne contiennent qu'une gêne formelle, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet très sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression mais à condition de vouloir réfléchir et agir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR - ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la sexualité ou à cause de certains thèmes d'adultes. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avisés. Ils ne conviennent jamais aux adolescents.

D - A DÉCONSEILLER : Films dangereux pour tout le monde, car ils ont à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F - A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : 1 - Représentation continue. CINEMA DE LEVIS : 1 - Lady Godiva de Coventry (AA), (français, couleurs), 6:15, 9:10, 11:45. 2 - Les 10 Commandements (A), (français, couleurs), 6:15, 9:10, 11:45. 3 - Les 10 Commandements (A), (français, couleurs), 6:15, 9:10, 11:45.

CARTIER : 1 - Nouveaux : 1:00, 4:30, 7:45, 10:45. 2 - Les 10 Commandements (A), (français, couleurs), 6:15, 9:10, 11:45. 3 - Les 10 Commandements (A), (français, couleurs), 6:15, 9:10, 11:45.

CLASSIC : 1 - Bagarre au King Creole (AR), 12:45, 4:30, 8:00 hrs. Un Vrai Cœur (A), 1:15, 4:40, 8:05 hrs. Les 10 Commandements (A), 6:15, 9:10, 11:45.

EMPIRE : 1 - Les 10 Commandements (A), 6:15, 9:10, 11:45. 2 - Les 10 Commandements (A), 6:15, 9:10, 11:45. 3 - Les 10 Commandements (A), 6:15, 9:10, 11:45.

LAUREL</



EXTRA - SPÉCIAUX

Talon ronde, com.	.69	3 lbs lard haché	.95
Steak délicatise	.69	3 lbs boeuf haché	.95
Steak lard	.65	3 lbs saucisse fumée ..	.95
Foie Boeuf	.29	4 lbs saucisse	.95
Chop veau	.49	10 lbs viande à ragoût	
Lard, épaule	.39	en petits morceaux ..	.95

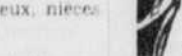
guerie, M. Garneau (Gemma), ainsi que plusieurs neveux, nièces cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Roch, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est déposée aux soins de la

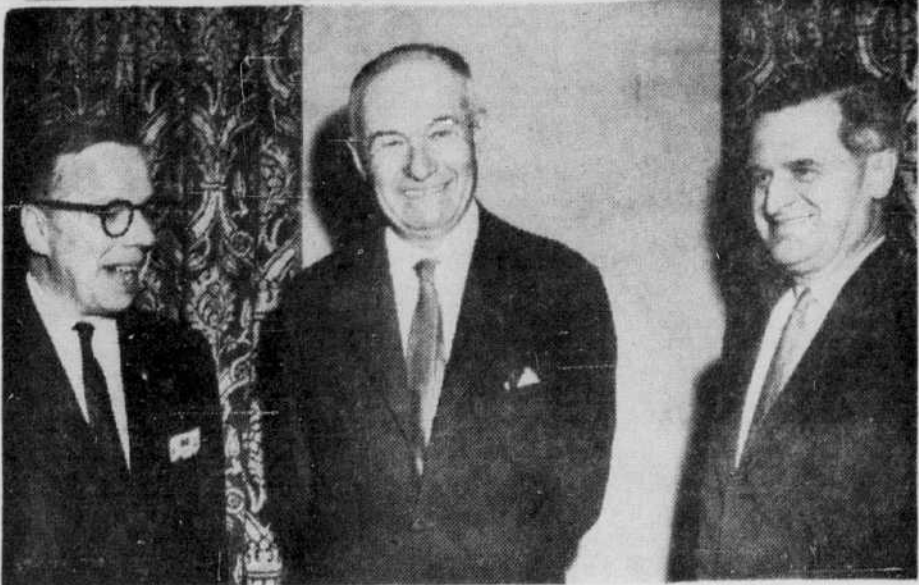
LARD soc, maigre, la livre	49	10 pour	59
VEAU fesse, gigot enlevé, frais, 5 - 6 livres, la livre	49	ÉCHALOTES fraîches, 3 paquets pour	15
VEAU épaule, frais, la livre	49	SPECIAL ! SPECIAL ! ORANGES SUNKIST sucrées et juteuses, 3 douzaines 1.00 pour	
SAUCISSE fraîche ou fumée, la livre	39		
OEUFS, extra gros, la douzaine	52	OIGNONS de semence, jaunes et blancs, la livre	19
BOEUF épaule, petit os, gras enlevé, la livre	69	Rouges, la livre	23
BOEUF, bas côte, pour la soupe, la livre	10	CHOUX nouveaux, la livre	08

guerie), M. Garneau (Gemma), ainsi que plusieurs neveux, nièces cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St-Roch, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.



A.-F. BARDOU
Jardinier-Plumier
1081 CH. St-Louis
TEL: LA 2-5058



MM. Roger Paquet, Gustave Thibon et J.-Charles Bonenfant.

Gustave Thibon :

"LE DRAME DE NOTRE SOCIÉTÉ: NOUS VIVONS ISOLES ET SEULS"

Par J.-Claude Rivard

"Cette union d'homme à homme, d'âme à âme, qu'est l'amitié, est aujourd'hui plus nécessaire que jamais dans un monde où les hommes sont de plus en plus entassés les uns sur les autres. Isolés, ils déploient une activité anonyme; c'est l'un des drames actuels de la société où nous vivons de plus en plus isolés les uns des autres."

Ainsi s'est exprimé hier midi, devant le Club Richelieu de Québec, le célèbre sociologue chrétien et français, Gustave Thibon. Définissant la nature de la véritable amitié, il a montré le pressant besoin qu'en ressent le monde contemporain pour créer chez l'homme un réel "Climat de l'âme".

NATURE DE L'AMITIÉ

"L'amitié, a-t-il dit, est un sentiment essentiellement humain. Elle est pour ainsi dire un amour de l'esprit, quelque chose de dégage des instincts. L'amitié implique la liberté, l'amour et le choix, car on choisit librement ses amis. Il n'y a pas dans l'amitié, la fatalité que l'on rencontre dans l'amour charnel. A la différence de ce dernier, elle inclut également, et forcément, estime et transparence."

"L'amitié est caractérisée par l'échange réciproque de ses peines, de ses joies et de tous ses sentiments intimes. On peut dire "j'aime cette femme" mais elle ne m'aime pas". C'est même le drame de l'amour, car il y a absence de réciprocité. On ne peut cependant pas dire "cet homme est mon ami et il ne m'aime pas". L'amour est toujours partagé dans le domaine de l'amitié: il y a toujours échange de sentiments et surtout communauté d'aspirations, de vie, et de travail en commun."

"Poussé par les feux de l'instinct, la grande attraction réciproque que l'on trouve dans l'amour est souvent à base de désir. Dans l'amitié, il y a par contre une attraction commune qui marque bien son caractère de réciprocité. Le langage de l'amour, de l'idolâtrie est lui-même différent de celui qui traite de l'amitié. On peut dire "j'aime la langouste" et non "j'ai de l'amitié pour la langouste". Le premier s'emploie pour toutes choses."

"Dans l'amitié, il y a de la transparence, quelque chose de lumineux qui n'existe pas dans les autres sentiments humains. Elle est quelque chose de plus durable que les associations fragiles fondées sur des intérêts. On le voit bien par la mémoire des souvenirs gardés des feux de notre jeunesse qui ont passé et les remémorances d'une heureuse amitié qui ont persisté."

Besoin dans le monde actuel

"C'est l'un des drames de la société actuelle, que, déployant une activité anonyme, les hommes soient de plus en plus isolés les uns des autres. Ils ont besoin de l'amitié qui respire la confiance, qui donne à l'âme une nourriture, un climat humain et un ravissement intérieur. Dans son isolement l'homme devient réfractaire aux joies tandis que l'amitié lui rend son âme, son vrai visage. Un ami le compte

pour son ami, il existe, un dialogue devient possible."

"Je crois en effet, que l'un des plus grands éléments de l'amitié est la conversation. La conversation est un peu malade, dans le monde actuel. Les hommes sont tellement projetés au-delà d'eux-mêmes. Ils ont tellement d'informations anonymes qui leur arrivent de tous côtés, qu'ils ne prennent plus le temps de causer".

"Or, causer, c'est mettre en commun une expérience intérieure. La conversation est donc très nécessaire aujourd'hui pour lutter contre toutes ces influences extérieures qui tentent de nous modeler à leur image, nous transformer et nous traiter en choses, nous utiliser comme des cahiers de recettes. Il y a toutes sortes d'influences que l'amitié peut filtrer quelque peu pour re-

garder de quel y a de bon et éliminer ce qui a de mauvais. Il en est ainsi, lorsque deux amis regardent ensemble une émission à la télévision".

"En dernière analyse, toute forme de société y trouverait grand profit. L'amour même entre époux est durable en autant qu'il contient de l'amitié. Il y a transparence entre les époux, un effort commun qui dure et résiste aux défaillances de l'amour voire même à sa extinction".

"L'amour en tant qu'instinct ne peut durer et la véritable éducation est constituée par l'amitié entre le maître et ses disciples, par un dialogue. La gloire est elle-même une amitié partagée. La religion est une amitié avec Dieu. L'amitié a enfin sa place partout".



LE CAPITAINE ISIDORE TREMBLAY, propriétaire de la goélette "Jean Maurice" a reçu la canne à pommeau d'argent, hier après-midi, des mains de M. Fernand Boudreau, dans le port de Québec. La goélette "Jean Maurice" avait été la première à entrer dans le port de la Vieille capitale, le 12 avril dernier, inaugurant ainsi la saison de la navigation pour ce type de transport fluvial. Le bâtiment portait une cargaison générale et venait de Ragouneau, sur la côte Nord. Assistés à la cérémonie de remise de la canne à pommeau d'argent, de gauche à droite, M. Paul Paré, représentant d'Irving Oil, le capitaine Tremblay, M. Fernand Boudreau, directeur des ventes d'Irving Oil à Québec.

D'ici une vingtaine d'années au Canada

\$4 MILLIARDS D'INVESTISSEMENTS DANS LES CENTRALES NUCLEAIRES?

Par John E. Bird — L'industrie nucléaire canadienne, à 000.000.000 en 1980. OITAWA (PC) — Le chef du crédit que les investissements L'Association nucléaire canadienne, dans un mémoire soumis au

Faculté des Sciences de Laval

Liste des gagnants des prix pour l'année universitaire

Le secrétariat de la faculté des Sciences de l'Université Laval vient de transmettre la liste complète de ses lauréats pour l'année universitaire 1960-61.

Les bourses les plus importantes, celles dites Sir William Price vont à Marius Julien (\$200), Gaston Beaudoin, (\$300) et Pierre Roberge (\$400) respectivement en 2ème, 3ème et 4ème années de chimie. Les autres gagnants sont :

I — Prix "Shawinigan Water and Power" et "Québec Power"

A) En 4e année de Génie Électrique.

1—Premier prix de \$75, offert par "Shawinigan Water and Power" à l'élève qui a obtenu le plus de succès en quatrième année: Prix décerné à Pierre Nadeau.

2—Deuxième prix de \$50, offert par "Québec Power" à l'élève qui s'est classé deuxième en quatrième année: Prix décerné à René Fraser.

B) En 5e année de Génie Électrique.

1—Premier prix de \$75, offert par "Québec Power" à l'élève qui a obtenu le plus de succès en cinquième année: Prix décerné à Jean-Marc Lagace.

2—Deuxième prix de \$50, offert par "Shawinigan Water and Power" à l'élève qui s'est classé deuxième en cinquième année: Prix décerné à Paul-Emile Boutin.

III — Prix Rousseau

Prix de \$25, offert à l'élève finissant en Génie mécanique ayant obtenu le plus de succès dans le cours de "Projets de machines". Prix décerné à Jean-Guy Racine.

IV — Prix Rousseau

Prix de \$25, offert à l'élève fi-

nissant en Génie électrique ayant obtenu le plus de succès dans les cours de "Lignes électriques" et de "Transmission de l'énergie électrique". Prix décerné à Jean-Marc Lagace.

V — Prix Monseigneur Vachon

1—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Biologie qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Louise Lafrance.

2—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Chimie qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Pierre Roberge.

3—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie chimique qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Léopold Leclerc.

4—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie civil qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Jean-Louis Dostigny.

5—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie électrique qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Jean-Marc Lagace.

6—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie géologique qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à André Bilodeau.

son cours: Prix décerné à André Bilodeau.

7—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie mécanique qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Raymond Caron.

8—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Mines ou Métallurgie qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Clément Desrochers.

9—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Pharmacie qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à Jacques Boycher.

10—Prix de \$15, offert à l'élève finissant en Génie physique ou Physique qui a obtenu le plus de succès durant son cours: Prix décerné à André Galibou.

VI — Médaille Thomas Guérin

Médaille accordée à l'élève qui a obtenu les meilleurs résultats en Géologie: Médaille décernée à André Bilodeau.

VII — Prix de l'Institut de Chimie

1—Prix offert à l'élève de 3e année de Chimie qui a obtenu les meilleurs résultats en Chimie: Prix décerné à Gaston Beaudoin.

2—Prix offert à l'élève de 4e année de Génie chimique qui a obtenu les meilleurs résultats en Génie chimique: Prix décerné à Roger Lavertu.

VIII — Prix de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec

Prix de \$200, offert à l'élève le plus méritant en sciences appliquées: Prix décerné à Jean-Marc Lagace.

(Suite à la page 22 5e col.)



"Très bien, Emilie, qu'est-ce que tu veux, cette fois ?"

un gaspillage d'argent en plus de constituer un danger à la sécurité. Il a préconisé l'emploi du gaz à l'hélium et du graphite, dans les réacteurs au lieu de l'eau lourde et que le combustible soit enrichi de carbure d'uranium.

M. McRae a dit que l'Association, formée de représentants de l'industrie, des entreprises d'utilité publique et d'institutions intéressées dans l'industrie nucléaire, reconnaît l'importance que le Canada se tienne au courant des systèmes expérimentés ailleurs.

Mais, a-t-il dit, "nous sommes en faveur non seulement de la continuation du programme actuel, mais aussi de l'expansion énergétique afin d'assurer que le Canada conservera sa place actuelle à l'avant-garde des nations qui mettent au point les usages pacifiques de l'énergie nucléaire".

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la ception canadienne équivalait à meilleure source d'information.



Paquet est fier de promouvoir à Québec
UNE ECOLE DE FOOTBALL

en coopération avec les
"TIGRES DE QUEBEC"

et vous invite à assister à une
CLINIQUE DE FOOTBALL
VENDREDI SOIR à 7h.30 à la salle de spectacles au troisième étage.

TOUS LES AMATEURS ET FUTURS JOUEURS

ont intérêt à assister à cette intéressante clinique sur ce sport qui devient de plus en plus populaire! Il y aura aussi présentation de SEQUENCES FILMEES des parties jouées par les Alouettes l'an passé.

INVITATION AUX JEUNES POUSSINS

à venir rencontrer les instructeurs des Alouettes et du nouveau club des Tigres à Québec. D'autres cliniques de Football auront lieu avant le début de la saison, toujours en collaboration avec les Tigres de Québec. PAQUET vous invite à visiter son rayon d'articles de sport au troisième étage, où il trouve le meilleur aux meilleurs prix, y compris les articles nécessaires au Football.



Un nuage de blancheur
dessine ces éblouissants
CHAPEAUX DE PAILLE "TOYO" 8.98

Frais comme la brise... les plus jolis modèles pour seulement 8.98
Le blanc est flatteur... magique et prestigieux il se marie élégamment à toute votre garde-robe estivale.
Préférez-vous une toque, une cloche ou un tambourin, vous en découvrirez un ravissant parmi notre vaste collection.

Paquet, chapeaux pour dames, deuxième étage.

Un GLOBEMASTER s'écrase: 30 morts

TACOMA, Washington (PA) — L'écrasement d'un Globemaster C-124 au décollage, tôt hier matin a coûté la vie à 18 militaires américains, dont six aviateurs et 12 soldats qui se rendaient à leur cantonnement en Oklahoma.

Quatre hommes ont survécu. Tous sont dans un état critique à l'hôpital. Le quadrimoteur transportait également des pièces de machine-rie lourde lorsqu'il s'est élevé de la piste de la base aérienne McChord à 2h 33 du matin, pour plonger quelques instants plus tard dans une région boisée où il a pris feu.

On ne connaît pas la cause de la tragédie. L'aviation a dit que "les communications normales" ont été maintenues durant le décollage et qu'il n'y a eu aucun avertissement. La tragédie a assombri un pont aérien commence mardi par sept avions de transport militaire, depuis la base aérienne de Donaldson, à Greenville, en Caroline du Sud, et dix de la base McChord. Ils ramenaient des troupes à Fort

Sill, en Oklahoma et Fort Bliss, à la suite de manoeuvres.

Les 15 militaires à bord du Globemaster faisaient partie d'un groupe de 115 qui avaient quitté Fort Sill le 20 avril.

Les policiers ont trouvé les débris fumants de l'appareil à quelque deux milles, de l'extrémité de la piste de McChord.

Les survivants se plaignaient et réclamaient de l'aide. Cinq hommes ont été projetés en vie en dehors du Globemaster. Un d'entre eux est mort par la suite.

Spectacle défilé et boisson illégale

Montréal (PC) Aimé Chagnon, âgé de 26 ans, un ancien constable de Duvernay, dans la banlieue, a été condamné hier à deux mois de prison pour avoir organisé un spectacle obscène dans une salle de Ville St-Michel. Il avait déjà été condamné à une amende de \$200 pour avoir vendu illégalement des boissons alcoolisées à la représentation.

Assistez à notre Défilé de Modes exclusives de la Côte d'Azur

présenté à notre

étage de la mode
(deuxième)

VENDREDI le 26 MAI

l'après-midi à 2h.30 — le soir à 7h.30

ADMISSION GRATUITE
PRIX DE PRESENCE



Actuellement en cours à cette occasion :

EXPOSITION

d'artisanat provenant de
St-Raphaël sur la Côte d'Azur
jusqu'au 27 mai inclusivement.

Venez admirer nos vitrines, car plusieurs sont réservées à la présentation de fleurs offertes et de magnifiques pièces d'artisanat.

Une autre grange y passe

Le feu a détruit une autre grange, hier, à Laval. C'est le troisième bâtiment du genre à être la proie des flammes dans la région, depuis dimanche dernier. Les deux premières granges ont été incendiées à St-François L.O., et à Ste-Foy. Mais il n'y a aucun rapprochement entre ses trois incendies.

L'incendie d'hier a éclaté vers 10 h. 30 de la matinée et il a détruit la grange-étable de M. Roger Vallée, cultivateur dont la ferme est située dans le rang Labranche, à Laval. En quelques heures, le vaste bâtiment était rasé au sol.

Le feu avait déjà pris une certaine ampleur quand on s'en rendit compte et ainsi une partie seulement des animaux a pu être sauvée. Le troupeau laitier de M. Vallée comptait 12 vaches dont trois ont péri dans les flammes. Un taureau, une truie et des porcelets ont aussi péri. Un cheval et trois porcs ont subi des brûlures.

Quelques instruments aratoires ont de plus été consumés dans le brasier, ainsi que tout le foin qui restait de la récolte de l'an dernier. Une vieille maison qui servait de remise à voitures a pris feu, mais les pompiers sont rapidement intervenus pour éteindre ce début d'incendie. La maison de M. Vallée et une porcherie ont été épargnées.

Les pompiers de Laval ont combattu l'élément destructeur. Un ruisseau coulant près de la grange a suffi pour alimenter la pompe à incendie. La lutte contre l'incendie s'est poursuivie jusqu'à 3 h. de l'après-midi. A 7 h. hier soir, les sapeurs ont été rappelés. Les flammes se ravivaient sous un amoncellement de foin qui dégageait une fumée dense.

Montmagny ira en appel

L'avocat de la ville de Montmagny nous signale qu'il a interjeté un appel en Cour d'Appel de Québec hier matin à la suite des condamnations prononcées contre la ville et sept des huit échevins.

Un témoin à l'enquête sur l'U.N....

(Suite de la page 16)

dy examine les deux documents, déclare que la lettre a été écrite par lui, mais que le mémo n'est pas de lui.

Me Pelletier : "Avez-vous pris connaissance de ce mémo. M. Hardy : "Oui ! Il émanait de la voirie."

Me Roger Gosselin veut s'objecter à cette preuve mais Me Pelletier répond que ce mémo est attaché à une lettre qui fait partie des archives publiques de la province de Québec.

M. Hardy demandait à Mme Baillargeon de répartir "les 6000 gallons d'après la liste ci-jointe, et conformément à l'entente conclue avec votre distingué patron".

Me Pelletier : "Le mémo venait de la Voirie, avez-vous dit ?"

M. Hardy : "Oui !"
Me Pelletier demande de lire ce mémo, et M. Hardy se rend à cette demande.

"Mémo pour M. J.-A. Caron" pourvoyeur

"L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, vous autorise à répartir la commande pour 6000 gallons de peinture à trafic entre les fournisseurs suivants :"

"M. Alexandre Lavoie, 12 rue Albert, Baguville, 500 gallons; M. Aime Villeneuve, 718, chemin St-Paul, Chicoutimi, 1500 gallons; M. Henri Tremblay, 258 chemin de la Réserve, Chicoutimi-ouest, 500 gallons; M. Maurice Tremblay, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, 500 gallons; M. Paul-Edmond Gagnon, 79 rue Victoria, Baguville, 1500 gallons; et M. Laurier Simard, boulevard de la Grande-Baie, Port-Alfred, 1000 gallons, et Hidola Rochefort, Chicoutimi, 500 gallons."

Ce mémo était daté du 20 janvier 1969.

M. Hardy dit qu'il présume que M. Caron, en recevant ce mémo, l'a communiqué au bureau des achats.

Me Pelletier : "En bas du mémo, on voit que le document réfère à la commande, numéro V-128-741."

M. Hardy vérifie et répond affirmativement.

Me Jean-Marie Guérard, commissaire : "Ces personnes étaient considérées comme des intermédiaires du gouvernement ?"

M. Hardy : "Oui."
M. Hardy produit ensuite une copie photostatisée de la commande numéro V-128-741, pour 6000 gallons de peinture à trafic, à la compagnie Brandram-Henderson.

La commission ajourne alors ses séances au 7 juin prochain.



Dans l'air de mai
flotte une symphonie
de blanc.

A - Coquette blouse sport, blanche, 100% coton, sans manche, avec décolleté plongeant et courroies ajustables sur l'épaule. 10 à 18 ans..... **2.98**

B - Jolie blouse blanche en coton minicane à encolure carrée avec broderie de fantaisie, sans manche et boutonnée au dos. Elle peut se porter sur la jupe. 10 à 18 ans..... **3.98**

C - Ravissante et pratique jupe blanche en peau de requin 100% Arnel à plis permanents, facile d'entretien, elle requiert un minimum de soin pour conserver sa fraîcheur. 10 à 18 ans..... **5.99**

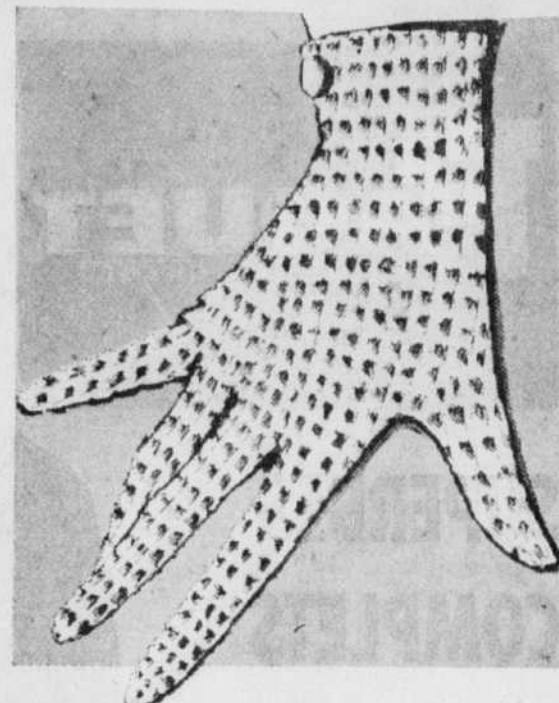
D - Séduisante robe blanche, en coton cordé à encolure carrée, légères bretelles, jupe très ample enjolivée de broderie piquée sur un rucher de tissu au dessin quadrillé mauve ou or. 7 à 15 ans..... **35.**

E - Charmante robe blanche, en coton cordé de style chemisier à manches courtes, petit collet et jupe abondamment plissée agrémentée d'exquise broderie surjetée sur un rucher de tissu au dessin quadrillé mauve ou or. 7 à 15 ans..... **35.**

Paquet, vêtements sports pour dames, deuxième étage

Paquet, robes pour dames, deuxième étage.

E

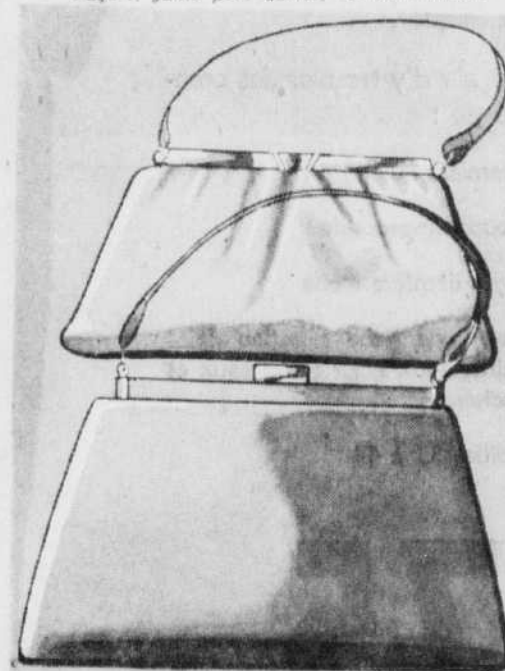


GANTS DE TRICOT EXTENSIBLES
Importation italienne

Vous aimerez ces gants légers et si pratiques, ils accompagneront toutes vos toilettes d'été. Blanc seulement.

1.50

Paquet, gants pour dames, rez-de-chaussée.



POPULAIRES BOURSES en cuir de veau

avec intérieur en cuir lisse lavable et de longue durée. Compartiment avec fermeture éclair et miroir. Blanc seulement.

7.99

VALEUR RÉGULIÈRE 10.95

Épargnez 2.96

Paquet, bourses pour dames, rez-de-chaussée.



ATTRAYANTS SOULIERS DE JEU
pour dames et jeunes filles

A-Joli modèle lacé en corduroy avec fausse semelle coussinée. Rouge ou noir avec semelle et oeillets blancs. Pointures: 4 1/2 à 9 1/2

1.98

RÉGULIER 2.49.....

B-Autre modèle en toile lavable avec semelle coussinée et garniture d'élastique avec blanches et de couleur. Noir, rouge, bleu.

1.98

RÉGULIER 2.49.....

Paquet, souliers pour dames, deuxième étage.

Commandez par la poste ou par téléphone 329-4501.

NICE va montrer ses charmes à Québec chez PAQUET du 24 au 27 mai inclusivement.

Il y aura

DÉFILÉ
DE MODES

Vendredi après-midi à 2h.30 —
le soir à 7h.30

et

EXPOSITION
D'ARTISANAT

à notre salle de spectacles au troisième étage. Plusieurs de nos vitrines seront réservées à la présentation de fleurs et objets artisanaux provenant de la Côte d'Azur.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. 30 — OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE.



SUPERBES COMPLETS 100% LAINE

L'homme élégant et à la page achète toujours ses complets chez Paquet.

Il est sûr d'y trouver des complets de :

- Première qualité
- Coupe impeccable
- Style dernière mode
- Dans une riche sélection de teintes aux coloris nouveaux et recherchés.
- Tailles 35 à 44

75.

6.81 PAR MOIS

Taxe de vente payable à l'achat

Paquet, complets pour messieurs, rez-de-chaussée.



EN PRIMEUR!... LES FAMEUX PANTALONS

Sam Sneed

avec ceinture exclusive

choisie par le meilleur golfeur.

Une innovation qui vous procurera, Messieurs, confort et apparence.

Le "PAR LINE" en Viscose et Térylène

Ce merveilleux pantalon est lavable, se défroisse facilement, sèche rapidement, ne rétrécit pas et ne s'étire pas **12⁹⁵**

Le "BERDIE LINE" 100% laine

fini au fameux procédé Du ro set, la pluie ne l'affecte pas, son pli est garanti pour toute la durée du pantalon **16⁹⁵**

Ces superbes pantalons sont emballés dans une attrayante boîte noire et dorée, c'est l'emballage parfait pour les grandes occasions.

N'OUBLIEZ PAS LA FÊTE DES PÈRES LE 18 JUIN PROCHAIN



Paquet, pantalons pour messieurs, rez-de-chaussée.



Procurez-vous une détente musicale, des plus appréciées avec la charmante

MATHÉ ALTERY
sur disques **PATHE**

- ☐ P A M 67013 — 13 Valses viennoises
☐ P A M 67034 — 13 Chansons populaires
☐ P A M 67048 — 13 Berceuses et Sérénades **4⁴⁵**

- ☐ P A M 68002 — Les Trois Valses **4⁹⁸**

- ☐ S T X 108 — 13 Mélodies de la Belle Époque
☐ S T X 104 — 13 Valses de la Belle Époque
☐ S T X 120 — 13 Airs d'Opérettes **5⁹⁵**

Disques Stéréo

- ☐ A S T X 118 — Les Trois Valses
☐ S T X 102 — 13 Berceuses et Sérénades **6⁹⁸**

Paquet, rayon des disques, rez-de-chaussée.

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Pour vos vacances, Messieurs

Ensemble de plage en broadcloth

Ce bel ensemble comprend une chemise sport à manches courtes, de style droit et un maillot genre short.

La chemise et le maillot sont disponibles dans de gais imprimés : gris, vert et or.

Grandeurs : petite, moyenne et grande.

10⁹⁵

Autres modèles jusqu'à **15.95**

Attrayants maillots de bain

De styles toujours très en vogue, modèle court en V et genre boxeur.

Ces maillots dernière nouveauté possèdent de nombreuses caractéristiques :

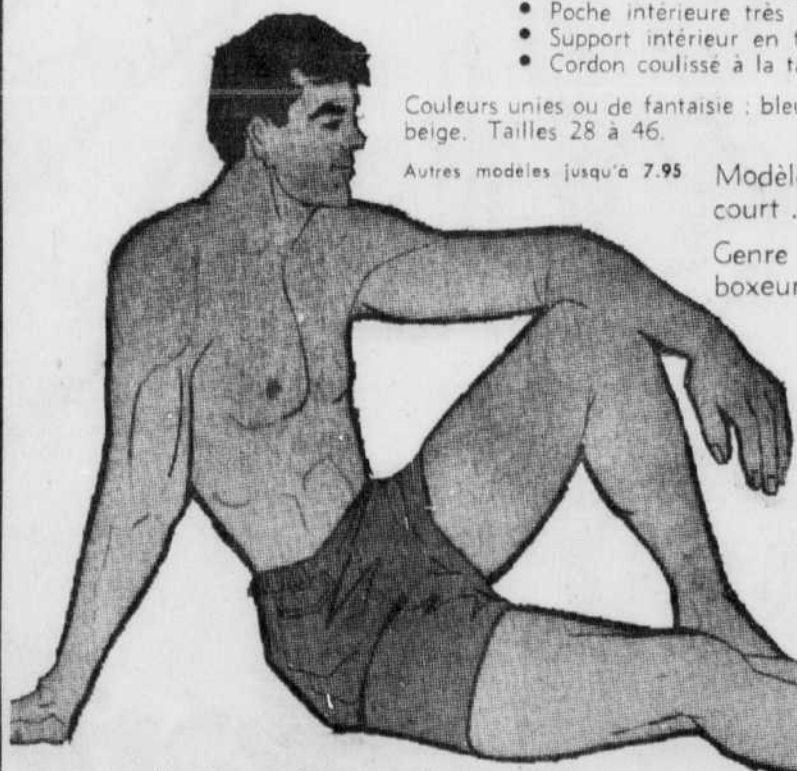
- Collant et solide, idéal pour la natation
- Poche intérieure très pratique
- Support intérieur en tricot
- Cordon coulissé à la taille

Couleurs unies ou de fantaisie : bleu, vert, or, gris, beige. Tailles 28 à 46.

Autres modèles jusqu'à 7.95

Modèle court **3⁹⁵**

Genre boxeur **5⁹⁵**



Paquet, mercerie pour messieurs, rez-de-chaussée.
Commandez par la poste ou par téléphone, 529-4501



OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. 30 — OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE.